

حُرِّرَ الْإِسْلَامُ وَأَوْجِبَ التَّهْنِئَةُ

نَظَّمُ الْإِمَامُ قَاسِمُ بْنُ فَيْرُوهِ بْنِ خَلْفِ بْنِ أَحْمَدَ

الرُّعَيْنِي الشَّاطِئِي الْأَنْدَلُسِي

المتوفي سنة ٥٩٠

www.KitaboSunnat.com

قَابَلَهُ عَلَى أَصُولِهِ الْعَيْقَةَ وَصَحَّحَهُ وَضَبَطَهُ

عَلِيٌّ بْنُ سَعْدِ الْعَامِدِ الْمَلِكِي

تَحْقِيقٌ وَنَظَرٌ ثَانِي

مُتَرَجِمٌ

قَارِئُ أَبُو بَكْرٍ الْعَمَلِي
خطيب مسجد الهدى (سبعة)

يَسْنَدُ فَرْمُودَه

قَارِئُ أَبُو بَكْرٍ أَدْرِيسُ الْعَمَلِي
فاضل جامعه اسلاميه، مدينه منوره

فَضِيلَةُ الشَّيْخِ

القَارِئِ الْمُهْتَرِي مُحَمَّدِ أَدْرِيسِ الْعَمَلِي
فاضل جامعه اسلاميه، مدينه منوره





يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِّعُوا اللَّهَ وَاطِّعُوا الرَّسُولَ

کتاب و سنت (محدث) لائبریری



کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- بسا اوقات کسی کتاب کو اس کی مجموعی افادیت کے پیش نظر پبلش کر دیا جاتا ہے جس کے مندرجات سے ادارہ کا کلی اتفاق ضروری نہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 library@mohaddis.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

متن

الشاطبية

المسمى

حِرْزُ الْأَمَانِي وَوَجْهُ التَّهَانِي

نَظْمُ الْإِمَامِ: قَاسِمِ بْنِ فَيْرِثِهِ بْنِ خَلْفِ بْنِ أَحْمَدَ الرَّعِينِي
الشَّاطِبِي الْأَنْدَلِسِي

على أصوله

عَلِيُّ بْنُ سَعْدِ الْغَامِدِيِّ الْمَكِّي

مترجم

قاری اویس ادريس العاصم

نظر ثانی

قاری ابوبکر العاصم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جملہ حقوق محفوظ ہیں



نام کتاب	* حِزْزُ الْأَمَانِي وَوَجْهُ التَّهَانِي
تالیف	* علی بن سعد الغامدی
ترجمہ و ترتیب	* قاری اویس ادريس العاصم
نظر ثانی	* قاری ابو بکر العاصم
کمپوزنگ	* مسز قاری اویس ادريس العاصم
ڈیزائننگ	* عبید الرحمن عقابی
تعداد	* 1100
سائز	* 5.5" X 8.5"
صفحات	* 324
اشاعت اول	* 12 ربیع الاول، 1445ھ، ستمبر 2023
مدرسہ تعلیم القرآن والسنة للبنات، مکان نمبر 22، گلی نمبر 3، محلہ	

حسب گنج، مصری شاہ لاہور

03227776945

موبائل نمبر: 03227776945

لاہور - لاہور

40334

فہرست

- 10..... عرض مترجم
- 12..... تقریظ
- 13..... مقدمہ
- 15..... مقدمۃ المؤلف
- 18..... باب اول: امام شاطبی کے حالات زندگی
- 18..... 1: نام و نسب اور نسبت:
- 20..... 2: ولادت باسعادت:
- 20..... 3: رحلتِ امام شاطبی:
- 24..... 4: خاندان:
- 25..... 5: شیوخ:
- 29..... 6: تعلیمی ذمہ داریاں:
- 30..... (1) شاطبہ میں آپ کی بطور مدرس تعیناتی:
- 31..... (2) جامع عمرو بن العاص، قاہرہ میں تعیناتی:
- 31..... (3) المدرسۃ الفاضلیۃ قاہرہ میں تعیناتی:
- 33..... 7: تلامذہ:
- 40..... 8: علمی مقام و مرتبہ اور علماء کی طرف سے تعریفی کلمات:
- 46..... 9: تالیفات:

- 50.....:10:وفات:
- 52.....باب دوم:قصیدہ حرز الامانی ووجہ التہانی
- 64.....شروحات:
- 65.....اہم ترین شروحات:
- 66.....باب سوم:الشاطیہ کے نسخوں اور تحقیق میں معتمد علیہ روایات کی خصوصیات
- 66.....اول:معتمد علیہ نسخے:
- 66.....پہلا نسخہ:ڈیلن، آئرلینڈ میں نسخہ چسٹرپٹی:
- 67.....دوسرا نسخہ:نسخہ دارالکتب المصریہ، قاہرہ:
- 68.....تیسرا نسخہ:نسخہ المرکز الحکومی (قرہ مصطفیٰ)، استنبول:
- 70.....چوتھا نسخہ:نسخہ مکتبہ احمدیہ ماتحت دارالکتب الوطنیہ تیونس:
- 71.....پانچواں نسخہ:نسخہ مکتبہ مکة المکرمہ:
- 72.....چھٹا نسخہ:نسخہ مکتبہ برلن، المانیا:
- 74.....دوم:معتمد علیہ روایات:
- 82.....باب چہارم:تحقیق کے نتائج
- 93.....خطی نسخوں کی تصاویر:
- 99.....مَتْنُ الشَّاطِئِيَّةِ
- 100.....مقدمہ
- 113.....بَابُ الْاِسْتِعَاذَةِ

- 114 بَابُ الْبَسْمَلَةِ
- 115 سُورَةُ أَمْرِ الْقُرْآنِ
- 117 بَابُ الْإِدْغَامِ الْكَبِيرِ
- 119 بَابُ إِدْغَامِ الْحَرْفَيْنِ الْمُتَقَارِبَيْنِ، فِي كَلِمَةٍ وَفِي كَلِمَتَيْنِ
- 123 بَابُ هَاءِ الْكِنَايَةِ
- 125 بَابُ الْمَدِّ وَالْقَصْرِ
- 127 بَابُ الْهَمْزَتَيْنِ مِنْ كَلِمَةٍ
- 130 بَابُ الْهَمْزَتَيْنِ مِنْ كَلِمَتَيْنِ
- 132 بَابُ الْهَمْزِ الْمُفْرَدِ
- 134 بَابُ نَقْلِ حَرَكَةِ الْهَمْزَةِ إِلَى السَّاكِنِ قَبْلَهَا
- 135 بَابُ وَقْفِ حَمَزَةٍ وَهَشَامٍ عَلَى الْهَمْزِ
- 138 بَابُ الْإِظْهَارِ وَالْإِدْغَامِ
- 139 ذِكْرُ دَالٍ إِذْ
- 139 ذِكْرُ دَالٍ قَدْ
- 140 ذِكْرُ تَاءِ التَّائِيثِ
- 141 ذِكْرُ لَامِ هَلْ وَبَلْ
- 141 بَابُ اتِّفَاقِهِمْ فِي إِدْغَامِ إِذْ وَقَدْ وَتَاءِ التَّائِيثِ وَهَلْ وَبَلْ

- 142 بَابُ حُرُوفِ قَرُبَتْ مَخَارِجُهَا
- 143 بَابُ أَحْكَامِ النَّوْنِ السَّاكِنَةِ وَالْتِنْوِينِ
- 144 بَابُ الْفَتْحِ وَالْإِمَالَةِ وَبَيْنَ اللَّفْظَيْنِ
- 151 بَابُ مَذْهَبِ الْكِسَائِيِّ فِي إِمَالَةِ هَاءِ التَّائِيثِ فِي الْوَقْفِ
- 152 بَابُ الرَّاءَاتِ
- 154 بَابُ اللَّامَاتِ
- 155 بَابُ الْوَقْفِ عَلَى أَوَاخِرِ الْكَلِمِ
- 157 بَابُ الْوَقْفِ عَلَى مَرْسُومِ الْخَطِّ
- 159 بَابُ مَذَاهِبِهِمْ فِي يَأَاتِ الْإِضَافَةِ
- 164 بَابُ مَذَاهِبِهِمْ فِي الزَّوَائِدِ
- 167 بَابُ فَرَشِ الْحُرُوفِ (سُورَةُ الْبَقَرَةِ)
- 182 سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ
- 188 سُورَةُ النِّسَاءِ
- 192 سُورَةُ الْمَائِدَةِ
- 195 سُورَةُ الْأَنْعَامِ
- 202 سُورَةُ الْأَعْرَافِ
- 207 سُورَةُ الْأَنْفَالِ

208	.....	سُورَةُ التَّوْبَةِ
210	.....	سُورَةُ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
213	.....	سُورَةُ هُودَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
216	.....	سُورَةُ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
218	.....	سُورَةُ الرَّعْدِ
220	.....	سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
220	.....	سُورَةُ الْحَجْرِ
221	.....	سُورَةُ النَّحْلِ
223	.....	سُورَةُ الْاِسْرَاءِ
225	.....	سُورَةُ الْكَهْفِ
229	.....	سُورَةُ مَرْيَمَ
231	.....	سُورَةُ طه
233	.....	سُورَةُ الْاَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ
234	.....	سُورَةُ الْحَجِّ
236	.....	سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ
237	.....	سُورَةُ النُّورِ
239	.....	سُورَةُ الْفُرْقَانِ

- 240 سُورَةُ الشُّعَرَاءِ
- 241 سُورَةُ النَّبْلِ
- 243 سُورَةُ الْقَصَصِ
- 244 سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ
- 245 وَمِنْ سُورَةِ الرَّؤْمِ إِلَى سَبَأٍ
- 247 سُورَةُ سَبَأٍ وَفَاطِرٍ
- 249 سُورَةُ يَاسِينَ
- 250 سُورَةُ الصَّافَّاتِ
- 252 سُورَةُ صَادٍ
- 252 سُورَةُ الزَّمْرِ
- 253 سُورَةُ الْمُؤْمِنِ
- 254 سُورَةُ فُصِّلَتْ
- 255 سُورَةُ الشُّورَى وَالزُّخْرِفِ وَالذُّخَانِ
- 257 سُورَةُ الشَّرِيعَةِ وَالْأَحْقَافِ
- 258 وَمِنْ سُورَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ إِلَى الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ
- 260 سُورَةُ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ
- 261 سُورَةُ الْوَاقِعَةِ وَالْحَدِيدِ

9	مُقَدِّمَةٌ تَحْقِيقُ الشَّاطِئَةِ
262	وَمِنْ سُورَةِ الْمَجَادِلَةِ إِلَى سُورَةِ نُؤُنْ
264	وَمِنْ سُورَةِ نُؤُنْ إِلَى سُورَةِ الْقِيَامَةِ
266	وَمِنْ سُورَةِ الْقِيَامَةِ إِلَى سُورَةِ النَّبَأِ
267	وَمِنْ سُورَةِ النَّبَأِ إِلَى سُورَةِ الْعَلَقِ
270	وَمِنْ سُورَةِ الْعَلَقِ إِلَى آخِرِ الْقُرْآنِ
271	بَابُ التَّكْبِيرِ
273	بَابُ مَخَارِجِ الْحُرُوفِ وَصِفَاتِهَا الَّتِي يَحْتَاجُ الْقَارِئُ إِلَيْهَا
279	رموز القراء
280	ضبط اعراب
320	المصادر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عرض مترجم

ان الحمد لله حمدہ تعالیٰ ونستعینہ ونستغفرہ ونعوذ باللہ من شرور انفسنا ومن سبائت اعمالنا، انه من بعدہ اللہ فلا مضل لہ، ومن یضلل فلن یجد لہ ولایا مرشدًا۔۔۔

أما بعد

قراءات سبجہ، علوم قرآنی میں انتہائی عظمت و شرف کا حامل علم ہے جس کا منظومہ متن شاطیئہ کے نام سے مشہور ہے۔ ناظم رحمہ اللہ کے بعد بہت سے مشائخ عظام نے اس منظومہ پر کام کیا۔ زمانہ طالب علمی میں الشیخ محمد تمیم الزعبی حفظہ اللہ کی متن شاطیئہ سے خوب وابستگی تھی۔ ایک دن راقم مسجد نبوی میں بیٹھا اپنا سبق یاد کر رہا تھا تو اس دوران ایک نوجوان میرے ساتھ آکر بیٹھ گئے۔ میں ایک شعر کتاب سے دیکھ کر پڑھتا پھر کتاب بند کر دیتا۔ وہ یہ دیکھ کر میرے قریب ہوئے، اپنا تعارف کرایا کہ میں ریاض میں حفظ القرآن پڑھا تا ہوں۔ ہم اساتذہ کو ہر سال ریاض سے بلوا کر ایک ہفتہ کے لیے حلقہ اجازہ میں بطور استاد بیٹھایا جاتا ہے تعارف کے دوران مذکورہ نوجوان عبد السلام بن عبد الحلیم نوران قل نے الشیخ علی بن سعد الغامدی المکی کے متن کے بارے میں مجھے آگاہ کیا۔ مجھے یہ متن کافی پسند آیا لیکن مدینہ منورہ کے کسی مکتبے میں مجھے یہ متن نہیں ملا۔ پھر عبد السلام نوران نے ریاض سے خرید کر مجھے ہدیہ بھیج دیا۔ مزید دوستوں نے بھی اس کے حصول کی خواہش کی لیکن دوبارہ وہاں بھی نہ مل سکا۔ تعطیل کے لیے پاکستان آیا تو والد گرامی القاری المقری محمد ادریس العاصم رحمہ اللہ کو دکھایا تو بہت خوشی کا اظہار کیا اور فرمانے لگے اس متن میں ابتدائی تحقیق ہے، اس کا ترجمہ کر کے اگر شائع کیا جائے تو آج کل کے اساتذہ و طلبہ کے لیے بہت مفید ہو گا۔ اللہ کی نصرت اور والدین و اساتذہ کی دعاؤں سے کام شروع کر دیا۔ لیکن دیگر مشائخ کے باعث یہ کام ادھورا رہ گیا۔ الحمد للہ اب اللہ کے فضل سے یہ ترجمہ مکمل کر کے قارئین کرام کی نذر کر رہا ہوں۔ اس دعا کے ساتھ کہ اللہ میرے والدین کریمین کو جنت الفردوس میں اعلیٰ و ارفع مقام عطا فرمائے۔

ناظم نے اس منظومہ کو چار ابواب میں تقسیم کیا ہے۔ باب اول میں امام شاطبی رحمہ اللہ کے حالات ذکر کیے ہیں۔ باب دوم میں قصیدہ حرز الامانی ووجہ التھانی میں ہم نے بیاض رکھا ہے تاکہ طلبہ اپنے اساتذہ کی تشریح قلم بند کر سکیں اور انہیں ترجمہ یاد کرنے میں بھی آسانی ہو۔ جبکہ ناظم حفظہ اللہ نے رموز، قرآنی کلمات اور متن کے لیے مختلف رنگوں کا استعمال کیا ہے جسے ہم نے بھی باقی رکھا ہے۔ باب سوم میں تحقیق کے دوران استعمال ہونے والے شاطبیہ کے معتد علیہ نسخوں اور روایات کا تعارف کرایا گیا ہے۔ آخری باب میں تحقیق کے مناجح بیان کیے گئے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کا شکر گزار ہوں کہ مجھ طالب علم کو اس بابرکت منظومہ کے ترجمہ کی توفیق عطا ہوئی۔ میں یہاں اپنی اہلیہ کا بھی تہہ دل سے مشکور ہوں کہ جنہوں نے اس کام کے لیے سہولیات فراہم کیں۔ جن مخلص دوست احباب کے تعاون سے اس کتاب کے ترجمے کو مکمل کیا اور ان کا بھی شکر گزار ہوں۔ پروف ریڈنگ کے مراحل میں معاون احباب کے لیے بھی دعا گو ہوں۔ اللہ تعالیٰ سب کے لیے اس کتاب کو ذریعہ نجات بنائے۔ آمین

قاری اویس ادریس العاصم عفی عنہ

خادم القرآن الکریم

مدیر التعليم المدرسة العالمية تجويد القرآن

بنگلہ ایوب شاہ، اندرون شیر انوالہ گیٹ لاہور

تقریظ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام الأتمان الأكرمان على سيد ولد آدم وعلى
آله وصحبه الطيبين الطاهرين ومن تبعهم باحسان إلى يوم الدين
اما بعد:

رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے کہ انسان کے اس دنیا سے رخصت ہو جانے کے بعد
اس کے دنیاوی اعمال کا سلسلہ منقطع ہو جاتا ہے سوائے تین چیزوں کے۔ ایک نیک اولاد کی
والدین کے حق میں دعائے مغفرت، دوم صدقہ جاریہ اور سوم علم نافع کا اجر۔

زیر نظر کتاب جو آپ کے ہاتھوں میں ہے، جب سے اس کتاب سے متعارف
ہوئے تھے اسی وقت والد محترم نے خواہش ظاہر کی کہ اس کا ترجمہ کرنا چاہئے۔ برادر اصغر
قاری اویس ادریس العاصم حفظہ اللہ نے کام شروع کر دیا اور آج الحمد للہ ترجمہ مکمل کرنے
کے بعد فوراً مجھے ارسال کیا۔ میں نے اس کتاب کا بالاستیعاب مطالعہ کیا ہے۔ پھر مشاورت کے
ساتھ متن میں بیاض رکھا گیا ہے تاکہ طلبہ اپنے اساتذہ کا بیان کیا گیا ترجمہ و تشریح لکھ سکیں۔
شیخ کی تحقیق بہت عمدہ ہے جو ان شاء اللہ اساتذہ و طلبہ سب کے لیے بہت مفید ثابت ہوگی۔
اس ترجمہ میں اگر کوئی خوبی ہے تو وہ اللہ رب العالمین کی طرف سے ہے جبکہ تمام خامیوں اور
 کوتاہیوں کی ذمہ داری ہم پر ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ کے مصاحب امام مزنی رحمہ اللہ کا قول
ہے کہ:

لو عرض کتاب سبعین مرّة لوجد فيمخطأ، ابي الله تعالى أن يكون كتاب صحيحا غير كتابه
”اگر کسی کتاب کی ستر مرتبہ بھی مراجعت کی جائے تو اس میں کوئی نہ کوئی غلطی باقی رہ جائے گی،
کیونکہ اللہ تعالیٰ نے سوائے اپنی کتاب کے کسی اور کتاب کے صحیح ہونے کو تسلیم نہیں کیا۔“

اللہ تعالیٰ سے دست بدعا ہوں کہ اس منظومہ کو ہمارے لیے اور ہمارے والدین
و اساتذہ کرام کے لیے نجات کا سبب بنا دے۔ آمین یا رب العالمین

قاری ابو بکر العاصم
خطیب جامع مسجد امریکہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مقدمہ

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على اشرف الانبياء والمرسلين،
بينما محمد وعلى آله وصحبه اجمعين، اما بعد:

مکتبہ امام الدعوة العلمیہ قاسم بن فیہ بن خلف شاطبی رحمہ اللہ (۵۹۰ھ) کی کتاب ”
حرز الالمانی ووجہ التہانی“ جو ”الشاطبیہ“ کے نام سے معروف ہے کو اپنے قراء کرام، محققین اور
طلباء علم بھائیوں کے لیے پیش کرتے ہوئے انتہائی خوشی و مسرت محسوس کر رہا ہے۔ مؤلف
رحمہ اللہ نے اس کتاب میں ابو عمرو عثمان بن سعید دانی اندلسی رحمہ اللہ (۴۴۴ھ) کی کتاب ”
التیسیر فی القراءات السبع“ کا اختصار کیا ہے۔ جبکہ چند اضافہ جات بھی کیے ہیں۔ آپ نے اپنی
کتاب کو مقدمہ، چار مقاصد اور خاتمہ میں تقسیم کیا ہے۔ اس کتاب نے اس قدر شہرت پائی
کے بہت سے قافلوں نے اس کتاب کی طرف رختِ سفر باندھا اور چھوٹے بڑے سب
طلباء نے اسے حفظ کیا۔

ہمارے جامعہ ام القرئی شعبہ قراءت میں مصروف عمل فاضل بھائی شیخ علی بن
سعد غامدی نے اس کی تحقیق پر بڑی تندہی سے کام کیا۔ آپ نے اس کتاب کی تحقیق میں
بہت سے نسخوں سے استفادہ کیا۔ البتہ ان میں سے وہ دو نسخے سب سے زیادہ اہمیت کے حامل
ہیں جن کا امام سخاوی کے پیش نظر اصل سے مقابلہ کیا گیا۔ امام سخاوی، امام شاطبی کے ہونہار
تلامذہ میں سے تھے (ت ۶۴۳ھ)۔ ان دونوں نسخوں کو امام سخاوی کے سامنے پڑھا گیا، ان پر
امام صاحب کے خط میں تحریر بھی موجود ہے۔ اس پر محقق کے مقدمے نے اس کام کو مزید
خوبصورت، فائدہ مند، مضبوط اور پرکشش بنا دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ آپ کے اس کام کو آپ کے
میزانِ حسنات کا حصہ بنائے۔ آمین۔

ہم امام وخطیب مسجد حرام، رئیس العام لشؤون الحرمین اور مکتبہ کے مشرف معالی
الشیخ ڈاکٹر عبد الرحمن بن عبد العزیز السدیس حفظہ اللہ کے بے حد شکر گزار ہیں۔ اللہ کے بعد
مکتبہ کی مطبوعات کی نشر و اشاعت میں آپ کا بڑا ہاتھ ہے۔ اللہ آپ کی حفاظت فرمائے، علم و

عمل میں برکتیں عنایت فرمائے اور آپ کے ذریعے اللہ اسلام و مسلمانوں کو فائدہ عطا فرمائے۔

وصلی اللہ علی نبینا محمد و علی آلہ و صحبہ

صالح بن عبدالعزیز بن عبداللہ السدیس

مدیر مکتبۃ امام الدعوة العلمیۃ

مکہ مکرمہ: ۲۸/۱۲/۱۴۳۶ھ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مقدمہ المؤلف

الحمد لله الذى انزل كتابه المبين، والصلاة والسلام على خير القراء والمقرئين، وعلى آله وصحبه اهل القرآن، ومن تبعهم الى يوم الدين باحسان، اما بعد:

یہ منظوم کتاب ”حرز الامانى ووجه التهاني“ ہے۔

مجھے امید ہے کہ میں اسے اسی طرح شائع کرنے میں کامیاب ہوں گا جیسے اس کے ناظم (امام شاطبی) کا ارادہ تھا۔

میں نے اس تحقیق سے قبل مقدمہ اور چار ابواب تشکیل دی ہیں۔

باب اول: امام شاطبی رحمہ اللہ کے حالات۔

باب دوم: قصیدہ ”حرز الامانى ووجه التهاني“

باب سوم: تحقیق میں شاطبیہ کے معتمد علیہ نسخوں اور روایات کا تعارف۔

باب چہارم: تحقیق کے مناجح۔

اس کے بعد میں اللہ تبارک و تعالیٰ کا شکر گزار ہوں جس نے اس بابرکت منظوم کی

تحقیق کی توفیق دے کر مجھ پر احسان عظیم فرمایا۔ فلہ الحمد فی الأولى والآخرۃ۔

اسی طرح ان تمام افراد کا بھی شکر گزار ہوں جنہوں نے اس کام میں میری

معاونت کی۔ ان میں شیوخ القراء صالح بن احمد القرنی، محمد بن عبد الرحمن السدیس اور رافت

بن علی عزت سرفہرست ہیں، جنہوں نے مخطوط نسخوں کے تقابل اور شاطبیہ کی مستند

شروحات کی مراجعت میں میرا بہت ساتھ دیا۔ میں نے ان حضرات سے بہت سے علمی وغیر

علمی امور میں مشاورت کی۔ شیخ صالح اور شیخ محمد نے نظم کے مسودے کی متعدد بار مراجعت

مقدمہ تحقیق، حاشیہ ’نظم لکھ کر میری عزت افزائی فرمائی۔ اللہ جل شانہ نے ان ہستیوں کے

ذریعے اس نظم کی تحقیق میں بہت تقویت دی۔ بالخصوص شیخ صالح اور شیخ محمد کے

ذریعے۔ فجزی اللہ ثلاثہم عنی وعن اهل القرآن خیرا۔

نیز میں شیخین قاری ابراہیم شلبی اور قاری عبدالعزیز بن حسن صومالی کا بھی شکر یہ ادا کرتا ہوں جو نظم کے بعض حصے میں مخطوط نسخوں کے تقابل اور شاطیہ کی شروحات کی مراجعت میں میرے ساتھ رہے۔

میں بے حد ممنون ہوں الشیخ اللغوی: حُسنی بن احمد بن حسانین الجہنی کا جنہوں نے نظم کی تحقیق میں ہر چھوٹے و بڑے نقص کو نا صرف رفع کیا بلکہ اس تحقیق کو بھی چار چاند لگا دیے۔

الشیخ المقری: متولی عبدالجید کا نظم کے مسودے کی مراجعت پر اور الشیخ المتقن: محمد بن حسن الشقیطی کا مقدمہ تحقیق، حاشیہ نظم، فہارس اور تقریباً نصف کتاب کی مراجعت پر احسان مند ہوں۔

الشیخ المقری الکبیر: ایہاب فکری کا بھی میں اس بات پر شکر گزار ہوں کہ انہوں نے مقدمہ تحقیق کی مباحث میں سے ایک بحث کی مراجعت فرمائی اور متن کی اشاعت میں جلدی کرنے پر مجھے آمادہ کیا۔

صد شکر قراء فاضلین شیخ ابراہیم بن صالح غامدی اور محمد بن عاتق بشری کا جنہوں نے نظم کے مسودہ پر نظر ثانی کی۔

اسی طرح میں ماہر خطاط مسعود بن حافظ کا بھی شکر گزار ہوں جنہوں نے اس نظم کی کتابت کر کے عزت افزائی فرمائی، بالخصوص ہماری بار بار کی تصحیح اور مسودہ پر بعض ملحوظات کے اضافہ جات پر انتھک محنت پر میں ان کا انتہائی احسان مند ہوں۔

میں مشائخ کرام محمد الجبالی، حسن المحضار اور سمیر بلعشہ کا بھی شکر گزار ہوں کہ آپ نے طبع اول کی مراجعت میں عزت افزائی کی، آپ کی آراء سے اس طبع میں بہت فائدہ ہوا۔

مجھ سے یہاں مکتبہ امام الدعوة العلمیہ، مکہ مکرمہ میں مصروف عمل حضرات بالخصوص مسجد حرام کے امام شیخ ڈاکٹر عبدالرحمن سدیس کا شکر یہ نہ رہ جائے، جنہوں نے اس طبع کے اخراجات کا ذمہ اٹھایا۔

میں یہاں اپنی بیوی ام عبد اللہ کا بھی شکر یہ ادا کرنا چاہتا ہوں، جنہوں نے اسباب طلب علم اور اس کی نشر و اشاعت میں سہولیات فراہم کیں۔

یہ ایک حقیر سی کاوش ہے جس میں خوبی صرف اللہ کے احسان کی وجہ سے ہے اور خطا صرف میری اور شیطان کی طرف سے ہے۔ واللہ ورسولہ منہ بریشان۔

امام شافعیؒ کے مصاحب امام مزنی (ت: ۲۶۴ھ) نے کیا خوب بات کہی ہے:

”لو عورض کتاب سبعین مرة لوجد فيه خطأ، ابی اللہ تعالیٰ ان یکون کتاب صحیحاً غیر کتابہ“¹

”اگر کسی کتاب کی ستر مرتبہ بھی مراجعت کی جائے تو اس میں کوئی نہ کوئی غلطی باقی رہ جائے گی، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے سوائے اپنی کتاب کے کسی اور کتاب کے صحیح ہونے کو تسلیم ہی نہیں کیا۔“

لہذا اس حقیر سی کاوش میں جس قدر بھی غلطیاں ہوں ان پر مطلع کیجئے خواہ وہ خلاف اولیٰ کے قبیل سے ہی کیوں نہ ہوں۔ ہم اصلاح کرنے والے کے انتہائی شکر گزار اور احسان مند ہوں گے۔ ان غلطیوں کی تصحیح کر کے ہم آنے والے ایڈیشن میں ان کی اصلاح کر لیں گے۔

هذا، وصلی اللہ وسلم علی امام القراء والمقرنین، وعلی آلہ وصحبہ أجمعین، ومن تبعهم باحسان الی یوم الدین وآخر دعواي أن الحمد لله رب العالمین.

از قلم: علی بن سعد الغامدی المکی

أم القرى مکہ مکرمہ ۴/۱۱/۱۴۳۴ھ

اس مقدمے میں کچھ ایڈیٹنگ کی گئی۔

أم القرى مکہ مکرمہ ۱۸/۱۱/۱۴۳۶ھ میں

¹ موضح او هام الجمع و التفريق از خطیب بغدادی: ۱/۱۴

باب اول

امام شاطبی کے حالات زندگی (1)

1: نام و نسب اور نسبت:

آپ ابو القاسم² اور ایک قول کے مطابق ابو محمد³:

1 مفصل، بادثوق اور ہر قسم کی آمیزش سے خالص تعارف نقل کرنے کے لیے میں نے عداطوات اختیار کی ہے تاکہ اس کتاب کو پڑھنے والوں سے پہلے پڑھانے والے امام شاطبی کے عظیم مقام سے واقفیت حاصل کر سکیں۔ مجھے معلوم ہے کہ بہت سے حضرات آپ رحمہ اللہ کے تعارف کے لیے اصل مصادر تک رسائی نہیں پاسکتے۔ بعض اوقات ان کتابوں تک بھی رسائی نہیں ہو پاتی جن میں امام شاطبی کا تذکرہ اختصار کے ساتھ پایا گیا ہو۔ اس لئے میں نے مناسب سمجھا کہ مقدمہ شاطبیہ میں آپ رحمہ اللہ کے حالات تفصیل کے ساتھ قلم بند کر دوں، تاکہ اس کی طرف مراجعت آسان ہو سکے۔

2 قاسم کی کنیت کو خود امام شاطبی رحمہ اللہ نے اپنی آخری زندگی میں بغیر وجہ کے اختیار کیا۔ آپ کے شاگرد امام سخاوی اور آپ کے شاگرد کے شاگرد ابوشامہ وغیرہ نے بھی آپ کی یہی کنیت ذکر کی ہے۔ دیکھئے: فنج الوصید: ۱/۳، ابراز المعانی: ۱/۱۰۶، طبقات القراء: ۲/۶۷۱، اور الفتح الموہبی: ۶۷۔

3 ابو محمد کنیت آپ کے مشائخ ابن اللایہ اور ابن ہذیل نے آپ کو اجازہ دیتے ہوئے ذکر کی۔ جس کو آپ کے شاگرد رشید ابن وضاح (ت: ۶۳۳ھ) نے بھی بیان کیا ہے۔ ابن وضاح نے اس کنیت کو (۵۸۰ھ) کے بعد امام شاطبی پر دوران قرأت ذکر کیا۔ اسی طرح امام شاطبی کا ایک بیٹا بھی تھا جس کا نام محمد تھا۔ دیکھئے: فنج الوصید: ۱/۳۶، التکملة لکتاب الصلة: ۳/۳۳، طبقات القراء: ۲/۶۷۲، اور غایة النہایة: ۲/۲۵۷، ۲۳۰، ابن ابار، ابن عبد الملک، ذہبی، سبکی، ابن جزری اور قطلانی رحمہم اللہ نے دونوں کنیتوں کو جمع کیا ہے۔ دیکھئے: التکملة لکتاب الصلة: ۳/۳۳، الذیل والتکملة: ۵/۵، ق/۲، ۵۳۸، طبقات الشافیه الکبری: ۷/۲۷۰-۲۷۱، طبقات القراء: ۲/۲۷۱، غایة النہایة: ۲/۲۰، فنج الموہبی: ۳۳، دونوں کنیتوں کو جمع کرنا ہی درست ہے اور اس میں کوئی مانع بھی نہیں ہے۔ البتہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ خود امام شاطبی ابو القاسم کی کنیت کو اختیار کرنا زیادہ پسند کرتے تھے اسی لیے جیسے پہلے ذکر کیا گیا ہے کہ انہوں نے اسے اپنی آخری زندگی میں خود کے لیے بیان کیا۔

قاسم¹ بن فیروز² بن خلف بن احمد الزُّعَيْنِي³ الشاطبي¹ الأندلسی۔

¹ امام شاطبی اپنے شاگرد رشید سخاوی کو شاطبیہ کا اجازہ دیتے ہوئے رقم طراز ہیں: ”یقول ابو القاسم ابن فیروز بن...“ پھر اسی کو آپ کے شاگرد سخاوی، قفطی اور جعبری نے بھی اختیار کیا۔ امام زہبی آپ کا نام قاسم ذکر کرنے کے بعد کہتے ہیں: امام سخاوی نے ابو القاسم کے کر آپ کا ذکر کیا ہے اور کنیت کے علاوہ آپ کا نام کا تذکرہ نہیں کرتے، لیکن پہلی بات ہی درست ہے۔ دیکھئے: فتح الوصید: ۱/۸، ابنہ الرواۃ: ۱۶۰/۴، کنز المعانی: ۱۷۲/۱، عبر فی خبر من غیر: ۱۰۲/۳ اور فتح المواہبی: ۶۷۔

میں کہتا ہوں کہ شاطبی اور ان کے تبعین کے اس طریقہ کار کو اختیار کرنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ آپ کا نام ہی آپ کی کنیت ہے۔ ممکن ہے انہوں نے اختصار سے کام لیا ہو۔ چنانچہ انہوں نے پہلے آپ کی کنیت ذکر کی پھر آپ کے بیٹے کا نام ذکر کر دیا۔ اسی طرح ہی اصل معاملہ ہے۔ عام طور پر جنہوں نے آپ کا تعارف لکھا ہے انہوں نے آپ کا نام القاسم ہی لکھا ہے سوائے بعض افراد کے کہ جنہوں نے آپ کے نام سے ”ال“ کو ہٹا کر صرف قاسم نام ذکر کیا ہے۔ ان ذکر کرنے والوں میں آپ کے تلامذہ ابو عمر بن عات اور الجندجالی، اسی طرح ابن البار، نووی، ابن عبد الملک، ابن زبیر، ابن رشید اور ابن قاصح شامل ہیں۔ دیکھئے: التکملة لکتاب الصلہ: ۳۴، ۳۵، طبقات الفقہاء الشافعیہ: ۲/۶۶۵، الذیل والتکملة: ۵/۵۴۸، الصلہ الصلہ: ۲۸۳، سراج القاری المبتدی: ۳، غایہ النہایہ: ۲/۲۲۔ میں کہتا ہوں دونوں میں کوئی فرق نہیں خواہ نام القاسم ہو یا قاسم ہو۔ یہاں معاملہ قریب قریب ہی ہے۔ البتہ قاسم راجح ہے۔ کیونکہ آپ کے مشائخ ابن الایہ اور ہذیل کی نصوص آپ کو اجازہ دیتے ہوئے اس پر موجود ہیں۔ اسی طرح جیسے پہلے ذکر کیا گیا ہے کہ آپ کے بعض تلامذہ نے بھی اس پر نص ذکر کی ہے۔ دیکھئے فتح الوصید: ۱/۳۶، ۱۰۔

² ”فیروزہ“ فاء کے کسرہ، یاء کے سکون اور راء کی تشدید اور ضمہ اور اس کے بعد ہاء کے ساتھ ہے۔ یہ اندلسی زبان کا لفظ ہے، جس کا معنی ”لوہا“ ہے۔ دیکھئے: وفيات الاعیان: ۴/۷۲، نکت الہمیان: ۲۲۸، غایہ النہایہ: ۲/۲۰ توضیح المشتبه: ۷/۱۴۰ اور بغیۃ الوعاة: ۲/۳۶۰، اجتماع ساکنین سے بچنے کے لئے فیروزہ کے ہاء کو متحرک مکسور پڑھا جاتا ہے۔

³ الرُّعَيْنِيُّ راء کے ضمہ، عین کے فتح، یاء کے سکون اور اس کے بعد نون ہے۔ یہ ذی رعیین کی طرف نسبت ہے اس کی طرف ایک خلق کثیر کی نسبت کی جاتی ہے۔ رعیین یمن کے ایک پہاڑ کا نام ہے، جس میں قلعہ ہے۔ ذور عین حمیر بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ کا نام تھا جس کی طرف اس پہاڑ کو منسوب کیا گیا ہے۔ دیکھئے: الصحاح: /، معجم البلدان: /، لسان العرب: ۳/۱۶۷، وفيات الاعیان: / اور نکت الہمیان۔

2: ولادت باسعادت:

آپؒ اندلس کے شہر شاطبہ میں ذوالحجہ (۵۳۸ھ) میں پیدا ہوئے۔^۲ ابن جزریؒ کہتے ہیں: کہ ہم تک یہ بات پہنچی ہے کہ شاطبیؒ نابینا پیدا ہوئے تھے۔^۳

البتہ یا قوت الحموی (ت: ۶۲۶ھ) جو مشہور اخباری اور عظیم تاریخ دان ہیں، نیز امام شاطبی کے ہم عصر بھی تھے۔ ان کے کلام سے اس کے برعکس منقول ہے۔ آپ فرماتے ہیں: شاطبیؒ ۲۸ جمادی الاخریٰ سنہ (۵۹۰ھ) بعد از نماز عصر اتوار کے روز اس جہان فانی سے رحلت فرما گئے۔ آپ وفات سے پہلے نابینا ہو گئے تھے اور آپ بیسانی قبرستان بساریہ، مصر میں دفن کیے گئے۔^۴

میں کہتا ہوں: اس سے یہ بات سمجھ آتی ہے کہ آپؒ پیدائشی نابینا نہ تھے بلکہ بعد میں آپؒ کی بینائی جاتی رہی تھی۔ قسطلانی نے بھی اس کی تائید کی ہے۔^۵

3: رحلتِ امام شاطبیؒ:

امام شاطبیؒ نے بالتحقیق چار سفر کیے ہیں:^۶

^۱ لشاطبی: یہ شاطبہ کی طرف نسبت ہے جو مشرقی اندلس کا ایک شہر ہے۔ یہ قرطبہ کے مشرق میں واقع ہے۔ یہ ایک بہت بڑا اور قدیم شہر ہے۔ یہاں سے فضاء کی ایک بڑی تعداد میدانِ عمل میں نکلی ہے۔ معجم البلدان: ۳/۳۹، دیکھئے: الذیل علی الروضین: ۷.

^۲ دیکھئے: انباہ الرواۃ: ۴/۱۶، الذیل والتکملة: ۵/ق: ۵۸/۲، الطبقات الشافعیہ الکبریٰ: ۷/۳۷، غایۃ النہایہ: ۲/۲۰.

^۳ غایۃ النہایہ: ۲/۲۱۔

^۴ معجم الادباء: ۵/۲۲۱۷۔

^۵ دیکھئے فتح المواہبی: ۵۳.

^۶ میں نے اسے بالتحقیق نقل کیا ہے کیوں کہ امام شاطبی کے بعض مشائخ کی نسبت سوائے ویلنسیا کہ اندلس کے بقیہ شہروں کی طرف تھی۔ اس کے باوجود میں نے یہ کہنے کی جسارت نہیں کی کہ آپ رحمہ اللہ ان شہروں کی طرف سفر کر کے گئے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ شہر ویلنسیا سے قریب ہیں اور شاید ان مشائخ نے ویلنسیا میں ورود کیا

اول: آپ نے یہ سفر ویلنسیا کی طرف کیا جو شاطبہ کے قریب ایک شہر ہے۔ آپ نے یہ سفر ربیع الآخر (۵۵۵ھ) کے بعد کیا۔^۱ یہاں سے پھر آپ نے جملہ مشائخ سے کسب فیض کیا، ان میں سے جن کے حالات مجھے معلوم ہو سکے ہیں ان کا ذکر آئندہ کروں گا۔ بعد ازاں آپ شاطبہ واپس لوٹ آئے۔^۲

دوم: دوسرا سفر آپ نے (۵۷۲ھ) میں اسکندریہ کی طرف کیا،^۳ وہاں پر آپ نے بعض مشائخ سے سماع کیا۔ آپ کے حالات لکھنے والے اکثر افراد نے اس بات کو ذکر کیا ہے کہ آپ شاطبہ سے حج کے ارادے سے نکلے تھے۔^۴ البتہ ابو شامہ نے آپ کے سفر کا حقیقی مقصد بیان کیا ہے، کہتے ہیں: مجھے ہمارے شیخ ابو حسن علی بن محمد (سخاوی) رحمہ اللہ نے خبر دی کہ: آپ کی اپنے شہر سے بلادِ مصر کی طرف منتقل ہونے کی وجہ یہ تھی کہ: آپ سے خطابت کی ذمہ داری سنبھالنے کا مطالبہ کیا گیا تھا، لیکن آپ نے یہ عذر بیان کیا کہ مجھ پر حج واجب ہے اور حج کے مصمم ارادے سے ہی وہ اپنے شہر سے نکلے ہیں۔ چنانچہ آپ نے احتیاطاً اس ذمہ

ہو اور وہاں پر امام شاطبیؒ نے ان مشائخ سے سماع کر لیا ہو۔ میں نے یہ طریقہ اس لیے اختیار کیا کہ مجھے کتب کے تراجم میں امام شاطبی رحمہ اللہ کے ویلنسیا کے سفر کے علاوہ کوئی سفر نہیں مل سکا۔

^۱ یہ اس لیے کہ شاطبہ میں اسی تاریخ کو آپ کے شیخ ابن اللایہ نے آپ کے ویلنسیا سفر کرنے سے پہلے آپ کو قرأت سبعہ کی روایت کا اجازہ مرحمت فرمایا تھا۔ دیکھئے فتح الوصید: ۱/۳۹

^۲ الذیل علی الروضین: ۷، تاریخ الإسلام: ۱۲/۹۱۳، اور البدایة والنہایة: ۱۶/۶۶۶۔

^۳ دیکھئے: وفتیات الأغنیان: ۴/۷۲، البدایة والنہایة: ۱۶/۶۶۶، الفتح الموہبی: ۴۴، نفع الطیب: ۲/۳۳۔

^۴ دیکھئے: إنباء الزواہ: ۱۶۰/۴، التکملة، لکتاب الضلّة: ۳۴/۴، الذیل والتکملة: ۵/۵۸، طبقات الشافعیة الکبریٰ: ۱/۲۷، البدایة والنہایة: ۱۶/۶۶۶، غایة النہایة: ۲/۲۰، الفتح الموہبی: ۴۴۔

داری کو چھوڑ دیا اس کی وجہ خطباء کو منبروں پر ایسی چیزیں بیان کرنے کا پابند کیا جاتا تھا جنہیں آپ شرعی طور پر جائز نہیں سمجھتے تھے۔¹

سوم: تیسرا سفر آپ نے قاہرہ کی جانب کیا۔ قفطی کہتے ہیں کہ آپ نے مصر میں سکونت اختیار کی اور وہاں پر آپ نے پڑھانے اور مفاد عامہ کی غرض سے جامع عمرو بن عاص کی صدارت سنبھالی۔ وہاں آپ نے معروف خاندان بنو حمیری میں شادی کی۔ پھر فاضل عبد الرحیم بن علی البیسانی نے آپ رحمہ اللہ کو معززہ (قاہرہ) میں تیار کردہ مدرسے منتقل کر دیا۔ اس مدرسہ میں آپ کے لئے ایک نہایت دیدہ زیب سنگ مرمر سے تیار کردہ حجرہ بنایا گیا جو مرکزی دروازے کے اندر دائیں سمت واقعہ تھا۔ آپ اسی حجرے میں پڑھانے اور مفاد عامہ کے کام کے لئے قیام پذیر رہے۔ اپنے اہل و عیال کے لیے آپ کا مدرسے سے باہر ایک الگ گھر تھا۔ آپ کی وفات تک یہ سلسلہ جاری رہا۔² متعین طور پر یہ معلوم نہیں کہ آپ قاہرہ کب داخل ہوئے البتہ آپ نے قاہرہ میں بعض مشائخ سے سماع بھی کیا، جس کا ذکر بعد میں آئے گا۔

¹ الذیل علی الروضین: ۷۰۔

² ۱/۶۱۰: ۴، دیکھئے: الذیل علی الروضین: ۷، غایۃ الہایۃ: ۲۰/۲-۲۱۔

چہارم: آپ نے چوتھا سفر (۵۸۷ھ) بیت المقدس کی طرف زیارت کی غرض سے کیا۔ وہاں پر آپ نے رمضان کے روزے رکھے اور اعتکاف بھی کیا۔^۱ آپ نے مکہ کی طرف سفر نہیں کیا برخلاف بعض لوگوں کے جنہیں یہ وہم ہوا ہے کہ آپ نے مکہ کا سفر کیا۔^۲

۱ الذیل علی الروضتین: ۷، امام شاطبی رحمہ اللہ کے بیت المقدس کی زیارت کے بارے میں امام ذہبی نے ابو شامہ کی موافقت کی ہے۔ البتہ ان دونوں کی ابن جزری نے مخالفت کی ہے اور ایک سال کی تاخیر کے ساتھ سات (۷) کی بجائے نو (۹) کا قول نقل کیا ہے اور قطلانی نے اسی قول سے اتفاق کیا ہے۔ درست بات وہی ہے جو آپ کے شاگرد کے شاگرد ابو شامہ اور امام ذہبی رحمہما اللہ کا قول ہے۔ دیکھئے: سبیز أعلام النبلاء: ۳/۶۱۳ وغایۃ النہایۃ: ۲/۳۵، والفتح المواہبی: ۳۵۔

۲ قطلانی کے ذکر کردہ اقوال کی وجہ سے بعض فضلاء نے آپ کے اس سفر کا استدلال کیا ہے۔ جیسے قطلانی رقم طراز ہیں: میں نے الامیہ کے نسخہ میں بظاہر یہ نص دیکھی: امام شاطبی سے روایت کیا گیا آپ فرماتے ہیں:..... جس نے بھی اس کتاب کو حفظ کیا اس نے اس سے استفادہ کیا۔ کیونکہ اس کے تحریر کرنے والے نے اس کی تکمیل کے بعد اسے ساتھ لے کر (۱۲۰۰۰) بار کعبہ کا طواف کیا اور دعاؤں کی اماکن میں ہر پڑھنے والے کے لیے دعا کی، اثنائے دعاء یہ کتاب آپ کے سامنے ہوتی۔ آپ یہ دعا کیا کرتے تھے۔ ”اللہم فاطر السموات والارض، عالم الغیب والشہادۃ، رب هذا البیت العظیم، انفع بھا کل من یقرؤھا“۔ الفتح المواہبی: ۷۱۔

میری رائے ہے کہ اس طرح کے اقوال قابلِ حجت نہیں ہیں۔ اس کی مندرجہ ذیل تین وجوہات ہیں:

اول: اس بات کا کوئی سرچیرہ نہیں ہے۔

دوم: متن میں بارہ ہزار تک طواف کرنے کی ظاہری غرابت۔

سوم: جن حضرات نے امام شاطبی کے حالات تو اتر سے ذکر کئے ہیں ان حالات میں یہ واقعہ کہیں بھی موجود نہیں ہے۔ اگر اس واقعے کی کوئی اصل ہوتی تو مشہور ہو جاتا۔ اور آپ کے حالات زندگی قلمبند کرنے والے حضرات اس واقعہ کو ضرور نقل کرتے۔

درست بات: جس جماعت نے آپ کے حالات میں یہ ذکر کیا ہے کہ آپ شاطبہ سے حج کے ارادے سے نکلے تھے (پہلے گزر چکا ہے اور اس کی وضاحت بھی ہو چکی ہے) اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ آپ حج کرنے کے لئے مکہ پہنچے بھی ہوں۔ کتنے ہی ایسے لوگ ہیں جو حج کے ارادے سے نکلے ہیں مگر مکہ نہیں پہنچ پاتے۔ اسی طرح قطلانی (الفتح

4: خاندان:

قفلی کہتے ہیں کہ آپ رحمہ اللہ نے مصر میں سکونت اختیار کی اور وہاں پر آپ نے پڑھانے اور مفاد عامہ کی غرض سے جامعہ عمرو بن عاصؓ کی صدارت سنبھالی۔ وہاں آپ نے معروف خاندان بنو حمیری میں شادی کی۔ پھر فاضل عبدالرحیم بن علی البیسانی نے آپ رحمہ اللہ کو معزہ (قاہرہ) میں تیار کردہ مدرسے منتقل کر دیا۔ اس مدرسہ میں آپ رحمہ اللہ کے لئے ایک نہایت دیدہ زیب سنگ مرمر سے تیار کردہ حجرہ بنایا گیا جو مرکزی دروازے کے اندر دائیں سمت واقع تھا۔ آپ اسی حجرے میں پڑھانے اور مفاد عامہ کے کام کے لئے قیام پذیر رہے۔ اپنے اہل و عیال کے لیے آپ کا مدرسہ سے باہر ایک الگ گھر تھا۔¹ آپ کے تین بچوں (دو بیٹیاں اور ایک بیٹا) کا ذکر بھی ملتا ہے۔² بیٹا ابو عبد اللہ محمد الضریر جمال الدین (۵۷۷-۶۵۵)³، ایک بیٹی جو آپ کے شاگرد کمال الضریر کی زوجہ تھی۔ آپ کی اس بیٹی کا نکاح آپ کی وفات کے بعد ہوا۔⁴ اور ایک بیٹی آپ کے شاگرد السدید کی بیوی تھی۔⁵

المواہبی: ۵۶) نے ایک اور قصہ نقل کیا ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ نے حج کیا ہے۔ لیکن یہ روایت بغیر سند کے مجبول راوی سے مروی ہے۔ نیز اس کے وہی جوابات دیے گئے ہیں جو پہلی دلیل کے دیے گئے ہیں۔

۱ اِنْبَاءُ الزَّوَاةِ: ۱۶۰/۳۔

۲ سبکیؒ نے طبقات الشافعیہ الکبریٰ ۷/۲۷۲ میں صرف دو بچوں کا تذکرہ ہی کیا ہے۔ فرمایا: آپ نے ایک بیٹی اور ایک بیٹا اپنے بعد چھوڑے۔ آپ کا بیٹا محمد آپ کی وفات کے بعد پینسٹھ سال تک زندہ رہا۔ قطلانی نے بھی یہی نقل کیا ہے۔ الفتح المواہبی: ۱۱۱۔ نیز یہ صراحت کی ہے کہ آپ کا بیٹا محمد اور بیٹی کمال الضریر کی زوجہ تھیں۔ البتہ امام ذہبی نے طبقات القراء (۲/۶۷۵، ۶۷۴) میں اشارہ کیا ہے کہ آپ کے دو سے زیادہ بچے تھے۔

۳ دیکھئے: ذَنْبِلُ مِرَاةَ الزَّمَانِ: ۱/۷۹-۸۰، طَبَقَاتُ الْقُرَآءِ: ۲/۶۷۲، غَايَةُ النِّهَايَةِ: ۲۳۲، النُّجُومُ الزَّاهِرَةُ: ۵۴/۷۔

۴ دیکھئے: طَبَقَاتُ الْقُرَآءِ: ۲/۷۸، غَايَةُ النِّهَايَةِ: ۶۷۶/۱، اس شاگرد کمال کا تذکرہ آگے آئے گا۔

۵ اس کا ذکر ابن عبد الملک نے الذَّيْلُ وَالتَّكْمِلَةُ: (۵/ق: ۲/۵۸) میں ذکر کیا ہے۔ السدید کا ذکر بھی آگے آئے گا۔

”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

5: شیوخ:

امام شاطبیؒ نے مختلف علوم میں کبار آئمہ سے تعلیم حاصل کی۔ جن مشائخ کی مجھے تاریخ وفات معلوم ہو سکی ہے میں ان کا تذکرہ حسب ترتیب وفات آپ کی خدمت میں پیش کر رہا ہوں۔

البتہ جن کی تاریخ وفات مجھے معلوم نہیں ہو سکی ان کا تذکرہ سب سے آخر پر کروں گا۔

۱۔ ابو جعفر: احمد بن مسعود بن ابراہیم القیسی السرقسطی ثم الشاطبی المعروف بابن اشکبند (ت: ۵۵۸)، شاطبیؒ نے آپ سے شاطبہ میں علم حاصل کیا نیز آپ سے حدیث بھی بیان کی۔^۱

۲۔ ابو الحسن: علی بن محمد بن علی ہذیل البلبسی (ت: ۵۶۴)، شاطبیؒ نے آپ سے تعلیم حاصل کرنے کے لیے اپنے قریبی شہر ویلنسیا کا سفر کیا۔ آپ پر امام شاطبیؒ نے ”کتاب التیسیر“ زبانی قراءت کی۔ حدیث کا سماع بھی کیا۔ جس میں الموطا اور صحیح مسلم شامل ہیں۔ اسی طرح آپ پر پڑھی گئی امام دانیؒ کی کتاب ”طبقات القراء“ کا سماع بھی کیا۔^۲ ابن ہذیل نے قراءت سب سے آپ کو اجازہ دے رکھا ہے قراءت سب سے کی اسانید ”کتاب التیسیر“ میں درج ہیں۔ اسی طرح آپ رحمہ اللہ نے امام شاطبیؒ کو قراءت کے علاوہ عمومی اور خصوصی اجازت الروایۃ نواز رکھا ہے۔^۳

۱ دیکھئے: التَّكْمِلَةُ، لکتاب الصلوة: ۱۰/۱، ۱۵۰/۱، ۳۴/۱.

۲ دیکھئے: فتح الوصید: ۱/۳۹-۵۳، التَّكْمِلَةُ، لکتاب الصلوة: ۱/۳۴، ۳۵، مفتح الأدياب: (۵/۲۲۱)، إنباء الزواجر: ۱/۱۶۲، وفيات الأغنياء: ۱/۷۱، الذیل والتَّكْمِلَةُ: ۵/۵۸، ۲/۱۷۶-۱۷۷، ۱۲/۱۷۲، كنز المعاني الجعبري: ۱/۱۷۴، تاریخ الإسلام: ۱۳/۱۲، طبقات القراء: ۲/۶۷۱، وغاية النهاية: ۲/۲.

۳ دیکھئے: فتح الوصید: ۱/۳۹-۵۳.

۳۔ ابو محمد اور ابو الحسن: عليم بن عبد العزيز بن عبد الرحمن العمري الشاطبي (ت: ۵۶۴ھ)۔ آپ سے امام شاطبي نے ویلنسیا میں حدیث اور فقہ کا علم حاصل کیا۔^۱

۴۔ ابو الحسن: علی بن عبد اللہ بن خلف الانصاری البلسنی جو ابن نعمہ (ت: ۵۶۷ھ) سے معروف ہیں۔ آپ سے ویلنسیا میں امام شاطبي نے مہدوی کی کتاب ”شرح الہدایہ“ روایت کی اور حدیث کا سماع بھی کیا۔^۲

۵۔ ابو عبد اللہ: محمد بن عبد الرحمن بن محمد الخزر جی الانصاری المعروف بابن الفرس (ت: ۵۶۷ھ) سے امام شاطبي نے ویلنسیا میں حدیث کا علم حاصل کیا۔^۳

۶۔ ابو محمد: عاشر بن محمد بن عاشر بن خلف الانصاری (ت: ۵۶۷ھ)، آپ سے امام شاطبي نے ویلنسیا میں ہی حدیث اور فقہ کا علم حاصل کیا۔^۴

۷۔ ابو عبد اللہ: محمد بن عبد اللہ بن محمد بن خلیل القیس الاشبیلی (ت: ۵۷۰ھ)، آپ سے امام شاطبي نے روایت لی ہے۔^۵

^۱ دیکھئے: التَّكْمِلَةُ، لکتاب الصَّلَاةِ: ۳۳/۴، الذَّلِيلُ والتَّكْمِلَةُ: ۵/ق: ۵۸۸/۲، غَايَةُ النِّهَايَةِ: ۲۰/۲.

^۲ دیکھئے: التَّكْمِلَةُ، لکتاب الصَّلَاةِ: ۳۴/۴، وَفِيَاثُ الْأَغْيَانِ: ۱/۴، الذَّلِيلُ والتَّكْمِلَةُ: ۵/ق: ۵۸۸/۲، طَبَقَاتُ الْقُرَّاءِ: ۲/۶۷۱، غَايَةُ النِّهَايَةِ: ۲/۵۵۳، ۲۰/۲۔

^۳ دیکھئے: التَّكْمِلَةُ، لکتاب الصَّلَاةِ: ۴/۳۴، طَبَقَاتُ الْقُرَّاءِ: ۲/۶۷۱، غَايَةُ النِّهَايَةِ: ۲۰/۲۔

^۴ دیکھئے: التَّكْمِلَةُ، لکتاب الصَّلَاةِ: ۴/۳۴، الذَّلِيلُ والتَّكْمِلَةُ: ۵/ق: ۵۸۸/۲، طَبَقَاتُ الْقُرَّاءِ: ۲/۶۷۱، غَايَةُ النِّهَايَةِ: ۲۰/۲۔

^۵ دیکھئے: الذَّلِيلُ والتَّكْمِلَةُ: ۶/۳۰۵-۳۰۶۔

- ۸۔ ابو طاہر: احمد بن محمد بن احمد بن محمد بن ابراہیم سلفہ الاصبہانی السلفی (ت: ۵۷۶ھ)، اسکندریہ میں شاطی نے آپ سے سماع کیا اور آپ پر قراءت بھی کی، ان کے علاوہ اسکندریہ میں دوسرے مشائخ سے بھی امام شاطی نے سماع کیا۔^۱
- ۹۔ ابو محمد: عبد اللہ بن بزئی بن عبد الجبار المقدسی ثم المصری (ت: ۵۸۲ھ) آپ سے شاطی نے قاہرہ میں عربی ادب کا سماع کیا۔^۲
- ۱۰۔ ابو القاسم: عبد الرحمن بن محمد بن عبد اللہ حبیش الانصاری (ت: ۵۸۴ھ)، آپ سے امام شاطی نے تفسیر ابن ابی عطیہ کا علم حاصل کیا۔^۳
- ۱۱۔ ابو علی: الحسن بن محمد الانصاری جو ابن رھیب (ت: ۵۸۴ھ یا ۵۸۵ھ) کے نام سے معروف ہیں۔ آپ سے امام شاطی نے قراءات کا علم حاصل کیا۔^۴
- ۱۲۔ ابو عبد اللہ: محمد بن جعفر بن حمید البلسی (ت: ۵۸۶ھ)۔ ویلنسیا میں امام شاطی نے آپ سے کتاب الکافی کا سماع کرنے کے ساتھ ساتھ حدیث کا سماع کیا۔ نیز آپ سے سیبویہ کی ”الکتاب“، مبرد کی ”کتاب الکامل“ اور ابن قتیبہ کی کتاب ”الکتاب“ وغیرہ بھی پڑھیں۔^۵

۱ دیکھیے: التَّكْمِلَةُ، لِكِتَابِ الصَّلَاةِ: ۳۳/۴، الدَّبِيلُ وَالتَّكْمِلَةُ: ۵/ق: ۵۸/۲، طَبَقَاتُ الْفَرَاءِ: ۶۷/۲، الْبَدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ: ۱۶/۶۶۶، غَايَةُ النِّهَايَةِ: ۲۰/۲.

۲ دیکھیے: نَفْحُ الطَّيْبِ: ۲/۳۳، شَجَرَةُ النُّورِ الرَّكِيَّةِ: ۱۵۹/۱.

۳ دیکھیے: غَايَةُ النِّهَايَةِ: ۲/۲۰، الْفَتْحُ الْمَوَاضِعِي: ۴۳.

۴ دیکھیے: شَجَرَةُ النُّورِ الرَّكِيَّةِ: ۱۵۸/۱، ۱۵۹.

۵ دیکھیے: التَّكْمِلَةُ، لِكِتَابِ الصَّلَاةِ: ۴/۳۴، وَفَوَائِدُ الْأَغْيَانِ: ۴/۷۸، الدَّبِيلُ وَالتَّكْمِلَةُ: ۵/ق: ۵۸/۲، طَبَقَاتُ الْفَرَاءِ: ۶۷/۲، غَايَةُ النِّهَايَةِ: ۲۰/۲.

۱۳۔ ابو عبد اللہ محمد بن یوسف بن مفرج بن سعاده الاشیللی (ت: ۶۰۰ھ) امام شاطبیؒ نے آپ سے ویلنسیا میں مہدوی کی ”شرح الہدایہ“ روایت کی۔ اسی طرح آپ سے صحیح مسلم کا سماع بھی کیا۔¹

۱۴۔ ابو عبد اللہ: محمد بن علی بن محمد بن ابی العاص النفری المعروف بابن اللایہ (۵۵۵ھ تک حیات رہے)۔ آپ پر امام شاطبیؒ اپنے شہر شاطبہ میں قراءت سبعمہ کی قراءت کی اور اس میں مہارت حاصل کی۔²

ابن اللایہ نے امام شاطبیؒ کے لئے قراءت سبعمہ میں تحریر اجازت بھی دے رکھی تھی۔ اسی طرح قراءت کے علاوہ دوسرے علوم میں بھی اجازہ خاصہ اور بعد ازاں اجازہ عامہ دے رکھا تھا۔ آپ کے اجازہ کی تاریخ ربیع الآخر سن ۵۵۵ھ لکھی ہوئی تھی۔³

۱۵۔ ابو جعفر: احمد بن نفری (پہچھے ان کا ذکر گزر چکا ہے) ان سے امام شاطبیؒ نے اپنے شہر شاطبہ میں قراءت کا علم لیا تھا۔⁴

۱۶۔ ابو محمد: عباس بن محمد بن عباس، ان سے صحیح مسلم کا سماع کیا۔⁵
ابن الجزریؒ نے ابن مسدئی (ت: ۶۶۳) سے نقل کیا ہے کہ امام شاطبیؒ کے شیوخ میں سے ابو عبد اللہ: محمد بن احمد بن مسعود الازدی الشاطبی، جو ابن صاحب الصلاة (۵۴۲-۶۲۵) کے لقب سے مشہور ہیں، یہ نماز میں امام شاطبیؒ کے سامع تھے۔ ابن الجزریؒ کہتے ہیں: یہ ابن مسدئی کو تسامح ہوا ہے، کیونکہ شاطبیؒ (۵۳۸) میں پیدا ہوئے ہیں اس طرح یہ ابن صاحب الصلاة سے چار سال بڑے ہوئے، اور امام شاطبیؒ بچپن میں بہت قابل اور ذہین

¹ دیکھئے: التَّكْمِلَةُ، لِكِتَابِ الصَّلَاةِ؛ ۳۳/۴، وَفَيَاثُ الْأَغْنِيَانِ؛ ۷۱/۴، الذَّنْبِيلُ وَالتَّكْمِلَةُ؛ ۵/ق: ۵۸/۲، طَبَقَاتُ الْفُرَّاءِ؛ ۱/۲۷۷، غَايَةُ النِّهَايَةِ؛ ۲۸۸/۲، الْفَتْحُ الْمَوَاهِبِي؛ ۴۳-۴۴.

² دیکھئے: فَتْحُ الْوَصِيدِ؛ ۱/۸-۳۹، التَّكْمِلَةُ، لِكِتَابِ الصَّلَاةِ؛ ۴/۳۴، فُغَجِمُ الْأَدْبَاءِ؛ ۵/۳۳۷، إِنْشَاءُ الزَّوَاةِ؛ ۱۶۲/۴، وَفَيَاثُ الْأَغْنِيَانِ؛ ۷۱/۴، الذَّنْبِيلُ وَالتَّكْمِلَةُ؛ ۵/ق: ۵۸/۲، كَنْزُ الْمَعَانِي لِلْجَعْفَرِيِّ؛ ۱۷۴/۱، طَبَقَاتُ الْفُرَّاءِ؛ ۲/۲۷۷، غَايَةُ النِّهَايَةِ؛ ۲/۲۰.

³ دیکھئے: فَتْحُ الْوَصِيدِ؛ ۱/۳۹-۸۱.

⁴ دیکھئے: التَّكْمِلَةُ، لِكِتَابِ الصَّلَاةِ؛ ۳۳/۳، الذَّنْبِيلُ وَالتَّكْمِلَةُ؛ ۵/ق: ۵۸/۲.

⁵ دیکھئے: الْفَتْحُ الْمَوَاهِبِي؛ ۳۳.

تھے، ایسا نہیں ہو سکتا کہ ابن صاحب الصلاة ان سے حفظ میں پہل کر گئے اور ان کو تلقین کرنا شروع ہو گئے، واللہ اعلم¹۔

میں کہتا ہوں: اگر وہ امام شاطبی کو قرآن کی تلقین کرتے تھے تو اس کا مطلب ہے کہ اس وقت ان کی عمر کم از کم سات سال ہونی چاہیے، جبکہ اس وقت امام شاطبی گیارہ سال کے ہو گئے، جو بہر حال قرآن میں ان سے زیادہ متقن ہوں گے، کیونکہ آپ کا حافظہ کافی مشہور تھا اور آپ بہت ذہین بھی تھے۔ بلکہ میرا خیال ہے کہ اس وقت آپ قراءات پڑھنا شروع ہو چکے تھے، کیونکہ قراءات سب سے آپ کو ابن اللایہ سے حاصل کردہ اجازہ سترہ سال کی عمر میں ملا تھا۔

ابن الجزری اور امام قسطلانی رحمہما اللہ نے منفرد طور پر امام شاطبی کے اساتذہ میں ابو العباس بن طراز میل کا نام ذکر کیا ہے²، لیکن ان کے حالات مجھے معلوم نہیں ہو سکے۔ اسی طرح ابن الجزری اور قسطلانی نے ہی ان کے شیوخ میں ابو محمد: عبد اللہ بن ابی جعفر المرسی کا تذکرہ کیا ہے، جو کہ وہم ہے، کیونکہ یہ شیخ امام شاطبی کی ولادت سے تقریباً بارہ سال پہلے (۵۲۶ھ) میں فوت ہو چکے تھے³۔

6: تعلیمی ذمہ داریاں:

امام شاطبی مختلف علوم کی تدریس میں مصروف عمل ہو گئے، اور اس میں کوئی تعجب والی بات نہیں کیونکہ امام شاطبی "بکثرت علوم حاصل کیے تھے، امام نووی فرماتے ہیں: "اس زمانے میں مصر میں بکثرت محفوظات اور متعدد فنون میں مہارت رکھنے میں ان کی مثل کوئی نہیں تھا"⁴۔

¹ دیکھیے: غایۃ النہایہ: ۸۸/۲۔

² دیکھیے: غایۃ النہایہ: ۲۰/۲، الفتح المواہبی: ۳۳۔

³ دیکھیے: تاریخ الاسلام، ۱/۱۱، ۴۳۸۔

⁴ طبقات الفقہاء الشافعیۃ: ۲/۲۶۶۔

آپ سے مروی ہے کہ آپ قرآن مجید کے علاوہ دیگر فنون کی تدریس سے رُک گئے تھے:

ابن عبد الملک رقمطراز ہیں: کہ ”ان کی موجودگی میں ایک فقہی مسئلے پر بحث شروع ہو گئی، تو انہوں نے ایک نص بطور دلیل پیش کی اور کتاب طلب کی، اور حاضرین مجلس سے فلاں فلاں جگہ سے کتاب کھولنے کا مطالبہ کیا، آپ نے جس جگہ کی نشاندہی کی انہیں وہیں پر وہ عبارت مل گئی، انہوں نے حیرانگی سے پوچھا، کیا آپ فقہ کے بھی حافظ ہیں؟ تو امام شاطبیؒ نے فرمایا کہ اونٹ کے بوجھ برابر کتابیں مجھے یاد ہیں۔ چنانچہ لوگوں نے مطالبہ کیا کہ آپ کو تو پھر پڑھانا چاہیے، آپ نے فرمایا: کہ اندھوں کے لیے صرف قرآن کافی ہے۔¹ میں کہتا ہوں کہ: امام شاطبیؒ سے مختلف فنون کی تدریس ثابت ہے جیسے کہ آگے بھی آرہا ہے، البتہ جو بات ان سے یہاں وارد ہوئی ہے شاید وہ اس لیے ہے کہ آپ سمجھتے تھے کہ لوگوں کو قرآن کی ضرورت زیادہ ہے، یا طلب وغیرہ ان سے صرف قرآن کی تعلیم چاہتے تھے، دونوں وجوہات بھی ہو سکتی ہیں۔

(1) شاطبہ میں آپ کی بطور مدرس تعیناتی:

قفطیؒ کا کہنا ہے کہ: ”جو انی میں ہی انہیں قراءت قرآن اور قراءت میں بڑی مہارت حاصل ہو گئی تھی، اسی شہر میں لوگوں نے آپ پر قرآن پڑھا اور آپ سے بڑھاپے کی عمر کو پہنچنے سے پہلے بھرپور استفادہ کیا۔“²

مزید فرماتے ہیں: مجھے یحییٰ بن سراقہ الشاطبی نے خبر دی کہ مجھے میرے والد نے فرمایا: میں نے شاطبہ میں ابوالقاسم بن فیہرہ پر قرآن مجید کی قراءت کی۔³ امام الجنبالیؒ نے بھی شاطبہ میں ہی ان سے قراءت پڑھیں۔⁴

¹ الذیل والتکملة: ۵/ق: ۵۳۹/۲، وہاں پر یہ خبر باسند ہے۔

² انباہ الرواة: ۱۶۰/۳

³ ایضاً۔

⁴ دیکھیے: التکملة لکتاب الصلة: ۲۸۲/۲۔

امام شاطبیؒ نے شاطبہ میں بچپن میں ہی خطابت شروع کر دی تھی۔¹

(2) جامع عمرو بن العاص، قاہرہ میں تعیناتی:

قفطیؒ فرماتے ہیں: ”امام شاطبیؒ نے مصر کو اپنا وطن بنایا اور جامع عمرو بن العاص میں پڑھنے پڑھانے کی ذمہ داریاں سنبھالیں۔“²

آپؒ نے اس جامع میں کئی سال گزارے۔³

(3) المدرستہ الفاضلیہ قاہرہ میں تعیناتی:

قفطیؒ کہتے ہیں: ”امام شاطبیؒ نے مصر میں اقامت اختیار کی، اور جامع عمرو بن العاص میں پڑھنے پڑھانے کی ذمہ داریاں سنبھالیں، پھر آپؒ کو فاضل عبدالرحیم بن علی البیسانی نے اپنے مدرسے میں بھیج دیا جو کہ اس نے معزنیہ، قاہرہ میں تعمیر کیا تھا، اس میں ان کے لیے مرکزی دروازے کے اندرون بائیں جانب ایک بڑا خوبصورت کمرہ تعمیر کیا گیا، آپ درس و تدریس کے لیے وہیں براجمان ہوتے تھے، اور آپ کے اہل و عیال کے لیے مدرسے سے باہر ایک اور گھر تعمیر کیا گیا، وفات تک آپ یہیں رہے، اللہ آپ پر رحمت فرمائے۔“⁴

¹ دیکھیے: وفيات الاعيان ۲/۳۔ ہو سکتا ہے تب علماء کو اپنی مرضی کے خطبوں پر اتنا مجبور نہ کیا جاتا ہو، جتنا بعد میں حکمرانوں کی طرف سے کیا جانے لگا، جس کی وجہ سے بعد میں امام شاطبیؒ نے خطابت ترک کر دی، بلکہ اسی وجہ سے آپ نے مصر کی طرف رحلت کی، جیسے کہ پیچھے گزر چکا ہے۔

² انباہ الرواة: ۱۶۰/۳۔

³ آپؒ یہیں پر رہے تا آنکہ فاضل عبدالرحیم بن علی البیسانی نے آپ کو (۵۵۸۸ھ) میں الفاضلیہ مدرسے کی طرف منتقل کر دیا۔ دیکھیے: انباہ الرواة: ۱۶۰/۳، الفتح المواہبی: ۳۵۔

⁴ انباہ الرواة: ۱۶۰/۳۔

ابن خلکان رقطراز ہیں: کہ امام شاطبیؒ فاضل حج کے ہاں مہمان تھے انہوں نے آپ کو قاہرہ میں قرآن مجید، قراءات، نحو اور لغت کی درس و تدریس کے لیے ایک مدرسے میں تعینات کر دیا،¹

ابن الجزریؒ فرماتے ہیں: جب امام شاطبیؒ نے مصر میں قدم رنجا فرمایا، تو فاضل حج نے آپ کے مقام و مرتبے کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے خوب تکریم کی، اور اندرون قاہرہ، درب الملوخیہ میں قائم کردہ اپنے مدرسے میں آپ کو جگہ دی، بلکہ اس مدرسے کا انتظام و انصرام سارا آپ کے سپرد کر دیا، آپؒ مسند تدریس پر براجمان ہوئے تو ملک کے کونے کونے سے لوگ آپ کی طرف پڑھنے کے لیے آنے لگے۔²

ابن عبد الملک کا بیان ہے کہ آپؒ نے اپنے آخری ایام میں مدرسہ فاضلیہ میں قرآن پڑھانا ترک کر دیا تھا، اور دیگر فنون کی تدریس شروع کر دی تھی، جس پر تادم حیات قائم رہے۔³

ابن الأبار نے امام شاطبیؒ کے شاگرد ابن خیرہ سے نقل کیا ہے: کہ امام شاطبیؒ نے قرآن مجید پڑھانا ترک کر دیا تھا اور عام تدریس شروع کر دی تھی۔⁴

ہو سکتا ہے کہ امام شاطبیؒ نے قرآن مجید کی تدریس کلی طور پر ترک نہ کی ہو، البتہ دیگر فنون کی تدریس پر زیادہ دینا شروع کر دی ہو، اس کی دلیل یہ ہے کہ: آپؒ نے اپنے تلمیذ علی بن محمد التیمیسی الشاطبی (ت: ۶۲۶ھ) کو اپنی وفات سے صرف دو سال قبل اجازہ دیا تھا، انہوں نے آپ سے قراءات سبعہ منفرد اور جماعت کے ساتھ دونوں طرح پڑھی تھی، ان کو ملنے والا اجازہ امام سخاویؒ کے خط سے سنہ (۵۸۸ھ) میں تھا۔⁵

¹ وفيات الاعيان: ۲/۳۔

² غاية النهاية: ۲/۲۰-۲۱۔

³ الذليل والتكملة: ۵/ق: ۲/۵۵۰-۵۵۱۔

⁴ التكملة لكتاب الصلوة: ۳/۳۵۔

⁵ غاية النهاية: ۱/۵۷۶۔

7: تلامذہ:

پچھتے بیان ہو چکا ہے کہ امام شاطبیؒ نے تدریس شروع کر دی تھی اور آپ کی یہ تدریس مختلف فنون میں تھی، آگے آرہا ہے کہ امام شاطبیؒ نے صحیحین اور موطاً امام مالک کی مجالس سماع منعقد کر دی تھیں، لوگ ان کتابوں میں اپنے نسخوں کی سن کر تصحیح کرتے تھے، بوقت ضرورت آپ عمدہ نکات بھی لکھواتے تھے۔¹

یہ صورت حال دیکھ کر ہر فن میں اپنا مقصود حاصل کرنے کے لیے لوگ / طلباء آپ کی طرف جوق در جوق آنے لگے، عوام و خواص کثیر تعداد میں طلباء آپ کے تلامذہ تھے:

ابن خکان کا کہنا ہے کہ: آپ سے ایک خلق کثیر نے استفادہ کیا، دیار مصر میں آپ کے تلامذہ کی ایک بڑی تعداد سے میری ملاقات ہوئی۔²

امام نوویؒ فرماتے ہیں: اکابر اور اعیان کی ایک بڑی تعداد نے آپ سے پڑھا۔³
ابن عبد الملکؒ کا کہنا ہے کہ: امام شاطبیؒ سے اجازہ کے بعد خلق کثیر نے حدیث بیان کی۔⁴

قابل ذکر بات: اللہ تعالیٰ نے آپ کے طلباء میں بڑی برکت فرمائی، میں سمجھتا ہوں کہ یہ آپ کی اصلاح نیت کی وجہ سے تھا، ابن الجزریؒ کہتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے آپ کی تصنیفات اور تلامذہ میں خوب برکت فرمائی، ہمارا نہیں خیال کہ آپ سے کسی نے علم حاصل کیا ہو اور وہ بار آور نہ ہو ہو۔⁵

آپ کے کثیر طلباء میں سے جن کا مجھے علم ہو سکا ان کی فہرست ملاحظہ فرمائیں (ان کو تاریخ وفات کے اعتبار سے ترتیب دیا گیا ہے، جن کی تاریخ وفات نامعلوم ہے

¹ دیکھیے: فتح الوصید: ۶/۱۔

² وفيات الاعيان: ۳/۷۱-۷۲۔

³ طبقات الفقهاء الشافعية: ۲/۶۶۵-۶۶۶۔

⁴ الذيل والتكملة: ۵/۵-۵۳۹/۲۔

⁵ غاية النهاية: ۲/۲۳۔

انہیں میں نے آخر میں رکھا ہے۔ سب سے آخری طالب علم ابو الفضل: عبد اللہ بن محمد الانصاری ہے اس لیے کہ یہ امام شاطبی کے تلامذہ میں سے سب سے آخر میں فوت ہوئے:

1. ابو عبد اللہ: محمد بن عبد الرحمن بن محمد الرعینی السرقسطی (ت: ۵۹۸)۔^۱
2. ابو عبد اللہ: محمد بن قاسم بن عبد الرحمن بن عبد الکریم التیمی الفاسی (ت: ۶۰۳ یا ۶۰۴)۔^۲
3. ابو عبد اللہ: محمد بن یحییٰ بن علی اللخمی الشاطبی: الجنبالی (۶۰۷ھ میں یہ زندہ تھے) انہوں نے امام شاطبیؒ سے مصر کی طرف کوچ کرنے سے پہلے قراءات پڑھیں تھیں۔^۳
4. ابو زکریا: یحییٰ بن ابی علی الزواوی (ت: ۶۱۱)۔^۴
5. ابو الحسن: علی بن محمد بن موسیٰ التیمی الشاطبی، جمال الدین (ت: ۶۲۶)، آپ نے امام شاطبیؒ سے قراءات سب سے پڑھی، شاطبیہ اور عقیلہ کا سماع کیا اور سنہ (۵۸۸) میں اجازہ حاصل کیا، جو کہ امام سخاویؒ کے خط میں موجود ہے۔^۵
6. ابو الحسن: علی بن صالح القلینی (ت: ۶۲۶)۔^۶
7. ابو عبد اللہ: محمد بن عمر بن حسین الکردی، زین الدین الکردی (ت: ۶۲۸) انہوں نے امام شاطبیؒ سے قراءات اور شاطبیہ پڑھے تھے۔^۷

^۱ دیکھیے: الذیل والتکملة: ۶/۳۶۳۔

^۲ دیکھیے: التکملة لکتاب الصلوة: ۲/۳۸۳، سلوة الانفاس: ۳/۳۳۳۔

^۳ التکملة لکتاب الصلوة: ۲/۲۸۲۔

^۴ عنوان الدراية: ۱۳۱۔

^۵ تاریخ الاسلام: ۱۳/۸۱۷، غایة النهایة: ۱/۲، ۵۷۶/۲۲۰۔

^۶ الذیل علی الروضتین: ۱۵۸۔

^۷ طبقات القراء: ۲/۷۶۲، غایة النهایة: ۲/۲۱۶۔

8. ابو عبد اللہ: محمد بن عمر بن يوسف الانصاری القرطبی (ت: ۶۳۱) انہوں نے امام شاطبیؒ سے قراءات اور شاطبیہ پڑھے اور العقیلہ کا سماع کیا۔¹
9. ابو العباس: احمد بن محمد بن احمد اللخمی السبئی العزنی (ت: ۶۳۳) نے امام شاطبیؒ سے بالاجازہ روایت بیان کی ہے۔²
10. ابو طاہر: محمد بن عبد الرحمن الجابری، المجلی (ت: ۶۳۳)۔³
11. ابو الحسن: علی بن احمد بن عبد اللہ البلیسی، ابن خیرہ (ت: ۶۳۴) انہوں نے امام شاطبیؒ سے قراءات اور شاطبیہ پڑھی۔⁴
12. ابو بکر: محمد بن محمد بن وضاح اللخمی الشقری الاندلسی (ت: ۶۳۴) انہوں نے امام شاطبیؒ سے قراءات اور شاطبیہ پڑھی، اور جمادی الآخر سنہ (۵۸۱) میں امام شاطبیؒ سے ان کی مرویات اور تصنیفات کا اجازہ حاصل کیا۔⁵

¹ طبقات القراء: ۲/۶۲، غایۃ النہایہ: ۲/۲۱۹۔

ابن الجزریؒ کہتے ہیں: امام شاطبیؒ سے مکمل الرایۃ کسی نہیں سنا سوائے ان کے اور التجیبی کے، الرایۃ میں کچھ ایسے اشعار ہیں جو صرف ان سے ہی مروی ہیں، اسی طرح شاطبیہ میں بھی دو اشعار ہیں: ایک سورہ بقرہ اور دوسرا الرعد میں۔ غایۃ النہایہ: ۲/۲۲۰۔

میں کہتا ہوں: کہ شاطبیہ میں جو دو منفرد اشعار ہیں ان کی میں نے تعلق میں نشاندہی بھی کی ہے، یہ دونوں اشعار: ۳۶۱ اور ۷۹۵ ہیں۔

² الذیل والتکملہ: ۵/ق/۵۴۹۔

³ الذیل علی الروضتین: ۱۶۳-۱۶۴۔

⁴ برنامج التجیبی: ۴۲، غایۃ النہایہ: ۱/۵۲۰۔

⁵ التکملہ لکتاب الصلہ: ۲/۳۴۴، برنامج التجیبی: ۴۰، طبقات القراء: ۲/۷۳۲، غایۃ النہایہ: ۲/۲۵۷، ۲۳۔ امام ذہبیؒ نے نقل کیا ہے کہ انہوں نے امام شاطبیؒ سے قراءات سب سے پڑھی، جبکہ ابن الجزری نے بالجزم ذکر کیا ہے کہ انہوں نے بعض قراءات پڑھی تھیں، لیکن امام ذہبی کا قول راجح لگتا ہے، کیونکہ

13. ابوالحجاج یوسف بن ابی جعفر بن عبدالرزاق الانصاری البغدادی مکین الدین (۶۳۸ھ کے بعد فوت ہوئے) انہوں نے امام شاطبیؒ سے شاطبیہ کا سماع کیا۔¹
14. ابوالقاسم عبدالرحمن بن اسماعیل بن احمد الازدی التونسی، ابن الحداد (ت: ۶۳۰ھ تقریباً) انہوں نے امام شاطبیؒ سے شاطبیہ اور قراءات پڑھیں۔²
15. ابو جعفر ہبہ اللہ بن محمد بن عبدالوارث الانصاری، ابن الازرق، یہ ابوالفضل عبداللہ کے بڑے بھائی ہیں (ت: ۶۳۰ھ تقریباً)، انہوں نے امام شاطبیؒ سے شاطبیہ روایت کی۔³

16. ابوالحسن علی بن محمد بن عبدالصمد الہمدانی السخاوی المصری، علم الدین (ت: ۶۳۳ھ)، انہوں نے امام صاحب سے قراءات پڑھیں اور ان میں خوب اتقان حاصل کیا، اسی طرح شاطبیہ کے ساتھ ساتھ آپ سے متعدد بار صحیح مسلم اور اس کی شرح کا سماع بھی کیا، آپ سے مواعظ الصرف کے اشعار بھی سنے، امام شاطبیؒ کی شاگردی میں نحو اور لغت میں خوب اتقان حاصل کیا انہوں نے لمبے عرصے تک امام شاطبیؒ کی ملازمت اختیار کی اور ان سے بہت زیادہ علوم سیکھے، آپ کا شمار امام شاطبیؒ کے جلیل القدر تلامذہ میں ہوتا ہے۔⁴

انہوں نے یہ بات امام حافظ مسدسی (ت: ۶۶۳ھ)۔ جو ابن وضاح کے ہم عصر تھے۔ سے نقل کی ہے۔ طبقات القراء: ۴۳۲/۲، غایۃ النہایہ: ۲۳/۲۔

¹ برنامح التجیبی: ۴۳، طبقات القراء: ۸۸۳/۲، غایۃ النہایہ: ۳۹۵/۲۔

² التکملة لکتاب الصلة: ۱۹۱/۳، تاریخ الاسلام: ۳۲۱/۱۳، غایۃ النہایہ: ۳۶۶/۱، ۲۳/۲۔

³ غایۃ النہایہ: ۳۵۲/۲۔

⁴ معجم الادباء: ۱۹۶۳/۵، فتح الوصید: ۱/۶۰، انبیاہ الرواة: ۳۱۱/۲-۳۱۲، ابراز المعانی: ۱۰۸/۱، ملء العیة: ۱۷۵-۱۸۳، ۱۸۲، ۱۷۶، طبقات القراء:

17. ابو العباس احمد بن عبد الرحيم بن عليّ المصري، القاضي الاشراف، ابن الفاضل، مدرسہ فاضليہ کے بانی (ت: ۶۴۳) انہوں نے آپ سے قرآن پڑھا تھا۔¹
18. ابو محمد عبد اللہ بن ابراہیم بن سعید الریفی، جمال الدین (ت: ۶۴۵) انہوں نے امام شاطبی سے موطا امام مالک بروایت یحییٰ بن یحییٰ اللیثی کا سماع کیا۔²
19. ابو عمرو عثمان بن عمر بن ابی بکر الدونی الاسانی، ابن الحاجب (ت: ۶۴۶) انہوں نے امام شاطبی سے التیسیر اور شاطبیہ کے سماع کے ساتھ ساتھ بعض قراءات بھی لیں۔³
20. ابوالقاسم عیسیٰ بن ابی الحرم مکی بن حسین العامری المصری، سدید الدین (ت: ۶۴۹) قراءات اور شاطبیہ پڑھی۔⁴
21. ابوالحسن علی بن ہبہ اللہ بن سلامہ اللخمی المصری، ابن الجبیزی یا ابن ابنتہ الجبیزی (ت: ۶۴۹) قراءات اور شاطبیہ پڑھی۔⁵
22. آپ کا بیٹا: ابو عبد اللہ محمد، لقب جمال الدین (ت: ۶۵۵)، انہوں نے اپنے والد سے شاطبیہ سورہ (ص) تک سماعاً روایت کیا اور بقیہ حصہ اجازتاً۔⁶

۲/۷۴۹ النشر: ۱/۶۲، غایۃ النہایہ: ۱/۵۶۹-۵۷۰، ۲/۲۳، الفتح المواہبی: ۶۷-۶۹، اس میں وہ

عبارت بھی موجود ہے جس میں امام شاطبی نے انہیں اجازہ دیا تھا۔

¹ تاریخ الاسلام: ۱۴/۴۳۳۔

² تاریخ الاسلام: ۱۴/۵۱۷، ذیل التفسیر: ۲/۳۱۱۔

³ طبقات القراء: ۲/۷۷۰، ۷۷۱، غایۃ النہایہ: ۱/۵۰۸۔

⁴ طبقات القراء: ۲/۷۷۲، غایۃ النہایہ: ۱/۶۱۴۔

⁵ برناج التیمی: ۱۰، طبقات القراء: ۲/۷۷۱، غایۃ النہایہ: ۱/۵۸۳۔

⁶ تاریخ الاسلام: ۱۴/۷۸۹، غایۃ النہایہ: ۲/۲۳۰۔

23. ابو الحسن علی بن شجاع بن سالم الهاشمی المصری، جو کہ الکمال الضریر، داماد شاطبی اور ابن الفوارس (ت: ۶۶۱) کے نام سے مشہور ہیں، انہوں نے امام شاطبیؒ سے قراءات سبعہ فرداً فرداً انیس بار پڑھی سوائے روایت لیث عن کسائی کے، پھر قراءات سبعہ اکٹھی بھی پڑھنا شروع کی لیکن سورہ احقاف تک پہنچتے تھے کہ امام شاطبیؒ وفات پا گئے، لیکن مشہور یہی ہے کہ انہوں نے امام شاطبیؒ سے مکمل قراءات سبعہ پڑھ لی تھی۔^۱ اسی طرح انہوں نے امام شاطبیؒ پر دو مرتبہ شاطبیہ کی قرأت کی، ایک دفعہ دروس کی شکل میں، اور دوبار سماع کے بعد اجازہ بھی حاصل کیا، ایسے ہی کتاب التیسیر میں بھی سماع کے بعد کئی بار اجازہ حاصل کیا۔^۲

24. ابو الذکر مرتضیٰ بن العفیف: جماعہ بن عبّاد بن جابر، ابن الخشاب، اس نے امام صاحبؒ سے قراءات اور شاطبیہ پڑھیں۔^۳

25. ابو القاسم عبدالرحمن بن سعید بن عبداللہ الشافعی، اس نے بھی امام شاطبیؒ سے قراءات اور شاطبیہ پڑھیں۔^۴

^۱ ابن الجزریؒ فرماتے ہیں: ہمارے اکثر ائمہ کرام بلکہ تمام ہی اس میں سے کچھ بھی مستثنیٰ نہیں کرتے بلکہ مطلق طور پر کہتے ہیں کہ انہوں نے امام شاطبیؒ سے مکمل قراءات پڑھیں، یہی بات اقرب ہے۔ (النشر: ۱/۶۳)، قلت: مطلق قول والے ائمہ میں سے الکمال کے شاگرد ابن الصائغ (ت: ۷۲۵) ہیں، دیکھیے: شاطبیہ کا نسخہ قونوی: ل: ۱/ب۔

^۲ طبقات القراء: ۲/۸۰، نسخة القونوی من الشاطبیہ: ل: ۱/ب، الجواهر النضید: ۱/۱۳۷، النشر: ۱/۶۳، غایۃ النہایہ: ۱/۵۳۵۔

^۳ غایۃ النہایہ: ۲/۲۳، ۲۹۳۔

^۴ الذیل والتکملة: ۵/۵، طبقات القراء: ۶/۷۲، ۷۹۳، غایۃ النہایہ: ۲/۲۳، طبقات القراء الی عبدالصمد کے بعض طبقات میں اس کے نام میں تصحیف واقع ہوئی ہے۔

26. ابو زيد عبد الرحمن بن عبد اللہ بن مطرف النفزی الشاطبی، اس نے امام صاحبؒ سے قراءات پڑھیں۔¹
27. ابو محمد عبد اللہ بن ابراہیم بن محمود الجزری، اس نے امام صاحبؒ سے روایتِ حفصؒ پڑھی۔²
28. ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن الحسن السجزی، فخر الدین، انہوں نے امام صاحبؒ سے روایت کیا ہے۔³
29. ابو عبد اللہ محمد بن سعدون بن تمام الازدی الانصاری القرطبی، کہا جاتا ہے کہ اس نے بھی امام صاحبؒ پر قراءت کی۔⁴
30. ابو موسیٰ عیسیٰ بن یوسف بن اسماعیل المقدسی، اس نے قراءات اور شاطبیہ پڑھے۔⁵
31. سراقہ الشاطبی: اس نے شاطبیہ میں امام شاطبیؒ سے قرآن مجید پڑھا۔⁶
32. ابو عبد اللہ محمد بن یوسف بن عمر القرطبی، اس نے امام صاحبؒ سے شاطبیہ کا سماع کیا۔⁷

¹ المحلل السنديسيه: ۳/۲۷۷، منقول عن ابن الابنار۔

² محمد بن محمود بن محمد السمرقندی نے اس کے طریق سے روایتِ حفص عن شاطبی کی سند ایک صفحہ میں ذکر کی ہے، جو کہ شرح الفاسی علی الشاطبیہ کے ساتھ ملحق ہے، مکتبہ نور عثمانیہ: ۷۵۔

³ الذیل والتکملة: ۵/ق: ۵۳۹/۲۔

⁴ غایة النهایه: ۱۳۲/۲۔

⁵ الذیل والتکملة: ۵/ق: ۵۳۹/۲، طبقات القراء: ۲/۶۷۲، غایة النهایه: ۲۳/۲۔

⁶ انباه الرواة: ۱۶۰/۳۔

⁷ کنز المعانی للجعبری: ۲/۳۷۷، غایة النهایه: ۱/۳۸۷، میرے خیال میں صحیح نام محمد بن عمر بن یوسف ہے، اور اکثر اور الغایہ کے نسخوں میں یہاں تصحیف ہوئی ہے یا الجعبری سے یہاں قلمی خطا سرزد ہوئی کہ انہوں نے یوسف کو عمر سے مقدم کر دیا، اور پھر امام جزری نے بھی ان کی پیروی میں یہی خطا کی۔

33. ابو الفضل عبداللہ بن محمد بن عبد الوارث الانصاری المصری، جو کہ ابن الازرق، ابن فار اللبن اور مصحف الدھب (ت: ۶۶۴) کے قاری کے نام سے معروف ہیں، اس نے امام شاطبیؒ سے بعض قراءات پڑھیں اور شاطبیہ کا سماع اور قراءت کی، یہ امام شاطبیؒ سے روایت لینے والے سب سے آخری ہیں۔¹

8- امام شاطبیؒ کا فقہی مذہب:

امام نووی، سبکی، الاسنوی اور ابن قاضی شہبہ رحمہم اللہ نے امام شاطبی کو طبقات شافعیہ میں ذکر کیا ہے،² اور ابن فرحون اور ابن مخلوف نے انہیں طبقات مالکیہ میں شمار کیا ہے۔³

قططانی کہتے ہیں: احتمال ہے کہ یہ مالکی تھے پھر انہوں نے شافعی مذہب اختیار کر لیا۔⁴ ظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ امام قططانی کی بات درست ہے، امام شاطبیؒ اندلس میں سکونت کے دوران ابتداء میں مالکی تھے، کیونکہ اس علاقے کے اکثر علماء کا یہی مذہب تھا، پھر جب آپ مصر منتقل ہو گئے تو وہاں پر چونکہ عام مذہب شافعی تھا اس لیے آپ نے بھی یہی مذہب اختیار کر لیا۔

8: علمی مقام و مرتبہ اور علماء کی طرف سے تعریفی کلمات:

ذیل میں امام شاطبیؒ کے بارہ میں علماء کی طرف سے کہے گئے تعریفی کلمات درج ہیں جن سے آپ کے عمدہ اخلاق اور علمی مقام و مرتبہ کا بھی اندازہ ہوتا ہے:⁵

¹ دیکھیے: طبقات القراء: ۲/۸۵، الجوهر النضید: ۱/۱۳۷، غایۃ النہایہ: ۱/۳۵۲-۳۵۳، ۲/۲۳۔

² طبقات الفقہاء الشافعیہ: ۲/۶۶۵، طبقات الشافعیہ الکبریٰ: ۷/۲۷۰، طبقات الفقہاء الشافعیین: ۲/۲۲۲، طبقات الشافعیۃ للاسنوی: ۲/۲۷ اور طبقات الشافعیہ لابن قاضی شہبہ: ۲/۳۳۔

³ الدبیاج المذہب: ۲/۱۳۹، شجرۃ النور الزکیہ: ۱/۱۵۹۔

⁴ الفتح المواہبی: ۳۹۔

⁵ یہ اقوال ان کے تالین کی تاریخ وفات کے اعتبار سے ترتیب دیے گئے ہیں۔ اگر متاخرین میں سے بھی کسی کا اسی طرح کا قول ہے تو اسے میں نے متقدمین کے قول پر اکتفاء کرتے ہوئے حذف کر دیا ہے۔

یا قوت الحویٰ (ت: ۶۲۶) کا قول ہے: امام شاطبیؒ علم نحو، قراءت اور تفسیر میں خاص مقام رکھنے والے قول کے سچے اور عمل کے پکے صالح انسان تھے۔¹

امام شاطبیؒ کے سب سے جلیل القدر شاگرد سخاویؒ (ت: ۶۴۳) فرماتے ہیں: امام شاطبیؒ شیخ، امام، حفاظ و قراء میں سے صاحب شرف، کبار اور زہاد میں سے اللہ کی نشانی تھے۔²

اور مزید فرماتے ہیں کہ میں نے سید العلماء ابو القاسم سے پڑھا ہے۔³

امام شاطبیؒ قرآن مجید، قراءت اور تفسیر کے عالم ہونے کے ساتھ ساتھ حدیث رسول ﷺ کے بھی بہت ماہر عالم تھے، بخاری، مسلم اور موتا کی جب آپ پر قراءت کی جاتی تو آپ اپنے حافظے سے ان کے نسخوں کی تصحیح کرایا کرتے تھے، اور حسب ضرورت قیمتی نکات بھی لکھواتے تھے۔ آپ کو علم النحو، عربی اور علم الروایا میں بھی خوب مہارت تھی، بڑے مقاصد کے حصول کے لیے ہر دم تیار رہتے، آپ کے اقوال و افعال سے اخلاص چھلکتا تھا۔ آپ فضول باتوں سے پرہیز کرنے والے کم گو انسان تھے، صرف بوقت ضرورت کلام کرتے، اچھی وضع قطع والے نفیس الطبع انسان تھے ہمیشہ غسل کرنے کے بعد بڑے خشوع و خضوع کے ساتھ مجلس قراءت میں بیٹھتے، اور شارکین مجلس کو علم اور قرآن کے علاوہ دیگر باتوں میں مشغول ہونے سے منع کرتے، آپ شدید بیماری کے باوجود آہ و پکار یا شکوہ و شکایت نہیں کرتے تھے، جب بھی آپ سے حال احوال معلوم کیا گیا آپ نے ہمیشہ عافیت کا اظہار کیا اس کے علاوہ کبھی کبھی نہ کہا۔ کوئی اجنبی بھی آپ کی مجلس میں بیٹھتا تو اسے یہ شک تک نہ گزرتا کہ آپ نابینا ہیں، کیونکہ آپ مجلس میں بڑی مہارت کے ساتھ بیٹھتے اور کوئی ایسی حرکت نہ کرتے جیسے کہ نابینا انسان کرتا ہے۔⁴

1 معجم الادباء: ۵/۲۲۱۶۔

2 فتح الوصید: ۱/۴۔

3 جمال القراء: ۶۳۱۔

4 فتح الوصید: ۱/۶، طاہری کی تحقیق سے مطبوعہ نسخے میں لفظ ”یہر“ میں تصحیف ”لا-ہر“ واقع ہوئی ہے جسے میں نے مخطوط ”چترپٹی: ل: ۱/۱۰“ میں درست کر دیا ہے۔

امام آجریؒ (ت: ۳۶۰) فرماتے ہیں: ایک عقلمند مومن جب قرآن مجید کی تلاوت کرتا ہے تو قرآن اس کے سامنے آئینے کی مانند ہوتا ہے جسے دیکھ کر وہ اپنے اچھے برے افعال کا موازنہ کر سکتا ہے، جن چیزوں سے اسے اس کے رب نے منع کیا ہوتا ہے وہ ان سے بچتا ہے اور جن چیزوں سے اپنے عذابوں کی وجہ سے ڈرایا ہوتا ہے وہ ان سے ڈر جاتا ہے، اور جن چیزوں میں رغبت دلائی ہوتی ہے وہ ان میں رغبت کرتا ہے اور ان پر عمل پیرا ہوتا ہے۔¹

مزید رقمطراز ہیں: کہ ہمارے شیخ ابو القاسم الشاطبیؒ مذکورہ تمام یا شاید ان سے بھی زیادہ اوصاف کے مالک تھے۔² آپؒ ہمیشہ با وضو مجلس میں بیٹھتے تھے، ہمیں اس کا اندازہ یوں ہے کہ آپ صبح کے وضو سے ہی ظہر کی نماز بھی اداء کیا کرتے تھے۔³

قفطیؒ (ت: ۶۳۶) کہتے ہیں: آپؒ نے جوانی میں ہی قراءت قرآن اور قراءت میں خوب مہارت حاصل کر لی تھی، بڑی عمر کو پہنچنے سے پہلے ہی اہل علاقہ نے آپ سے پڑھنا اور استفادہ کرنا شروع کر دیا تھا۔⁴

امام منذریؒ (ت: ۶۵۶) فرماتے ہیں: آپؒ بہت زیادہ فنون کے عالم اور حافظ ہونے کے ساتھ المقرئ، الفقیہ اور النحوی بھی تھے۔⁵

ابن الاثیر (ت: ۶۵۸) کہتے ہیں: مصر میں سکونت کے دوران آپؒ نے مجلس اقرء قائم کی، آپؒ کی شان و شہرت دور تک پھیل گئی، اس فن میں سرداری کا سہرا آپؒ کے سر سجا، لوگوں نے آپؒ سے علم حاصل کیا، آپؒ اہل تجوید و تعلیل اور علم قراءت کے ماہرین و حفاظ میں سے محقق قارئی تھے۔ مزید فرماتے ہیں: مجھے ابوالحسن بن خیزہ المخطیب⁶۔ جو کہ ان

¹ اخلاق اهل القرآن للآجری: ۸۰-۸۱۔

² جمال القراء: ۲۰۶۔

³ جمال القراء: ۵۷۸، اس میں دلیل ہے کہ آپؒ تعلیم کے معاملے میں کس قدر سنجیدہ اور پُر عزم تھے۔

⁴ انباہ الرواة: ۴/۱۶۰۔

⁵ التلمذ لوفاات النقل: ۱/۲۰۸، ۲۰۷۔

⁶ امام شاطبیؒ کے تلامذہ میں اس کا تذکرہ گزر چکا ہے۔

دنوں مرسیہ میں تھے۔ نے بیان کیا کہ امام شاطبیؒ ”مجلس اقراء ترک کر کے تدریس کی طرف مائل ہو گئے تھے، اور اس نے امام شاطبیؒ کے قوتِ حفظ کو بڑے انوکھے انداز سے بیان کیا۔¹ ابوشامہؒ (ت: ۶۶۵) فرماتے ہیں: ہمیں ہمارے شیخ ابوالحسن علی بن محمد (السخاویؒ) نے بیان کیا کہ امام شاطبیؒ کا اپنے علاقے سے دیارِ مصر منتقل ہونے کا سبب یہ تھا کہ آپ کو مجبوراً منصبِ خطابت پر مامور کیا جا رہا تھا؛ آپ نے یہ عذر بنایا کہ مجھ پر حج فرض ہو چکا ہے، اور میں حج پر جانا چاہتا ہوں، چنانچہ آپ نے اس علاقے کو چھوڑ دیا اور دوبارہ واپس نہ گئے، آپ کے منصبِ خطابت سے اعراض کی وجہ یہ تھی کہ امراء کی طرف سے بعض چیزیں خطباء پر بڑے سزاوار نہ تھیں، جنہیں آپ شرعاً جائز نہ سمجھتے تھے۔ آپ نے شدید فقر کی حالت میں بھی بہت زیادہ صبر کا مظاہرہ کیا۔ آپ قاہرہ پہنچے تو وہاں کے فاضل قاضی نے آپ سے اپنے مدرسے میں پڑھانے کا مطالبہ کیا، جسے آپ نے اخراجات سے متعلق بعض شروط طے کرنے کے بعد قبول کر لیا۔²

امام نوویؒ (ت: ۶۷۶) فرماتے ہیں: امام شاطبیؒ ”مجود قراء، مشہور علماء اور اللہ سے ڈرنے والے صلحاء میں سے ایک تھے، بڑے بڑے اعیان نے آپ سے پڑھا، اس زمانے میں متعدد فنون میں مہارت اور حافظے میں مصر میں آپ کی مثل کوئی نہیں تھا۔³ ابن خلکانؒ (ت: ۶۸۱) فرماتے ہیں: امام شاطبیؒ ”علم نحو و لغت میں یکتائے زمانہ تھے، اپنے علاقے میں نو عمری کے باوجود خطابت جیسی اہم ذمہ داری اداء کرتے رہے، آپ ۵۷۲ھ میں مصر میں داخل ہوئے، مصر میں داخلے کے وقت آپ کہ رہے تھے: کہ انہیں اونٹ کے بوجھ برابر علومِ حفظ ہیں، اس طرح کہ اگر ایک ورقہ بھی اس پر مزید لا دیا جائے تو وہ اسے اٹھانہ سکے۔⁴

¹ التکملة لكتاب الصلوة: ۳/۳۵۔

² الذیل علی الروضتین: ۷۔

³ طبقات الفقہاء الشافعیہ: ۲/۶۶۵-۶۶۶۔

⁴ وفيات الاعیان: ۳/۷۱، ۷۲۔

ابن عبد الملک (ت: ۷۰۳) کہتے ہیں: امام شاطبیؒ ”جلیل القدر ائمہ قراء کرام میں سے تھے آپ کو بہت زیادہ علوم حفظ تھے، علم تفسیر کے ماہر محدث، ثقہ راوی، متبحر فقیہ، لغت عرب اور ادب میں مہارت رکھنے والے عمدہ شاعر، اعلیٰ معیار، دیندار، صاحب فضل و کمال، اپنے آپ کا محاسبہ کرنے والے، اقوال و افعال میں اخلاص کے پیکر اور صاحب کرامات شخصیت تھے۔¹

جعبریؒ (ت: ۷۳۲) فرماتے ہیں: امام شاطبیؒ علوم قرآن میں امام، متبع کتاب اللہ، عربی اصول میں متفنن، مرجع خلألق محدث، صاحب بصیرت اور اپنی زبان کی حفاظت کرنے والے انسان تھے۔²

امام ذہبیؒ (ت: ۷۴۸) فرماتے ہیں: امام شاطبیؒ، کثیر فنون میں ماہر، بے مثال، قراءات کے امام، حافظ حدیث، عربی کے ماہر اور وسیع علوم کی مالک شخصیت تھے، زہد و ورع، عبادت گزاری اور گوشہ نشینی آپؒ کی اہم صفات تھیں۔³

امام ذہبیؒ کا ہی قول ہے کہ آپؒ شیخ، امام، عالم باعمل، قدوہ، سید القراء، ذہین و فطین تھے، فن قراءات، رسم، نحو، فقہ، حدیث وغیرہ میں ید طولی رکھتے تھے۔ نظم و ضبط، ورع و تقویٰ، للہیت اور وقار آپؒ کی شخصیت کے اہم اوصاف تھے۔⁴

امام صفدیؒ (ت: ۷۶۴) فرماتے ہیں: امام شاطبیؒ امام، عظیم محقق، وسیع حافظے کے مالک ذہین و فطین، کثیر الفنون، علم قراءات و علل کے ماہر، حافظ الحدیث اور عربی کے ماہر استاد تھے، نحو اور لغت میں آپ امام زمانہ تھے۔⁵

¹ الذیل والنکملہ: ۵/ق: ۵۴۹/۲، ۵۵۰۔

² کنز المعانی: ۱/۱۷۲۔

³ طبقات القراء: ۲/۶۷۱، ۶۷۲۔

⁴ سیر اعلام النبلاء: ۲۱/۲۶۱، ۲۶۲۔

⁵ نکت الہمیان: ۲۲۸۔

عبد الوہاب السبکی (ت: ۷۷۱) فرماتے ہیں: امام شاطبیؒ فطرتی طور پر بہت ذہین، مضبوط حافظے کے مالک اور بہت زیادہ فنون کے حافظ تھے۔¹

حافظ ابن کثیرؒ (ت: ۷۷۴) فرماتے ہیں: امام شاطبیؒ دیندار، اللہ سے ڈرنے والے، عبادت گزار اور پروقاہر شخصیت کے مالک کم گو انسان تھے۔²

ابن الجزریؒ (ت: ۸۳۳) فرماتے ہیں: امام شاطبیؒ کبار علماء میں سے مشہور شخصیت، بڑے امام، عجیب و غریب حافظے کے مالک، کثیر الفنون، آیۃ من آیات اللہ، قراءات میں امام، حافظ الحدیث، امام لغت و ادب تھے۔ ہمارے بعض قابل اعتماد شیوخ نے اپنے اساتذہ کے توسط سے ہمیں خبر دی کہ امام شاطبیؒ فاضلیہ میں فجر کی نماز علی الصبح ادا کرنے کے بعد مجلس قراءت میں بیٹھ جاتے اور رات گئے تک لوگوں کا تانتا بندھا رہتا۔ اللہ تعالیٰ نے آپؒ کی تصنیف اور تلامذہ میں اتنی برکت رکھی تھی کہ ہمارا نہیں خیال کہ کسی نے آپ سے پڑھا ہو اور اسے قبول عام نہ حاصل ہوا ہو۔³

امام مقرئؒ (ت: ۱۰۴۱) فرماتے ہیں: امام ابو القاسم الشاطبیؒ ان علماء میں سے تھے جنہوں نے اندلس سے مشرق کا سفر کیا، اہل مغرب و مشرق میں سے ہر ایک نے ان کی امامت و علیت کی گواہی دی۔⁴

مختلف فنون علمیہ کی ماہر شخصیت ہونے کی حیثیت سے کتب طبقات امام شاطبیؒ کے تذکرے سے خالی نہیں ہیں، چنانچہ امام ذہبیؒ اور امام ابن الجزریؒ نے آپ کو طبقات القراء میں شمار کیا ہے،⁵ امام ذہبیؒ نے آپ کا تذکرہ طبقات الحدیثین⁶ میں اور داوودیؒ نے طبقات المفسرین میں کیا ہے۔⁷ اسی طرح امام نووی، سبکی، ابن کثیر، اسنوی، ابن قاضی شہبہ، ابن

¹ طبقات الشافعیہ الکبری: ۷/۲۷۲۔

² البدایہ والنہایہ: ۱۶/۶۶۶۔

³ غایۃ النہایہ: ۲/۲۰، ۲۱، ۲۳۔

⁴ نفع الطیب: ۲/۲۲۔

⁵ طبقات القراء: ۲/۶۷۱، غایۃ النہایہ: ۲/۲۰۔

⁶ المعین فی طبقات المحدثین: ۱۸۱۔

⁷ طبقات المفسرین: ۲/۴۳۔

فروح، اور ابن مخلوف نے آپ کو طبقات الفقہاء میں شمار کیا ہے،^۱ امام قفطی اور سیوطی نے امام شاطبی کو نحات^۲ اور یا قوت الحموی نے ادباء کے طبقہ میں رکھا ہے۔^۳

9: تالیفات:

ترتیب حروف تہجی کے اعتبار سے:

- 1- ایبات لامیہ، غیر منصرف کے بارہ میں یہ چار اشعار ہیں۔^۴
- 2- ایبات مسیمیہ، طاءاتِ قرآنیہ میں یہ چار اشعار ہیں۔^۵
- 3- شاطبیہ میں امام سخاوی کے لیے اجازہ، شعبان سنہ ۵۸۴ھ کے اواخر میں ابن الحاجب کے ہاتھ سے لکھا ہوا ہے۔^۶
- 4- کتاب التیسیر میں امام سخاوی اور ابن حاجب کے لیے اجازہ۔^۷
- 5- علی بن محمد التیمیسی الشاطبی (ت: ۶۲۶) کو دیا گیا اجازہ، اس نے امام شاطبی سے قراءاتِ سبعہ پڑھی اور ان سے شاطبیہ کا سماع کیا، یہ اجازہ سنہ ۵۸۸ھ میں امام سخاوی کے خط سے لکھا ہوا ہے۔^۸
- 6- حرز الامانی ووجہ التہانی، یہی قصیدہ ہے جس پر مزید کلام آگے آرہی ہے۔
- 7- عقلیۃ أتراب القاصد فی أسنی المقاصد^۹، رسم المصاحف میں یہ بہت عمدہ قصیدہ ہے، یہ ۱۲۹۸ اشعار ہیں۔

¹ طبقات الفقہاء الشافیہ: ۶۶۵/۲، طبقات الشافیہ الكبرى: ۲۷۰/۷، طبقات الفقہاء الشافیین ۷۲۲/۲، طبقات الشافیہ للإسنوی: ۲۷/۲، طبقات الشافیۃ لابن قاضی شہبہ: ۳۳/۲، الدیاج المذہب: ۱۳۹/۲، شجرة النور الذکیة: ۱۵۹/۱۔

² انباہ الرواة: ۱۶۰/۳، بغیة الوعاة: ۲۶۰/۲۔

³ معجم الادباء: ۲۲۱۶/۵۔

⁴ فتح الوصید: ۵۳/۱، انباہ الرواة: ۱۶۲/۳، کنز المعانی: ۱۷۳/۱، الفتح المواہبی: ۷۸۔

⁵ ایضا۔

⁶ الفتح المواہبی: ۶۷-۶۹۔

⁷ طبقات القراء: ۷۷۱/۲۔

⁸ غایۃ النہایہ: ۵۷۶/۱۔

⁹ الوسیلہ الی کشف العقیلہ: ۱۱۔

8- قصائد فی انواع من المواعظ¹

9- قصیدة فی الرد علی لغز الحصری (ت: ۳۸۸)، کلمہ ”سوءة“ (الاعراف: ۲۰، ۲۲،

۲۶، ۲۷، وطہ: ۱۲۱)، یہ قصیدہ دس اشعار پر مشتمل ہے۔²

10- نظم التمهید لابن عبدالبر، یہ پانچ سو اشعار پر مشتمل ہے،³

یہ وہ مصنفات ہیں جن کا مجھے علم ہو سکا اور امام شاطبی کی طرف ان کی نسبت قطعی ہے، دو متن بھی ان کی طرف منسوب ہیں:

اول: متأخرین و معاصرین میں سے اکثر نے امام شاطبی کی طرف ایک

قصیدہ (ناظمة الزهر فی عدی السور) منسوب کیا ہے یہ قصیدہ رائیہ ہے جو دو سو

تانوے اشعار پر مشتمل ہے۔

لیکن میرے نزدیک اس قصیدے کی نسبت امام شاطبی کی طرف مشکوک ہے اس

کی چھ وجوہات بیان کی جاسکتی ہیں:

¹ معجم الادباء: ۲۲۱۶/۵، فتح الوصید: ۱/۵۵-۵۹، انباہ

الرواة: ۱۶۲/۳، ابراز المعانی: ۱/۲۰۸، نکت الهمیان: ۲۲۹، تاریخ الاسلام: ۱۲/۹۱۵، طبقات

القرءاء: ۲/۲۴۲، ۲/۲۴۳، ۲/۲۴۵، طبقات الشافعية الكبرى: ۴/۲۴۲، حسن المحاضرة: ۱/۳۹۷، بغية

الوعاة: ۲/۲۶۰، نفع الطيب: ۲/۲۳۔

² فتح الوصید: ۲/۲۸۶-۲۸۷۔

³ امام سخاوی فرماتے ہیں: مجھے امام شاطبی نے خبر دی کہ انہوں نے ابن عبدالبر کی کتاب التمهید کو نظم میں پر دیا ہے

جس کا نام قصیدہ دالیہ ہے، پانچ سو اشعار پر مشتمل ہے، جو اسے حفظ کر لے کتاب کا عالم بن جائے گا۔ فتح

الوصید: ۱/۶۔ ظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے کتاب کے تمام مقاصد کا احاطہ کیا ہے۔

امام شاطبی کی یہ کتاب التمهید کی نظم اندلس (مغرب) میں تھی جس پر مشرقی طلاب مطلع نہ تھے، یہاں تک کہ امام

سخاوی نے جب اسے امام شاطبی کی تصنیفات میں ذکر کیا تو اسے امام شاطبی کے حوالے سے نقل کیا ہے۔ اس سے یہ

اشارہ ملتا ہے کہ امام شاطبی اس نظم کی نشر و اشاعت کے زیادہ حریص نہیں تھے، جہی تو ہمیں معلوم نہیں ہو سکا کہ کسی

نے اس نظم کی امام شاطبی پر قراءت کی ہو یا اس کا سماع کیا ہو اور نہ ہی کسی نے اسے امام شاطبی سے باسند نقل کیا ہے۔

پہلی وجہ: امام قسطلانی کے علاوہ کبار ائمہ میں سے جنہوں نے امام شاطبی کے حالات ذکر کیے ہیں کسی نے بھی اس کو امام صاحب کی تصنیفات میں ذکر نہیں کیا، صرف امام قسطلانی نے ہی اس کی امام شاطبی کی طرف نسبت ذکر کی ہے،¹ یہ بات بہت بعید محسوس ہوتی ہے کہ یہ قصیدہ آپ کا ہو اور آپ کے شاگرد خاص امام سخاوی کو اس کو علم نہ ہو، حالانکہ انہوں نے آپ کے ”ابیات فی ظاءات القرآن“ اور ”ابیات فی موانع الصرف“ کا تذکرہ کیا ہے۔ اسی طرح امام شاطبی کے حالات زندگی بیان کرنے والے کبار ائمہ جیسے کہ قفطی، ابن الآبار، ابن خلکان، ابن عبد الملک، جعبری²، ذہبی، صفدی، نسکی، ابن کثیر، ابن الجزری اور سیوطی رحمہم اللہ وغیرہ نے بھی اس کا ذکر نہیں کیا، ان میں سے بعض نے تو آپ کے اشعار پر مبنی دیگر قصائد کو خصوصی طور پر ذکر کیا ہے۔

دوسری وجہ: ائمہ سلف کے اس متن کے عدم ذکر پر ہی بات ختم نہیں ہوتی، بلکہ امام ابن الجزری نے بھی اس کی نسبت امام شاطبی کی طرف قطعی بیان نہیں کی، ان کا انداز بیان یوں ہے: ”ناظمۃ الزہر جس کی نسبت امام شاطبی کی طرف کی جاتی ہے، کے اشعار سے متعلق جو سوال کیا گیا ہے۔۔۔،³ اس قول سے جو بات سمجھ آرہی ہے وہ یہ ہے کہ کم از کم انہیں بھی اس کی امام شاطبی کی نسبت میں شک ہے، اس کی

¹ الفتح المواہبی: ۷۷، انہوں نے اس کا نام ”رائیۃ فی عدد آی السور“ ذکر کیا ہے۔

² کنز المعانی للجعبری (۱/۱۷۳) تحقیق استاد فرغلی عرباوی، میں جو چیز ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے اس سے دھوکہ میں نہیں پڑنا چاہیے، اس تحقیق میں ایک عبارت یوں ہے: ”ومن نظمر: رائیۃ الرسم- فائقۃ نظارحاً-، ورائیۃ العدد“، تحقیق یزیدی میں رائیۃ العدد کا ذکر نہیں ہے، اسی طرح میرے پاس الکنز کا ایک خطی نسخہ ہے جسکی نسخہ جعبری کے مطابق تصحیح کی گئی ہے اس میں بھی یہ ذکر نہیں ہے۔ چنانچہ اقرب یہی ہے کہ یہ جملہ بعض ناقلین کی طرف سے داخل کر دیا گیا ہے، یہی عذر امام جعبری کے لائق شان ہے، کیونکہ ان سے متقدمین کبار ائمہ کی مخالفت کی توقع نہیں ہے۔ واللہ اعلم۔

³ المسائل التبریزیہ: ل: ۱۸/ب۔

مزید تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ انہوں نے الغایہ میں امام شاطبی کے ترجمے میں اس متن کا ذکر نہیں کیا۔

تیسری وجہ: امام شاطبیؒ کے شاگردوں میں سے کسی نے بھی ان سے یہ متن نہیں لیا، حالانکہ ان میں سے بعض نے تو اس سے بھی چھوٹے متون لے رکھے ہیں، امام سخاویؒ کو ہی دیکھ لیں انہوں نے امام شاطبیؒ سے ”لامیۃ موانع الصرف“ روایت کیا ہے جس کے صرف چار اشعار ہیں۔¹

چوتھی وجہ: بڑے بڑے مسند علماء میں سے کسی نے اس کی سند بیان نہیں کی، حالانکہ انہوں نے شاطبیہ، عقیلہ اور بعض اعداد و شمار والی کتابوں کو بھی سند سے بیان کیا ہے، جیسے کہ ابن الجزری نے اپنی جامع اسانید میں، منتوریؒ (ت: ۸۳۴) نے فہرست اور ابن حجرؒ نے المعجم المفہرس میں۔

پانچویں وجہ: اس کا شاطبیہ اور عقیلہ کی طرح کوئی قدیم نسخہ بھی ہمیں نہیں ملا، اگر یہ امام شاطبیؒ کا متن ہوتا تو ضرور اس کے نسخے بھی موجود ہوتے، اگرچہ ساتویں یا آٹھویں صدی کے ہی، اس لیے کہ امام شاطبیؒ کی تصنیفات کو قبول عام حاصل تھا اور لوگ ان کو ہاتھوں ہاتھ لیتے تھے۔

چھٹی وجہ: بے عرصے تک اس قصیدے کی کوئی شرح سامنے نہیں آئی، اس کی سب سے پہلی قابل ذکر شرح ”لوامع البدر فی بستان ناظرۃ الزہر للآیوبی (ت: ۱۲۵۲)“ ہے²، اگر یہ امام شاطبیؒ کا قصیدہ ہوتا تو سب سے پہلے اس کی شرح امام صاحبؒ کے تلامذہ یا آگے ان کے تلامذہ یا ان کے تلامذہ کے تلامذہ میں سے کوئی کرتا، جیسے کہ شاطبیہ اور عقیلہ وغیرہ کی شروحات ہیں۔

درج بالا وجوہات کی بناء پر میں اس قصیدے کو امام شاطبیؒ کی طرف منسوب کرنے میں توقف کروں گا یہاں تک کہ کوئی قطعی دلیل مل جائے جو اس

¹ فتح الوصید: ۱/۵۴۔

² ام القری میں دکتورہ کے رسالے میں دکتور احمد المریمی نے اس کی تحقیق کی ہے۔

بات کو ثابت کر دے یا سرے سے اس کی نفی کر دے۔ نسبت کے عدم ثبوت کے باوجود اس قصیدے کے پڑھنے پڑھانے اور اس سے نفع اٹھانے سے کوئی چیز مانع نہیں ہے۔

دوسرا متن: حاجی خلیفہ نے ان کی طرف ایک اور کتاب منسوب کی ہے جس کا نام ”نتمۃ الحرز من قراء أئمة الكنز“ ہے، کہتے ہیں یہ شاطیہ جیسا ہی ایک قصیدہ ہے قراءات سبعہ کے روات کے بارہ میں¹، عمر بن رضا کمالہ نے بھی ان کی پیروی میں اس کتاب کی نسبت امام شاطیہ کی طرف کی ہے۔²

میں سمجھتا ہوں کہ یہ بات دو وجوہات کی بنا پر درست نہیں ہے:

اول: امام شاطیہ کے بارے میں لکھنے والے کبار علماء میں سے کسی ایک نے بھی ان کی اس کتاب کا تذکرہ نہیں کیا۔

دوم: کتاب کے نام سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ ”الحرز“ کا تتمہ ہے جو کہ امام عبد اللہ بن عبد المؤمن الواسطی (۶۷۱-۷۴۰ء) کی کتاب ”الکنز فی القراءات العشر“ کے قراء میں سے کسی کی تصنیف ہے، اگر بات اسی طرح ہے تو پھر یہ متن ابن عبد المؤمن کے معاصرین یا بعد میں آنے والے کسی عالم کا ہو گا، اور امام شاطیہ ابن عبد المؤمن کی ولادت سے تقریباً اسی سال قبل وفات پا چکے تھے۔

10 وفات:

امام سخاوی فرماتے ہیں: امام شاطیہ (۵۳۸ھ) میں پیدا ہوئے اور بروز اتوار بعد از نماز عصر (۲۸) جمادی آخرہ سنہ (۵۹۰ھ) وفات پائی، بروز سوموار آپ کو البیسانی قبرستان میں دفن کیا گیا، یہ علاقہ ”ساریہ“ کے نام سے معروف ہے، آپ کا جنازہ مصر کی جامع مسجد کے امام ابواسحاق العراقی نے پڑھایا۔³

۱ کشف الظنون: ۱/۳۳۳۔

۲ معجم المؤمنین: ۲/۶۲۷۔

۳ فتح الوصید: ۱/۷۱۔

ابن عبد الملک کہتے ہیں: آپ کا جنازہ بہت بڑا تھا علاقے کی ہر بڑی شخصیت نے آپ کے جنازے میں شرکت کی، ان کے فراق میں لوگ بہت غمزدہ تھے ہر زبان آپ کے ذکر جمیل اور ثناء خوانی میں محو تھی اور بلاشبہ آپ اسی کے اہل تھے، رحمۃ اللہ علیہ۔¹

بعض اہل علم نے ان کی یاد میں مرثیے بھی لکھے ہیں۔²

اللہ تعالیٰ امام شاطبی کو اپنی رحمت سے ڈھانپ لے، اور جنتوں کا وارث بنائے، ہماری اور تمام اہل قرآن کی طرف سے آپ کو بہترین جزاء عطا فرمائے اور ہر قسم کے شر سے محفوظ فرمائے، جو ہم نے ان سے استفادہ کیا اس کے بدلے میں ان پر انعامات ہوں اور جو کچھ ہم نے ان سے لیا اس کے بدلے میں ہر قسم کے شر سے محفوظ رہیں۔

¹ الذیل والکملہ: ۵/ق: ۲/۵۵۷۔

² الفتح المواہبی: ۱۱۸-۱۱۹۔

باب دوم

قصیدہ حرز الامانی ووجہ التہانی

ابتدائی طلباء اور اختصار کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے چند مفید باتیں ذکر کی جا رہی ہیں:

1- قصیدہ کا نام: ”حرز الامانی ووجہ التہانی“^۱، جو کہ شاطبیہ اور لامیہ کے نام سے مشہور ہے۔ دوسری شہرت آجکل زیادہ قابل ذکر نہیں رہی۔

2- بحر: اس کا بحر ”طویل“ ہے۔

3- اشعار کی تعداد: (۱۱۷۳)^۲۔

4- تاریخ و مقام: ابن رشید فہری (ت: ۷۲۱) کہتے ہیں: ابو محمد قاسم بن فیروہ الشاطبی، المقرئ، الضریر۔۔۔ انہوں نے اپنا علاقہ چھوڑا اور قاہرہ، مصر کو اپنا مسکن بنایا، وہاں پر قراءۃ قرآن کا سلسلہ شروع کیا اور وہیں پر یہ قصیدہ یعنی شاطبیہ تصنیف کیا۔ یہ بات بھی ذکر کی جاتی ہے کہ آپ نے اس کی ابتداء اندلس میں ہی کر دی تھی اور قولہ ”جعلت أبا جاد“^۳ تک لکھ چکے تھے اور بقیہ حصہ قاہرہ میں مکمل کیا۔^۴

^۱ الشاطبیہ: البیت: ۷۰، فتح الوصید: ۴/۱، بعض نے اس کے نام میں (فی القراءات السبع) کا اضافہ بھی کیا ہے، جو کہ صحیح نہیں ہے۔

^۲ الشاطبیہ: شعر نمبر: ۱۱۶۱۔

^۳ یہ ۳۵ واں شعر ہے۔

^۴ ابن الجزری کہتے ہیں: میں نے شیخ ابو عبد اللہ محمد بن علی بن محمد بن کئی بن سلمہ الانصاری القرطابی خط سے پڑھا اور نقل بھی کیا، ان کی عبارت کچھ اس طرح تھی: ”میں نے جلیل القدر فقیہ و محدث اور خطیب ابو عبد اللہ محمد بن عمر بن محمد بن عمر بن محمد بن رشید الفہری السبئی سے نقل کیا جن کی عبارت یہ تھی“، اور آگے یہ بات ذکر کی۔ غایۃ النہایہ: ۲/۲۲۔

پیچھے یہ بات گزر چکی ہے کہ امام شاطبیؒ نے سنہ (۵۷۲) میں مصر کی طرف سفر شروع کیا لیکن یقینی طور پر نہیں کہا جاسکتا کہ آپ مصر میں کب داخل ہوئے۔

5- موضوع: احکام قراءتِ سبعہ: اصولی و فرشی اعتبار سے۔^۱

6- شاطبیہ کے مصادر: اس قصیدہ میں امام شاطبیؒ نے امام دانی کی کتاب ”التیسیر“ کا اختصار کیا ہے، ساتھ ساتھ کئی باتوں کا اضافہ بھی کیا ہے جن کی مصدر (التیسیر) میں صراحت نہیں تھی، اور بہت کم چیزوں میں مصدر کی مخالفت بھی کی ہے۔

7- منہج: امام شاطبیؒ اس کتاب میں قراءت کے متاخرین علماء مصنفین کے طریقے پر چلے ہیں، چنانچہ آپ نے اسے ایک مقدمہ، چار مقاصد اور خاتمہ میں تشکیل دیا ہے:

مقدمہ: حمد و صلاۃ کے بعد امام صاحب نے اس میں کچھ حصہ فضائل قرآن ذکر کرنے کے بعد قراءتِ سبعہ کے اسماء، بلدان، رُوَاۃ اور انساب ذکر کیے ہیں، پھر قراء کرام کے رموز کے حوالے سے اصطلاح اور اضداد کے ذکر میں اپنا منہج وغیرہ ذکر کیا ہے، اپنے قصیدے کی تعریف اور مصادر بیان کرنے کے بعد اس بات کی صراحت کی ہے کہ اس پر وہ مزید اضافہ جات بھی کریں گے، قصیدے کا نام ذکر کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ سے اخلاص نیت کی التجاء اور استعانت طلب کی ہے، آخر میں قراء کرام کو اس قصیدے سے متعلق حُسن ظن رکھنے کی ترغیب دلاتے ہوئے خوب عاجزی و انکساری کا اظہار کیا ہے اور فصیح و بلیغ و عظ و نصیحت پر مقدمہ ختم کیا ہے۔

^۱ الاصول: ہر وہ حکم کلی اصل کہلاتا ہے جو ہر چیز پر لگتا ہو جس میں اس حکم کلی کی تمام شرائط پائی جائیں، اس کا اطلاق احکام کلیہ پر بھی ہوتا ہے، جیسا کہ میم جمع کا صلہ، مدات، ہمزہ کی تسبیل، نقل حرکت، امالہ وغیرہ۔
الفرش: وہ اختلافات جو ائمہ کی طرف منسوب ہیں، لیکن وہ کلی اختلافات نہ ہوں، مثال کے طور پر کلمہ مالک یوم الدین میں الف کے حذف اور اثبات دونوں کے ساتھ پڑھا گیا ہے، اب یہ اختلاف ہر جگہ نہیں، صرف سورہ فاتحہ میں ہے۔

مقاصد:

اول: اصول القراءات: یہ مشہور عناوین پر مرتب ہے، ”باب الاستعاذہ“ سے ابتداء اور ”باب مذاہبہم فی الزوائد“ پر اختتام ہے۔

دوم: فَرَش الحروف: یہ بھی مشہور عناوین پر مرتب ہے، سورۃ البقرہ سے ابتداء اور سورۃ المسد پر اختتام ہے، اس کے مابعد کو ذکر نہیں کیا کیونکہ وہ بھی سابقہ کی مثل ہے۔

سوم: باب التکبیر۔

چہارم: مخارج حروف اور ان صفات کا باب جس کی قاری کو ضرورت رہتی ہے۔ خاتمہ: خاتمے میں قصیدہ کے اشعار کی تعداد اور تعریفی کلمات ادا کرنے کے بعد اپنی طرف سے عاجزی کا اظہار کیا ہے، جیسے کہ اللہ کی اور اپنے آپ کی معرفت رکھنے والوں کی عادت ہے، پھر اللہ کے سامنے گریہ زاری کرتے ہوئے، حمد و صلاۃ پر اختتام فرمایا ہے۔

رموز قصیدہ:

-8

امام شاطبیؒ نے اپنے قصیدے میں قراء کرام اور روات کے لیے ایسے رموز ذکر کیے ہیں جو شاید آپ سے پہلے کسی نے استعمال نہیں کیا، ابن خلکان فرماتے ہیں: یہ قصیدہ عجیب و غریب رموز اور مخفی و دقیق اشارات پر مشتمل ہے، میرا نہیں خیال کہ ان سے پہلے کسی نے یہ اسلوب اپنایا ہو گا۔¹

اگر اللہ نے امام شاطبیؒ کو ان عمدہ رموز کی توفیق نہ بخشی ہوتی تو قصیدہ کے اشعار کی تعداد کہیں زیادہ ہو جاتی۔

امام شاطبیؒ نے ان رموز کو دو اقسام میں تقسیم کیا ہے: انفرادی رموز اور اجتماعی رموز، اجتماعی رموز طلباء کے لیے مشکل نہیں ہیں البتہ انفرادی رموز ان کے لیے کچھ مشکل ہیں، چنانچہ میں نے سہولت کی خاطر انہیں نظم میں پرودیا ہے۔

¹ وفيات الاميان: 1/3۔

والانفراد رمزہ: (ابج، دھز،

حطی، کلم، نصح، فضق، دست) برز¹

درج ذیل جدول² دیکھیں انفرادی اور اجتماعی حالت میں قراء و روایات کے لیے استعمال کیے گئے تمام رموز واضح ہو جائیں گے:

اجتماعی رموز		انفرادی رموز	
خ	نافع کے علاوہ تمام قراء	ا	نافع
حرمی	نافع اور ابن کثیر	ب	قالون
سما	نافع، ابن کثیر اور ابو عمرو	ج	ورش
عم	نافع اور ابن عمر	د	ابن کثیر
حق	ابن کثیر اور ابو عمرو	ہ	البرزی
نفر	ابن کثیر، ابو عمرو اور ابن عامر	ز	قنبل
ث	الکوفیون	ح	ابو عمرو
حصن	الکوفیون اور نافع	ط	الدوری
ظ	الکوفیون اور ابن کثیر	ی	السوسی
غ	الکوفیون اور ابو عمرو	ک	ابن عامر
ذ	الکوفیون اور ابن عامر	ل	ہشام
ش	الکوفیون ماسوائے عاصم	م	ابن ذکوان

¹ برز کا مطلب ہے مخفی ہونے کے بعد ظاہر ہونا۔ دیکھیے: المحکم: ۹/۳۷، لسان العرب: ۱/۲۵۵، معنی یہ ہوا کہ انفرادی رمز اس شعر میں ظاہر ہو گیا پہلے مخفی تھا۔

² یہ امام سخاوی کے جدول کے مشابہ ہے۔ دیکھیے: فتح الوصید: ۱/۱۶۸، ول: ۱۸/ب، نسخہ چمپرٹی۔

صحبة	الکوفیون ماسوائے حفص	نصع	ن	عاصم
صحاب	شعبہ کے علاوہ الکوفیون		ص	شعبہ
			ع	حفص
فضق			ف	حمزہ
			ض	خلف
			ق	خلاد
رست			ر	الکسانی
			س	ابوالحارث
			ت	الدوری

9: مقام و مرتبہ:

ابن الجزریؒ فرماتے ہیں:

اس کتاب کو اتنی شہرت اور قبولیت حاصل ہوئی کہ جو اس فن میں کسی اور کتاب کے حصے میں نہ آئی، بلکہ میں سمجھتا ہوں کسی بھی فن میں کہنا چاہیے۔¹

میں کہتا ہوں: کہ انہوں نے بالکل بجا فرمایا ہے، واقعتاً ہی میں نے کوئی ایسی کتاب نہیں دیکھی جس کا امت اسلام نے اس قدر اہتمام کیا ہو جتنا اس قصیدہ کا، امت نے اس کی خوب حفاظت کی ہے، اسے پڑھا اور پڑھایا ہے اور اس سے متعلقہ دیگر امور یعنی شرح و حواشی، تعلیق و نکات اور اس سے متفرع مزید کتب و انتقادات وغیرہ جیسے اعمال کا اہتمام کیا ہے۔

¹ غایۃ النہایہ: ۲/۲۲۔

یہ بات صحیح ہے کہ نحو میں الفیہ ابن مالک کو بھی بہت شہرت اور قبول عام حاصل ہوا ہے لیکن میں نہیں سمجھتا کہ اس نے شاطیئہ کی شہرت اور طلباء کی طرف سے حفظ و مقبولیت میں کچھ کمی کی ہوگی، کم از کم ہمارے زمانے میں تو بالکل نہیں۔

شاطیئہ کی قدر و منزلت کی وجہ سے علماء نے اس کی بہت زیادہ مدح سرائی کی ہے، چند اقوال میں یہاں بھی ذکر کیے دیتا ہوں تاکہ آپ کو بھی اس قصیدے کی قدر کا اندازہ ہو سکے:

مقدمہ میں مصنف کا اپنا قول ہے^۱:

(ترجمہ اشعار)

میرے اس قصیدے نے بہترین آواز دی تو ان معانی نے بھی اس کو لیبیک کہا، میں نے اس قصیدے میں وہ فوائد بیان کیے ہیں جو نہایت لذیذ، شیریں اور سہل ہیں۔

میں نے اس قصیدے کے آسان بیان میں التیسیر کے مسائل کے اختصار کا قصد کیا ہے، اللہ کریم میری امید گاہ ہے اور اسی کی مدد سے میرا یہ قصیدہ کثیر الفوائد ہو گیا۔

یعنی اس قصیدے کے مسائل کتاب التیسیر کا صرف اختصار ہی نہیں بلکہ اس پر کچھ اضافہ بھی ہیں، مثلاً آخر کتاب میں مخارج الحروف کا اضافہ ہے، اسی طرح کہیں کہیں قراءت کی توجیہات، نحوی وجوہ اور کسی قراءت پر معترض کی تردید کی طرف اشارات بھی ملتے ہیں۔ یہ بتلانے کے بعد کہ یہ حرز الامانی ”التیسیر“ کی نظم ہے، کہتے ہیں کہ جب اس قصیدے کے معانی کی گتھیوں کو سلجھایا گیا، تو اس میں ماہر ائمہ کے کلام کا بھی اضافہ کر دیا گیا،

^۱ الشاطیئہ: اشعار: ۶۷-۶۹۔

چنانچہ اللہ کی مدد و نصرت سے یہ اہل علم کے ہاں پسندیدہ قرار پایا، اور اس میں کتنے ہی فوائد ہیں جو اس کی افادیت میں اور اضافہ کرتے ہیں۔۔۔ الخ۔ ساتھ کچھ ایسی چیزیں بھی ذکر کی ہیں جو اس کے مشکل مسائل کو آسان بنا دیتی ہیں، اور قرآنی الفاظ میں پائی جانے والی قلیل و نادر تعلیلات کو حل کر دیتی ہیں، اسی طرح سورتوں کے آخر میں واقع ہونے والی یا اضافت کو بھی جمع کر دیا گیا ہے، ”التیسیر“ پر مستزاد تمام فوائد کو ذکر کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ کے فضل و احسان کا اعتراف کیا ہے، پھر اس بات کی صراحت کی ہے کہ اس کے فضائل کا ذکر کرنے کا ایک ہی مقصد تھا کہ علم قراءات کے طلباء کو متنبہ کیا جائے اور انہیں ترغیب دی جائے کہ وہ اس مبارک فن کا احترام کریں اور اس کے حصول کی طرف پوری لگن سے متوجہ ہوں۔¹

امام شاطبیؒ نے اپنے قصیدے کے صرف انہیں فضائل پر اکتفاء نہیں کیا بلکہ ذکر کیا ہے کہ وہ ایسے معانی سے لبریز ہے جو ان کی سمجھ سے بھی بالاتر ہیں۔ ابو شامہ کہتے ہیں: میں نے اپنے شیخ ابوالحسن علی بن محمد السخاوی سے سنا، جو کہ امام شاطبی کا کلام نقل کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اگر میرے ساتھیوں میں کوئی خیر و برکت ہوئی تو وہ اس قصیدے سے ایسے معانی کا استنباط کر لیں گے جو ابھی تک مجھے سمجھ نہیں آئے۔

مزید کہتے ہیں کہ مجھے خواب میں کئی بار امام شاطبیؒ کی زیارت ہوئی ہے، میں نے ان سے پوچھا کہ حضور ہمیں ابوالحسن السخاوی نے آپ کے حوالے سے بیان کیا کہ آپ نے یوں فرمایا؟ تو انہوں نے کہا کہ یہ سچ ہے۔²

امام شاطبیؒ کے جلیل القدر شاگرد سخاویؒ فرماتے ہیں: کہ اس فن میں اس سے بڑھ کر جلیل القدر اور نفع مند کتاب میرے علم میں نہیں، کیونکہ یہ ”التیسیر“ جیسی عمدہ کتاب کو مختصر اور آسان انداز سے اپنے اندر سموئے ہوئے ہے، کتاب التیسیر بذات خود بے مثال کتاب ہے، جس کے حقائق صبح روشن کی طرح ظاہر ہیں، اس میں عمدگی اور وضاحت کا حسین

¹ الفتح الموہبی: ۶۷-۶۹، یہ تعریفی کلمات امام سخاویؒ کو دیئے گئے شاطبیہ کے اجازے کے ضمن میں منقول ہیں۔

² ابراز المعانی: ۱/۱۰۷۔

امتزاج ہے، اس قصیدے نے اس کی منفعت کو مزید بڑھا دیا ہے، یہ قصیدہ چاہنے والوں کی آرزوؤں کے عین مطابق بہت مفید ہے۔^۱

ابو العرب اسماعیل بن عمر الحموی (ت: ۶۵۹) فرماتے ہیں:

(ترجمہ اشعار) امام ربیع نے ہمارے لیے بڑی عمدہ شمع روشن کی ہے، اگر اس شمع کو جلانے کا کوئی اور ارادہ کرتا تو وہ اس کے تمام توانی میں صرف ”لا“ ہی کہتا۔

ابوشامہ (ت: ۶۶۵) کہتے ہیں: ”پھر اللہ تعالیٰ نے متلاشیان علم کے لیے اس علم کو آسان کر دیا، اس طرح کہ شیخ ابوالقاسم الشاطبی نے یہ مشہور قصیدہ تصنیف فرمایا، جو حرز الامانی کے نام سے موسوم ہے، جس نے آخری زمانے میں کافی شہرت پائی، یہ معاصرین کے ہاں کسی عجب سے کم نہیں تھا، لوگوں نے اس کے علاوہ علم قراءت کی دیگر تمام تصانیف کو چھوڑ دیا اور وہ اس کی طرف متوجہ ہو گئے، اس لیے کہ اس میں مشکل الفاظ کا ضبط بیان کیا گیا ہے، مہمل چیزوں کو مقید کر دیا گیا ہے، اسی طرح یہ صغیر الحجم ہونے کے باوجود علم سے بھرپور ہے۔“^۳

مزید فرماتے ہیں کہ اس قصیدے کی مانگ بہت زیادہ بڑھ چکی تھی، اس قصیدے نے وہ شہرت حاصل کر لی تھی جو اس فن میں کسی اور تصنیف کو حاصل نہ ہو سکی۔^۴

ابن خلکان (ت: ۶۸۱) فرماتے ہیں: کہ مصنف نے اس میں بہت عمدہ کام کیا ہے، اس زمانے کے قراء کرام کا اس قصیدے پر اعتماد بھرپور تھا، علم قراءت سے مشغول رہنے والا ہر کوئی سب سے پہلے اس کو حفظ کرتا اور اس کی معرفت حاصل کرتا، یہ قصیدہ بڑے

^۱ فتح الوصید: ۱/۳-۵۔

^۲ ابن العریم (ت: ۶۶۰) کا قول ہے: کہ مجھے مخلص الدین ابو العرب اسماعیل بن عمر ابن یوسف بن قرناص نے حماة کے مقام پر ان کے بارے میں اور وہاں پر موجود کتب جو کہ قصیدہ ابوالقاسم بن فیرۃ الشاطبی الرعیی پر لکھی گئی تھیں ان کے بارے میں بتاتے ہوئے ذکر فرمایا۔ بغیۃ الطلب: ۳/۱۷۲۔

^۳ ابراز المعانی: ۱/۱۰۶۔

^۴ ابراز المعانی: ۱/۲۰۳۔

عجیب و غریب رموز و اشارات پر مشتمل ہے، میرا نہیں خیال کہ یہ اسلوب پہلے کسی نے اپنایا ہوگا۔¹

ابن زبیر (ت: ۷۰۸) فرماتے ہیں: امام شاطبیؒ نے اس قصیدے کو بڑے مضبوط اور انوکھے انداز میں تحریر فرمایا ہے، لوگوں نے اس کو پسند کیا اور آگے روایت بھی کیا ہے، جو بھی اس قصیدے سے مانوس ہے یہ اس کے لیے قراءت سبغہ کے اختلاف میں سب سے مفید اور آسان چیز ہے، اس میں قراءت سے متعلقہ کچھ تنبیہات اور اہم نکات بھی ہیں، ائمہ کے ہاں مختار قراءات اور مصنفین میں سے اگر کوئی امام کسی قراءت میں دوسروں سے منفرد ہے تو اس کی طرف اشارہ بھی دیا گیا ہے۔

مجموعی طور پر اس قصیدے کا قارئی اس سے بھرپور استفادہ کرتا ہے، یہ قصیدہ امام شاطبیؒ کی قابلیت و صلاحیت اور روشن فہم کا منہ بولتا ثبوت ہے۔²

جعبریؒ (ت: ۷۳۲) فرماتے ہیں: کہ یہ قصیدہ بہترین اسالیب سے مرتب ہے، اس کا حجم تھوڑا اور علوم زیادہ ہیں، اس کے شائقین بہت زیادہ ہیں اور ہمیشہ اس کے انتظار میں رہتے ہیں، چنانچہ انصاف کی نظر سے اگر دیکھا جائے تو یہی نتیجہ نکلے گا کہ اختلاف قراءت میں اس سے بڑھ کر اچھی کوئی کتاب نہیں۔³

امام ذہبیؒ (ت: ۷۴۸) فرماتے ہیں: لوگوں نے ان دونوں قصائد ”حرز الالامانی“ اور ”عقلیۃ آتراب القصاد“ کے لیے لے لے سفر کیے ہیں، یہ دونوں قصائد قراءت سبغہ اور رسم قرآنی میں ہیں، ایک خلق کثیر نے اسے حفظ کیا ہے، آپ نے اسلوب ہی ایسا آسان اور مختصر اپنایا ہے کہ بڑے بڑے شعراء اور بلغاء و ماہرین قراءات ان کے آگے عاجز ہیں۔⁴

¹ وفيات الاعيان: ۱/۳۔

² صلیۃ الصلۃ: ۲۸۳۔

³ کنز المعانی: ۱/۱۵۳۔

⁴ طبقات القراء: ۲/۶۷۲۔

ابن کثیر^۱ (ت: ۷۷۷) فرماتے ہیں: امام شاطبیؒ ناپینا تھے اس کے باوجود آپ کا یہ قصیدہ اتنا عمدہ اور باکمال ہے، کہ جس کی سابقین اور لاحقین میں مثال نہیں ملتی، اس قصیدہ میں چھپے رموز کے خزانے ہر کوئی نہیں جان سکتا۔^۱

ابن خلدون (ت: ۸۰۸) فرماتے ہیں: امام صاحب نے اس میں فن کو بالاستیعاب جمع کر دیا ہے، لوگوں نے بھی اس کو حفظ کرنے کا خوب اہتمام کیا ہے اور طالب علم بچوں کو بھی اس کی خوب تلقین کی ہے، مغرب اور اندلس کے علاقوں میں اس پر عمل جاری ساری ہے۔^۲

ابن الجزریؒ (ت: ۸۳۳) فرماتے ہیں: امام شاطبی کے دونوں قصیدوں سے واقف بخوبی جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو کس قدر وافر علم عطا کیا تھا، خاص طور پر قصیدہ اللامیہ، بڑے بڑے بلغاء بھی جس پر کسی قسم کے اعتراض سے عاجز ہیں، اس کی قدر و منزلت وہی جان سکتا ہے جس نے اس طریق پر نظم کا اہتمام کیا ہو، یا اس طریق پر کی گئی نظموں کے ساتھ اس کا مقارنہ کر کے بھی خوب اندازہ لگایا جاسکتا ہے، جو شہرت اور مقبولیت اس کتاب کو حاصل ہوئی وہ اس فن میں کسی اور کتاب کے حصے میں نہیں آئی، بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ کسی اور فن میں بھی نہیں کہنا چاہیے، میرا نہیں خیال کہ دنیا کا کوئی علاقہ اس سے ناواقف رہا ہوگا، بلکہ کسی بھی طالب علم کا گھر اس مبارک قصیدہ کے نسخہ سے خالی نہیں رہ سکتا، لوگوں نے اس کے صحیح ترین نسخوں کو خوب رغبت سے جمع کیا ہے،^۳ یہاں تک کہ میرے پاس امام سخاوی کے ہاتھ سے لکھا ہوا قصیدہ لامیہ اور رائیہ کا ایک مجلہ نسخہ تھا، جس کے عوض میں مجھے وزن برابر سونا بطور قیمت دیا گیا لیکن میں نے اسے قبول نہ کیا۔۔۔۔۔

^۱ الہدایہ والنہایہ: ۱۶/۲۶۶-۲۶۷۔

^۲ دیوان المبتدأ والنہج: ۱/۵۵۳۔

^۳ شاطبیہ کے نسخوں کو جمع کرنے کی بابت سب سے عجیب بات جو میرے علم میں آئی وہ ہے جو ابن الجزری نے محمد بن عبد اللہ بن عبد الرحمن البغدادی المطرز الکتبی (ت: ۷۴۹) سے نکل کی ہے، کہ ان کے پاس شاطبیہ کے تقریباً ایک ہزار نسخہ جمع تھے۔ غایۃ النہایہ: ۲/۱۸۰۔

(امام ابن الجزری مزید فرماتے ہیں): ہمارے زمانہ میں شاطیہ کو لے کر ایک عجیب اتفاق یہ بھی ہے کہ ہمارے اور امام شاطیہ کے درمیان تقریباً (۲۰۰) سال گزرنے کے باوجود اتصال تلاوت اور قراءت میں صرف دو راویوں کا واسطہ ہے،^۱ اور ایسا کسی زمانے میں بھی نہیں ہوا، ایسا صرف لوگوں کے خاص اہتمام کی بدولت ہی ممکن ہوا ہے، اور یہ بات کہ شاطیہ کا اس سند کے ساتھ سماع آٹھویں صدی ہجری کی ابتداء تک متصل ہے صحیح ہے، کیونکہ اس دور میں بھی قاضی بدرالدین بن جماعہ کے شاگردوں کی ایک جماعت موجود تھی۔ اس کتاب کے علاوہ اور کوئی کتاب ہم نہیں جانتے جو ایک ہی مجلس میں پڑھی اور حفظ کی جاتی ہو۔ اللہ نے ان کی تصنیف میں اتنی زیادہ برکت رکھی تھی۔^۲

المقرئ (ت: ۱۰۴۱) فرماتے ہیں: میں نے ہمارے شیخ، امام، عالم کبیر، مفتی سید سعید بن احمد المقرئ رحمہ اللہ سے کئی بار سناہ فرماتے تھے کہ ملت محمدیہ میں قاضی عیاض کی کتاب ”الشفاء“ اور ابو القاسم الشاطیہ کی کتاب ”حرز الامانی“ کی مثل کوئی کتاب تالیف نہیں کی گئی۔^۳

شاطیہ کی مدح سرائی کی بات ہو تو میں کیسے پیچھے رہ سکتا ہوں، چنانچہ میں نے بھی اس کی تعریف میں چند اشعار لکھے ہیں:

(ترجمہ) اے قراءات سبعہ سے دور رہنے والے حرز الامانی کو لازم پکڑ لو، کتنے ہی قراءات سے دور رہنے والے تھے اس کو حفظ کرنے کے بعد وہ بھی قراءات سبعہ کو گنگنانے لگے، یہ حرز الامانی وجر التہانی ہے، اللہ رب العزت ہماری طرف سے امام رعینی کو جنت الفردوس بطور جزاء عطا فرمائے۔

^۱ یہ لفظ غایۃ النہایہ اور جامعہ ام القرئ کے رسالہ علیہ میں اسی طرح ہے، لیکن درست بات یہ ہے کہ اسے ”رجالان“ ہونا چاہیے کیونکہ یہ مبتدأ مؤخر ہے، لیکن یہاں پر شاید ابن الجزری کو وہم ہوا ہے اور انہوں نے اسے ان کا اسم مؤخر سمجھ لیا ہے۔

^۲ غایۃ النہایہ: ۲/۲۲-۲۳۔

^۳ ازہار الریاض: ۳/۲۷۱۔

شاطبیہ کی قدر و منزلت کے مظاہر میں سے اس کے خطی نسخوں کا بکثرت ہونا ہے: جیسے کہ الفہرس الشامل میں اس کے نسخوں کی تعداد (۳۷۸) مذکور ہے^۱، اور یہ کوئی بہت بڑی تعداد نہیں ہے بلکہ اتنا جان لینا کافی ہو گا کہ کئی صدیوں تک کوئی قاری یا مقرئ ایسا نہیں تھا جس کے پاس اس کا ایک نسخہ نہ ہو، بعض کے پاس تو اس کے متعدد نسخے تھے، اور پیچھے گزر بھی چکا ہے کہ محمد بن عبد اللہ بن عبد الرحمن البغدادی المعروف المطرز الکتبی (ت: ۷۴۹) کے پاس اس کے تقریباً ایک ہزار نسخے تھے۔^۲ یہ بات بھی صحیح ہے کہ شاطبیہ کے کئی نسخے تلف ہو گئے تھے، لیکن ان میں سے اکثر مخطوطات کی کتب فہارس میں ابھی تک درج نہیں ہیں۔

شاطبیہ کی قدر و منزلت کے مظاہر میں سے ہے کہ یہ اسلامی تاریخ کی قدیم ترین مطبوعات میں سے ہے، سب سے پہلے ہندوستان میں اس کی طباعت سنہ (۱۲۷۸ھ) میں ہوئی، اس کے بعد مصر میں سنہ (۱۳۰۲ھ) طبع کی گئی۔^۳

شاطبیہ کی قدر و منزلت کے مظاہر میں سے ہے کہ اس کتاب پر بہت کام ہوا ہے، جیسے کہ شروحات، حواشی، فروعات، نقد و معارضہ وغیرہ، یہ تمام کام بہت کثیر تعداد میں ہوئے ہیں۔^۴

شاطبیہ کی قدر و منزلت کے مظاہر میں سے اس کی بکثرت تدریس ہے، اس کتاب کی تدریس بہت بڑے پیمانے پر ہوئی ہے، کتب تراجم سے واقفیت رکھنے والا اس بات سے بخوبی

۱ الفہرس الشامل، مخطوطات القراءات: ۶۹-۸۳۔

۲ غایۃ النہایہ: ۱۸۰/۲۔

۳ الدلیل الی المتون العلیہ: ۱۱۷۔

۴ شیخ عبد الحمادی حمیتو المغربی نے یہ تقریباً (۸۷) کام شمار کیے ہیں۔ ان سے بہت سارے کم رہ گئے ہیں جو شمار نہیں ہو سکے، میرے خیال میں وہ اس سے دو گنا ہیں۔ الامام الشاطبی: ۱۴۳-۲۲۷۔

واقف ہے، یہاں تک کہ مغرب کے صرف ایک قبیلے و کالہ میں (۱۸) استاد تھے جو اس کتاب پر جعبری کی شرح پڑھاتے تھے۔^۱

متعدد اسلامی ممالک کے حکومتی مدارس و جامعات میں قسم القراءات میں شاطیہ کو خصوصی طور پر شامل نصاب رکھا گیا ہے۔

شاطیہ کی قدر و منزلت کے مظاہر میں سے اوقاف کی تعمیر ہے، جن کی مزید تعمیر و ترقی کا سہرا اس فن کے مدرسین کے سر ہے۔^۲

میں سمجھتا ہوں کہ شاطیہ کو یہ بلند مقام اس کے لکھنے والے کی خالص نیت کی وجہ سے ملا ہے، جو کہ اپنے بارے میں فرماتے ہیں: کہ انہوں نے یہ مبارک کام صرف اللہ تعالیٰ سے ثواب کی امید اور کتاب التیسیر میں موجود علم کے احیاء کی خاطر کیا ہے۔^۳

امام صاحب فرمایا کرتے تھے کہ میرے اس قصیدے کو جو بھی پڑھے گا نفع پائے گا اس لیے کہ میں نے اسے خالص اللہ کی رضا کے حصول کے لیے لکھا ہے۔^۴

شروحات:

اس کتاب کے حواشی، تعلیقات، نقد و معارضات وغیرہ سے صرف نظر کرتے

ہوئے اگر صرف اس کی شروحات کو دیکھا جائے تو وہ (۱۰۰) سے زائد ہیں۔^۵

^۱ دعوة الحق، النسخۃ ۱۱، العدد: ۴، ص ۸۷۔

^۲ فہرہ السنور: ۱/۳۲، ب-۱/۳۵، ب-۱/۳۶۔

^۳ الفتح الموصی: ۶۷-۶۸۔

^۴ فتح الوصید: ۶/۱۔

^۵ شیخ عبدالمہادی حمیتو المغربی نے اس کی (۹۸) شروحات ذکر کی ہیں (الامام الشاطیہ: ۱۳۳-۱۹۸)، جب ہم نے خود ان کو گننا تو ایک شرح (۱۲ نمبر) میں شیخ ٹیک تھا، اسی طرح انہوں نے شرح الجعبری پر دس حواشی، ابن القاصح کی شرح پر ایک حاشیہ اور مزید دو کتابیں (۸۵ اور ۹۰ نمبر) ذکر کی ہیں جنہیں اس کی شرح تصور کیا ہے، حالانکہ وہ شرح نہیں ہیں۔ ان سب کو نکال کر ان کے ہاں صرف (۸۴) شروحات باقی بچتی ہیں، اس میں ہم مزید (۲۲) شرح کا

اہم ترین شروحات:

اول: فتح الوصید فی شرح القصید، یہ آپ کے سب سے جلیل القدر شاگرد ابوالحسن علم الدین علی بن محمد السخاوی (ت: ۶۴۳) کی ہے۔

دوم: الدرّة الفریدة فی شرح القصیدة، یہ ابویوسف منتجب الدین الہمدانی (ت: ۶۴۳) کی تصنیف ہے۔

سوم: اللآلی الفریدة فی شرح القصیدة، ابو عبد اللہ محمد بن حسن بن محمد الفاسی (ت: ۶۵۶)۔
چہارم: کنز المعانی فی شرح حرز الامانی، ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن محمد الموصلی، المعروف شعلہ (ت: ۶۵۶)۔

پنجم: ابراز المعانی من حرز الامانی، ابوالقاسم عبدالرحمن بن اسماعیل بن ابراہیم المقدسی، المعروف ابوشامہ (ت: ۶۶۵)۔

ششم: کنز المعانی فی شرح حرز الامانی، ووجه التحانی، برہان الدین ابواسحاق، ابو محمد ابراہیم بن عمر بن ابراہیم الجعبریا لخلیلی (ت: ۷۳۲)۔

اس قصیدہ کی یہ سب سے اہم چھ شروحات ہیں، ان کے علاوہ بقیہ شروحات تقریباً انہیں چھ کی فروعات ہیں، یہ چھ شروحات تمام طلباء کے لیے کافی و شافی ہیں، شعلہ کی شرح ابتدائی طلباء کے لیے ہے، سخاوی، فاسی اور ابوشامہ کی شروحات متوسط جبکہ ہمدانی اور جعبری کی شروحات منتہی طلباء کے لیے ہیں۔

اضافہ کریں جو انہوں نے ذکر نہیں کی تھیں تو یہ تعداد (۱۰۶) ہو جاتی ہے۔ تجب والی بات یہ ہے کہ ان میں سے ایک بڑی تعداد عربی میں نہیں ہیں، اور جن شروحات کا ذکر ہمیں نہیں ملا ان کی تعداد بھی بکثرت ہے، لہذا کثرت و انتشار کی بنا پر اس کتاب کی شروحات کو شمار کرنا ناممکن ہے، اور اگر ان کو شمار کرنا ممکن بھی ہو تا تو یہاں مقدمہ میں ان کا ذکر مقصود نہیں۔

باب سوم

الشاطیہ کے نسخوں اور تحقیق میں معتمد علیہ روایات کی خصوصیات

اول: معتمد علیہ نسخہ:

متن الشاطیہ کی تحقیق کے لئے میں نے چھ نسخوں پر اعتماد کیا۔ ان نسخوں کو تاریخ کی ترتیب سے مع خصوصیات پیش کیا جا رہا ہے۔
پہلا نسخہ: ڈبلن، آئر لینڈ میں نسخہ جسٹر پیٹی:

یہ نسخہ الشاطیہ کی شرح ”فتح الوصید للسخاوی“ کے ضمن میں آتا ہے۔
اس کا نمبر (۳۹۲۶) ہے، یہ (۱۵۰) الواح پر مشتمل ہے، ہر لوح دو ورقوں پر مشتمل ہے، اس کی ایک ہی جلد ہے۔ انتہائی واضح خط میں تحریر شدہ ہے۔ اس کی کتابت ابو طاہر بن عثمان بن عیسیٰ اسکندری نے کی اور کتابت ۲۷ رمضان ۶۲۲ھ بروز جمعرات مکمل ہوئی۔^۱

اس کے اکثر اشعار پر اعراب لگا ہوا ہے اور اغلاط سے بھی کافی حد تک محفوظ ہے۔
یہ مکمل نسخہ ہے البتہ تحریر میں تھوڑی دھندلاہٹ ہے، اس کے باوجود یہ بہت عمدہ اور نفیس نسخہ ہے۔ اس نسخہ کے نسخ نے شاطیہ رحمہ اللہ کے جلیل القدر شاگرد سخاوی رحمہ اللہ پر اس کی قراءت بھی کی ہے۔ اس کا موازنہ سخاوی کے اصل نسخے سے بھی کیا گیا ہے، اس نسخہ پر سخاوی کے ہاتھ کی لکھائی بھی موجود ہے۔^۲

^۱ دیکھئے: ل: ۱/ب، ۱۵۰/ا۔

^۲ دیکھئے: ل: ۷/ا، ۹/ا، ۱۱/ب، ۹۰/ب، ۱۵۰/ا۔

میں نے اس نسخے کو فرش الحروف سے قبل تک بنیاد بنایا ہے۔ فرش حروف سے لے کر نظم کے اختتام تک میں نے ”س ۱“ اور ”س“ (یہ سخاوی کی طرف نسبت ہے) رموز کا استعمال کیے ہیں۔ ”۱“ لکھنے کی وجہ ”س ۲“ سے امتیاز کرنا ہے، تفصیل آگے آرہی ہے۔ میں نے اس کو فرش الحروف سے اختتام نظم تک اس لیے بنیاد نہیں بنایا کیونکہ میرے پاس اس سے زیادہ بہتر نسخہ موجود ہے جس کا ذکر ذیل میں ہے۔

دوسرا نسخہ: نسخہ دارالکتب المصریہ، قاہرہ:

یہ نسخہ الشاطیہ کی شرح ”فتح الوصید للسخاوی“ کے ضمن میں آتا ہے۔ تفسیر تیور میں اس کا نمبر ۲۵۵ ہے۔ یہ (۲۰۷) الواح پر مشتمل ہے۔ ہر لوح دو دور قوں پر مشتمل ہے سوائے پہلی لوح کے، اس پر صرف ایک ہی ورقہ ہے۔ یہ نسخہ ایک ہی جزء پر مشتمل ہے جو واضح خط نسخ میں تحریر شدہ ہے۔ اس کی کتابت مقری محمد انصاری نے کی ہے۔^۱ اکثر اشعار پر اعراب لگے ہوئے ہیں جبکہ غلطیاں بھی بہت کم ہیں۔ اس نسخہ میں فرش الحروف سے لے کر اختتام نظم تک سوائے سات اشعار کے اور کچھ بھی مخدوف نہیں ہے، البتہ اس نسخہ میں تھوڑی سی دھندلاہٹ ہے۔

یہ نسخہ انتہائی عالی اور نفیس ہے۔ شاطیہ رحمہ اللہ کے جلیل القدر تلمیذ سخاوی رحمہ اللہ پر اس نسخے کی قراءت تین مرتبہ ہوئی ہے۔ اس کے ناخ ابو اسحاق ابراہیم بن داؤد فاضلی اور شیخ محمد بن عبد المنعم قرشی^۲ نے اس کی قراءت امام سخاوی رحمہ اللہ پر کی ہے۔ پہلے دونوں نام اہل علم میں سے شمار ہوتے ہیں تو ظاہر ہے کہ تیسری شخصیت بھی انہیں کے مثل ہوگی۔ اول الذکر جو اس نسخہ کے ناخ ہیں ان کو سخاوی رحمہ اللہ نے اس نسخہ کی ابتداء میں ان الفاظ کے ساتھ اجازہ دیا ہے: العالم، المقرئ، النحوی“^۳، ثانی الذکر کی

^۱ دیکھئے: ل: ۳۱/ب، ۶۰/ب، ۱۱۹/ب، ۲۰۷/ا

^۲ دیکھئے: ل: ۱/ب، ۲۰۷/ا-ب.

^۳ ل: ۱/ب.

توصیف ابن الجزری نے ان الفاظ کے ساتھ کی ہے: ”امام، حاذق، مشہور“¹۔ اس نسخہ کا امام سخاوی کے اصل کے ساتھ مقابلہ کیا گیا ہے۔²

اس پر امام سخاوی رحمہ اللہ کا اس کے ناسخ کو دیا گیا اجازہ بھی تحریر ہے، اس میں ناسخ کا آپ رحمہ اللہ پر قراءت کرنے کا ثبوت بھی ہے۔ نیز کتاب ”فتح الوصید“ میں امام سخاوی کا اجازہ خاصہ اور تمام تصانیف اور روایات میں اجازہ عامہ بھی تھا۔ یہ محرم سن ۶۳۹ ہجری کی بات ہے۔³

اس نسخے کے اس اعلیٰ و ارفع علمی مقام اور خصوصیات کی وجہ سے میں نے اسے بنیاد بنایا ہے۔ میری خواہش تھی کہ مجھے اس کتاب کا پہلا حصہ مل جاتا تاکہ میں فرش الحروف کے بارے میں بھی اسی نسخہ کو اصل قرار دیتا۔ تلاش بسیار کے باوجود مجھے یہ حصہ نہ مل سکا۔ جو شخص مجھے اس کے بارے میں رہنمائی کرے گا میں انتہائی احسان مند ہونے کے ساتھ ساتھ دعا گو بھی رہوں گا اور اس کے احسان کا تذکرہ میرے ذمے قرض ہوگا۔

اگرچہ اس کتاب کا پہلا حصہ نہیں مل سکا، لیکن تحقیق میں کوئی خلل واقع نہیں ہوا کیوں کہ دوسرے نسخے جن پر میں نے اعتماد کیا وہ بھی عالی مرتبت تھے۔ ان میں سے مقدم الذکر نسخہ بھی ہے جس کے متعلق ہے کہ یہ بھی امام سخاوی رحمہ اللہ پر قراءت کیا گیا، اور آپ کی اصل کے ساتھ اس کا مقابلہ بھی کیا گیا اور جس پر آپ کی تحریر بھی موجود ہے۔

تیسرا نسخہ: نسخۃ المرکز الحکومی (قرہ مصطفیٰ)، استنبول:

یہ نسخہ الشاطبیہ کی شرح ”اللائی الفریدة للفاسی“ کے ضمن میں ہے۔

یہ دو اجزاء پر مشتمل ہے:

¹ غایة النہایة: ۱۳/۱

² دیکھئے: ل: ۶۰/ب، ۱۲۰/ب۔

³ دیکھئے: ل: ۱/ا۔

اول: اس کا نمبر (۱۸۶۷۲) ہے۔ یہ مزید چھ اجزاء میں منقسم اور دو سو اٹھائیس الواح پر مشتمل ہے۔ ہر لوح پر دو دورتے ہیں، سورۃ البقرۃ کے اختتام پر اس نسخہ کا اختتام ہوتا ہے۔ اس کی کتابت یوسف بن ابی بکر بن یوسف اقصیٰ نے واضح خط نسخ میں کی ہے۔ آپ اس کی کتابت سے (۶۸۲ھ) نصف رمضان میں فارغ ہوئے تھے، اسی سال ۲۶ رمضان المبارک کو آپ اس کے تقابل سے فارغ ہوئے۔^۱

دوم: اس کا نمبر (۱۸۶۷۳) ہے۔ یہ مزید چھ اجزاء میں منقسم اور دو سو بیس الواح پر مشتمل ہے۔ ہر لوح پر دو دورتے ہیں سوائے آخری لوح کے، اس پر صرف ایک ہی ورقہ ہے۔ یہ نسخہ سورۃ آل عمران کی ابتدا سے لے کر نظم کے اختتام تک ہے۔ اس کی کتابت عمر بن ابی بکر بن یوسف اقصیٰ نے واضح خط نسخ میں کی ہے۔ شاید یہ پہلے جزء کے نسخہ کے بھائی ہی ہیں۔ آپ اس کی کتابت سے جمعرات کے روز ۱۵ ربیع الاول سن ۶۸۳ ہجری کو فارغ ہوئے۔ یہ تقابل شدہ جزء ہے۔^۲

نسخہ کے اکثر اشعار پر اعراب لگے ہوئے ہیں جبکہ اس میں غلطیاں بھی بہت کم

ہیں۔

یہ نسخہ مکمل، انتہائی عالی اور نفیس ہے، کیونکہ اس میں دیانتِ نقل، اعراب اور خط جیسے قابل اعتماد آثار واضح موجود ہیں^۳۔ کیونکہ یہ دوسرے جزء کے نسخہ الفاسی کے تلامذہ میں سے ہیں^۴، لہذا عین ممکن ہے کہ پہلے جزء کے نسخہ بھی اسی پائے کی شخصیت ہوں۔ نیز یہ نسخہ متقدم ہے۔ یہ بات ظاہر ہے کہ یہ نسخہ براہ راست الفاسی کے نسخہ سے نقل نہیں کیا گیا۔ البتہ یہ عین ممکن ہے کہ یہ نسخہ اس نسخہ سے نقل کیا گیا ہے جو الفاسی کے اصل نسخے سے منقول

^۱ دیکھئے: ۱/ل: ۲۲۸/ا۔ ب

^۲ دیکھئے: ۲/ل: ۲۲۰/ا۔

^۳ دیکھئے: ۲/ل: ۱۳۳/ا۔

^۴ دیکھئے: ۲/ل: ۲۱۹/ب۔

تھا، دوسرے نسخوں کے ساتھ اس کے تقابل اور کبار شارحین کے اپنی شروح میں اس پر اعتماد سے میرا اس نسخے پر اعتماد مزید بڑھا۔ میں نے اس کا رمز الفاسی کی نسبت سے ”ف“ رکھا ہے۔

چوتھا نسخہ: نسخہ مکتبہ احمدیہ ماتحت دارالکتب الوطنیہ تیونس:

یہ نسخہ الشاطبیہ کی شرح ”فتح الوصید للسخاوی“ کے ضمن میں ہے۔ اس کا نمبر (۱۳۸۸۴) ہے۔ یہ ایک جزء اور اٹھانوے الواح پر مشتمل عمدہ خطِ نسخ میں مکتوب ہے۔ اس پر اس کے کاتب کا نام مرقوم نہیں ہے۔ اس نسخے کی کتابت سے فراغت (۶۹۹) ہجری، جمادی اولیٰ میں ہوئی۔²

اس کے اشعار پر اعراب ظاہر ہے اور اس میں غلطیاں بھی بہت کم ہیں۔ یہ الشاطبیہ کو اول تا آخر کتاب ”الاصول“ متضمن ہے، البتہ ایک شعر اس میں سے ساقط ہو گیا۔

یہ انتہائی اعلیٰ اور قابلِ اعتماد نسخہ ہے۔ اس نسخے پر سخاوی کا اصل خط موجود ہے، جس کی وجہ سے اسے بطور اصل کے قبول کیا گیا ہے۔³

فضیلت مآب جناب ڈاکٹر محمد ادریس طاہری نے مجھے یہ نسخہ ارسال کر کے میری عزت افزائی کی ہے۔ اللہ آپ کو جزائے خیر عطا فرمائے۔

میں نے امام سخاوی کی نسبت سے اس کو رمز ”س ۲“ اور ”س“ دیا ہے۔ اس لئے لکھتا کہ گزشتہ نسخے ”س ۱“ سے ممتاز ہو سکے۔

¹ دیکھئے: ۲/ل/۱۳۳/ا.

² دیکھئے: ل/۹۸/ب.

³ دیکھئے: ل/۱۹/ا، ۲۳/ا، ۲۴/ا، ۵۳/ا، ۵۵/ا.

پانچواں نسخہ: نسخہ مکتبہ مکتہ المکرّمہ:

اس کا نمبر (۸۸) ہے۔ یہ ننانوے الواح پر مشتمل ہے، ہر لوح پر دو دورتے ہیں سوائے پہلے اور آخری لوح کے، یہ دونوں الواح ایک ایک دورتے پر مشتمل ہے۔ اس کی کتابت علی بن محمد بن یوسف قونوی احنفی نے واضح خطِ نسخ میں کی ہے۔ شروع میں دو، آخر میں تقریباً چار اور درمیان سے کچھ الواح ایسی ہیں جو اصلی مخطوطے میں سے نہیں ہیں۔ اس پر حاشیہ بھی ہے، محمد بن ابی بکر الفارسی نے اس پر تعلق لگائی ہے۔ ان حواشی کا انتخاب ہمدانی کی شرح الشاطیہ ”الدرة الفریدة“ سے کیا گیا ہے۔²

یہ نسخہ بھی اعراب والا ہے اور اس میں غلطیاں بھی بہت کم ہیں۔ یہ نسخہ بھی مکمل، انتہائی عالی اور نفیس ہے۔ اس کے ناخ اہل علم میں سے ہیں۔ کیونکہ ترکمانی جنہوں نے آپ کو اس نسخے کا اجازہ دے رکھا ہے انہوں نے آپ کو شیخ، صالح، فقیہ، مقری، الضابط، متقن محقق اور محضّل کے القابات سے آراستہ کیا ہے۔³

الشاطیہ کی روایت کے ساتھ یہ نسخہ انتہائی عالی طور پر متصل ہے۔ محمد بن عمر بن خلیل ترکمانی جنہوں نے ناخ کو اس نسخہ کا اجازہ دے رکھا ہے، انہوں نے اس کے آغاز میں لکھا ہے کہ ناخ نے متعدد مجالس میں ان پر الشاطیہ کی قراءت بہت عمدہ اور پسندیدہ انداز میں کی ہے۔ قراءت کا اختتام منگل کے روز ۱۰ شوال (۷۲۴) ہجری کو ہوا۔ آپ نے بتایا کہ آپ نے اسے ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن عبد الخالق مصری جو الصانع⁴ کے نام سے مشہور ہیں،

۱ نسخہ کہ آخر میں آپ کے اپنے ہاتھ سے اسی طرح لکھا ہوا ہے۔ ل: ۹۵ / ۱، یہ تونیہ کی طرف نسبت ہے۔ دیکھئے:

مُعْجَمُ الْبُلْدَانِ: ۳ / ۴۱۵.

۲ دیکھئے: ل: ۹۵ / ۱.

۳ دیکھئے: ل: ۱ / ا.ب.

۴ مسند عصرہ، وزحلہ وقتہ، وشیخ زمانہ، و امام أوانہ: ابن الجزری آپ کے بارے میں کہتے ہیں

غایۃ النہایۃ ۲ / ۶۵

سے عرضا و سماعی مرتبہ، تلاوة^۱ و اجازة حاصل کیا ہے۔ ابن سائغ کہتے ہیں: کہ انہوں نے اسے ابوالحسن علی بن شجاع بن سالم ہاشمی مصری جو کمال الضریر اور ابن ابی الفوارس (ت: ۶۶۱ھ) کے نام سے مشہور ہیں، شاطبی کے داماد ہیں۔ ان سے سماعاً (دو مرتبہ)، تلاوة اور اجازة حاصل کیا ہے۔ آپ نے الشاطبیہ کے ناظم (نظم میں ڈھالنے والے) سے بھی سند حاصل کر رکھی ہے۔^۲

دوسرے نسخوں اور کبار شارحین کی شروحات سے تقابل کرنے سے میرے لئے اس نسخے پر اعتماد مزید بخنتہ ہو گیا۔
مکمل اعراب، متعدد توجیہات اعراب اور ضبط کلمات کی وجہ سے یہ نسخہ انتہائی ممتاز ہے۔

میں نے اس کار مزالکمال کی نسبت سے ”گ“ رکھا ہے۔

چھٹا نسخہ: نسخہ مکتبہ برلن، المانیا:

یہ ابو شامہ کی الشاطبیہ کی شرح ”ابراز المعانی“ کے ضمن میں ہے۔ اس کا نمبر (۳۸۵) ہے۔ میں نے جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ سے اس کو تصویری شکل میں حاصل کیا۔ وہاں اس کا نمبر (۱۰۶۹) تھا۔
یہ دو اجزاء پر مشتمل ہے:

اول: یہ ایک سو انچاس الواح پر مشتمل ہے، ہر لوح میں دو دورتے ہیں اور اس کا اختتام سورۃ البقرہ کے آخر پر ہوتا ہے۔
دوم: یہ ایک سو چھیالیس الواح پر مشتمل ہے ہر لوح میں دو دورتے ہیں اور یہ سورہ آل عمران کی ابتدا سے لیکر نظم کے اختتام تک ہے۔

^۱ اس سے یہی ظاہر ہوتا ہے کہ بعض مضامین کی تلاوت کی ہے۔

^۲ دیکھئے: ج: ۱/ب

دونوں اجزاء کے نسخ احمد بن ابراہیم حنفی ہیں، جنہوں نے اس نسخہ کی کتابت واضح خط نسخ میں کی ہے۔ آپ سوموار کے روز ۲۷ جمادی الاولیٰ (۷۳۰ء) ہجری کو پہلے نسخے کی کتابت سے فارغ ہوئے۔ جب کہ دوسرے نسخے کی کتابت سے فراغت آپ نے جمعرات کے روز ۲۷ رجب (۷۳۰ء) ہجری میں حاصل کی۔^۱

اکثر اشعار پر اعراب لگے ہوئے ہیں اور اس میں غلطیاں بہت نادر ہیں۔ یہ نسخہ مکمل، عالی اور نفیس ہے۔ کیونکہ اس کے نسخ نے اسے ابن ابی شامہ (احمد) کے نسخے سے نقل کیا ہے۔ ابن ابی شامہ نے اپنے نسخے کو اپنے والد ابو شامہ^۲ کے ہاتھ کے خط سے نقل کیا ہے۔ دوسرے نسخوں اور کبار شارحین کی شروحات کے تقابل سے میرے لئے اس نسخے کا اعتماد مزید واضح ہوا۔

ابو شامہ کی نسبت سے میں نے اس کا رمز ”ش“ رکھا ہے۔

جیسا کہ کہ آپ نے دیکھا کہ یہ نسخے سارے کے سارے انتہائی عالی ہیں، ان میں کسی بات کا کوئی اندیشہ نہیں کیونکہ ان میں سے ہر ایک دوسرے سے بڑھ کر ہے۔ ان چھ نسخوں کی روایت میں ہم نے شاطبی کے کم از کم چار تلامذہ کا اس امید کے ساتھ انتخاب کیا ہے کہ ان کی روایات ثقہ ترین ہیں۔ اگرچہ عین ممکن ہے کہ دوسروں کی روایات کثیر تعداد میں ہوں۔ شاطبی کے تلامذہ یہ ہیں:

اول: امام سخاوی: اصل نسخہ ”س ۱“ اور ”س ۲“ کے طریق سے، مجھے امید ہے کہ اس کے تینوں نسخوں کے اہتمام کی وجہ سے سخاوی کی روایت سے بہت کم چیزیں رہ گئی ہوں گی۔ کیونکہ جو میں نے اس شرح میں فوائد نقل کیے ہیں وہ اسی روایت کے بالاستیعاب مطالعہ کے مرہون منت ہے۔^۳

^۱ دیکھئے: ج ۱/ ۱۳۹/ ۲، ۱/ ۲۹۵/ ۱.

^۲ (۲) دیکھئے: ج ۱/ ۱۳۹/ ۲، ۱/ ۲۹۵/ ۱.

^۳ میں نے اس کی روایت کے استیعاب میں بالکل گریز نہیں کیا کیونکہ تینوں نسخوں میں بہت سی جگہوں پر ضبط نہیں ہے یا نسخے کے نقص کی وجہ سے اصلا وارد ہی نہیں ہوا۔ جیسے دارالکتب المصریہ کے نسخہ ۲ میں ہے۔

دوم: کمال الضریر: نسخہ ”ک“ کے طریق سے۔

سوم: عبدالرحمن بن سعید شافعی۔

چہارم: عیسیٰ بن یوسف مقدسی، مؤخر الذکر آخری دونوں حضرات الفاسی کے مشائخ میں سے ہیں۔ الفاسی نے ان دونوں سے قراءات اور الشاطیئہ کی سند حاصل کی ہے۔^۱ الفاسی آپ دونوں سے روایت کرنے والوں میں سے سب سے زیادہ مشہور ہیں۔ ہم نے ان دونوں کی روایات تک نسخہ ”ک“ کے طریق سے رسائی حاصل کی ہے۔

ان چاروں شاگردوں کی روایات پر اضافے کا احتمال موجود ہے۔ کیونکہ ابوشامہ نے الشاطیئہ کی روایت میں صرف امام سخاوی پر ہی اکتفا نہیں کیا۔ بلکہ فرمایا: اخبرني بهذه القصيدة عن ناظمها جماعة من اصحابه.^۲ ”اس قصیدے کی مجھے آپ کے اصحاب میں سے ایک جماعت نے اس کے ناظم کی روایت سے خبر دی ہے۔“

دوم: معتمد علیہ روایات:

جب نسخوں کا اختلاف ہو تو میں نے ضبط کے لئے الشاطیئہ کے کبار شارحین کی شروحات کے ساتھ تقابلی کارخ کیا، بعض اوقات میں نے اختلاف نہ ہونے کی صورت میں بھی ان شروحات سے تقابل کیا۔ پانچ کبار شارحین یہ ہیں:

۱: أبو الحسن علی بن محمد السخاوی، علم الدین (ت: ۶۴۳)، ان کی شرح ”فتح الوصید فی شرح القصید“ ہے۔

۲: أبو یوسف: المنتجب بن أبي العز بن رشيد الهمداني منتجب الدين (ت: ۶۴۳)، ان کی شرح ”الدرة الفريدة فی شرح القصيدة“ ہے۔

رہی بات شرح کی تو اس میں بھی ان جگہوں کے ضبط کا اہتمام نہیں کیا گیا جن کا ضبط اصلی نسخہ میں نہیں ہے۔

^۱ دیکھیے: طبقات الفراء: ۲/۷۹۳، اور غایۃ النہایۃ: ۲/۱۳۳

^۲ ابراز المعانی: ۱/۱۱۸.

۳: أبو عبد الله: محمد بن حسن بن محمد الفاسي (ت: ۶۵۶)، ان کی شرح ”اللائی الفریدة فی شرح القصیدة“ ہے۔

۴: أبو القاسم عبد الرحمن بن إسماعیل بن إبراهيم المقدسي المعروف بأبي شامة (ت: ۶۶۵)، ان کی شرح ”إبراز المعاني من حوز الأمانی“ ہے۔

۵: أبو إسحاق وأبو محمد إبراهيم بن عمر بن إبراهيم الجعبري الخليلي برهان الدين (ت: ۷۳۲)، ان کی شرح ”كنز المعاني في شرح حوز الأمانی ووجه التهاني“ ہے۔^۱

• مندرجہ ذیل وجوہ کی بنا پر امام سخاوی اپنی روایات میں دوسروں سے مقدم ہیں:

اول: اس لیے کہ امام سخاوی امام شاطبی کے جلیل القدر ترین شاگرد ہیں، جیسے کہ ابن الجزری کا قول ہے۔^۲

”یہ وہ سند ہے جو ابن الجزری نے النشر (۱/۶۳) میں عنایت کی ہے۔ البتہ آپ نے اس کے ساتھ ابن جبّارہ کی شرح ”المفید فی شرح القصید“ بھی شامل کی ہے۔

دوم: دوسری وجہ یہ ہے کہ امام سخاوی نے الشاطبیہ کی متعدد بار اس کے ناظم پر قراءت مع ضبط کی ہے اور اس کی شرح کا سماع کیا ہے۔ نیز اس کے ناظم

۱ میں نے اس کے ساتھ ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن محمد موصلی المعروف بشذلیہ (ت: ۶۵۶) کی شرح ”کنز المعانی فی شرح حوز الأمانی“ کو بھی اس کے ساتھ داخل کیا ہے۔ اسی پر میں نے ساری الشاطبیہ کا تقابل کیا ہے۔ جیسے پہلے گزر چکا ہے کہ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ الشاطبیہ کی عمدہ ترین شروحات میں سے ہے۔ البتہ میں نے تقابل کے دوران اس میں کچھ کمی پائی، وہ کمی یہ ہے کہ دوسری پانچ شروحات جن پر یہ ضبط کے معاملے میں اعتماد کیا ہے ان کے برعکس الشاطبیہ کی روایت کے ساتھ میں نے اس کی روایت کو متصل نہیں پایا۔

^۲ دیکھئے: غایة النهاية: ۲/۳۳

نے آپ کو اجازت روایہ بھی دے رکھا ہے۔ آپ نے اس منظومے کو بھی اس کے ناظم پر قراءت کیا ہے۔¹

سوم: امام سخاوی امام شاطبی کے ساتھ بہت زیادہ عرصہ رہے۔²
چہارم: میری رائے کے مطابق³ امام سخاوی رحمہ اللہ امام شاطبی کی زندگی کے آخری دور میں ان کے ساتھ رہے۔ یہی وہ وجہ ہے کہ آپ شاطبی کے پرانے اور نئے متغیر شدہ خیالات سے بھی واقف تھے۔

پنجم: امام سخاوی الشاطبیہ کے بہت بڑے عالم اور اس کو سمجھنے والے تھے جس کی گواہی خود امام شاطبی رحمہ اللہ نے بھی دے رکھی ہے۔ جیسا کہ شاطبی رحمہ اللہ نے آپ کو اجازت دیتے ہوئے فرمایا: وقد اذنت لصاحبنا المذکور ان یرویہا عنی ویرویہا من احب لمن احب، ثقة بعلمہ لہا، وفہمہ فیہا، علی حسن ما اخذتہ علیہ،⁴ ”اپنے حسن مشاہدہ کے مطابق آپ (سخاوی) کی الشاطبیہ کے متعلق علم میں ثقاہت اور اس کے فہم کی خوبی کی وجہ سے اپنے مذکورہ ساتھی کو خود (شاطبی) سے الشاطبیہ کی روایت کرنے کی اجازت دیتا ہوں، اور یہ بھی اجازت ہے کہ ان (سخاوی) سے جو چاہے اور جس کو چاہے روایت کر سکتا ہے۔“

¹ دیکھئے: فتح الوصید ۱/۶۰، وإبراز المعانی ۱/۱۰۸ وملء الغیبة: ۱۸۳/۵، والنشر: ۱/۶۲، وغایة النہایة، ۲/۲۳، والفتح المواہبی ۶۷-۶۹۔ اس میں الشاطبیہ کی اجازت کی سند موجود ہے۔

² دیکھئے: إنباء الرواة ۲/۳۱۱۔

³ جتنی مجھے آگہی حاصل ہوئی ہے اس حوالے سے جو سب سے آخری دور ہے آپ کے ساتھ رہنے کا وہ اس اجازت کی وجہ سے ہے جو آپ نے اپنے شاگرد علی بن محمد التیمیسی شاطبی (ت: ۵۶۲ھ) کو پانچ سو اٹھاسی ہجری میں عنایت کی، یعنی شاطبی رحمہ اللہ کی وفات سے صرف دو سال پہلے۔ دیکھئے: غایة النہایة:

۱/۵۷۸

⁴ دیکھئے: الفتح المواہبی ۶۹۔

اسی طرح آپ کا یہ قول آپ کو مشورہ دیتے ہوئے: ”یقیناً اللہ لہافتی، بینہا کہ“ اللہ تعالیٰ نے الشاطیہ کے لیے ایک نوجوان مقرر کر دیا ہے جو اس کو واضح کر کے بیان کرے گا۔“

ششم: امام سخاوی علیہ الرحمہ نے الشاطیہ کی خدمت میں بہت کام کیا، آپ ہی وہ پہلی شخصیت ہیں جنہوں نے اس کی شرح کی اور لوگوں میں اس کو متعارف کروایا۔ آپ ہی کے سبب اس کا آفاق میں شہرہ ہوا۔

حضرت ابو شامہ رحمہ اللہ کہتے ہیں: ”بلاشبہ آپ نے اسے لوگوں میں پھیلا یا، اس کی شرح لکھی، اس کے معانی کو واضح طور پر بیان کیا، اس کے ناظم کی قدر و منزلت سے آگاہ کیا اور اس قصیدہ کے عالم کا تعارف ہمیں ہمارے شیخ، امام، علامہ، علم الدین، بقیۃ مشائخ المسلمین، ابو الحسن علی بن محمد (جن پر اللہ تعالیٰ نے اس علم کے دروازے کھول دیے) نے کروایا۔ نیز آپ کو فہم و تفقہ میں بھی عبور حاصل ہے۔ جزاء اللہ تعالیٰ عنا افضل الجزاء، وجمع بیننا و بینہ فی دار النعیم والبقاء۔“

جب الشاطیہ کا معاملہ واضح ہو گیا اور اس کے اسرار نمایاں ہو گئے تو ایک جماعت اس کی شرح کے لیے اٹھ آئی۔²

ابن الجزری آپ کے بارے میں فرماتے ہیں: ”البتہ آپ الشاطیہ کی تشہیر کے حوالے سے بڑے حساس اور محتاط رہے ہیں۔ اسی لیے آپ نے الشاطیہ کی شرح لکھنے کا اہتمام کیا اور آپ ہی وہ پہلی شخصیت ہیں جنہوں نے اس کی شرح لکھی۔ آپ نے اسی کی شرح کا کام دمشق میں کیا، اللہ تعالیٰ نے آپ کی عمر لمبی کی تو آپ کے فضائل لوگوں میں مشہور ہو گئے اور لوگوں نے زمین کے اطراف و جوانب سے آپ کی طرف قصد کرنا شروع کر دیا۔ الغرض

¹ دیکھئے: إیراز المعانی: ۱/۱۷، وغایۃ النہایۃ: ۱/۵۷۰

² إیراز المعانی: ۱/۱۰۶-۱۰۷

الشاطیئیہ آپ ہی کی وجہ سے مشہور ہوئی۔ اس سے پہلے الشاطیئیہ کو کوئی جانتا تھا اور نہ ہی اسے کوئی حفظ کرتا تھا۔¹

ان تمام وجوہات کی بنا پر سخاوی کا ضبط دوسرے تمام نسخوں سے مقدم ہے، ابن الجندی رقمطراز ہیں کہ ہمارے شیخ برہان الدین جعبری فرماتے ہیں: اگر القصید کے تلفظ میں لوگ کسی قسم کا اختلاف کریں تو درست بات وہی ہوگی جو سخاوی نے کہی ہے۔ کیونکہ سخاوی نے اس کے مؤلف پر اس کی متعدد بار قراءت کر رکھی ہے اور وہ دوسرے شارحین کی نسبت اس کے زیادہ عالم ہیں۔^{2, 3}

- رہی بات ہندانی کی تو انہوں نے سخاوی سے اس علم کو حاصل کیا ہے۔⁴
- اور الفاسی نے الشاطیئیہ کو شاطیی کے دو شاگردوں سے لیا اور اس کے منظومے کی قراءت ان دونوں پر کی۔ دونوں یہ ہیں:

۱۔ عبد الرحمن بن سعید الشافعی

۲۔ عیسیٰ بن یوسف المقدسی⁵

یہ ذکر گزر چکا ہے کہ دونوں مشائخ نے الشاطیئیہ کی قراءت اور قراءات سب سے شاطیی رحمہ اللہ پر کی ہے۔

¹ منجد المقرنین: ۷۸، ۱، اسی طرح یہ غایۃ النہایۃ: ۱۷۰/۵۷۰ میں بھی ہے۔

² العوہر النصید: ۱۴۹/۱

³ اس کی وہی بنیاد ہے جس کا ذکر پہلے گزر چکا ہے: اگر حرز الہامانی کے کسی ایسے نسخے کا کوئی وجود ہو تا جو شاطیی پر آپ کی وفات سے چند سال پہلے قراءت کیا گیا ہو تا تو بھی وہ سخاوی کے نسخے سے مقدم نہ ہوتا۔

⁴ الذیل علی الروضین: ۱۷۵۔

⁵ طبقات الفراء: ۷۹۳/۲، وغایۃ النہایۃ: ۱۳۲/۲

ابوشامہ کی بات ہو تو انہوں نے شاطیہ کے تلامذہ کی ایک جماعت سے الشاطیہ کو لیا ہے جن میں سے ایک امام سخاوی بھی ہیں۔ ابوشامہ کہتے ہیں: وقد اخبرني بهذه القصيدة عن ناظمها جماعة من اصحابه، وقرأتها على شيخنا ابي الحسن المذكور مرارا¹ ”مجھے اس قصیدہ کی خبر اس کے ناظم سے آپ کے اصحاب کی ایک جماعت نے دی ہے اور میں نے اس کی قراءت اپنے شیخ ابوالحسن مذکور پر متعدد بار کر رکھی ہے۔“

• اسی طرح ابوشامہ نے اس کے منظومے کی قراءت امام سخاوی رحمہ اللہ پر کر رکھی ہے۔²

• جبری کی بات ہو تو انہوں نے شیخ ابو احمد عبدالصمد ابن احمد بن عبدالقادر بغدادی (ت: ۶۷۶)³ سے سماع کیا ہے۔ آپ نے اسے محمد بن یوسف بن عمر قرطبی⁴ سے بھی سنا اور اسی طرح سخاوی نے بھی آپ کو اس کی خبر دی ہے۔⁵

¹ إبراز المعاني: ۱۸/۱

² طبقات القراء: ۲/۹۳، وغاية النهاية: ۲/۱۲۲.

³ ابن الجزري نے آپ کی ان الفاظ میں توصیف کی ہے: شیخ القراء بغدادی، امام، عارف، اتاذ، محقق، زاهد ثقہ،

ورع۔ آپ کے حالات کے لیے دیکھیے: طبقات القراء: ۱/۹۱، وغاية النهاية: ۱/۳۸۶-۳۸۸.

⁴ اسی طرح کنز المعانی للجبیری (۱/۳۷) کے نسخوں میں ہے، اسی طرح اس کے محقق یزیدی نے بھی نقل کیا اور اسی طرح میں نے اس کے قلمی نسخے میں پایا۔ شاید آپ محمد بن عمر بن یوسف القرطبی ہیں۔ تصحیف یا سبق قلم کے احتمال کا تذکرہ پہلے گزر چکا ہے۔

⁵ ابن الجزري رحمہ اللہ نے یہ نقل کیا ہے کہ بغدادی کی سخاوی سے روایت بالا جاہزہ ہے۔ دیکھیے: غایۃ

النهاية: ۱/۳۸۸

اسی طرح عبد اللہ بن ابراہیم بن محمود الجزری رحمہ اللہ (ت: ۶۷۹ھ) نے بھی جعبری کو اس کی خبر دی ہے۔^۱ اور آپ نے اس کی قرأت سدید پر کر رکھی ہے۔^۲ یوں جعبری شاطی کے تین تلامذہ کے ساتھ متصل ہیں؛ قرطبی، سخاوی اور سدید۔ ان میں سے اول الذکر کے ساتھ آپ کا اتصال بالسماع ہے۔

روایت کی خدمت کا اہتمام کرنے، وجوہ اعراب اور لغت میں تمیز کرنے کی خصوصیت جعبری کے ہاں ایسی خصوصیت تھی جو کسی اور کے ہاں نہیں پائی جاتی۔^۳ شارحین کی ایک کثیر تعداد ہے کہ جن پر وجوہ لغت یا وجوہ اعراب کے حوالے سے کوئی وجہ ظاہر ہوئی تو انہوں نے اس کو متون کے ضبط میں داخل کر دیا۔ نتیجتاً متون بہت سی وجوہ کا پلندہ بن گئے۔

درست بات: یہ ہے کہ ضروری نہیں ایسا ضبط جو اعراب اور لغت کے اعتبار سے درست ہو وہ روایت کے اعتبار سے بھی درست ہو گا۔

جو وجوہ اعراب میں سے متن کی شرح میں کوئی وجہ داخل کرنا چاہتا ہے تو اس کے لیے لازم ہے کہ وہ اس چیز کی وضاحت کر دے کہ یہ اعراب روایتا وارد نہیں ہوا، تاکہ متون کے مصنفین پر یہ بات نہ آئے کہ انہوں نے اس کو متن میں شامل کیا ہے۔

^۱ آپ کے حالات زندگی کے لیے ملاحظہ ہو: غایۃ النہایۃ: ۱/۴۰۳۔ جعبری کے کام سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ آپ روایت بالا جاہزہ کرتے ہیں۔ جس کو ابن الجزری موکد کیا ہے۔ دیکھئے جعبری کی آپنی کتاب رسوم التحدیث: ۳۳، وغایۃ النہایۃ: ۲۱/۱

^۲ دیکھئے: کثر المعانی للجعبری: ۱/۱۷۶

^۳ وجوہ اعراب کے حوالے سے سب سے بہترین مثال اجازہ کے بعد آپ کا یہ فرمان ”أَنَّ الْهَمْزَ“ ہمزہ کا فتح اور نصب کے ساتھ ”الْهَمْزُ“، ہمزہ کے کسرہ اور نصب کے ساتھ ”الْهَمْزُ“۔ ایک اعراب کی جہت سے یہ مرفوع بھی ہے۔ روایت فتح، کسرہ اور نصب تینوں کے ساتھ ہے۔ کنز المعانی: ۱/۱۸۵ یعنی ہمزہ پر فتح اور کسرہ دونوں پڑھے جا سکتے ہیں اور ”الْهَمْزُ“ یہ منسوب ہے۔

میں معتمد علیہ شرح میں شرح الجعبری کو داخل کرنے کے حوالے سے تردد میں رہا، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس شرح کا زمانہ شاطبی کے زمانے سے تھوڑا بعد کا ہے۔ لیکن اس میں ایسی خصوصیات موجود تھیں جو اسے بہت سی دوسری شروحات سے ممتاز کرتی ہیں۔ بس اسی وجہ سے میں نے اسے معتمد علیہ شرح میں شمار کیا۔ مزید برآں یہ کہ اس شرح کو عظیم قبولیت حاصل ہوئی اور یہ شرح الشاطبیہ کی دوسری شروحات پر فوقیت بھی حاصل کیے ہوئے ہے۔ نسخوں اور شرح کے تذکرہ کے ضمن میں یہ بات ظاہر ہو چکی ہے کہ ہم نے شاطبی کے بعد چوتھے طبقے کو شمار نہیں کیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ نسخہ مجموعی طور پر ثقاہت، صحت اور اعلیٰ مقام کا حامل ہے۔ اس میں ایسے فوائد کی کثرت ہے جو کسی دوسرے نسخہ میں نہیں، چنانچہ میں نے اس کے علاوہ کسی اور نسخہ پر اعتماد نہیں کیا۔ باوجود اس کے کہ الشاطبیہ کے مذکورہ نسخوں کے علاوہ بھی کچھ نسخے ایسے ہیں جن سے میں آگاہ تھا۔ ان میں سے بعض نسخے ساتویں صدی ہجری، بعض آٹھویں صدی ہجری اور بعض نویں صدی ہجری کے ہیں۔ علاوہ ازیں قرونِ متاخرہ میں بھی کچھ نسخے ملتے ہیں جن کی تاریخ کے متعلق کچھ معلوم نہیں ہو سکا۔ روایات کی مضبوطی اور غیر ضروری حواشی کی کثرت سے کتاب میں طوالت کے اندیشے کے پیش نظر میں نے ان تمام نسخوں سے صرف نظر کیا ہے۔

۱ اس کی قبولیت کا اندازہ اس بات سے ہوتا ہے کہ اس کے مخطوطات کی تعداد جو ”الفہرس الشامل“ میں ہے اس کی تعداد پانچ سو نسخے ہے۔ اس کے بہت سے حواشی بھی ہیں، ہمارے شیخ عبدالہادی حمیتو مغربی نے اس کی تعداد دس بیان کی ہے۔ اس شرح کی تدریس بھی کثرت سے ہوئی، مغربی قبائل کے ایک علاقے دکالہ (جو جوہدہ مراکش کا شہر دکالہ عمدہ) میں اٹھارہ اساتذہ شرح الجعبری کی تدریس کرتے تھے۔ دیکھئے: الفہرس الشامل مخطوطات القراءات: ۱۶۷-۱۷۱، ودعوة الحق، السنہ ۵۱، العدد: ۴، ص: ۸۷، والإمام الشاطبی: ۱۷۲-۱۷۸۔

باب چہارم

تحقیق کے مناجح

۱۔ الاصول اور اس سے ما قبل کے لیے میں نے نسخہ چسٹریٹی کو بنیاد بنایا ہے۔ پھر میں نے اس کے بعد دارالکتب المصریہ کے نسخہ کو بنیاد بنایا ہے۔ اصل قرار دینے کے حوالے سے اختلاف کا بیان پہلے گزر چکا ہے۔

۲۔ تمام نصوص کو میں نے جدید قواعد املاء کے مطابق تحریر کیا ہے۔

۳۔ اہم نسخوں کے فرق کو برقرار رکھا ہے جبکہ اس کے علاوہ اکثر کو نظر انداز کر دیا ہے۔

۴۔ میں نے تمام نسخوں کے اختلاف کو بیان کیا ہے۔ البتہ متن کے ضبط میں تلفظ کے اختلاف پر اکتفاء کیا ہے۔

۵۔ متن سے ملحق ضبط میں پہلے مقام پر میں نے تین تین نمونوں کو جمع کر دیا ہے۔

۶۔ امام سخاویؒ کی روایت کو مقدم کرنے میں میں حریص رہا ہوں، جس کے اسباب میں نے پہلے ذکر کر دیے ہیں۔

۷۔ میں نے بڑے بڑے شارحین کی طرف رجوع کیا ہے: جیسے امام سخاوی، ہندانی، فاسی، ابوشامہ اور جعبری رحمہم اللہ۔ ان کی روایات اور شروحات کے عالی مقام کا تذکرہ پہلے گزر چکا ہے۔

۸۔ اگر بعض کبار شارحین کا میں نے تذکرہ نہیں کیا تو میرا مقصد یہ نہیں ہے کہ یہ حضرات گزشتہ ذکر کردہ حضرات سے مختلف رائے کے حاملین ہیں، بلکہ ان کے ذکر نہ کرنے کا مقصد یہ ہے کہ یہ ایسے حضرات ہیں کہ جنہوں نے ذکر کردہ چیزوں میں کسی قسم کا کوئی تعرض نہیں کیا۔ یا اگر کچھ تعرض کیا بھی ہے تو میں قطعی طور پر ان کی معروضات کو سمجھ نہیں پایا۔

۹۔ جن شروحات کے مطبوعہ نسخوں میں مجھے تصحیف کا اندیشہ ہوا میں نے ان کے اصل مخطوطات کی طرف رجوع کیا۔ جس سے کافی تشفی ہوئی۔

۱۰۔ جو مختلط شروحات ہیں اگر ان کے نسخوں میں کسی قسم کا اختلاف ہے تو اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ یہ نسخہ میں غلطی ناسخ کی طرف سے ہے۔ الایہ کہ کبار شارحین کی طرف سے کوئی ایسی چیز وارد ہو جو اس کی تائید کر سکے یا دوسرے نسخے اس حوالے سے رہنمائی کریں۔ ممکن ہے اس صورت میں یہ شارحین کے ہاں قابل قبول ہو۔

۱۱۔ کبار شارحین کی شروح میں وارد ہونے والی روایات کے بارے میں میں نے غالب طور پر کسی قسم کا تعارض نہیں کیا، اگرچہ یہ روایات تحقیق کے اندر معتمد علیہ نسخوں میں سے کسی نسخہ میں نہ بھی ہو۔

۱۲۔ اصل نسخہ میں میں نے کسی قسم کا اختلاف نہیں کیا، الایہ کہ میرے لیے اس میں خطا واضح ہو گئی۔ وہ اس طرح ہے کہ تمام نسخوں کا اس کے خلاف ہونے پر اجماع ہو، نیز میرے لیے اس کی درستگی بھی ظاہر ہو نہ کبار شارحین نے اس کی تائید کر رکھی ہو، اس کے برعکس بعض نے تو اس کی مخالفت کی ہو۔ بلکہ بعض مقامات پر کبار شارحین نے اختلاف پر اتفاق کیا ہے جن میں سخاوی بھی شامل ہیں۔

۱۳۔ میں نے اصل کے ضبط میں صرف دو صورتوں میں ہی کچھ اضافہ کیا ہے؛ پہلی صورت: جب بقیہ نسخے اصل کے موافق ہوں اور نہ ہی اس کی موافقت کبار شارحین میں سے کسی نے کی ہو بلکہ ان میں سے اکثر یا بعض اس کے خلاف بھی گئے ہوں۔ یہ کل آٹھ مقامات ہیں۔ اصل کی صحت میں جو پختہ شک تھا اس نے مجھے مجبور کیا کہ میں اضافہ کروں۔ ہاں اگر مجھے اس میں خطا کا یقین نہ ہو سکے تو میں مناسب سمجھتا ہوں کہ اس کا تقابل دوسری توجیہ کے ساتھ کیا جائے۔ اگرچہ اس کی واحد خوبی یہی ہو کہ وہ روایت کردہ ہے۔

دوسری صورت: جس کے خلاف سخاوی نے اپنی شرح میں نص ذکر کی ہو میں نے اس میں کچھ اضافہ کیا ہے۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ کرتی ہے کہ اصل میں سخاوی کی روایت کی جہت سے کوئی خطا ہے۔ ایسا ایک ہی جگہ پر ہے۔ اس صورت میں میں نے مناسب

سمجھا کہ میں اس توجیہ کے ساتھ تقابل کروں جسے سخاوی نے بطور نص ذکر کیا ہے۔ وہ توجیہ کہ جس میں فقط یہ ہے کہ یہ سخاوی سے روایت کردہ ہے۔

میں نے اصل میں سے کسی چیز کو برقرار اس لیے رکھا کہ مجھے اس کے خطا ہونے کا قطعی یقین نہیں ہے۔ ممکن ہے کہ یہ سخاوی کی روایت میں سے ہو اور انہوں نے (خصوصاً اسی لیے کہ ان کے ہاں صحیح معنی موجود ہو) اس پر اعتماد نہ کیا ہو۔ پھر وہ اصل دوسرے نسخوں اور کبار شارحین کی بعض شروحات کے موافق بھی ہوتی ہو۔

۱۴۔ جب اصل خاموش ہو، یہ واضح نہ ہو کہ اس میں کیا ہے؟ دوسرے نسخوں کا اختلاف بھی پایا جائے اور کبار شارحین بھی خاموش ہوں تو میں نے اسے ”س ۱“ میں برقرار رکھا ہے۔ الایہ کہ اس کی غلطی یقینی ہو جائے۔ اور جب اصل میں ظاہر کا راجح ہونا پایا جائے تو میں نے اسے ”س ۱“ کے ساتھ برقرار رکھا۔

۱۵۔ جب اصل خاموش ہو اور نسخے بھی آپس میں متفق ہوں، لیکن بعض شارحین نے اختلاف کیا ہو تو اس صورت میں میں اصل متن میں ممکنہ حد تک تطبیق پیدا کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔ بصورتِ دیگر میں اسے برقرار رکھتا ہوں جس پر نسخوں کا اتفاق ہے۔

۱۶۔ جب اصل ”س ۱“ اور کبار شارحین خاموش ہوں، متن کے اصل میں بقیہ نسخوں میں تطبیق بھی ممکن نہ ہو تو میں اسے ”ش“ میں برقرار رکھتا ہوں اگر اس میں وضاحت ہو۔ اس پر میں ”س ۲“ کو کثرتِ خطا کی وجہ سے مقدم نہیں کرتا۔ ہاں البتہ اگر اس کی تائید کبار شارحین یا دوسرے نسخے کرتے ہوں تو الگ بات ہے۔

۱۷۔ جب اصل اور ”س ۱“ خاموش ہوں اور دوسرے نسخوں اور کبار شارحین کا اختلاف ہو تو اس صورت میں اگر ممکن ہو تو میں متن کی اصل میں تطبیق پیدا کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔ بصورتِ دیگر میں کبار شارحین میں سے بعض کے مذہب کو راجح قرار دے دیتا ہوں جو نسخوں میں سے کسی نسخہ کے موافق ہو۔

یہ ضروری نہیں کہ میں ”س ۲“ کے موافق ہونے کی وجہ سے ترجیح دوں کیونکہ اس میں غلطیاں بہت زیادہ ہیں، ہاں اگر کوئی قرآن موجود ہوں تو ترجیح ممکن ہے۔

۱۸۔ قرآنی کلمات لکھنے میں میں نے قرآنی رسم الخط کی ہی پیروی کی ہے۔ سوائے شعر نمبر ۱۷۷ میں ”عین“ اور شعر نمبر ۱۷۸ میں کلمہ ”الف“ لکھنے میں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ حروف مقطعات کے ضمن میں آتے ہیں۔ اگر میں مصحف کے رسم الخط کے مطابق ان کو لکھتا تو ان کا پڑھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ لہذا میں نے مناسب سمجھا کہ ان کو ان کے ہجائی رسم الخط میں ہی لکھا جائے۔

اسی طرح دو حصوں میں منقسم کلمات میں بھی میں قرآنی رسم الخط کی اتباع نہیں کر سکا۔ جیسے شعر نمبر ۳۳۶ میں انقری ال۔۔۔ لئی۔

۱۹۔ بعض کلمات قرآنی قائم مقام ہوتے ہیں، تو اس سلسلے میں رسم قرآنی کو ہی ملحوظ رکھا ہے۔ جیسے شعر نمبر ۵۹۲ میں یَعَذَّبُ، یہ یَعَذَّبُهُ سے قائم مقام ہے۔

۲۰۔ جب مصاحف کے مسودہ میں موجود ایسے حروف آئیں جو اس کے مسودہ میں نہ ہوں تو قراءت جس حرف کی ہو گی وہ ملحق (بعد والا) ہو گا۔ جیسے شعر نمبر ۱۰۸ میں ”صَرَاطِطُ“۔

۲۱۔ ساری نظم کے ضبط کے سلسلے میں خواہ لفظ قرآنی ہو یا قرآن کے علاوہ ہو، میں نے ضبط قرآنی کی موافقت کی ہے۔ یہ اس لیے کہ میں نے ارادہ کیا کہ لفظ ضبط کی فرع ہو جیسے کہ اصل میں ہے۔ ضبط قرآنی میں یہی حقیقی مقصد ہے۔ اس کا اہتمام حفاظ کرام بالخصوص کرتے ہیں۔

۱ میں نے مصاحف کے ضبط کی مخالفت دو مسئلوں میں کی ہے؛

اول: ادغام اور اخفاء میں تونین منصوب، اہل مشرق کے مصاحف میں علامت تونین کے متعلق کنارہ کرنے کا عمل ہی جاری رہا ہے۔ کیونکہ یہ حرف اور ما بعد الحرف سے بعید تر ہے۔

بظاہر یہ حرف کے قریب ہے۔ کیونکہ یہ حروف کے ما بعد کی تونین کے قریب ہونے پر دلالت کرتی ہے۔ یہ علت بالخصوص حروف حلقی پر آنے والی تونین میں ہے۔ کیونکہ مخرج میں حرف اور تونین کے مابین فاصلے کی وجہ سے ان تونین کے متعلق حکم واضح ہے۔ وہ نقطہ جو اس کی علامت ہے وہ حرف حلقی

میں نے اس کی مخالفت تین مسائل میں کی ہے؛

اول: میں نے اس بات کا اہتمام کیا کہ ساکن قافیہ کا اثر اشعار کے پہلے حصوں پر نہ ہو بنسبت بعد والے حصوں کے۔ کیونکہ اشعار کا نصف در اصل فصول کے قائم مقام ہے۔ لہذا اس قافیہ کو ساکن کرنا لازم ہے اگرچہ یہ ما بعد کے ساتھ حالت وصل میں ہی ہو۔ اور اگر حالت وصل میں نہ ہو تو بھی ایسا ہی پڑھا جائے گا۔ عنوانات کا ما بعد کے ساتھ فصل ہونا زیادہ مناسب اور اولیٰ ہے۔

سے بعید ہے۔ یہ اس لئے کے اسے حرکت سے بلند تر رکھا گیا ہے تاکہ اس سے انقطاع و انفصال کی اجازت ہو۔ نیز اس کے خالص ہونے اور بیان پر دلالت کرے۔

اگر اسم منون (توین والا اسم) کے بعد تینوں حالتوں نصب، جر اور رفع میں حروفِ حلقی کے علاوہ دوسرے حروفِ معجم یعنی حروفِ لسان اور حروفِ شفقتین آئیں تو حرکت اور توین کے لیے دو نقطے پہ در پہ بنائیں جائیں گے۔ ایک نقطہ دوسرے کے بعد آئے گا۔ پہلا نقطہ جو حرف کے ساتھ ہوگا حرکت کا اور بعد والا نقطہ توین کا ہوگا۔ جیسے ہم ذکر کر چکے ہیں۔ الحکم: ۶۹۔ اس مسئلہ میں مزید تحقیق کے لیے ہمارے شیخ احمد شرشال کی اصول الضبط لابن داؤد کی تحقیق ۱۵-۱۷ ملاحظہ فرمائیں۔

دوم: دوسرا مسئلہ کلمے کے آخر میں واقع ہونے والی یاء پر نقطوں کا نہ ہونا ہے۔ التباس سے بچنے کے لیے ان کے نکات کا ہونا اولیٰ ہے۔ بالخصوص اس وقت جب آپ کو علم ہو کہ ان نقطوں کا مقصود تلاوت میں سہولت پیدا کرنا ہے۔

پھر بعض علماء غیر موجود یاء جس کو پڑھا نہیں جاتا جیسے بِأَيْدِي (الذاریات: ۴۷) کو ادا کرتے ہیں۔ یہاں نقطے موجود ہیں۔ جنہیں اس مسئلہ میں بالاولیٰ ادا کیا جائے گا۔

اس مسئلے کے بارے میں یہ خلاصہ پیش کیا گیا ہے جو ہم نے اپنے شیخ احمد شرشال سے کئی بار سماعت کیا۔

۱ دیکھئے: الکتاب لسببِ يه: ۱۵۰/۴، وشرح الشافية للرزقي: ۲/۲۶۶

دوم: دوسرا مسئلہ مد متصل میں علامت مد کو برقرار رکھنا ہے۔¹ یہ اس وجہ سے کہ شعر میں اصل یہ ہے کہ اس کو مد کے بغیر پڑھا جائے خواہ قرآنی الفاظ ہی کیوں نہ ہوں، کیونکہ یہ مقام تلاوت نہیں ہے۔²

اگر اس کو مد کے ساتھ پڑھا جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے خاص طور پر جب اسے ترنم کے ساتھ پڑھا جا رہا ہو۔ کیونکہ جب آپ حرف مدہ کو لبا کر کے پڑھیں گے تو یہ ایک ہی حرف رہے گا۔³

سوم: تیسرا مسئلہ حرکات کی معرفت میں سہولت بالخصوص مبتدی طلبہ کی آسانی کی غرض سے نون تنوین متحرکہ مع حرکات کے بیان پر مشتمل کتب کے شامل کرنے کا مسئلہ ہے۔

۲۲۔ نون ساکن اور تنوین کے بعد آنے والی ہر یاء اور واؤ کو میں نے مشدود بنایا ہے۔ کیونکہ نون اور تنوین دونوں ان میں بغیر غنہ کے مد غم ہوتے ہیں۔ اس ضبط کی قراءت بھی کی جاتی ہے۔ لہذا میں نے اسے سہولت کی غرض سے اختیار کیا۔

۱ رہی بات مد منفصل کی تو اس میں کوئی مخفی نہیں ہے کہ اس میں قہر کرنا جائز ہے۔ دیکھئے: النشر: ۱/

۳۳۳، وطیبتہ: البیت: ۱۶۴

۲ لیکن اگر یہ مقام تلاوت بھی ہو تو شعر میں اس کو ایسے ہی پڑھا جائے گا۔ کیونکہ یہاں اسے ایسے پڑھنا ضروری نہیں ہے جیسے مقامات تلاوت پر ایسے پڑھنے کا لزوم ہے۔ میں نے اس تفریق کی وجہ اپنی کتاب الطلح فی قراءۃ القرآن الکریم: ۶۸-۷۰ میں ذکر کی ہیں۔

۳ الراجح نے ایسے بندے کو جو الف کی مد کو لبا کر رہا تھا کہا: اگر تو اسے عصر تک لبا کرتا رہے تو یہ ایک الف ہی رہے گا۔ دیکھئے: اللصائص: ۱۰۳، ۶۳۳، ۶۳۴.

۴ نون اور تنوین کا واؤ اور یاء کے ساتھ بغیر غنہ کے مد غم ہونا ہمزہ کی روایت کے خلاف ہے۔ البتہ ہمزہ کے برخلاف دوری اور کسائی نے خاص طور پر یاء میں ادغام کیا ہے۔ دیکھئے: النشر: ۲/ ۲۴ - ۲۵،

وطیبتہ: البیت: ۲۷۶

اور اگر اسے نون ساکن اور تنوین کے اظہار کے ساتھ پڑھا جائے تو اس کی گنجائش بھی ہے۔

۲۳۔ اگر حرف وصل کی حالت میں گر جائے اور وقف کی حالت میں ثابت رہے تو میں نے اس پر مستطیل دائرہ لگایا ہے۔ بشرطیکہ وہ حرف مدہ مابعد ساکن نہ ہو۔ ایسے شعر نمبر (۱۸۶) میں ”فِي الْأَخْفَافِ“ ہے۔ میں نے یہاں یاء پر مستطیل دائرہ لگایا ہے تاکہ قاری اسے وصل کی صورت میں نہ پڑھے۔

۲۴۔ اصل میں بعض قرآنی کلمات پر اعراب قرآنی تلفظ کے معروف اعراب کے برخلاف آئے ہیں۔ ان میں قرآنی تلفظ میں دوسرے اعراب کا آنا بھی ممکن ہے۔ اس صورتحال کے باوجود میں نے اصل کو اس کی حالت پر برقرار رکھا ہے۔ کیونکہ قرآنی تلفظ کے بیان کرنے کا التزام اس مسئلے میں زیادہ اولیٰ ہے۔ البتہ حتمی نہیں ہے۔^۲ جب اصل میں اس کے برخلاف وارد ہو گا تو کسی کے لئے اولیٰ کی اتباع (بالخصوص جب ان میں سے بعض کلمات کی موافقت بعض دوسرے نسخے کرتے ہوں) مناسب نہیں ہے۔

۲۵۔ میں نظم کو عروضی قراءت کے مطابق احاطہ ضبط میں لے کر آیا ہوں۔ بعض اوقات شعری ضروریات اس کا تقاضا کرتی ہیں، جیسے ہمزہ قطعی کا وصل کے ساتھ پڑھنا۔

۲۶۔ نظم میں صلّوں کے بارے میں ہر نسخہ خاموش ہے۔ میں نے ان صلّوں کو نظم کے ساتھ قراءت میں سہولت کی غرض سے شامل کیا ہے۔ شعر کے پہلے حصے کے آخر میں وارد ہونے والے صلّہ کے اثبات میں میں نے کسی تکلف سے کام نہیں لیا۔ کیونکہ یہ طبعاً

۱ جیسے کہ معلوم ہے کہ حرف مدہ وصل کی صورت میں گر جاتا ہے۔

۲ اس بات کی تائید خود شاطیٰ رحمہ اللہ سے شان ووقار پر دلالت کرنے والے الفاظ کے بارے میں وارد ہونے والی یہ بات بھی کرتی ہے۔ آپ رحمہ اللہ کے شاگرد سخاوی آپ سے نقل کرتے ہوئے فرماتے ہیں: تصید کے ناظم نے اشعار میں طالوت پر رُفَع اور جالوت پر نَصَب کی اجازت دی ہے۔ رُفَع بوجہ عطف اور نَصَب بوجہ حکایت

معلوم ہیں، نیز ان کا کثرت کے باوجود برقرار رکھنا اشعار کے حسن منظر میں کمی پیدا کر سکتا ہے۔

۲۔ بعض صلے خماسی (فَعُولُن) اور بعض خماسی و سباعی (مفاعیلن) میں واقع ہوئے ہیں۔ دونوں کے خماسی سے صلہ کو حذف کرنا ”القبض“ ہے اور سباعی سے صلہ کا حذف ”الکف“ ہے۔^۱

خماسی (فَعُولُن) میں القبض اچھا ہے، چنانچہ اسے میں نے برقرار رکھا، جبکہ سباعی میں یہ القبض غیر مناسب ہے، لہذا میں نے اس سے اجتناب کیا ہے۔ اس کے خماسی میں القبض درست تھا لیکن میں نے اصل میں نہ ہونے کی بنا پر اسی طرح اجتناب کیا ہے۔^۲

^۱ دیکھئے: العروض، لابن جینی: ۳۶۔

^۲ دماینی نے (ت: ۸۲۷ھ) اس مسئلہ میں قول کی تحقیق کی ہے، آپ فرماتے ہیں: الزحاف المنفرد سے کیا خوب روایت کی گئی ہے، اور اسی سے ہم جس موقف پر قائم ہیں، وہ یہ ہے: بعض اوقات یہ حسن ہوتا ہے، بعض اوقات صالح اور بعض اوقات قبیح۔

تو حسن وہ ہے کہ جس کا استعمال بہت زیادہ ہو، طبع سلیم رکھنے والے پر اس کا التزام یا عدم التزام برابر ہو، جیسے فَعُولُن کے طویل میں القبض کا ہونا۔

قتیح وہ ہے جس کا استعمال قلیل ہو اور طبیعتِ سلیمہ پر اس کا احتمال بھی گراں گزرے۔ جیسے طویل میں الکف۔

اور صالح وہ ہے جو مذکورہ دونوں حالتوں کے درمیان ہو، لیکن وہ کسی ایک نوع کے ساتھ ملحق نہ ہو، جیسے سباعی طویل میں القبض۔ البتہ اگر اس میں کثرت ہو تو یہ قتیح کی قسم سے مل جاتا ہے۔

شاعر کو چاہیے کہ وہ مذکورہ اصطلاحات کے استعمال میں اسی کا انتخاب کرے جس کو خود اس کا ذوق پسند کرے اور اس کا لانا خود اسے شیریں محسوس ہو۔ ان میں سے کسی کے جواز پر تکیہ کرتے ہوئے وہ غیر پسندیدہ زحاف (علم عروض میں اس تغیر کو کہتے ہیں جو دوسرے سبب خفیف یا سبب ثقیل میں ہوتا ہے) پر اعتماد کرتے ہوئے اپنے نفس کو رعایت نہ دے۔ بصورت دیگر اس کی نظم کی خوبصورتی میں نقص اور حلاوت میں کمی واقع ہوگی۔ اگرچہ معنی میں کمال کی عمدگی پائی جائے۔

ہاں البتہ باہر مجبوری اور وقت حاجت ان کا استعمال تھوڑا اور بہت ہو تو الگ بات ہے۔

العیون الغامزة، علیٰ خُبایا الرأیة ۸۶، ومنتظر: ۱۳۸، وشرح شفاء العلیل، فی نظم الزحافات والعلل: ۱۱۲۔

”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

۲۸۔ جن قرآنی کلمات کی طرف میں نے اشارہ کیا ہے ان کو قوسین میں رکھا ہے، جیسے شعر نمبر (۸۰۹) میں (قَبْلَ فِينِهِمْ)۔

۲۹۔ میں نے نظم کے اشعار کی ترقیم بھی کی ہے، ابواب میں سے ہر باب کے ساتھ میں نے اشعار کی تعداد بھی ملحق کر دی ہے۔

۳۰۔ میں نے علاماتِ ترقیم میں کثرت سے اجتناب کیا ہے، میں نے انہیں غالب طور پر وہیں درج کیا ہے جہاں کوئی اشکال ہو۔ اس کی وجہ مندرجہ ذیل امور ہیں:
اول: الشاطیئہ مکمل طور پر ظاہر (واضح) ہے۔

دوم: امام شاطیئہ ہر ترجمہ اور مابعد کے درمیان فصل کے لیے حرفِ واو کا استعمال کرتے ہیں۔ سوائے اس جگہ جہاں کوئی اشکال نہ ہو۔ اس کے ساتھ میں نے یہ کام بھی کر دیا ہے کہ جہاں پر وہ واوِ فاصلہ کے لیے نہیں لائے میں نے وہاں فاصلہ کا اندراج کر دیا ہے۔

سوم: بہت زیادہ علاماتِ ترقیم کے استعمال سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ اشعار میں بہت سی جگہوں پر لکھنے کے لئے جگہ تنگ پڑ جاتی ہے۔ اس صورت میں خطاطِ خط کے ساز کو چھوٹا کرنے یا حروف کو آپس میں ملا کر لکھنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ یہ دونوں صورتیں غیر پسندیدہ ہیں۔

چہارم: علاماتِ ترقیم کی کثرت سے قصیدہ کے حسنِ منظر کا وقار مجروح ہو جاتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بہت سے تراجم پہلے، دوسرے یا دونوں حصے کے اختتام پر ہوتے ہیں۔

۳۱۔ میں نے قرآنی الفاظ کو سرخ، قراء و رُوَاة کے اسماء اور ان کے رموز کو نیلا اور قصیدہ کے نام اور تمام ابواب کے عناوین کو سبز رنگ دیا ہے۔ اس کے علاوہ جو بھی تحریر ہوگی وہ سیاہ رنگ میں ہوگی۔

۳۲۔ تمام مقامات اور مقبول قراءات جہاں قرآنی ضبط نہیں لیکن وہ قصیدہ میں شامل ہیں، جیسے وہ تھے میں نے ان کو ویسے ہی برقرار رکھا ہے۔ البتہ میں نے اسے سیاہ رنگ کے ساتھ نمایاں کیا ہے۔

جہاں ایسا عارضی حرف آئے جو حذف کا تقاضا کرے میں نے وہاں بھی یہی طریقہ کار اپنایا ہے۔ جیسے شعر نمبر (۸۴۰) میں وَذَكِيذٌ يَكُنْ شَافٍ۔ اصل تو یہ ہے کہ نون پر سیاہ رنگ میں سکون آئے۔ کیونکہ یہ قرآنی ضبط میں شامل نہیں ہے۔ مگر اس کے بعد آنے والا شین اس کے اخفا کا تقاضا کرتا ہے۔ لہذا میں نے اس کے سکون کو محذوف رکھا ہے۔

۳۳۔ جب کسی بھی کلمے میں دو وجوہ وارد ہوں اور ان میں سے ایک وجہ اصل میں پائی جائے جبکہ دوسری اصل میں نہ ہو۔ ایسی صورت میں میں نے ان دونوں کو اصل متن میں برقرار رکھا ہے۔ جو وجہ اصل میں ہے میں نے اسے دوسرے سے ممتاز کرنے کے لیے سرخ رنگ دیا ہے اور جو وجہ اصل میں نہیں ہے میں نے اسے سیاہ ہی رہنے دیا ہے۔ اگرچہ وہ قرآنی کلمہ ہونے کی وجہ سے اصلاً سرخ ہی ہو۔

۳۴۔ اگر اصل کے اصل متن میں دونوں وجوہ ثابت ہوں تو ان میں سے میں کسی ایک کو بھی سرخ نہیں کرتا، الا یہ کہ اس کو سرخ نہ کرنا وہم میں ڈال دے۔^۱ جب یہ قرآنی کلمات میں آئیں تو میں ان دونوں وجوہ کو سیاہ نہیں کرتا، الا یہ کہ ان کا سیاہ نہ کرنا کسی وہم میں مبتلا کر دے۔^۲

۳۵۔ دو وجوہ کا حامل سرخ کلمہ ایک مقام پر آئے جبکہ غیر سرخ کلمہ دوسری جگہ پر آئے تو اس صورت میں یہ معلوم رہنا چاہیے کہ جو اصل میں ضبط ہے وہی سرخی مائل ہے۔ جو سرخی مائل نہیں ہے وہ اصل میں موجود نہیں۔

۳۶۔ اگر قرآنی کلمہ کے اصل متن میں دو وجوہ ہوں۔ دونوں میں سے ایک بھی اصل میں موجود نہ ہو۔ قرآنی کلمات کے سرخ ہونے کی بنیاد پر ایسی صورت میں میں دونوں وجوہ کو سرخ کر دیتا ہوں۔ میں انہیں صرف قرآنی ضبط میں نہ ہونے کی صورت میں ہی سیاہ رکھتا ہوں۔

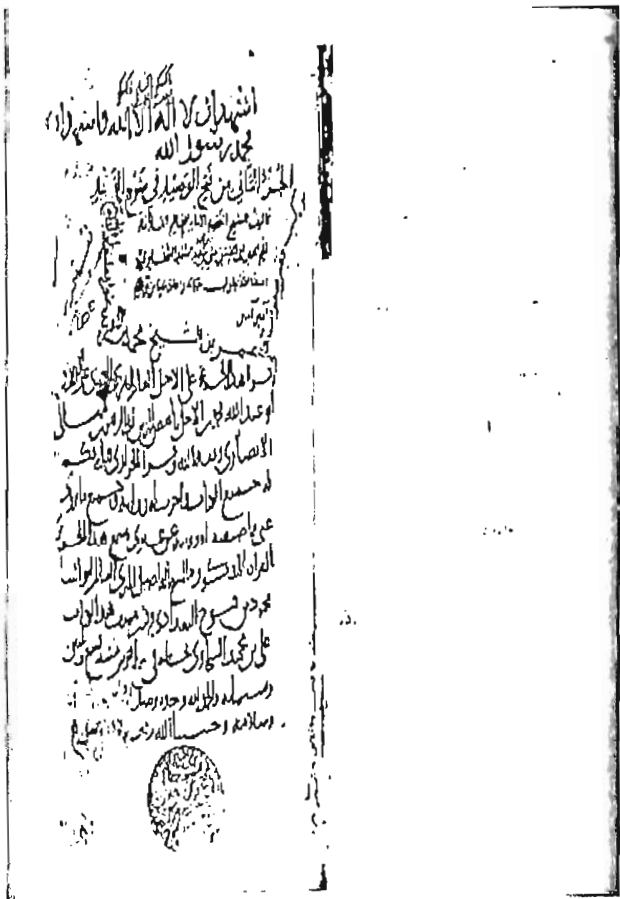
^۱ دیکھئے: التعلیق علی البیتین: ۸۴۴، ۱۰۶۸.

^۲ دیکھئے: التعلیق علی البیت: ۶۳۲.

۷۳۔ قرآنی کلمات سے پہلے آنے والی واؤ کو میں سیاہ رہنے دیتا ہوں، اگرچہ یہ قراءت کی اصل میں تو ہیں لیکن اصلاً یہ قرآنی کلمات کا حصہ نہیں ہیں۔ امام شاطبیؒ بعض اوقات انہیں اشتفاف کے لیے لاتے ہیں تاکہ وہ تراجم کے درمیان فاصلہ لاسکیں اور بعض اوقات انہیں بطور عطف کے بھی لاتے ہیں۔ میں انہیں سرخ نہیں کرتا الا یہ کہ مجھے قطعی معلوم ہو جائے کہ یہ قرآنی لفظ ہے۔ جیسے شعر نمبر (۹۶۳) میں ”وَالْبَحْرِ“ ہے۔

۳۸۔ جو چیز ضبطِ نظم کے ساتھ تعلق رکھتی ہے حفظ میں آسانی پیدا کرنے کی غرض سے میں نے انہیں حاشیہ میں رکھنے کی بجائے اسے اس کے بعد ہی رکھا ہے۔ اسی لیے میں نے اس بات کا التزام کیا ہے کہ ہر صحیفہ میں اشعار کی ترتیب علامہ ضباع کی ترتیب کے موافق ہو۔ اس ترتیب پر شیخ تمیم نے بھی کافی محنت کی ہے۔ میں نے اس ترتیب کے برخلاف یاد کرنے میں (تقریباً اسی سال ہو گئے ہیں) حافظین کو بہت مشقت میں دیکھا ہے۔ ایسے یاد کرنے والوں کی تعداد بہت کثیر ہے۔

ضبط پر اشعار کی ترتیب کو میں نے دلیل بنایا ہے۔ پھر اشعار کے بعد میں نے ان کے ضبط کی مراد کو درج کیا ہے۔ نیز قرآنی کلمات کو قرآنی تلفظ کے مطابق لفظاً اور ضبطاً معروف تو سین میں ممتاز رکھا ہے۔



نسخہ دارالکتب المصریہ کے غلاف کی تصویر، جس میں امم سخاوی کا اجازہ بنام محمد الانصاری بھی ہے۔

”محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

العقل صدر الكامل مولف هذا الشرح وهذا العز ما قضي في المسئلة
من شرح القصيدة التي في علم حسب الطاقة وازال استغراقه من
الدهر والسنان والزمان والنقصان واستننه لنا طمها الرحمة والرضوان
دار بجمع بنفي وبسنة يا عدا منازل الجنان واقفوا بعون الله يحفظكم
الشر اناؤه واعتدالكم نظر في هذه الشرح اعتذاره وادعوا الله
ينفع به اخواني المقربين وعلى الله عني محمد سيد المرسلين وعلى الله وعلمه
الرحمن ووافق الفراع منه العشر الواسط من شهر رمضان سنة اربع وخمسين

وسماه
وهذا الجزء الثاني عشر من الثلاثي
القول في شرح القصيدة وهو آخر الفصول

ما سألته
الى قسم
واسألته

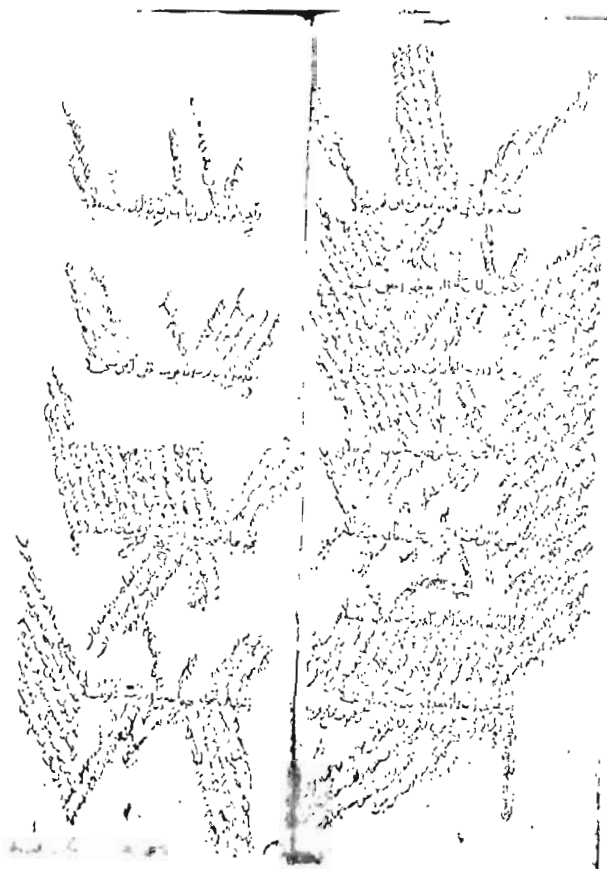
والحمد لله وحده وصلى الله على خير خلقه محمد وآله وصحبه
سبحه تسبحة سيد العباد منصرف يدسه والمقر بالوجه والبر
عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن عبد الرحمن
قال في شرحه من عاه ثلثة وثمانين وسماه به
ووافق الفراع منه يوم الخميس خامس عشر من ربيع
الاول عام ثلثة وثمانين وسماه به اسئل الله
ان ينفع به ناظمه وكتبه ومنحه منه ورحمته من نظونه
ودعا طائفه بحسن حاله وان يجمع الله به هذه ويفر
له والوالدين والجمع السمين من جنه لنفسه وقرنا الصديقين

نسخہ مرکز الحکومی قرۃ مصطفیٰ کے خاتمہ کی تصویر۔

۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰



نسخہ مکتبہ احمدیہ کے خاتمہ کی تصویر۔



نسخہ مکتبہ مکہ المکرمہ میں شاطیئہ کے اختتام کی تصویر۔

فَجَاءَ بِمَنْعِلٍ يُؤَمِّرُ بِهِ نَسِيمٌ ^{وَمِنْهُ} أَرْبَعٌ أَلْوَاحٌ وَكَلِمَةٌ كَافَةٌ مِثْلُ
 نَهْدٍ ^{وَأَنْزَلَ} أَيْخَانَ عَلَيْهِمْ أَنْ يَنْبَغُوا عَلَيْهِمْ وَأَنْزَلَ ^{إِلَيْهِمْ} الْعِلْمَ الْكَافِيَ أَيْ
 مَعْلَمَاتِ الْأَعْيَانِ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الْآيَاتِ الْعِلْمِيَّةَ وَأَنْ يَكُونُوا يَهْتَدُونَ بِهَا
 فَجَاءَتْ سَكِينَةٌ مِّنَ رَبِّهِمْ أَن يَأْمُرُوا بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَالْإِقْتِسَامِ
 وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي هُوَ أَدْبَارُ كُلِّ شَيْءٍ وَأَنْ يَتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي هُوَ أَعْلَمُ
 بِمَا تُكْرِمُونَ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتَّخِذَ مِنَ الْعَالَمِينَ عَدُوًّا مُّبِينًا وَاتَّقُوا
 اللَّهَ الَّذِي هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُكْرِمُونَ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتَّخِذَ مِنَ الْعَالَمِينَ
 عَدُوًّا مُّبِينًا وَأَنْ يَتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُكْرِمُونَ وَاللَّهُ
 يُرِيدُ أَنْ يَتَّخِذَ مِنَ الْعَالَمِينَ عَدُوًّا مُّبِينًا وَأَنْ يَتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي هُوَ
 أَعْلَمُ بِمَا تُكْرِمُونَ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتَّخِذَ مِنَ الْعَالَمِينَ عَدُوًّا مُّبِينًا

تکلیف

نالاہ

تکلیف

تکلیف

تکلیف

تکلیف

نسخہ مکتبہ بریلین کے خاتمہ کی تصویر۔

بِيَاضِي

مَتْنُ الشَّاطِبِيَّةِ

الْمُسَمَّى

حِرْزُ الْأَمَانِي وَوَجْهُ التَّهَانِي

نَظْمُ الْإِمَامِ: قَاسِمِ بْنِ فَيْرُوهِ بْنِ خَلْفِ بْنِ أَحْمَدَ الرَّعِينِيِّ

الشَّاطِبِيِّ الْأَنْدَلِسِيِّ

عَلَى أُصُولِهِ

عَلَى بْنِ سَعْدِ الْغَامِدِيِّ الْمَكِّيِّ

مقدمة

1	بَدَأْتُ بِبِسْمِ اللَّهِ فِي النَّظْمِ أَوَّلًا	تَبَارَكَ رَحْمَانًا رَحِيمًا وَمَوْلَا
2	وَتَنَيْتُ: صَلَّى اللَّهُ رَبِّي عَلَى الرَّضَا	مُحَمَّدٍ الْمُهَدَى إِلَى النَّاسِ مُرْسَلَا
3	وَعَثَرْتَهُ لَمْ تَمَّ الصَّحَابَةُ ثُمَّ مَنْ	تَلَاهُمْ عَلَى الْإِحْسَانِ بِالْخَيْرِ وَبَلَا
4	وَتَلَّثْتُ: إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ دَائِمًا	وَمَا لَيْسَ مَبْدُوءًا بِهِ لَعَلَّ الْعَلَا
5	وَبَعْدُ: فَحَبَلُ اللَّهِ فِينَا كِتَابُهُ	فَجَاهِدْ بِهِ لَعَلَّ الْعِلْمَ مَتَّحِبَلَا
6	وَأَخْلَقُ بِهِ لَعَلَّ إِذْ لَيْسَ يُخْلَقُ جِدَّةً	جَدِيدًا أَمْوَالِيهِ لَعَلَّ الْجِدِّ مُقْبِلَا

7	وَقَارِئُهُ الْمَرْضِيُّ قَرَّ مِثَالُهُ	كَالْأُرْجِحِ حَالِيهِ ۛ مُرِيحًا وَمُؤَكَّلًا
8	هُوَ الْمُرْتَضَىٰ أُمَّ إِذَا كَانَ أُمَّةً	وَيَمَمُهُ، ظِلُّ الرِّزَانَةِ قُنُقَلًا
9	هُوَ الْحَرُّ إِنْ كَانَ الْحَرِيَّ حَوَارِيًّا	لَهُ، يَتَحَرِّيهِ ۛ إِلَىٰ أَنْ تَنَبَّلَا
10	وَإِنَّ كِتَابَ اللَّهِ أَوْثَقُ شَافِعٍ	وَأَغْنَىٰ غَنَاءٍ وَاهْبَأُ مَتَفَضَّلَا
11	وَخَيْرُ جَلِيسٍ لَا يَمَلُّ حَدِيثُهُ	وَتَرْدَادُهُ، يَزْدَادُ فِيهِ تَجَمُّلًا
12	وَحَيْثُ الْفَتَىٰ يَزْتَاغُ فِي ظُلُمَاتِهِ	مِنَ الْقَبْرِ يَلْقَاهُ، سَنًا مَتَهَلَّلَا
13	هُنَالِكَ يَهْنِيهِ ۛ مَقِيلًا وَرَوْضَةً	وَمِنْ أَجْلِهِ ۛ فِي ذُرْوَةِ الْعَرِ يُجْتَلَىٰ

14	يُنَاشِدُ فِي إِزْصَائِهِ ۚ لِحَبِيبِهِ	وَأَجْدِرُ بِهِ ۚ سُؤْلًا إِلَيْهِ مَوْصَلًا
15	فِيهَا الْقَارِي بِهِ ۚ مُتَمَسِّكًا	مُجَلَّلًا لَهُ، فِي كُلِّ حَالٍ مُبَجَّلًا
16	هَيْنئًا مَرِيئًا ۚ وَالِدَاكَ عَلَيْهِمَا	مَلَابِسُ أَنْوَارٍ مِّنَ النَّجِجِ وَالْحُلَىٰ
17	فَمَا ظَنُّكُمْ بِالنَّجْلِ عِنْدَ جَزَائِهِ	أُولَئِكَ أَهْلُ اللَّهِ وَالصَّفْوَةُ الْمَلَا
18	أُولُو الْبِرِّ وَالْإِحْسَانِ وَالصَّبْرِ وَالتَّقَىٰ	حُلَاهُمْ بِهَا جَاءَ الْقُرْآنُ مَفْصَلًا
19	عَلَيْكَ بِهَا مَا عَشَّتْ فِيهَا مُنَافِسًا	وَبِعَ نَفْسِكَ الدُّنْيَا بِأَنْفَاسِهَا الْعَلَا
20	جَزَى اللَّهُ بِالْخَيْرَاتِ عَنَّا أَيْمَةً	لَنَا نَقَلُوا الْقُرْآنَ عَذَابًا وَسَلَسَلَا

21	فَمِنْهُمْ بُدْوَرٌ سَبْعَةٌ قَدْ تَوَسَّطَتْ	سَيَاءَ الْعُلَا وَالْعَدْلِ زُهْرًا وَكَمَلًا
22	لَهَا شُهْبٌ عَنْهَا اسْتَنَارَتْ فَنَوَّرَتْ	سَوَادَ الدُّجَى حَتَّى تَفَرَّقَ وَانْجَلَى
23	وَسَوْفَ تَرَاهُمْ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ	مَعَ اثْنَيْنِ مِنْ أَصْحَابِهِ ۚ مُتَمَثِّلًا
24	تَخَيَّرَهُمْ نَقَادُهُمْ كُلِّ بَارِعٍ	وَلَيْسَ عَلَى قُرَانِهِ ۚ مُتَأَكِّلًا
25	فَأَمَّا الْكَرِيمُ السِّرِّي الطَّيِّبِ نَافِعُ	فَذَاكَ الَّذِي اخْتَارَ الْمَدِينَةَ مَنْزِلًا
26	وَقَالُونَ عَيْسَى ثُمَّ عُثْمَانُ وَرَشُهُمْ	بِصُحْبَتِهِ الْمَجْدَ الرَّفِيعَ تَأَثَّلًا
27	وَمَكَّةُ عَبْدُ اللَّهِ فِيهَا مَقَامُهُ	هُوَ ابْنُ كَثِيرٍ كَأَثَرِ الْقَوْمِ مُعْتَلَى

28	رَوَى أَحْمَدُ الْبَزْزِيُّ لَهُ، وَمُحَمَّدٌ عَلَى سَنَدٍ - وَهُوَ الْمَلَقَّبُ قُتُبَلَا
29	وَأَمَّا الْإِمَامُ الْمَازِنِيُّ صَرِيحُهُمْ أَبُو عَمْرٍو وَالبَصْرِيُّ فَوَالِدُهُ الْعَلَا
30	أَفَاضَ عَلَى يَحْيَى الْبَزْزِيِّ سَيِّبُهُ فَأَصْبَحَ بِالْعَدَبِ الْفُرَاتِ مُعَلَّلًا
31	أَبُو عَمْرٍو الدُّورِيُّ وَصَالِحُهُمْ أَبُو شُعَيْبٍ هُوَ السُّوسِيُّ عَنْهُ تَقَبَّلَا
32	وَأَمَّا دِمَشْقُ الشَّامِ دَاؤُ ابْنِ عَامِرٍ فَتَمَلَّكَ بِعَبْدِ اللَّهِ طَابَتْ مُحَلَّلًا
33	هِشَامٌ وَعَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ أَنْتَسَابُهُ لِدَاؤُ كَوَانَ، بِالِإِسْنَادِ عَنْهُ تَنْقَلَا
34	وَبِالْكُوفَةِ الْغَرَاءِ مِنْهُمْ ثَلَاثَةٌ أَدَاعُوا فَقَدْ ضَاعَتْ شَدًّا وَقَرْنُفَلَا

35	فَأَمَّا أَبُو بَكْرٍ وَعَاصِمٌ ۖ اسْمُهُ	فَشُعْبَةُ رَأَوِيهِ الْمُبَرِّزُ أَفْضَلًا
36	وَذَاكَ ابْنُ عَيَّاشٍ أَبُو بَكْرِ بْنِ الرِّضَا	وَحَفْصٌ وَبِالْإِتِّقَانِ كَانَ مُفْضَلًا
37	وَحَمْرَةَ مَا أَزْكَاهُ مِنْ مُتَوَرِّعٍ	إِمَامًا صَبُورًا الْقُرْآنِ مَرْتَلًا
38	رَوَى خَلْفٌ عَنْهُ، وَخَلَادُ بْنُ الدِّبْيِ	رَوَاهُ سُلَيْمٌ مُتَقِنًا وَمُحَصَّلًا
39	وَأَمَّا عَلِيُّ بْنُ الْكِسَائِيِّ نَعْتُهُ	لَمَّا كَانَ فِي الْإِحْرَامِ فِيهِ تَسْرُبَلًا
40	رَوَى لَيْثُهُمْ عَنْهُ، أَبُو الْحَارِثِ الرِّضَا	وَحَفْصٌ هُوَ الدُّورِيُّ وَفِي الذِّكْرِ قَدْ خَلَا
41	أَبُو عَمْرِوهُمُ وَالْيَخْضَبِيُّ ابْنُ عَامِرٍ	صَرِيحٌ وَبِأَقْبَانِهِمْ أَحَاطَ بِهِ الْوَلَا

42	لَهُمْ طُرُقٌ يَهْدِي بِهَا كُلُّ طَارِقٍ	وَلَا طَارِقٌ يُخْشَى بِهَا مُتَمَجِّلاً
43	وَهَنَّ اللَّوَاتِي لِلْمَوَاتِي نَصَبْتُهَا	مَنَاصِبٌ فَأَنْصَبُ فِي نَصَابِكَ مُفْضِلاً
44	وَهَا أَنَاذًا أَسْعَى لَعَلَّ حُرُوفَهُمْ	يَطُوعُ بِهَا نَظْمُ الْقَوَائِي مُسَهَّلاً
45	جَعَلْتُ أَبَا جَادٍ عَلَى كُلِّ قَارِيٍّ	دَلِيلًا عَلَى الْمَنْظُومِ أَوَّلَ أَوَّلَا
46	وَمِنْ بَعْدِ ذِكْرِي الْحَرْفَ أُسْوِي رِجَالَهُ	مَتَى تَنْقَضِي إِيْتِكَ بِالْوَاوِ فَيَصَلَا
47	سِوَى أَحْرَفٍ لَارِيْبَةٌ فِي إِتْصَالِهَا	وَبِالْلَفْظِ اسْتَعْنِي عَنِ الْقَيْدِ إِنْ جَلَا
48	وَرُبَّ مَكَانٍ كَثَّرَ الْحَرْفَ قَبْلَهَا	لِمَا عَارِضٍ وَالْأَمْرُ لَيْسَ مُهَوَّلاً

49	وَمِنْهُمْ لِمَكُونِي: ثَاءٌ مِثْلُكَ	وَسِتَّتُهُمْ: بِأَلْحَاءٍ لَيْسَ بِأَغْفَلًا
50	عَنْتِ الْأُلَى أَثْبَتُهُمْ بَعْدَ نَافِعٍ	وَكُوفٍ وَشَامٍ: ذَالُهُمْ لَيْسَ مُغْفَلًا
51	وَكُوفٍ مَعَ الْمَكِّيِّ بِالظَّاءِ مُعْجَبًا	وَكُوفٍ وَبَصْرٍ غَيْنُهُمْ لَيْسَ مُهْمَلًا
52	وَذُو النَّقْطِ شَيْنٌ لِمَكْسَالِي وَحَمَزَةٌ	وَقُلْ فِيهِمَا مَعَ شُعْبَةٍ: صُحْبَةٌ تَلَا
53	صَحَابٍ: هُمَا مَعَ حَفْصِهِمْ عَمَّ: نَافِعٌ	وَشَامٍ. سَمَاءٌ فِي نَافِعٍ وَفَتَى الْعَلَاءِ
54	وَمَالٍ. وَحَقٌّ فِيهِ وَابْنُ الْعَلَاءِ قُلْ	وَقُلْ فِيهِمَا وَالْيَخْصِي: نَفَرٌ حَلَا
55	وَجَزْمِي: الْمَكِّيُّ فِيهِ وَنَافِعٌ	وَحِضْنٌ: عَنِ الْكُونِي وَنَافِعِهِمْ عَلَا

56	وَمَهْمَا أَتَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ بَعْدُ كَلِمَةٌ	فَكُنْ عِنْدَ شَرْطِي وَأَقْبِضْ بِالْوَاوِ فَيَصِلَا
57	وَمَا كَانَ ذَا صِدِّ فَإِنِّي بِصِدِّهِ	غَنِيٌّ، فَرَأَيْتُمْ بِالذَّكَاءِ لِيَتَفَضَّلَا
58	كَمَدٍ وَإِثْبَاتٍ وَفَتْحٍ وَمُدْغَمٍ	وَهَنْزٍ وَنَقْلِ وَاخْتِلَاسٍ تَحْصَلَا
59	وَجَزْمٍ وَتَدْكِيرٍ وَعَيْبٍ وَخَفَّةٍ	وَجَمْعٍ وَتَنْوِينٍ وَتَحْرِيكِ أَعْمَلَا
60	وَحَيْثُ جَرَى التَّحْرِيكُ غَيْرَ مُقَيَّدٍ	هُوَ الْفَتْحُ وَالْإِسْكَانُ إِخَاهُ مَنْزِلَا
61	وَإِخْتِاطُ بَيْنَ التَّنُونِ وَالْيَاءِ وَفَتْحِهِمْ	وَكَسْرِهِ، وَبَيْنَ النَّصْبِ وَالْخَفْضِ مَنْزِلَا
62	وَإِخْتِاطُ أَقْوَالِ الضَّمِّ وَالرَّفْعِ سَاكِنًا	فَغَيْرُهُمْ، بِالْفَتْحِ وَالنَّصْبِ أَقْبَلَا

63	وَفِي الرَّفْعِ وَالتَّنْذِيرِ وَالغَيْبِ جُمْلَةٌ	عَلَى لَفْظِهَا أَطْلَقْتُ مَنْ قَيَّدَ الْعَلَا
64	وَقَبْلَ وَبَعْدَ الْحَرْفِ: إِنِّي بِكُلِّ مَا	رَمَزْتُ بِهِ ے فِي الْجَمْعِ إِذْ لَيْسَ مُشْكِلًا
65	وَسَوْفَ أُسَيِّ حَيْثُ يَسْخُ نَظْمُهُ	بِهِ ے مُوضِحًا جَيِّدًا أَمْعَبًا وَمُخَوِّلًا
66	وَمَنْ كَانَ ذَا بَابٍ لَهُ، فِيهِ مَذْهَبٌ	فَلَا بُدَّ أَنْ يُنْسَى فَيُدْرَى وَيُعْقَلَا
67	أَهَلَّتْ فَلَبَّتْهَا الْمَعَانِي لِبَابِهَا	وَصَغَتْ بِهَا مَا سَاعَ عَذْبًا مُسَلْسَلًا
68	وَفِي يُسْرِهَا التَّيْسِيرُ رُمْتُ اخْتِصَارَهُ	فَأَجْنْتُ بِعَوْنِ اللَّهِ مِنْهُ مَوْمَلًا
69	وَأَلْفَافُهَا زَادَتْ بِنَشْرِ قَوَائِدِ	فَلَفَّتْ حَيَاءً وَجْهَهَا أَنْ تُفْضَلَا

70	وَسَبَّيْتَهَا: "جُرْزَ الْأَمَانِي" تَيْسُنًا	وَوَجْهَ التَّهَانِي فَاهْنِهْ ۛ مُتَقَبَّلًا
71	وَنَادَيْتُ اللَّهُمَّ يَا خَيْرَ سَامِعٍ	أَعِزَّنِي مِنَ التَّسْبِيحِ قَوْلًا وَمَفْعَلًا
72	إِلَيْكَ يَدِي مِنْكَ الْيَادِي تَبَدُّهَا	أَجْرِنِي فَلَا أَجْرِي بِجُورٍ فَأَخْطَلَا
73	أَمِينٍ وَأَمْنًا لِلْأَمِينِ بِسِرِّهَا	وَإِنْ عَشَرَتْ فَهِيَ الْأُمُونُ تَحْمَلَا
74	أَقُولُ لِحُرِّ وَالْمَرْوَةِ مَرْوَهَا	لِاخْوَتِهِ الْمِرْأَةِ ذُو النُّورِ مِكْحَلَا:
75	أَخِي- أَيُّهَا الْمُجْتَازُ نَظْمِي بِبَابِهِ	يُنَادِي عَلَيْهِ ۛ كَاسِدَ السُّوقِ- أَجْبَلَا
76	وَوَظَنَ بِهِ ۛ خَيْرًا أَوْ سَامِحًا نَسِيْبَهُ	بِإِلْغَضَاءِ وَالْحُسْنَى وَإِنْ كَانَ هَلْهَلَا

77	وَسَلِمَ لِإِخْدَى الْحُسَيْنَيْنِ: إِصَابَةٌ	وَالْآخَرَى اجْتِهَادُ زَامَ صَوْبًا فَأَمَحَلَا
78	وَإِنْ كَانَ خَزَقٌ فَأَدْرِكُهُ بِفَضْلَةٍ	مِنَ الْجِلْمِ وَلِيُضْلِحَهُ مَنْ جَادَ مِقْوَلَا
79	وَقُلْ - صَادِقًا - لَوْلَا الْوَيْئَامُ وَرَوْحُهُ	لَطَاحَ الْأَنَامُ الْكُلُّ فِي الْخُلْفِ وَالْقَلْبِ
80	وَعَشَّ سَائِلِمًا صَدْرًا وَعَنْ غَيْبَةٍ فَعِغِبَ	تُحَضَّرُ حِظَارَ الْقُدْسِ أَنْتَقَى مُغْسَلَا
81	وَهَذَا زَمَانُ الصَّبْرِ مَنْ لَكَ بِالْتِي	كَقَبْضِ عَلَى جَمْرٍ فَتَنْجُو مِنَ الْبَلَا
82	وَلَوْ أَنَّ عَيْنًا سَاعَدَتْ لَتَوَكَّفَتْ	سَحَائِبُهَا بِالِدِّمَعِ دِيمًا وَهَظَلَا
83	وَلَكِنَّهَا عَنْ قَسْوَةِ الْقَلْبِ قَحْطَهَا	فَيَا ضَيْعَةَ الْأَعْمَارِ تَمْشِي سَبْهَلَا

84	بِنَفْسِي مَنِ اسْتَهْدَى إِلَى اللَّهِ وَحَدَهُ	وَكَانَ لَهُ الْقُرْآنُ شَرِبًا وَمَغْسَلًا
85	وَطَابَتْ عَلَيْهِ أَرْضُهُ، فَتَفْتَقَتْ	بِكَلِّ عَيْبٍ حِينَ أَصْبَحَ مُخْضَلًا
86	فَطَوَّبِي لَهُ وَالشُّوقُ يَبْعَثُ هَمَّهُ	وَزَنْدُ الْأَسَى يَهْتَاجُ فِي الْقَلْبِ مُشْعَلًا
87	هُوَ الْمُجْتَبَى يَغْدُو عَلَى النَّاسِ كُلِّهِمْ	قَرِيبًا غَرِيبًا مُسْتَمَلًا مُؤَمَلًا
88	يَعُدُّ جَمِيعَ النَّاسِ مَوْلَى لِأَنََّّهُمْ	عَلَى مَا قَضَاهُ اللَّهُ يَجْرُونَ أَفْعَلًا
89	يَرَى نَفْسَهُ بِالذِّمْرِ أَوْلَى لِأَنَّهَا	عَلَى الْمَجْدِ لَمْ تَلْعَقْ مِنَ الصَّبْرِ وَالْأَلَا
90	وَقَدْ قِيلَ كُنْ كَالْكَلْبِ يُقْصِيهِ أَهْلُهُ	وَمَا يَأْتِي فِي نُصْحِهِمْ مُتَبَدِّلًا

91	لَعَلَّ إِلَهَ الْعَرْشِ يَا إِخْوَتِي يَاقِي	جَمَاعَتَنَا كُلِّ الْمَكَارِهِ هُوَلَا
92	وَيَجْعَلُنَا مِمَّنْ يَكُونُ كِتَابُهُ	شَفِيعًا لَهُمْ؛ إِذْ مَا نَسُوهُ فَيُنْحَلَا
93	وَبِاللَّهِ حَوْلِي وَاعْتِصَامِي وَقَوَّتِي	وَمَا يِ إِلَّا سِتْرُهُ، مُتَجَلِّلَا
94	فَيَا رَبِّ أَنْتَ اللَّهُ حُسْبِي وَعُدَّتِي	عَلَيْكَ اعْتِمَادِي ضَارِعًا مُتَوَكِّلَا

بَابُ الْإِسْتِعَاذَةِ

95	إِذَا مَا أَرَدْتَ الدَّهْرَ تَقَرُّأْ فَاسْتَعِذْ	جِهَارًا مِنْ الشَّيْطَانِ بِاللَّهِ مُسْجَلَا
96	عَلَى مَا أَنَّى فِي النَّحْلِ يُسْرًا وَإِنْ تَرَدُّ	لِرَبِّكَ تَنْزِيهَا فَلَسْتَ مُجْهَلَا

97	وَقَدْ ذَكَرُوا لَفْظَ الرَّسُولِ فَلَمْ يَزِدْ	وَلَوْ صَحَّ هَذَا النَّقْلُ لَمْ يُبْقِ مُجْمَلًا
98	وَفِيهِ مَقَالٌ فِي الْأُصُولِ فُرُوعُهُ	فَلَا تَعْدُ مِنْهَا بَاسِقًا وَمُظْلَلًا
99	وَإِخْفَاءُهَا، فَضْلُ آبَائِهَا وَعَائِنَا	وَكَمْ مِنْ فَتَى كَالْمَهْدِ وَيُفِيهِ أَعْمَلَا

بَابُ الْبِسْمَلَةِ

100	وَبَسْمَلِ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ بِسُنَّةِ	رِجَالٍ نَمَوْهَا ذُرِيَةً وَتَحَمُّلًا
101	وَوَضْلِكَ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ فَصَاحَةٌ	وَصِلٌ وَاسْكُتْنِ كُلُّ جَلَايَاهُ حَصَلًا
102	وَلَا نَصَّ كَلَّا حَبِّ وَجْهٌ ذَكَرْتُهُ	وَفِيهَا خِلَافٌ جَيِّدُهُ، وَاضِحُ الطَّلَى

103	وَسَكَتُهُمُ الْمُخْتَارُ دُونَ تَنْفُسِ	وَبَعْضُهُمْ فِي الْأَرْبَعِ الزُّهْرِ بِسَمَلَا
104	لَهُمْ دُونَ نَصِّ وَهُوَ فِيهِنَّ سَاكِتٌ	لِحِمَزَةٍ فَافْهِنَهُ، وَلَيْسَ مُخَذَّلَا
105	وَمَهْمَا تَصِلَهَا أَوْ بَدَأَتْ بَرَاءَةً	لِتَنْزِيلِهَا بِالسَّيْفِ - لَسْتَ مُبْسِمَلَا
106	وَلَا بُدَّ مِنْهَا فِي ابْتِدَائِكَ سُورَةً	سِوَاهَا وَفِي الْأَجْزَاءِ خَيْرٌ مَنْ تَلَا
107	وَمَهْمَا تَصِلَهَا مَعَ أَوَاخِرِ سُورَةٍ	فَلَا تَقْفَنَّ الدَّهْرَ فِيهَا فَتَثْقَلَا

سُورَةُ أَمِّ الْقُرْآنِ

108	وَمَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ رَاوِيهِ نَاصِرٌ	وَعِنْدَ صِرَاطٍ وَالصِّرَاطِ لِي قُبُلَا
-----	---	---

109	بِحَيْثُ أَتَى وَالصَّادِرَ أَيًّا أَشْتَهَا	لَدَى خَلْفٍ وَأَشِيمُ لِحْلَادِ الْأَوْلَا
110	عَلَيْهِمْ إِلَيْهِمْ حَمَزَةٌ وَلَدَيْهِمْ	جَمِيعًا بِضَمِّ الْهَاءِ وَقَفًّا وَمَوْصَلًا
111	وَصِلَ ضَمَّ مِيمِ الْجَمْعِ قَبْلَ مُحْرَكٍ	دِرَاكًا وَقَالُونَ بِتَخْيِيرِهِ ے جَلَا
112	وَمِنْ قَبْلِ هَمْزِ الْقَطْعِ صَلَاحًا لِيَوْمِ شِهِمُ	وَأَسْكَنَهَا الْبَاقُونَ بَعْدَ لِتَكْمَلَا
113	وَمِنْ دُونِ وَضَلٍ صَلَاحًا قَبْلَ سَاكِنٍ	لِكُلِّ وَبَعْدَ الْهَاءِ كَسْرُ فَتَى الْعَلَا
114	مَعَ الْكَسْرِ قَبْلَ الْهَاءِ أَوْ الْيَاءِ سَاكِنًا	وَفِي الْوَضَلِ كَسْرُ الْهَاءِ بِالضَّمِّ شَمْلًا
115	كَمَا: بِهِمُ الْأَسْبَابُ ثُمَّ عَلَيْهِمُ الِ	قِتَالٍ وَقِفْ لِكُلِّ بِالْكَسْرِ مُكْبَلًا

بَابُ الْإِذْغَامِ الْكَبِيرِ

116	وَدُونَكَ الْإِذْغَامَ الْكَبِيرَ وَقُطْبَهُ	أَبُو عَمْرٍو وَالْبَصْرِيُّ فِيهِ تَحَفُّلاً
117	فَفِي كَلِمَةٍ عَنْهُ، مَنَاسِكُكُمْ، وَمَا	سَلَكْتُمْ وَبَاقِي الْبَابِ لَيْسَ مُعَوَّلًا
118	وَمَا كَانَ مِنْ مِثْلَيْنِ فِي كَلِمَتَيْهِمَا	فَلَا بَدَّ مِنْ إِذْغَامٍ مَا كَانَ أَوْلَا
119	كَيْعَلَمُ مَا فِيهِ، هُدًى وَطَبِيعٌ عَلَى	قُلُوبِهِمْ، وَالْعَفْوُ وَأَمْرٌ مَثَلًا
120	إِذَا لَمْ يَكُنْ تَا مُخْبِرٍ أَوْ مُخَاطَبٍ	أَوْ الْمُكْتَسِبِ تَنْوِينَهُ، أَوْ مُثَقَّلًا
121	كَكُنْتُ تُرَابًا، أَنْتَ تُكْرَهُ، وَاسِعٌ	عَلَيْمٌ وَأَيْضًا تَمَّ مِيقَاتُ مِثَلًا

122	وَقَدْ أَظْهَرُوا فِي الْكَافِ يَخْرُجُكَ كُفْرُهُ	إِذِ التُّونُ تُخْفِي قَبْلَهَا لِتُجَمَّلَا
123	وَعِنْدَهُمُ الْوَجْهَانِ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ	تَسْتَسَى لِأَجْلِ الْحَذَفِ فِيهِ مُعَلَّلَا
124	كَيْبَتِغِ مَجْزُومًا، وَإِنْ يَكُ كُذِبَا	وَيَخْلُ لَكُمْ عَنِ عَالِمِ طَيِّبِ الْخَلَا
125	وَيَا قَوْمِ مَا بِي ثُمَّ يَا قَوْمِ مَنْ بِلَا	خِلَافٍ عَلَى الْإِدْغَامِ لَا شَكَّ أُرْسِلَا
126	وَإِظْهَارِ قَوْمٍ ءَالَ لُوْطٍ لِيَكُونَهُ	قَلِيلٌ حُرُوفٍ رَدَّةً، مَنْ تَنْبَلَا
127	يَا دِغَامِ لَكَ كَيْدًا وَلَوْ حَجَّ مُظْهِرٌ	يَا عِلَالِ ثَانِيهِ ۚ إِذَا صَحَّ لَا عَتَلَا
128	فَابْدَأْهُ مِنْ هَمْزَةٍ هَاءٍ أَصْلَهَا	وَقَدْ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ: مِنْ وَائُونَ ابْدِلَا

129	وَوَاوُ هُوَ الْمَضْمُومِ هَاءٌ كَهُوَ وَمَنْ	فَأُدْغِمُ وَمَنْ يُظْهِرُ فَبِالْمَدِّ عَدَلًا
130	وَيَأْتِي يَوْمٌ أَدْعَمُوهُ وَنَحْوُهُ	وَلَا فَرَقَ يُنْجِي مَنْ عَلَى الْمَدِّ عَدَلًا
131	وَقَبْلَ يَيْسِنَ الْيَاءُ فِي الْيِّ عَارِضٌ	سُكُونًا أَوْ اضْلًا فَهَوَ يُظْهِرُ مُسْهِلًا

بَابُ إِدْغَامِ الْحَرْفَيْنِ الْمُتَقَارِبَيْنِ فِي كَلِمَتَيْنِ

132	وَإِنْ كَلِمَةٌ حَرْفَانِ فِيهَا تَقَارَبَا	فَادْغَمَهُ، لِقَافٍ فِي الْكَافِ مُجْتَبَى
133	وَهَذَا إِذَا مَا قَبْلَهُ مُتَحَرِّكٌ	مُبِينٌ وَبَعْدَ الْكَافِ مِيمٌ تَخَلَّلَا
134	كَبِيرُكُمْ، وَآتَقَكُمْ، وَخَلَقَكُمْ	وَمِثْلَاقَكُمْ أَظْهَرُ وَنَزْرُوكَ الْبَجَلَى

135	وَإِذْ غَامُ ذِي التَّحْرِيمِ طَلَقَكَ قُلٌّ	أَحَقُّ وَبِالتَّأْنِيثِ وَالْجَمْعِ أَثْقَلًا
136	وَمَهْمَا يَكُونَا كَلِمَتَيْنِ فَمُدْغَمٌ	أَوَائِلُ كَلِمِ الْبَيْتِ بَعْدُ عَلَى الْوَلَا
137	شِفَا لَمْ تَضُقْ نَفْسًا بِهَارُمِ دَوَاصِي	تَوَى كَانَ ذَا حُسْنٍ سَأَى مِنْهُ قَدْ جَلَا
138	إِذَا لَمْ يَنْوُنْ أَوْ يَكُنْ تَا مُخَاطَبٍ	وَمَا لَيْسَ مَجْرُومًا وَلَا مَتَثَقَلًا
139	فَزُخِرَ عَنِ النَّارِ الَّذِي حَاهُ مُدْغَمٌ	وَفِي الْكَافِ قَافٌ وَهُوَ فِي الْقَافِ أُدْخِلَا
140	خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ لَكَ قُصُورًا وَأُظْهِرَا	إِذَا سَكَنَ الْحَرْفُ الَّذِي قَبْلُ أُقْبِلَا
141	وَفِي ذِي التَّعَارِجِ تَعْرُجُ الْجَيْمِ مُدْغَمٌ	وَمِنْ قَبْلِ أَخْرَجِ شَطَاةٌ قَدْ تَثَقَلَا

142	وَعِنْدَ سَيْنِلا شَيْنُ ذِي الْعَرْشِ مُدْعَمٌ	وَصَادُ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ مُدْعَمَاتِلَا
143	وَفِي زَوْجَتِ سَيْنِ النَّفُوسِ وَمُدْعَمٌ	لَهُ الرَّأْسُ شَيْبًا بِاخْتِلَافِ تَوْصَلَا
144	وَلِلدَّالِ كَلْمٌ: تُرْبُ سَهْلٍ ذَكَ شَدَا	ضَفَائِمٌ زُهْدٌ صِدْقُهُ ظَاهِرٌ جَلَا
145	وَلَمْ تُدْعَمْ مَفْتُوحَةٌ بَعْدَ سَاكِنٍ	بِحَرْفٍ بِغَيْرِ التَّاءِ فَأَعْلَمُهُ وَاعْمَلَا
146	وَفِي عَشْرِهَا وَالطَّاءِ تُدْعَمُ تَأْوَهَا	وَفِي أَحْرَفٍ وَجْهَانِ عَنْهُ تَهَلَّلَا
147	فَبِعَ حُمَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ. الزَّكَاةُ قُلْ	وَقُلْ ءَاتِ ذَاالِ، وَلَتَأْتِ طَائِفَةٌ عَلَا
148	وَفِي جِئْتِ شَيْئًا أَظْهَرُ وَالِخِطَابِ	وَنُقْصَانِهِ وَالْكَسْرُ الإِدْغَامَ سَهَلَا

149	وَفِي خَمْسَةٍ وَهِيَ الْأَوَّلُ ثَاوُهَا	وَفِي الصَّادِ ثُمَّ السِّينِ ذَالٌ تَدْخَلَا
150	وَفِي اللَّامِ رَاءٌ وَهِيَ فِي الرَّاءِ وَأُظْهِرَا	إِذَا انْفَتَحَا بَعْدَ الْمُسْكَنِ مُنْزَلَا
151	سَيِّئُ قَالَ . ثُمَّ النَّونُ تُدْعَمُ فِيهِمَا	عَلَى إِثْرِ تَحْرِيكِ سَيِّئِ نَحْنُ مُسْجَلَا
152	وَتُسْكَنُ عَنْهُ الْبَيْمُ مِنْ قَبْلِ بَائِهَا	عَلَى إِثْرِ تَحْرِيكِ فَتَخْفَى تَنْزَلَا
153	وَفِي مَنْ يَشَاءُ بَا يُعَدِّبُ حَيْثُ مَا	أَتَى مُدْعَمٌ فَادِرِ الْأُصُولِ لِتَأْصَلَا
154	وَلَا يَمْنَعُ الْإِدْعَامُ - إِذْهُ عَارِضٌ -	إِمَالَةً كَالْأَبْرَارِ وَالنَّارِ أَثْقَلَا
155	وَأَشِيمُ وَرُمْ فِي غَيْرِ بَاءٍ وَمِيهِيهَا	مَعَ الْبَاءِ أَوْ مِيهِ وَكُنْ مُتَأَمِّلَا

156	وَإِذْ غَامُ حَرْفٍ قَبْلَهُ، صَحَّ سَاكِنٌ	عَسِيْرٌ وَبِالِإِخْفَاءِ طَبَّقَ مَفْصِلًا
157	حُذِيَ الْعَفْوُ وَأُمِرَ ثُمَّ مِنْ بَعْدِ طُلِيهِ	وَفِي النَّهْدِ ثُمَّ الْخُلْدِ وَالْعِلْمِ فَاشْمَلًا

بَابُ هَاءِ الْكِنَايَةِ

158	وَلَمْ يَصِلُوا هَا مُضَرِّ قَبْلَ سَاكِنٍ	وَمَا قَبْلَهُ التَّخْرِيكِ لِلْكَفِّ وَصِلَا
159	وَمَا قَبْلَهُ التَّسْكِينِ لِابْنِ كَثِيرِهِمْ	وَفِيهِ مُهَانًا مَعَهُ حَفْصُ أَخُو وَلَا
160	وَسَكِنٌ يُؤَدِّهِ مَعَ نُوْلِهِ وَنُضْلِهِ	وَنُوْرَتِهِ مِنْهَا فَاعْتَبِرْ صَافِيًا حَلَا
161	وَعَنْهُمْ وَعَنْ حَفْصٍ فَالْقَهْ وَيَتَّقِهِ	حَتَّى صَفْوَهُ، قَوْمٌ يَخْلِفُ وَأَنْهَلَا

162	وَقُلْ بِسُكُونِ الْقَابِ وَالْقَصْرِ حَفْصُهُمْ	وَيَأْتُهُ لَدَى طَاهَا بِالْإِسْكَانِ يُجْتَلَى
163	وَفِي الْكَلِّ قَصْرُ الْهَاءِ بَانَ لِسَانُهُ	بِخُلْفٍ وَفِي طَاهَا بِوَجْهَيْنِ بُجَلَا
164	وَإِسْكَانٌ يَرْضَهُ يُنْهَهُ لُبْسٌ طَيِّبٌ	بِخُلْفِهِمَا وَالْقَصْرُ فَأَذْكَرُهُ نَوْفَلَا
165	لَهُ الرُّحْبُ وَالزَّلْزَالُ خَيْرٌ أَيْرَهُ بِهَا	وَشَرٌّ أَيْرَهُ حَرْفِيهِ سَكَنٌ لَيْسَهُلَا
166	وَعَى نَفْرًا زَجَّهْ بِالْهَمْزِ سَاكِنًا	وَفِي الْهَاءِ ضَمٌّ لَفَّ دَعَاؤُهُ حَرَمَلَا
167	وَإِسْكَانٌ نَصِيرًا فَآزَ وَالسِّرُّ لِعَدِيرِهِمْ	وَصِلْهَا جَوَادًا دُونَ رَيْبٍ لَتَوْصَلَا

بَابُ الْمَدِّ وَالْقَصْرِ

168	إِذَا أَلِفٌ أَوْ يَاءٌ بَعْدَ كَسْرَةٍ	أَوْ نُونٌ عَنِ ذِي الْفَتْحِ أَمَّا حَا
169	فَإِنْ يَنْفَصِلُ فَالْقَصْرُ إِذْ رُذِ الْبَاءُ	بِخَفِيفِهَا زَيْنَتٌ مَخْضَا
170	كَجَائِءٍ وَعَنْ سُوءٍ وَشَاءَ اتِّصَالُهُ	وَمَقْضُوتُهُ فِي أَمِنِ مَرْفُوعٍ
171	وَمَا بَعْدَ هَبْزٍ ثَابِتٍ أَوْ مُغَيَّرٍ	فَقَصْرٌ وَقَدْ يُرْوَى بِوَزْنِ مَسْوَلَا
172	وَوَسَطُهُ قَوْمٌ كَثَامَنٌ هُوَلَا	ءِ الْهَمَّةِ أَيْ لِلْإِيْمَنِ مَثَلَا
173	سِوَى يَاءِ إِسْرَائِيلَ أَوْ بَعْدَ سَاكِنٍ	صَحِيحٍ كَقُرْءَانٍ وَمَسْئُولَا ۷ اَسْأَلَا

174	وَمَا بَعْدَ هَبْرِ الوَصْلِ إِتِ وَبَعْضُهُمْ	يُؤَاخِذُكُمْ ءَالِنَ مُسْتَفْهَمًا تَلَا
175	وَعَادَٔ الْاُولَىٰ وَابْنُ غَلْبُونٍ طَاهِرٌ	بِقَصْرِ جَبِينِ الْبَابِ قَالَ وَقَوْلَا
176	وَعَنْ كَلِمِهِم بِالْمَدِّ مَا قَبَلَ سَاكِنٍ	وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ وَجَهَانٍ أُصْلَا
177	وَمُدَّ لَهُ عِنْدَ الْفَوَاتِحِ مُشْبِعًا	وَفِي عَيْنِ الْوَجْهَانِ وَالطُّوْلِ فُضْلًا
178	وَفِي نَحْوِ طَه الْقَصْرِ إِذْ لَيْسَ سَاكِنٍ	وَمَا فِي الْاَلْفِ مِنْ حَرْفٍ مَدٍّ فَيَبْطَلَا
179	وَإِنْ تَسْكُنِ الْاِيَايَيْنِ فَتَنْحِ وَهَمْزَةٌ	بِكَلِمَةٍ وَاوَاوُ فَوَجْهَانِ جَبِلَا
180	يَبْطُولُ وَقَصْرٌ وَصَلٌ وَرِشٌ وَوَقْفُهُ	وَعِنْدَ سُكُونِ الْوَقْفِ لِلْكَلِّ اُعْمِلَا

181	وَعَنْهُمْ سُقُوطِ الْمَدِّ فِيهِ وَوَزْشُهُمْ	يُوافِقُهُمْ فِي حَيْثُ لَا هَمْزٌ مُدْخَلًا
182	وَفِي وَاوِ سَوَاعٍ خِلَافَ لَوَزْشِهِمْ	وَعَنْ كُلِّ الْمَوْءُودَةِ اقْصُرْ وَمَوْئِلًا

بَابُ الْهَمْزَتَيْنِ مِنْ كَلِمَةٍ

183	وَتَسْهِيلُ أُخْرَى هَمْزَتَيْنِ بِكَلِمَةٍ	سَمَا وَبِذَاتِ الْفَتْحِ خُلْفًا لِتَجْمُلًا
184	وَقُلِّ الْفَاءُ عَنْ أَهْلِ مِصْرَ تَبَدَّلَتْ	لَوَزْشِ وَفِي بَغْدَادٍ يَرْوَى مُسَهَّلًا
185	وَحَقَّقَهَا فِي فَصَلَتْ صُحْبَةً أَعْدَ	جَمِيًّا وَالْأُولَى أُسْقِطْنَ لِتُسَهَّلَا
186	وَهَمْزَةٌ أَذْهَبْتُمْ فِي الْإِخْفَانِ شَفِيعَتْ	بِأُخْرَى كَمَا دَامَتْ وَصَالًا مَوْصَلًا

187	وَفِي نُونٍ فِي أَنْ كَانَ شَفَعَ حَمْرَةً	وَشُعْبَةً أَيْضًا وَالرِّمَشَقِي مَسْهَلًا
188	وَفِي الِ عَمْرَانٍ عَنِ ابْنِ كَثِيرِهِمْ	يُشَفَعُ أَنْ يُؤْتَى إِلَى مَا تَسْهَلًا
189	وَكَأَهَا وَفِي الْأَعْرَافِ وَالشُّعْرَابِيهَا	ءَأْ مَنْتُمْ لِّلْكَثْرِ ثَالِثًا أَبْدَلًا
190	وَحَقَّقَ ثَانٍ صُحْبَةً وَلَقَبُوبِ	بِإِسْقَاطِهِ الْأُولَى بِطَاهَا تُقْبَلًا
191	وَفِي كَلِّهَا حَفْصٌ وَأَبْدَلٌ قُبُوبِ	فِي الْأَعْرَافِ مِنْهَا الْوَاوُ وَالْمُبْلَكِ مُوَصِّلًا
192	وَإِنْ هَمَزٌ وَصَلِ بَيْنَ لَامٍ مُسَكَّنٍ	وَهَمَزَةً إِلَّا سَتَفَهَا مِ قَامِدُذَهْ مُبْدَلًا
193	فَلِلْكَثْرِ ذَا أُولَى وَيَقْضِرُهُ الَّذِي	يُسْهَلُ عَنْ كُلِّ كَمَالِنِ مَثَلًا

194	وَلَا مَدَّ بَيْنَ الْهَمْزَتَيْنِ هُنَا وَلَا	بِحَيْثُ ثَلَاثٌ يَتَّفِقْنَ تَنْزُلًا
195	وَأَضْرَبُ جَمْعِ الْهَمْزَتَيْنِ ثَلَاثَةٌ	ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْرًا لَمْ يَأْءَنَّا، أَعْزِلَا
196	وَمَدُّكَ قَبْلَ الْفَتْحِ وَالْكَسْرِ حُجَّةٌ	بِهَذَا لَذَوِّ الْقَبْلِ الْكَسْرِ خُلْفٌ لَهُ، وَلَا
197	وَفِي سَبْعَةٍ لَا خُلْفَ عَنْهُ: بِمَزِيمٍ	وَفِي حَرْفِي الْأَعْرَافِ وَالشُّعْرَا الْعُلَا
198	أَيْ نَكَ الْأَيْفُكَ مَعًا فَوْقَ صَادِهَا	وَفِي فُصِّلَتْ حَرْفٌ وَبِالْخُلْفِ سُهْلًا
199	وَأُئِمَّةٌ بِالْخُلْفِ قَدْ مَدَّ وَحْدَهُ	وَسَهْلٌ سَمًا وَصَفًا وَفِي النَّحْوِ أُبْدِلَا
200	وَمَدُّكَ قَبْلَ الضَّمِّ لَبِّي حَمِيمِيهِ	بِخُلْفِهَا بَرًّا وَجَاءَ لِيْفَصِلَا

201	وَفِي آلِ عِمْرَانَ رَوَّوَالِهَشَامِهِمْ	كَحَفْصٍ وَفِي الْبَاقِي كَقَالُونَ وَاعْتَلَى

بَابُ الْهَمْزَتَيْنِ مِنْ كَلِمَتَيْنِ

202	وَأَسْقَطَ الْأُولَى فِي اتِّفَاقِهِمَا مَعًا	إِذَا كَانَتَا مِنْ كَلِمَتَيْنِ فَتَى الْعَلَا
203	كَجَا أَمْرُنَا مِنْ السَّمَا إِنْ أَوْلِيَا	أَوْلَيْكَ: أَنْوَاعُ اتِّفَاقٍ تَجَمَّلَا
204	وَقَالُونَ وَالْبَرْزِيُّ فِي الْفَتْحِ وَافَقَا	وَفِي غَيْرِهِ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سَهَلَا
205	وَبِالسُّوِّ إِلَّا أَبَدَلَا ثُمَّ أَدْعَمَا	وَفِيهِ خِلَافٌ عَنْهُمَا لَيْسَ مُقْفَلَا
206	وَالْآخَرَى كَبَدٍ عِنْدَ وَرْشٍ وَقُبُلٍ	وَقَدْ قِيلَ: مَحْضُ الْمَدِّ عَنْهَا تَبَدَّلَا

207	وَفِي هُوَلَا إِنْ وَالْبِغَاءِ لَوْزِ شِهِمْ	بِيَاءٍ خَفِيفِ الْكَسْرِ بَعْضُهُمْ، تَلَا
208	وَإِنْ حَرْفٌ مَدِّي قَبْلَ هَمْزٍ مُغَدَّرٍ	يَجْزُ قَصْرُهُ، وَالْمَدُّ مَا زَالَ أَعْدَلَا
209	وَتَسْهِيلُ الْأُخْرَى فِي اخْتِلَافِهَا سَا	تَفِيءٍ إِلَى مَعِ جَاءَ أَمَةً أَنْزِلَا
210	نَشَاءُ أَصْبِنَا وَالسَّمَاءِ أَوَاتِنَا	فَنَوْعَانِ قُلْ كَالْيَا وَكَالْوَاوِ سُهَلَا
211	وَنَوْعَانِ مِنْهَا أُبْدِلَا مِنْهُمَا وَقُلْ	يَشَاءُ إِلَى: كَالْيَاءِ أَقْيَسُ مَعْدِلَا
212	وَعَنْ أَكْثَرِ الْقَرَاءِ تُبْدَلُ وَأَوْهَا	وَكُلُّ بِهَمْزٍ الْكُلِّ يَبْدَأُ مُفْصِلَا
213	وَالْإِبْدَالُ مَخْصٌ وَالْمُسَهَّلُ بَيْنَ مَا	هُوَ الْهَمْزُ وَالْحَرْفُ الَّذِي مِنْهُ أُشْكِلَا

بَابُ الْهَمْزِ الْمُفْرَدِ

214	إِذَا سَكَنْتَ فَاءَ مِنْ الْفِعْلِ هَمْزَةً	فَوَزَّشُ يُرِيهَا حَرْفَ مَدٍّ مُبَدَّلًا
215	سِوَى جُمْلَةِ الْإِيوَاءِ وَالْوَاوِ عَنْهُ إِنْ	تَفْتَحَ إِثْرَ الضَّمِّ نَحْوَ مُوَجَّلًا
216	وَيُبَدَّلُ لِلْسُّوسِيِّ كُلِّ مُسَكَّنٍ	مِنَ الْهَمْزِ مَدًّا غَيْرَ مَجْزُومٍ مِنْ أَهْيَلًا
217	تَسُوُّ وَنَشَأَسْتُ، وَعَشْرُ يَشَأُ وَمَعُ	يُهَيِّئُ وَنَنْسُئُهَا يُنْبَأُ تَكْمَلًا
218	وَهَيِّئُ وَالْبَيْهْمُ وَنَبِيٌّ بِأَرْبَعٍ	وَأَزْجِيٌّ مَعًا وَأَقْرَأُ ثَلَاثًا فَحَصَلًا
219	وَتُؤَيِّئُ وَتُؤَيِّئُهُ أَعْخُ بِهَمْزِهِ	وَرِيًّا بِتَرْكِ الْهَمْزِ يُشْبِهُ الْإِمْتِلًا

220	وَمُؤَصَّدَةٌ أَوْ صَدْتُ، يُشْبِهُهُ كُلُّهُ	تَخَيَّرَهُ، أَهْلُ الْأَدَاءِ مُعَلَّلًا
221	وَبَارِكُمْ، بِالْهَمْزِ حَالِ سُكُونِهِ	وَقَالَ ابْنُ عَلْبُونٍ: بِيَاءٍ تَبَدَّلَا
222	وَوَالَاهُ فِي بَيْرٍ وَفِي بَيْسٍ وَرَشُهُمْ	وَفِي الذِّبِّ وَرَشٌ وَالْكَسَائِيُّ فَأَبْدَلَا
223	وَفِي لَوْلُو فِي الْعُرْفِ وَالتُّكْرِ شُعْبَةٌ	وَيَأْتِيكُمْ الدُّورِي وَالْإِبْدَالُ يُجْتَلَى
224	وَوَرَشٌ لَيْلًا وَالنَّسِيءُ بِيَاءِهِ	وَأُدْغَمَ فِي يَاءِ النَّسِيءِ فَثَقَلَا
225	وَأَبْدَالُ أُخْرَى الْهَمْزَتَيْنِ لِكُلِّهِمَا	إِذَا سَكَنْتَ عَزْمٌ كَثَادَمٌ أَوْ هَلَا

بَابُ نَقْلِ حَرَكَةِ الْهَمْزَةِ إِلَى السَّاكِنِ قَبْلَهَا

226	وَحَرَكَ لِيُوزِشَ كُلَّ سَاكِنٍ ۚ اٰخِرٍ	صَحِيحٌ بِشَكْلِ الْهَمْزِ ۚ وَاخَذِفُهُ مُسْهَلًا
227	وَعَنْ حَمْزَةٍ فِي الْوَقْفِ خُلْفٌ وَعِنْدَهُ	رَوَى خَلْفٌ فِي الْوَصْلِ سَكَنًا مَقْلًا
228	وَيَسْكُتُ فِي شَيْءٍ وَشَيْئًا وَبَعْضُهُمْ	لَدَى اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ عَنْ حَمْزَةٍ تَلَا
229	وَشَيْءٍ وَشَيْئًا لَمْ يَزِدْ وَلِنَافِعٍ	لَدَى يُؤَسِّءُ النَّنْ بِالنَّقْلِ نُقْلًا
230	وَقُلْ عَادَ الْأُولَى بِإِسْكَانِ لَامِهِ	وَتَنوِينُهُ بِالْكَسْرِ كَاسِيهِ ظَلَمًا
231	وَأَدْعَمَ بِأَقْبِهِمْ وَبِالنَّقْلِ وَضَلُّهُمْ	وَبَدُّهُمْ، وَالْبَدءُ بِالْأَصْلِ فَضْلًا

232	لِقَالُونَ وَالْبَصْرِيَّ وَتَهْمَزُ وَاوَهُ	لِقَالُونَ حَالَ النَّقْلِ بَدَاءً وَمَوْصِلًا
233	وَتَبْدَأُ بِهِمْزِ الْوَصْلِ فِي النَّقْلِ كَلِمَةً	وَإِنْ كُنْتَ مُعْتَدًّا بِعَارِضِهِ فَلَا
234	وَنَقْلُ رِدَا عَنْ نَافِعٍ وَكِتَابِيَّةٍ	بِالِاسْكَانِ عَنْ وَرِثِ الْأَصْحِ تَقْبُلًا

بَابُ وَقْفِ حَمَزَةِ وَهَشَامٍ عَلَى الْهَمْزِ

235	وَحَمَزَةٌ عِنْدَ الْوَقْفِ سَهْلٌ هَمْزَةٌ	إِذَا كَانَ وَسَطًا أَوْ تَطَرَّفَ مَنْزِلًا
236	فَأَبْدَلُهُ عَنْهُ حَرْفَ مَدِّ مُسَكِّنًا	وَمِنْ قَبْلِهِ تَحْرِيكُهُ، قَدْ تَنَزَّلَا
237	وَحَرِّكَ بِهِ مَا قَبْلَهُ مَتَسَكِّنًا	وَأَسْقِطَهُ حَتَّى يَرْجِعَ اللَّفْظُ أَسْهَلًا

238	سَوَى أَنَّهُ، مِنْ بَعْدِ مَا أَلِفِ جَرَى	يُسَهِّلُهُ، مَهْمَا تَوَسَّطَ مَدَّ خَلَا
239	وَيُبَدِّلُهُ، مَهْمَا تَطَّرَفَ مِثْلُهُ	وَيَقْصُرُ أَوْ يَنْضِي عَلَى الْمَدِّ أَطْوَلَا
240	وَيُدْغَمُ فِيهِ الْوَاوُ وَالْيَاءُ مُبَدِّلًا	إِذَا زِيدَتْهَا مِنْ قَبْلُ حَتَّى يُفْصِلَا
241	وَيُسَيِّعُ بَعْدَ الْكَسْرِ وَالضَّمِّ هَمْزُهُ	لَدَى فَتْحِهِ يَاءٌ أَوْ وَاوٌ مُحْوَلَا
242	وَفِي غَيْرِ هَذَا بَيْنَ بَيْنٍ وَمِثْلُهُ	يَقُولُ هِشَامٌ مَا تَطَّرَفَ مُسَهِّلَا
243	وَرِعْيَا عَلَى إِظْهَارِهِ وَادِّغَامِهِ	وَبَعْضُ: يَكْسِرُ الْهَاءَ لِيَاءٍ تَحْوَلَا
244	كَقَوْلِكَ أُنْبِيَهُمْ وَنَبِيَهُمْ، وَقَدْ	رَوَوْا أَنَّهُ بِالْخَطِّ كَانَ مُسَهِّلَا

245	فَفِي الْيَايِلِيِّ وَالْوَاوِ وَالْحَذْفِ رَسْبَهُ	وَالْأَخْفَشُ بَعْدَ الْكَسْرِ ذَا الضَّمِّ أَبَدَلًا
246	بِيَاءٍ وَعَنْهُ الْوَاوُ فِي عَكْسِهِ ۚ وَمَنْ	حَكَى فِيهِمَا كَالْيَا وَكَالْوَاوِ أَعْضَلًا
247	وَمُسْتَهْزِءُونَ الْحَذْفُ فِيهِ وَنَحْوُهُ	وَضَمُّ وَكَسْرٌ قَبْلُ قَيْلٍ وَأُخْبَلًا
248	وَمَا فِيهِ يُلْفَىٰ وَأَسْطًا بِرَوَائِدٍ	دَخَلْنَ عَلَيْهِ ۚ فِيهِ وَجْهَانِ أُعْمَلًا
249	كَمَا: هَ وَيَ وَاللَّامِ وَالْبَاءِ وَنَحْوَهَا	وَلَامَاتٍ تَعْرِيفٍ لَمَنْ قَدْ تَأَمَّلًا
250	وَأَشْبَهُمْ وَرُمْ فِيهَا سِوَى مُتَبَدِّلٍ	بِهَا حَزْفٌ مَدٌّ وَاعْرِيفُ الْبَابِ مَحْفَلًا
251	وَمَا وَاوُ أَصْلِيٌّ تَسَكَّنَ قَبْلَهُ	أَوْ الْيَا فَعَنْ بَعْضِ بِالْإِدْغَامِ حَيْلًا

252	وَمَا قَبْلَهُ التَّنْحِيكَ أَوْ أَلْفٌ مَحْرُ	رَكَاطَرَفًا فَالْبَعْضُ بِالرُّومِ سَهْلًا
253	وَمَنْ لَمْ يَرْمُ وَاعْتَدَّ مَحْضًا سَكُونَهُ	وَأَلْحَقَ مَفْتُوْحًا فَقَدْ شَدَّ مُوْغَلًا
254	وَفِي الْهَمْزِ أَنْحَاءٌ وَعِنْدَ نُحَاتِهِ	يُضِيءُ سَنَاهُ, كَلِمًا اسْوَدَّ الْيَلَا

بَابُ الْإِظْهَارِ وَالْإِدْغَامِ

255	سَأَذْكُرُ الْفَاقِئًا تَلِيهَا حُرُوفُهَا	بِالْإِظْهَارِ وَالْإِدْغَامِ تَرْوِي وَتُجْتَلَى
256	فَدُونِكَ إِذْ فِي بَيْتِهَا وَحُرُوفُهَا	وَمَا بَعْدُ بِالتَّقْيِيدِ قُدَّهْ مُدَلَّلًا
257	سَأُسَمِّي وَبَعْدَ الْوَاوِ تَسْمُو حُرُوفٌ مَنْ	تَسَى عَلَى سِيْمَا تَرَوْقُ مُقَبَّلًا

258	وَفِي دَالٍ قَدْ أَيُّضًا وَ (تَاءٍ مُؤَنَّثَةٍ)	وَفِي هَلٍ وَبَلٍ فَاحْتَلِ بِذِي هُنِكَ أَحْيَلًا

ذِكْرُ دَالٍ إِذْ

259	نَعْمُ إِذْ تَمَشَّتْ زَيْنَبُ صَالَ دَلَّهَا	سَمِيَّ جَمَالٍ وَاصِلًا مَنْ تَوَصَّلَا
260	فَإِظْهَارُهَا أَجْرِي دَوَامَ نَسِيْبِهَا	وَأُظْهَرَ رِيًّا قَوْلِهِ ے وَاصِفٌ جَلَا
261	وَأُدْعَمَ ضَنْكَهَا وَاصِلُ تَوْمِ دُرِّهِ	وَأُدْعَمَ مَوْلَى وَجْدُهُ وَدَائِمٌ وَلَا

ذِكْرُ دَالٍ قَدْ

262	وَقَدْ سَحَبْتُ ذَيْلًا ضَفَاظِلَ زَرْبِ	جَلْمَتُهُ صَبَاهُ شَائِقًا وَمُعَلَّلَا

263	فَأُظْهِرَهَا نَجْمٌ بَدَادَلٌ وَاضِحًا	وَأُدْعَمَ وَرْشٌ صُرَّ ظَهَانٌ وَامْتَلَا
264	وَأُدْعَمَ مُرْوٍ وَكَفٌ صَيْرٌ ذَابِلٌ	زَوْى ظِلَّةٌ، وَغُرٌّ تَسَدَّاهُ كَلَكَلَا
265	وَفِي حَرْفٍ زَيْنًا خِلَافٌ وَمُظْهِرٌ	هِشَامٌ بِصَادٍ حَرْفُهُ مُتَّحِيَلَا

ذِكْرُ تَاءِ التَّائِيثِ

266	وَأَبَدَتْ سَنَا ثَغْرٍ صَفَتْ زُرْقٌ ظَلِيهِ	جَمَعْنَ وَرُودًا بَارِدًا عَطِرَ الطَّلِي
267	فَأُظْهِرَهَا دُرٌّ نَسْتُهُ بُدُورُهُ	وَأُدْعَمَ وَرْشٌ ظَافِرًا وَمُخَوَّلَا
268	وَأُظْهِرَ كَهْفٌ وَافِرٌ سَيْبٌ جُودِهِ	زَكِيٌّ وَفِي عُسْرَةٍ وَمُحَلَّلَا

269	وَأَظْهَرَ رَأْيِهِ هِشَامٌ لَهْدِمَتْ	وَفِي وَجِبَتْ خُلْفُ ابْنِ ذَكْوَانَ يُفْتَلَى

ذِكْرُ لَامِ هَلْ وَبَلْ

270	أَلَابِلٌ وَهَلْ تَرَوِي ثَمَى ظَعْنُ زَيْنَبِ	سَبِيْرٌ تَوَاهَا طَلْحُ ضَرْبٍ وَمُبْتَلَى
271	فَأَدْعَمَهَا رَأْيٌ وَأَدْعَمَ فَاضِلُّ	وَقُوْرٌ ثَنَاهُ سَرَ تَيْمًا وَقَدْ حَلَا
272	وَبَلٌ فِي النَّسَاءِ خَلَا لَهُمْ بِخِلَافِهِ	وَفِي هَلْ تَرَى الْإِدْعَامُ حُبَّ وَحَيْلَا
273	وَأَظْهَرَ لَدَى وَعِ نَبِيْلٍ ضَمَانُهُ	وَفِي الرَّعْدِ هَلْ وَاسْتَوْفٍ لَا زَا جِرًا هَلَا

بَابُ اتِّفَاقِهِمْ فِي إِدْعَامِ إِذْ وَقَدْ وَتَاءِ التَّأْنِيْثِ وَهَلْ وَبَلْ

274	وَلَا خُلْفَ فِي الْإِدْعَامِ إِذْ ذَلَّ ظَالِمٌ	وَقَدْ تَيْمَتْ دَعْدٌ وَسَيْمًا تَبْتَلَا

275	وَقَامَتْ تُرِيهَ ۚ دُمِيَّةٌ طَيِّبٌ وَضَفِيهَا	وَقُلْ بَلْ وَهَلْ رَأَاهَا كَيْبِبٌ وَيَعْقِلَا
276	وَمَا أَوْلُ الْبِثْلَيْنِ فِيهِ مُسْكَنٌ	فَلَا بُدَّ مِنْ إِدْغَامِهِ ۚ مُتَمَثِّلَا

بَابُ حُرُوفِ قَرَّبَتْ مَخَارِجُهَا

277	وَإِدْغَامُ بَاءِ الْجُزْمِ فِي الْفَاءِ قَدَرَسَا	حَمِيدًا وَخَيْزٍ فِي يَتْبُ قَاصِدًا وَلَا
278	وَمَعَ جُزْمِهِ ۚ يَفْعَلُ بَدَلِكَ سَلَمُوا	وَنَخَسِفُ بِهِمْ رَاعُوا وَشَدَّاتَثَقَلَا
279	وَعَدْتُ عَلَى إِدْغَامِهِ ۚ وَنَبَذْتُهَا	شَوَاهِدُ حَمَادٍ وَأُورِثْتُمُوا حَلَا
280	لَهُ، شَرَعُهُ، وَالرَّاءُ جُزْمًا بِلَامِهَا	كَوَأَصْبِرُ لِحُكْمِ طَالٍ بِالْخُلْفِ يَدُ بِلَا

281	وَيَاسِينَ أَظْهَرَ عَنِ فَتَى حَقِّهِ، بَدَا	وَنُونَ وَفِيهِ الْخُلْفُ عَنِ وَزْشِهِمْ خَلَا
282	وَجِرْمِي نَصْرِي مَرِيْمَ. مَنْ يَرِدُ	ثَوَابٍ لَيْبِثُ الْفَرْدُ وَالْجَمْعُ وَصَلَا
283	وَطَاسِيْنَ عِنْدَ الْيَمِيْمِ فَازَ. اتَّخَذْتُمْ	أَخَذْتُمْ وَفِي الْإِفْرَادِ عَاشَرَ دَغْفَلَا
284	وَفِي أَزْكَبِ هُدَى بَرِّ قَرِيْبٍ بِخُلْفِهِمْ	كَمَا ضَاعَ جَا. يَلْهَثُ لَهُ، دَارٍ جُهَلَا
285	وَقَالُونَ ذُو خُلْفٍ وَفِي الْبَقْرَةِ فَقُلْ	يُعَذِّبُ دَنَا بِالْخُلْفِ جَوْدًا وَمُوْبِلَا

بَابُ أَحْكَامِ النَّوْنِ السَّاكِنَةِ وَالتَّنْوِينِ

286	وَكُلُّهُمْ التَّنْوِينِ وَالنُّونَ أَدْعَمُوا	بِلَا غَنَّةٍ فِي اللَّامِ وَالرَّالِ يَجْمَلَا
-----	--	---

287	وَكُلُّ بَيْنُومٍ أَدْعَمُوا مَعَ غُنَّةٍ	وَفِي الْوَاوِ وَالْيَاءِ دُونَهَا خَلْفٌ تَلَا
288	وَعِنْدَهُمَا لِلْكَانِ أَظْهَرُ بِكَيْمَةٍ	مَخَافَةَ إِشْبَاهِ الْمُضَاعَفِ أَثْقَلَا
289	وَعِنْدَ حُرُوفِ الْحَلْتِ لِلْكَانِ أَظْهَرَا	أَلَا هَاجَ حُكْمُ عَمَّ خَالِيهِ غَفَلَا
290	وَقَلْبُهُمَا مِثْلًا لِدَى الْبَاءِ وَأُخْفِيَا	عَلَى غُنَّةٍ عِنْدَ الْبَوَاقِي لِيَكْمَلَا

بَابُ الْفَتْحِ وَالْإِمَالَةِ وَبَيْنَ اللَّفْظَيْنِ

291	وَحَمْرَةٌ مِنْهُمْ وَالْكَسَائِيُّ بَعْدَهُ	أَمَّا لَا ذَوَاتِ الْيَاءِ حَيْثُ تَأْصَلَا
292	وَتَشْنِيَةُ الْأَسْمَاءِ تَكْشِفُهَا وَإِنْ	رَدَدْتَ إِلَيْكَ الْفِعْلَ صَادَقَتْ مِنْهَا

293	هَدَىٰ وَاشْتَرَاهُ، وَالْهَوَىٰ وَهُدَاهُمْ	وَفِي الْاَلِفِ التَّائِيْتِ فِي الْكَلِّ مِيْلًا
294	وَكَيْفَ جَرَتْ فَعَلَىٰ فَفِيْهَا وَجُوْدَهَا	وَإِنْ ضُمَّ أَوْ يُفْتَحُ فَعَالَى فَحَصِلًا
295	وَفِي اسْمٍ فِي الْاِسْتِفْهَامِ اَنْى وَفِي مَتَى	مَعًا وَعَسَىٰ اَيْضًا اَمَالًا وَقُلْ بَلَىٰ
296	وَمَا رَسَمُوا بِالْيَاءِ غَيْرَ لَدَىٰ وَمَا	زَكَىٰ وَاِلَىٰ مِنْ بَعْدِ حَتَّىٰ وَقُلْ عَلَىٰ
297	وَكُلُّ ثَلَاثِي يَزِيْدُ فَاِنَّهُ	مَمَالٌ كَزَكَاهَا وَانْجَىٰ مَعَ اِبْتَلَىٰ
298	وَلَكِنَّ اَحْيَا عَنْهُمَا بَعْدَ وَاوِهِ	وَفِيْمَا سِوَاهُ، لِلْكِسَايَةِ مِيْلًا
299	وَرُعْيَىٰ وَالرُّعْيَا وَمَرَضَاتٍ كَيْفَمَا	اَتَىٰ وَحَطِيْ مِثْلُهُ، مُتَقَبَّلًا

300	وَمَحْيَاهُمْ، أَيْضًا وَحَقَّ تَقَاتِيهِ	وَفِي قَدِّ هَدَانِي لَيْسَ أَمْرُكَ مُشْكِلًا
301	وَفِي الْكَهْفِ أَنَسَانِي وَمِنْ قَبْلِ جَاءَ مَنْ	عَصَانِي وَأَوْصَانِي بِمَرِيَمَ يُجْتَلَى
302	وَفِيهَا وَفِي طَاسِينَ آتَانِي ۚ الَّذِي	أَدْعَتْ بِهِ ۚ حَتَّى تَصَوَّعَ مَنَدَلًا
303	وَحَرْفُ تَلَّهَا مَعَ طَحَلَهَا وَفِي سَجَى	وَحَرْفُ دَحَلَهَا وَهِيَ بِالْوَاوِ تُبْتَلَى
304	وَأَمَّا ضَحَلَهَا وَالضُّحَى وَالرَّبْوَامَعَ أَلْ	قَوَى فَأَمَّا لَهَا وَبِالْوَاوِ تُخْتَلَى
305	وَرُؤْيَاكَ مَعَ مَثْوَايَ عَنْهُ لِحْفَصِهِمْ	وَمَحْيَايَ مَشْكُوتَهُ هُدَايَ قَدِ انْجَلَى
306	وَمِمَّا أَمَّا لَهَا، أَوْ آخِرًا يَ مَا	بِطَاهَا وَآيِ النَّجْمِ كَيْ تَتَعَدَّلَا

307	وَفِي الشُّنُسِ وَالْأَعْلَىٰ وَفِي اللَّيْلِ وَالضُّحَىٰ وَفِي اقْرَأْ وَفِي وَالنَّازِعَاتِ تَمِيْلًا
308	وَمِنْ تَحْتِهَا ثُمَّ الْقِيَامَةِ ثُمَّ فِي الدِّ مَعَارِجِ يَا مِنْهَا أفلَحْتَ مِنْهَا
309	رَفِي صُحْبَةِ أَعْنَىٰ فِي الْإِسْرَاءِ ثَانِيًا سِيْوَىٰ وَسُدَىٰ فِي الْوَقْفِ عَنْهُمْ تَسْبَلًا
310	وَرَاءَ تَرَاءِ أَفَازَ فِي شِعْرَائِهِ وَأَعْنَىٰ فِي الْإِسْرَاءِ حُكْمُ صُحْبَةِ أَوْ لَا
311	وَمَا بَعْدَ رَاءِ شَاعٍ حُكْمًا وَحَقْصُهُمْ يُوَالِي بِمَجْرَاهَا وَفِي هُودٍ أَنْزِلًا
312	نَتَأَشْرَعُ يُبْنِي بِاخْتِلَافٍ وَشُعْبَةٌ فِي الْإِسْرَاءِ وَهُمْ وَالنُّونُ ضَوْءُ سَنَاتَلَا
313	إِنَّهُ لَهُ شَفَاٍ وَقُلْ أَوْ كَلَاهُمَا شَفَاٍ وَلِكْسِرٍ أَوْ لِيَاءِ تَمِيْلًا

314	وَذُو الرَّاءِ وَرَشُّ بَيْنَ بَيْنٍ وَفِي أُزْيِ	كَهُمْ وَذَوَاتِ الْيَا لَهُ الْخُلْفُ حَبِلًا
315	وَلَكِنْ رُؤْسُ الْأَيْ قَدْ قَلَّ فَتَحَهَا	لَهُ، غَيْرَ مَا هَا فِيهِ فَاحْضُرْ مُكَمَّلًا
316	وَكَيْفَ أَتَتْ فَعَلَىٰ وَاجِرًا مِ	تَقَدَّمَ لِلْبَصْرِ مِ سَوَىٰ رَاهِبًا اعْتَلَىٰ
317	وَيُؤَيِّلَتِي أَنِّي وَيَحْسُرَتِي طَوَّوَا	وَعَنْ غَيْرِهِ قَسَمَهَا وَيَأْسَفِي الْعَلَىٰ
318	وَكَيْفَ الثَّلَاثِي غَيْرَ زَاغَتْ بِهَا ضِي	أَمِلَ حَابٌ خَافُوا طَابَ ضَاقَتْ فَتُجِبِلًا
319	وَحَاقَ وَرَاغُوا جَاءَ شَاءَ وَرَادَفُ	وَجَاءَ ابْنُ ذُكْوَانٍ وَفِي شَاءَ مَيَّلًا
320	فَزَادَهُمُ الْأُولَىٰ وَفِي الْغَيْرِ خُلْفُهُ	وَقُلْ صُحْبَةُ بَلِّ رَانَ وَأَصْحَبَ مُعَدَّلًا

321	وَفِي الْفَاتِ قَبْلَ رَاطِرٍ أَتَتْ	بِكَسْرِ أَمِلٍ تُدْعَى حَمِيدًا وَتُقْبَلًا
322	كَأَبْصَارِهِمْ وَالذَّارِ ثُمَّ الْجِمَارِ مَعِ	جِمَارِكَ وَالْكَفَّارِ وَاقْتَسَمَ لِيَتَنَضَّلَا
323	وَمَعَ كَافِرَيْنِ الْكَافِرِينَ بِيَأْتِيهِ	وَهَارٍ رَوَى مُرُوٍ بِخُلْفِ صَدٍ حَلَا
324	بَدَارٍ وَجَبَّارِينَ وَالْجَارِ تَسْمُوا	وَوَرَشُ جَمِيعِ الْبَابِ كَانَ مُقَلَّلَا
325	وَهَذَا مِنْ عَنهُ بِاخْتِلَافٍ وَمَعَهُ فِي آلِ	بَوَارٍ وَفِي الْقَهَّارِ حَمَزَةٌ قَلَّلَا
326	وَإِضْجَاعُ ذِي رَاعِيَيْنِ حَجَّ زَوَاتُهُ	كَالْأَبْرَارِ وَالْتَقْلِيلُ جَادِلٌ فَيُصَلَا
327	وَإِضْجَاعُ أَنْصَارِي تَمِيمٌ وَسَارِعُوا	نُسَارِعُ وَالْبَارِي وَبَارِكُمْ تَلَا

328	وَعَادَ انْهَمُ طُغْيَانِهِمْ وَيُسَارِعُو نَ ءَاذَانِنَا عَنْهُ الْجَوَارِءَ تَمَثَّلَا
329	يُورِي أُوَارِي فِي الْعُقُودِ بِخُلْفِهِ ضِعَافًا وَحَرْفًا النَّمْلِ ءَاتِيكَ قَوْلًا
330	بِخُلْفِ ضَمْنَاهُ، مَشَارِبُ لَامِعٌ وَعَاذِيَّةٍ فِي هَلْ أَتَاكَ لِأَعْدَلَا
331	وَفِي الْكَافِرِينَ عَابِدُونَ وَعَابِدٌ وَأَخْلَفُهُمْ، فِي النَّاسِ فِي الْجَرِّ حُضَلَا
332	حِمَارِكَ وَالْبَحْرَابِ إِكْرَاهِينَ وَالْ حِمَارِ وَفِي الْإِكْرَامِ عِمْرَانَ مُثَلَا
333	وَكُلُّ بِخُلْفِ لِابْنِ ذَكْوَانَ غَيْرَ مَا يُجَرُّ مِنَ الْبَحْرَابِ فَاغْلَمَ لِتَعْمَلَا
334	وَلَا يَسْتَعِ الْإِسْكَانُ فِي الْوَقْفِ عَارِضًا إِمَالَةً مَا لِلْكَسْرِ فِي الْوَصْلِ مُتِيَلَا

335	وَقَبْلَ سَكُونٍ قَفٍ بِمَا فِي أَسْوَلِهِمْ	وَدُو الرِّاءِ فِيهِ الْخُلْفُ فِي الْوَصْلِ يُجْتَلَى
336	كَمُوسَى الْهُدَى، عَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَالْقَرَى الِ	لَتِي مَعَ ذِكْرِي الدَّارِ فَأَفْهَمُ مَحْصَلًا
337	وَقَدْ فَخَمُوا التَّنْوِينَ وَقَفًا وَرَقَقُوا	وَتَفَخَّيْهُمْ فِي النَّصْبِ أَجْمَعِ أَشْمَلًا
338	مُسَى وَمَوْلَى رَفَعَهُ، مَعَ جَرِّهِ	وَمَنْصُوبُهُ، غُزَّى وَتَتْرَأُ تَزْيَلًا

بَابُ مَذْهَبِ الْكِسَائِيِّ فِي إِمَالَةِ هَاءِ التَّائِيثِ فِي الْوَقْفِ

339	وَفِي هَاءِ تَائِيثِ الْوُقُوفِ وَقَبْلَهَا	مُمَالُ الْكِسَائِيِّ غَيْرَ عَشْرِ لِيَعْدِلَا
340	وَيَجْمَعُهَا: حَقٌّ ضِعَاظٌ عَصِ حَقًّا	وَأَكْهَرُ بَعْدَ الْيَاءِ يَسْكُنُ مِيَلًا

341	أَوِ الْكُسْرِ وَالْإِسْكَانِ لَيْسَ بِحَاجِزٍ	وَيَضَعُفُ بَعْدَ الْفَتْحِ وَالضَّمِّ أَرْجُلًا
342	لِعِبْرَةِ مَائِهِ وَجْهَهُ وَلَيْكِهِ وَبَعْضُهُمْ	سِوَى الْإِفِّ عِنْدَ الْكِسَائِي مَيْلًا

بَابُ الرَّاءَاتِ

343	وَرَقَّتْ وَرَشٌ كُلُّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا	مُسَكَّنَةٌ يَاءٌ أَوْ الْكُسْرُ مُوَصَّلًا
344	وَلَمْ يَرِ فَضْلًا سَاكِنًا بَعْدَ كَسْرَةٍ	سِوَى حَرْفِ الْإِسْتِعْلَا سِوَى الْخَا فَكَمَلًا
345	وَفَحَمَهَا فِي الْأَعْجَبِيِّ وَفِي إِرْمٍ	وَتَكْرِيرِهَا حَتَّى يُرَى مُتَعَدِّلًا
346	وَتَفْخِيمُهُ ذِكْرًا وَسِتْرًا وَبَابَهُ	لَدَى جِلَّةِ الْأَصْحَابِ أَعْمَرُ أَرْحَلًا

347	وَفِي شَرِّ عَنهُ، يُرَقِّقُ كُلَّهُمْ	وَحَيْرَانَ بِالتَّفْخِيمِ بَعْضُ تَقَبُّلًا
348	وَفِي الرَّاءِ عَن وَرِشٍ سِوَى مَا ذَكَرْتُهُ	مَذَاهِبُ شَدَّتْ فِي الْإِدَاءِ تَوْقَلًا
349	وَلَا بُدَّ مِنْ تَرْقِيْقِهَا بَعْدَ كَسْرَةٍ	إِذَا سَكَنْتَ يَا صَاحِبَ السَّبْعَةِ الْمَلَا
350	وَمَا حَرَفُ الْإِسْتِعْلَاءِ بَعْدَ فَرَاؤُهُ	لِكُلِّهِمُ التَّفْخِيمُ فِيهَا تَدَلُّلًا
351	وَيَجْمَعُهَا: قِطْ حُصَّ ضَغِطٍ وَخُلْفُهُمْ	بِفَرْقٍ جَرَى بَيْنَ الْمَشَايخِ سَلْسَلًا
352	وَمَا بَعْدَ كَسْرِ عَارِضٍ أَوْ مُفْصَلٍ	فَفَجِّمَ فَهَذَا حُكْمُهُ، مُتَبَدِّلًا
353	وَمَا بَعْدَهُ، كَسْرٌ أَوْ أَلْيَا فَمَا لَهُمْ	بِتَرْقِيْقِهِ نَصٌّ وَثَبُتٌ فَيَمْتَلَا

354	وَمَا لِقِيَّاسٍ فِي الْقِرَاءَةِ مَدَّخَلٌ	فَدُونَكَ مَا فِيهِ الرِّضَا مُتَكْفِلًا
355	وَتَرْفِيحُهَا مَكْسُورَةٌ عِنْدَ وَضْلِهِمْ	وَتَفْخِيمُهَا فِي الْوَقْفِ أَجْبَعُ أَشْمَلًا
356	وَلَكِنَّهَا فِي وَقْفِهِمْ مَعَ غَيْرِهَا	تُرْفَقُ بَعْدَ الْكُسْرِ أَوْ مَا تَمِيلًا
357	أَوْ الْيَاءِ تَأْتِي بِالسُّكُونِ وَرَوْمُهُمْ	كَمَا وَضْلِهِمْ فَابِلُ الذِّكَاةِ مُصَقَّلًا
358	وَفِيهَا عَدَا هَذَا الَّذِي قَدْ وَصَفْتُهُ	عَلَى الْأَصْلِ بِالتَّفْخِيمِ كُنْ مُتَعَبَلًا

بَابُ اللَّامَاتِ

359	وَعَلَّظَ وَرَشٌ فَتُحْ لَامٌ لِصَادِهَا	أَوْ الطَّاءِ أَوْ لِلطَّاءِ قَبْلُ تَنْزَلًا
360	إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سَكِنَتْ كَصَلَاتِهِمْ	وَمَطْلَعِ أَيْضًا ثُمَّ ظَلٌّ وَيُوصَلًا

361	وَفِي طَالٍ خُلْفٌ مَعَ فِصَالًا وَعِنْدَمَا	يُسْكَنُ وَقَفًّا وَالْمُفَخَّمُ فَضْلًا
362	وَحُكْمٌ ذَوَاتِ الْبَيَاءِ مِنْهَا كَهَذِهِ	وَعِنْدَ رُءُوسِ الْأَيِّ تَرْقِيقُهَا اعْتَلَى
363	وَكُلُّ لَدَى اسْمِ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ كَسْرَةٍ	يُرْقِقُهَا حَتَّى يَرُوقَ مَرَّتَلَا
364	كَمَا فَخْمُوهُ بَعْدَ فَتْحٍ وَضَمَّةٍ	فَتَمَّ نِظَامُ الشَّمْلِ وَضَلًّا وَفِيضَلَا

بَابُ الْوَقْفِ عَلَى أَوْ آخِرِ الْكَلِمِ

365	وَالِإِسْكَانُ أَصْلُ الْوَقْفِ وَهُوَ اسْتِثْقَاؤُهُ	مِنَ الْوَقْفِ عَنِ تَحْرِيكِ حَرْفٍ تَعَزَّلَا
366	وَعِنْدَ أَبِي عَمْرٍو وَكَوْفِيهِمْ بِهِ	مِنَ الرَّوْمِ وَالْإِشْمَامِ سُنَّتٌ تَجَمَّلَا

367	وَأَكْثَرَ أَعْلَامِ الْقُرْآنِ يَرَاهُمَا	لِسَائِرِهِمْ أُولَى الْعَلَائِقِ مَطْوَلًا
368	وَرَوْمُكَ: إِسْبَاعُ الْمُحْرَكِ وَاقِفًا	بِصَوْتِ خَفِيِّ كُلِّ دَانٍ تَنْوَلًا
369	وَالِإِشْبَامُ: إِطْبَاقُ الشِّفَاةِ بُعِيدًا مَا	يُسَكِّنُ لَا صَوْتٌ هُنَاكَ فَيُضْحَلَا
370	وَفِعْلُهُمَا فِي الضَّمِّ وَالرَّفْعِ وَارِدٌ	وَرَوْمُكَ عِنْدَ الْكُسْرِ وَالْجَرِّ وَصَلًا
371	وَلَمْ يَرَهُ فِي الْفَتْحِ وَالنَّصْبِ قَارِيٌّ	وَعِنْدَ إِمَامِ النَّحْوِ فِي الْكُلِّ أُعْبَلَا
372	وَمَا تُنَوِّعُ التَّحْرِيكَ إِلَّا لِلْإِزْمِ	بِنَاءً وَإِعْرَابٍ عَدَا مُتَنَقِّلًا
373	وَفِي هَاءِ تَأْنِيثٍ وَمِيمِ الْجَمْعِ قُلٌّ	وَعَارِضٍ شَكْلٍ لَمْ يَكُنَّا لِيَدِّ خُلَا

374	وَفِي الْهَاءِ لِلِإِضْمَارِ قَوْمٌ أَبُوهُمَا	وَمِنْ قَبْلِهِ ے صَمٌّ أَوْ الْكَسْرِ مُثَلًّا
375	أَوْ أَمَاهُمَا: وَأَوْ وَيَاءٌ وَبَعْضُهُمْ	يُرَى لَهَا فِي كُلِّ حَالٍ مُحَلِّلاً

بَابُ الْوَقْفِ عَلَى مَرْسُومِ الْخَطِّ

376	وَكُوفِيهِمْ وَالْمَازِي وَنَافِعٌ	عُنُوا بِاتِّبَاعِ الْخَطِّ فِي وَقْفِ الْإِبْتِلَاءِ
377	وَلِابْنِ كَثِيرٍ يُرْتَضَى وَابْنِ عَامِرٍ	وَمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ے حِرَّانٌ يُفْصَلًا
378	إِذَا كَتَبْتَ بِالتَّاءِ هَاءُ مُؤَنَّثٍ	فَبِالْهَاءِ قِفْ حَقَّارِضًا وَمُعَوَّلًا
379	وَفِي اللَّتِّ مَعَ مَرَضَاتٍ مَعَ ذَاتِ بَهْجَةٍ	وَلَاتِ رِضًا، هَيْهَاتَ هَادِيهِ رُقْلًا

380	وَقِفْ يَا أَبَهُ كُفُوًا دَنَا وَكَأَيِّنَ الرَّ وُقُوفٍ بِنُؤُونٍ وَهُوَ بِالْبَيَاءِ حُصِّلَا
381	وَمَالٍ لَدَى الْفُرْقَانِ وَالْكَهْفِ وَالنِّسَا وَسَالَ عَلَى مَا حَجَّ وَالْخُلْفِ رُتِلَا
382	وَيَا أَيُّهُ فَوْقَ الدُّخَانِ وَآيُهُ لَدَى النُّورِ وَالرَّحْمَنِ رَافِقِنَ حُمَلَا
383	وَفِي الْهَاءِ عَلَى الْإِتْبَاعِ ضَمُّ ابْنِ عَامِرٍ لَدَى الْوُضَلِ وَالْمَرْسُومِ فِينِهِنَّ أُخْيَلَا
384	وَقِفْ وَيُكَانُّهُ وَيُكَانُّ بِرَسِيهِ وَبِالْبَيَاءِ قِفْ رِفْقًا وَبِالْكَافِ حُلِّلَا
385	وَأَيًّا بِأَيًّا مَا شَقَا وَسِوَاهُمَا بِمَا وَبِوَادِئِ النَّمْلِ بِالْبَيَاءِ سَنَّا تَلَا
386	وَفِيهِمْ وَمِمَّهِ قِفْ وَعَمَّهُ لِمَهُ بِمَهُ بِخُلْفٍ عَنِ الْبَرْزِيِّ وَادْفَعْ مُجَهَّلَا

بَابُ مَذَاهِبِهِمْ فِي يَاءِ اتِّإِضَافَةٍ

387	وَلَيْسَتْ بِلَامِ الْفِعْلِ يَاءُ إِضَافَةٍ	وَمَا هِيَ مِنْ نَفْسِ الْأُصُولِ فَتَشْكِلَا
388	وَلَكِنَّهَا كَالهَاءِ وَالكَافِ كُلُّ مَا	تَلِيهِ يُرَى لِلهَاءِ وَالكَافِ مَدْخَلَا
389	وَفِي مِثَّتِي يَاءٍ وَعَشْرٌ مُنِيفَةٍ	وِثْنَتَيْنِ خُلْفَ الْقَوْمِ أَحْكِيهِ مُجْمَلَا
390	فَتِسْعُونَ - مَعَ هَمْزٍ يَفْتَحُ - وَتِسْعُهَا	سَمَا فَتَحُّهَا إِلَّا مَوَاضِعَ هُمَلَا
391	فَازِنِي وَتَفْتِنِي اتَّبِعْنِي سَكُونَهَا	لِكُنِّي وَتَرَحُّنِي أَكُنْ وَلَقَدْ جَلَا
392	ذُرُونِي وَادْعُونِي اذْكُرُونِي فَتَحُّهَا	دَوَاءٌ وَأَوْزِعْنِي مَعًا جَادَ هَطَلَا

393	لِيَبْلُوكُنِي مَعَهُ، سَبِيلِي لِنَافِعٍ	وَعَنْهُ وَلِلْبَصْرِ مِي ثَمَانٍ تُنْخَلَا
394	بِيُوسَفَ إِنِّي الْأَوْلَانِ وَيِي بِهَا	وَضَيْفِي وَيَسِّرِي وَدُونِي تَمَثَّلَا
395	وَيَاءَانٍ فِي اجْعَلْ لِي وَأَرْبَعُ ۞ اذْحَمْتُ	هُدَاهَا: وَلَكِنِّي بِهَا اثْنَانِ وَكَلَا
396	وَتَحْتِي وَقُلْ فِي هُودٍ إِنِّي أَرُّكُمْ	وَقُلْ فَطَرَنَ فِي هُودٍ هَادِيَهُ أَوْصَلَا
397	وَيَحْزُنِي حِزْمِيهِمْ تَعْدَانِي	حَشْرَتِي اَعْتَى تَأْمُرُونِي وَصَلَا
398	أَرْهَطِي سَمًا مَوْلَى وَمَا لِي سَمًا لَوَْا	لَعَلِّي سَمًا كَفَوْا مَعِي نَفَرُ الْعَلَا
399	عِمَادٌ وَتَحْتَ التَّمَلِ عِنْدِي حُسْنُهُ	إِلَى دُرِّهِ ۞ بِالْخُلْفِ وَافْتَقَ مُوَهَلَا

400	وئْتَانِ مَعْ خَنَسِينَ مَعْ كَسْرِ هَمْزَةٍ	بِفَتْحِ وِي كُمْ سِوَى مَا تَعَزَّلَا
401	بَنَاتِي وَأَنْصَارِي عِبَادِي وَلَعْنَتِي	(وَمَا بَعْدَهُ إِنْ شَاءَ) بِالْفَتْحِ أَهْبَلَا
402	وَفِي إِخْوَتِي وَرَشِّ يَدِي عَنِ أُولِي حَيٍّ	وَفِي رُسُلِي أَضْلُ كَسَا وَفِي الْمَلَا
403	وَأُمِّي وَأَجْرِي سَكِنَا دِينَ صُحْبَةٍ	دُعَائِي وَعَاءِ آبَائِي لِكُوفٍ تَجَمَّلَا
404	وَحُزْنِي وَتَوْفِيقِي ظِلَالٍ وَكُلُّهُمْ	يُصَدِّقُنِي أَنْظِرْنِي وَأَخْرَجْتَنِي إِلَى
405	وَدُرِّي يَدِ عُونِي وَخِطَابُهُ	وَعَشْرٌ يَلِيهَا هَمْزٌ بِالضَّمِّ مُشْكَلَا
406	فَعَنْ نَافِعٍ فَافْتَحْ وَأَسْكِنْ لِكُلِّهِمْ	بِعَهْدِي وَعَاتُونِي لِتَفْتَحَ مُقْفَلَا

407	وَفِي اللَّامِ لِلتَّعْرِيفِ أَرْبَعٌ عَشْرَةٌ	فَإِسْكَانُهَا فَاشٍ وَعَهْدِي فِي عَلَا
408	وَقُلِّ لِعِبَادِي كَانَ شُرْعًا وَفِي النَّدَا	حِصِّي شَاعَ عَائِي كَمَا فَاحَ مَنْزِلَا
409	فَحَمْسٌ عِبَادِي أَعْدُدُ وَعَهْدِي أَرَادَنِي	وَرَبِّي الَّذِي، عَاتَانِي آيَاتِي الْحُلَى
410	وَأَهْلَكَنِي مِنْهَا وَفِي صَادٍ مَسْنِي	مَعَ الْأَنْبِيَاءِ رَبِّي فِي الْأَعْرَافِ كَمَلَا
411	وَسَبْعٌ بِهِمْزِ الْوَصْلِ فَرْدًا وَقَتْحُهُمْ	أَخِي مَعَ إِنِّي حَقَّهُ، لَيْتَنِي حَلَا
412	وَنَفْسِي سَمًا، ذِكْرِي سَمًا، قَوْمِي الرِّضَا	حَبِيدُ هُدَى بَعْدِي سَمًا صَفْوُهُ، وَلَا
413	وَمَعَ غَيْرِ هَمْزٍ فِي ثَلَاثِينَ خَلْفُهُمْ	وَمَحْيَايَ جِي بِالْخُلْفِ وَالْفَتْحُ خَوْلَا

414	وَعَمَّ عَلَا وَجْهِي وَبَيْتِي بِنُوحٍ عَنْ لِوَا وَسِوَاهُ، عَدَّ أَصْلًا لِيُحْفَلَا
415	وَمَعَ شُرَكَاءِي، مِنْ وَرَائِي كَوْنُوا وَلِي دِينٍ عَنْ هَادٍ يَخْلِفُ لَهُ الْخَلَى
416	مَمَاتِي أَيْ، أَرْضِي صِرَاطِي ابْنُ عَامِرٍ وَفِي النَّمْلِ مَا يَوْمَ لَمَنْ رَأَى تَوَفَّلَا
417	وَلِي نَعَجَةٌ، مَا كَانَ لِي اثْنَيْنِ مَعَ مَعِي ثَمَانٍ عَلَا وَالظُّلَّةُ الثَّانِي عَنْ جَلَا
418	وَمَعَ تَوَمْنُوا لِي يُؤْمِنُوا بِي جَاوِيَا عِبَادِي صِفَ وَالْحَدْفُ عَنْ شَاكِرٍ دَلَا
419	وَفَتَحُ وَلِي فِيهَا إِرْزِشٌ وَحَفْصِهِمْ وَمَا لِي فِي يَاسِينٍ سَكَنٌ فَتَكْمِلَا

بَابُ مَذَاهِبِهِمْ فِي الزَّوَائِدِ

420	وَدُونَكَ يَا عَاتٍ تُسَمَّى زَوَائِدًا	لَأَنَّ كُنَّ عَنِ حَظِّ الْمَصَاحِفِ مَعْرِ لَا
421	وَتُثَبِّتُ فِي الْحَالَيْنِ دُرَّ الْأَوَامِعَا	بِخُلْفٍ وَأُولَى النَّبْلِ حَمَزَةٌ كَمَلَا
422	وَفِي الْوَصْلِ حَمَادٌ شُكُورٌ إِمَامُهُ	وَجُمَلَتُهَا سِتُونٌ وَاثْنَانِ فَاغِقَلَا
423	فَمَيْسِرٌ. إِلَى الدَّاعِ. الْجَوَارِ. المُنَادِ. يَهْ	مَدِينِ. يُؤْتَيْنِ. مَعَ أَنْ تُعَلِّمَنِ ۚ وَلَا
424	وَأَخْرَجْتَ الْإِسْرَاءَ وَتَتَّبِعْنَ سَمَا	وَفِي الْكَهْفِ نَبِيٌّ ۚ يَأْتِي فِي هُوْدُرٍ فَلَا
425	سَمَا وَدُعَاءِ ۚ فِي جَنَى حُلُوْ هَدْيِهِ	وَفِي اتَّبِعُونَ ۚ أَهْدِكُمْ حَقَّهُ ۚ بَلَا

426	وَإِنْ تَرَنَّ عَ عَنْهُمْ تَمِيذُ وَنَسِ عَ سَمَا	فَرِيْقًا وَيَدْعُ الدَّاعِ هَاكَ جَنَى حَلَا
427	وَإِنِ الْفَجْرِ بِالْوَادِ دَنَا جَرِيَانُهُ	وَإِنِ الْوَقْفِ بِالْوَجْهِينِ وَافَقَ قُنْبَلَا
428	وَ أَكْرَمَنِ عَ مَعَهُ أَهْلَنَنِ إِذْ هَدَى	وَ حَذْفُهُمَا لِلْمَازِي فِي عُدَّ أَعْدَلَا
429	وَ فِي التَّمْلِيءِ آتَسَنِ عَ وَيُفْتَحُ عَنْ أُوِي	حِصَى وَخِلَافُ الْوَقْفِ بَيْنَ حُلَى عَلَا
430	وَمَعَ كَالجَوَابِ ، الْبَادِ حَقُّ جَنَاهُمَا	وَ فِي الْمُهْتَدِ الْإِسْرَا وَتَحْتُ أَخُو حُلَى
431	وَ فِي اتَّبَعَنِ فِي الْإِ عِمْرَانَ عَنْهُمَا	وَ كَيْدُونَ فِي الْأَعْرَافِ حَجَّ لِيُحْمَلَا
432	بِخُلْفٍ وَتَوْتُونِي عَ بِبُيُوسَفَ حَقُّهُ	وَ فِي هُودَ تَسْلُنِ عَ حَوَارِيَهُ جَمَلَا

433	وَتُخْزَوْنَ فِيهَا حَتَّىٰ أَشْرَكْتُمُونَ قَدْ	هَدَانِ اتَّقُونَ ۚ يَا أُولِي الْأَعْيُنِ مَعَ وَلَا
434	وَعَنْهُ وَخَافُونَ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ مَذَكَا	بِیُوسُفَ وَإِنِّي كَالصَّٰحِیحِ مُعَلَّلًا
435	وَفِي الْمُتَعَالِ ۚ دُرَّةٌ وَالتَّلَاقِ وَالتُّ	تَنَادِ ۚ دَرَابَاغِيهِ بِالْخُلْفِ جُهَلًا
436	وَمَعَ دَعْوَةِ الدَّاعِ ۚ دَعَانِ ۚ حَلَا جَبِي	وَلَيْسَا لِقَالُونَ عَنِ الْغُرِّ سَبَلًا
437	نَدِيرِ ۚ لَوْ شِئْنَا لَمُ تَرْدِينِ تَرَجُمُو	نِ فَاغْتَرِلُونَ ۚ سِتَّةٌ نُّذُرِ ۚ جَلَا
438	وَعِيدِ ۚ ثَلَاثٌ يُنْقَدُونَ ۚ يَكْذِبُوا	نِ قَالَ ، نَكِيرِ ۚ أَرْبَعٌ عَنْهُ وَصَلَا
439	فَبَشِّرْ عِبَادِ افْتَحْ وَقِفْ سَاكِنًا يَدَا	وَوَاتَّبِعُونِي حَتَّىٰ فِي الرُّحْرِ الْعَلَا

440	وَفِي الْكَهْفِ تَسْأَلِنِي عَنِ الْكَلْبِ يَاؤُهُ	عَلَى رَسْبِهِ ۚ وَالْحَدْفُ بِالْخُلْفِ مُبْتَلَا
441	وَفِي نَزْتِعِ ۚ خُلْفَ زَكَوَجَمِيْعُهُمْ	بِإِلْتِبَاتِ تَحْتَ النَّبْلِ يَهْدِيْنِي تَلَا
442	فَهْدِيْ أَسْوَلُ الْقَوْمِ حَالَ إِطْرَادِهَا	أَجَابَتْ بِعَوْنِ اللَّهِ فَانْتَعَمْتَ حُلَى
443	وَإِنِّي لَأَزْجُوهُ لِنَظْمِ حُرُوفِهِمْ	نَفَائِسِ أَعْلَاقِي تُنْفِسُ عَطَلَا
444	سَأْمِضِيْ عَلَى شَرْطِيْ وَبِاللَّهِ أَكْتَفِيْ	وَمَا حَابَ ذُوْ جِدِّ إِذَا هُوَ حَسْبَلَا

بَابُ فَرْشِ الْحُرُوفِ (سُورَةُ الْبَقَرَةِ)

445	وَمَا يَخْدَعُونَ الْفَتْحُ مِنْ قَبْلِ سَاكِنِ	وَبَعْدُ ذَكَوَالْغَيْدِ كَالْحَرْفِ أَوْلَا
-----	---	--

446	وَحَفَفَ كُوفٍ يَكْذِبُونَ وَيَأْوُهُ	بِفَتْحٍ وَلِلْبَاقِينَ ضَمًّا وَثِقَلًا
447	وَقَيْلٍ وَغَيْضٍ ثُمَّ جَائِعٍ يُشِئُهَا	لَدَى كَسْرٍ هَا ضَمًّا رَجَالٍ لَتَتَكْمَلَا
448	وَحَيْلٍ بِإِشْمَامٍ وَسَيْبِقٍ كَهَارَسَا	وَسَيْبِءٍ وَسَيْبَتْ كَانِ رَاوِيهِ أَنْبَلَا
449	وَهَا هُوَ بَعْدَ الْوَاوِ وَالْفَا وَلَا مِهَا	وَهَا هِيَ أُسْكِنِ رَاضِيًا بَارِدًا أَحَلَا
450	وَتُمَّ هُوَ رَفْعًا بَانَ وَالضَّمُّ غَيْرُهُمْ	وَكَسْرٍ وَعَنْ كُلِّ يُبَلِّ هُوَ أَنْجَلَى
451	وَفِي قَازِلِ اللَّامِ حَفِيفٍ لِحَمْزَةٍ	وَزِدْ أَلِفًا مِّنْ قَبْلِهِ فَتَكْمَلَا
452	وَعَادِمَ فَارِعٍ نَاصِبًا كَلِمَتِهِ	بِكَسْرٍ وَلِلْمَكِّيِّ عَكْسٌ تَحَوَّلَا

453	وَتَقْبَلُ الْأُولَىٰ أَنْثُوادُونَ حَاجِرٍ	وَعَدْنَا جَمِيعًا دُونَ مَا أَلْفٍ حَلَا
454	وَإِسْكَانُ بَارِكُكُمْ وَيَأْمُرُكُمْ لَهُ	وَيَأْمُرُهُمْ أَيْضًا وَتَأْمُرُهُمْ تَلَا
455	وَيَنْصُرُكُمْ أَيْضًا وَيُشْعِرُكُمْ وَكُمْ	جَلِيلٍ عَنِ الدُّورِ تِي مُخْتَلِسًا جَلَا
456	وَفِيهَا وَفِي الْأَعْرَافِ نَعْفِرُ بِنُونِهِ	وَلَا صَمَّ وَالكِسْرُ فَاءَهُ، حِينَ ظَلَلَا
457	وَذَكَرْ هُنَا أَصْلًا وَلِلشَّامِ أَنْثُوا	وَعَنْ نَافِعٍ مَعَهُ، فِي الْأَعْرَافِ وَصَلَا
458	وَجَمْعًا وَفَرَدًا فِي النَّبِيِّءِ وَفِي النَّبُو	ءَةِ الْهَمْزُ كُلُّ غَيْرِ نَافِعٍ - اِبْدَلَا
459	وَقَالُونَ فِي الْأَحْزَابِ فِي النَّبِيِّ مَع	بُيُوتِ النَّبِيِّ الْيَاءُ شَدَدَ مُبْدِلَا

460	وَفِي الصُّبِيِّينَ الْهَنْزَ وَالصُّبِيُونَ خُذْ وَهُزْ وَأَوْ كُفُوًا فِي السَّوَاكِينِ فُصِيلاً
461	وَضُمَّ لِبَاقِيهِمْ وَحَمَزَةٌ وَقَفُّهُ بِوَاوٍ وَحَفْصٌ وَاقْفَا ثُمَّ مُوَصِّلاً
462	وَبِالْغَيْبِ عَمَّا يَعْمَلُونَ هُنَادَنَا وَعَيْبِكَ فِي الثَّانِي إِلَى صَفْوَةٍ دَلَا
463	خَطِيئَتُهُ التَّوْحِيدُ عَنْ غَيْرِ نَافِعٍ وَلَا يَعْبُدُونَ الْغَيْبُ شَيْعٌ دُخْلًا
464	وَقُلْ حَسَنًا شَكْرًا وَحُسْنًا بِضِيهِ وَسَاكِنِهِ الْبَاقُونَ وَاحْسُنْ مُقُولًا
465	وَتَنْظَهُرُونَ الظَّاءَ حُفَفَ ثَابِتًا وَعَنْهُمْ لَدَى التَّحْرِيمِ أَيْضًا تَحَلَّلًا
466	وَحَمَزَةٌ أُسْرَى فِي أُسَارَى وَضَمُّهُمْ تُقَدُّ وَهُمْ، وَالْبَدَأُ ذَرَأَقُ نُفْلًا

467	وَحَيْثُ أَتَاكَ الْقُدْسُ إِسْكَانٌ دَالِيهِ	دَوَاءٌ وَلِلْبَاقِينَ بِالضَّمِّ أُرْسِلَا
468	وَيُنزِلُ خَفِيفَهُ، وَتُنزِلُ مِثْلَهُ	وَنُنزِلُ حَقُّ وَهُوَ فِي الْحِجْرِ ثِقَلَا
469	وَخَفِيفَ اللَّبْصَرِيِّ بِسُبْحَانَ وَالَّذِي	فِي الْأَنْعَامِ لِلْمَكِّيِّ عَلَى أَنْ يُنْزِلَا
470	وَمُنْزِلُهَا التَّخْفِيفُ حَقُّ شِفَاؤُهُ	وَخَفِيفَ عَنْهُمْ يُنْزِلُ الْغَيْثَ مُسْجَلَا
471	وَجِبْرِيلَ فَتُحَجِّمِ وَالرَّاءُ وَبَعْدَهَا	وَعَى هَمْزَةً مَكْسُورَةً صُحْبَةً وَلَا
472	بِحَيْثُ أَتَى وَالْيَاءُ يُحْدَفُ شُعْبَةً	وَمَكِّيَّهُمْ فِي الْجِيمِ بِالْفَتْحِ وَكَلَا
473	وَدَعِ يَاءَ مَيْكَائِيلَ وَالْهَمْزَ قَبْلَهُ	عَلَى حُجْبَةٍ وَالْيَاءُ يُحْدَفُ أَجْمَلَا

474	وَلَكِنْ خَفِيفٌ وَالشَّيْطَانُ رَفَعَهُ	كَمَا شَرَطُوا وَالْعَكْسُ نَحْوُ سَبَا الْعَلَا
475	وَنُنَسِخُ بِهِ ضَمٌّ وَكَسْرٌ كَفَى وَنُنَدُّ	سَهَا مِثْلُهُ مِنْ غَيْرِ هَبْرٍ ذَكَتْ إِلَى
476	عَلَيْهِمْ وَقَالُوا الْوَاوُ الْأُولَى سَقُوطُهَا	وَكَانَ فَيَكُونُ النَّصْبُ فِي الرَّفْعِ كَقِفْلَا
477	وَفِي آلِ عِمْرَانَ - فِي الْأُولَى - وَمَرِيَمَ	وَفِي الطَّوْلِ عَنْهُ، وَهُوَ بِاللَّفْظِ أَعْمَلَا
478	وَفِي النَّخْلِ مَعَ يَا سَيْنَ - بِالْعَظْفِ نَضْبُهُ -	كَفَى رَاوِيًا وَأَنْقَادَ مَعْنَاهُ يَعْمَلَا
479	وَتُسْتَسْلُ ضَمُّوا التَّاءَ وَاللَّامَ حَرَكُوا	بِرَفْعٍ خُلُودًا وَهُوَ مِنْ بَعْدِ نَفْيِ لَا
480	وَفِيهَا وَفِي نَصِ النَّسَاءِ ثَلَاثَةٌ	أَوْ آخِرُهُمْ لَأَحَ وَجَمَلَا

481	وَمَعَ آخِرِ الْأُنْعَامِ، حَرْفًا بَرَاءَةً	أَخِيًّا، وَتَحْتَ الرَّعْدِ حَرْفٌ تَنْزَلًا
482	وَفِي مَرِيَمٍ وَالنَّحْلِ خَمْسَةُ أَحْرَفٍ	وَآخِرُ مَا فِي الْعَنْكَبُوتِ مُنْزَلًا
483	وَفِي النَّجْمِ وَالشُّورَى وَفِي الذَّارِيَاتِ وَالْ	حَدِيدِ وَيُرْوِي فِي امْتِحَانِهِ الْأَوْلَا
484	وَوَجْهَانِ فِيهِ لَابِنِ ذِكْوَانَ هَاهُنَا	وَوَاتَّخَذُوا بِالْفَتْحِ عَمَّ وَأَوْغَلَا
485	وَأَرْنَا وَأَرْنِي سَاكِنَا الْكَسْرِ دُمُودًا	وَفِي فُصِّلَتْ يُرْوِي صَفَا دَرِيءَ كُلِّ
486	وَأَخْفَاهَا طَلِقٌ وَخِفُ ابْنِ عَامِرٍ	فَأَمْتَعَهُ، أَوْصَى بِوَصَى كَمَا اعْتَلَى
487	وَفِي أَمْرٍ تَقُولُونَ الْخِطَابُ كَمَا عَلَا	شَفَا وَرَعُوفٌ قَصْرُ صُحْبَتِهِ عَ حَلَا

488	وَحَاطَبَ عَمَّا تَعْمَلُونَ كَمَا شَفَا	وَلَا مُمْؤَلِّهَا عَلَى الْفَتْحِ كَمَا لَا
489	وَفِي يَعْمَلُونَ الْغَيْبِ حَلًّا وَسَاكِنِ	بِحَرْفِيهِ يَطْوَعُ وَفِي الطَّاءِ ثِقَلًا
490	وَفِي النَّاءِ يَاءُ شَاعَ وَالرِّيحِ وَحَدَا	وَفِي الْكَهْفِ مَعَهَا وَالشَّرِيعَةِ وَصَلَا
491	وَفِي النَّمْلِ وَالْأَعْرَافِ وَالرُّومِ ثَانِيًا	وَقَاطِرَ فَمُ شُكْرًا وَفِي الْحِجْرِ فُصْلًا
492	وَفِي سُورَةِ الشُّورَى وَمِنْ تَحْتِ رَعْدِهِ	خُصُوصٌ وَفِي الْفُرْقَانِ زَاكِيهِ هَلَلًا
493	وَأَيُّ خِطَابٍ بَعْدَ عَمٍّ - وَلَوْ تَرَى	وَفِي إِذْ يَرُونَ الْبَيَاءَ بِالضَّمِّ كَلَامًا
494	وَحَيْثُ أَتَى خُطُواتُ الطَّاءِ سَاكِنِ	وَقُلْ ضَمُّهُ عَنِ زَاهِدٍ كَيْفَ رَتَلَا

495	وَضَمُّكَ أَوْلَى السَّاكِنِينَ - لِثَالِثٍ	يُضَمُّ لُزُومًا - كَسْرُهُ فِي نِدِّ حَلَا
496	قُلِ ادْعُوا أَوْ انْقُضْ قَالَتِ اخْرُجْ أَنْ اغْبُدُوا	وَمَخْطُورًا أَنْظَرَمَعَ قَدِ اسْتَهْزَيْتِي اغْتَلَى
497	سِوَى أَوْ قُلْ لِابْنِ الْعَلَا، وَبِكَسْرِهِ	لِتَنْوِينِهِ قَالَ ابْنُ ذَكْوَانَ مُقُولًا
498	يَخْلُفُ لَهُ فِي رَحْمَةٍ وَخَبِيثَةٍ	وَرَفَعَكَ لَيْسَ الْبِرُّ يُنْصَبُ فِي عَلَا
499	وَلَكِنْ خَفِيفٌ وَازْفَعِ الْبِرَّ عَمَّ فِيهِ	هَمَا وَمَوْضِ ثِقْلُهُ، صَحَّ شُلُشْلَا
500	وَفِدْيَةُ تَوْنٍ وَازْفَعِ الْخَفْضَ بَعْدُ فِي	طَعَامٍ لَدَى غُصْنٍ كَنَّا وَتَذَلَّلَا
501	مَسْكِينٍ مَجْمُوعًا وَلَيْسَ مَنَّونًا	وَيُفْتَحُ مِنْهُ النُّونُ عَمَّ وَأَبْجَلَا

502	وَنَقُلُ الْقُرْآنَ وَالْقُرْآنَ دَوَّأُونَا	وَفِي تَكْمِلُوا أَقْلَ شُعْبَةَ الْبَيْمَةِ ثَقَلَا
503	وَكَسْرُ بِيُوتٍ وَالْبِيُوتُ يُضَمُّ عَنْ	حَيْ جِلَّةٍ وَجَهًا عَلَى الْأَصْلِ أَقْبَلَا
504	وَلَا تَقْتُلُوهُمْ بَعْدَهُ، يَقْتُلُوكُمْ	فَإِنْ قَتَلْتُمْ كُمْ قَصْرُهَا شَاعَ وَأَنْجَلَى
505	وَبِالرَّفْعِ نَوْنُهُ، فَلَا رَفَتْ وَلَا	فُسُوقٌ وَلَا حَقًّا وَرَانَ مُحَمَّلَا
506	وَفَتَحَكَ سَبِينَ السَّلْمِ أَصْلُ رِضَادَنَا	وَحَتَّى يَقُولَ الرَّفْعُ فِي اللَّامِ أَوْلَا
507	وَفِي النَّاءِ فَاضِمُّهُ وَافْتَحِ الْجِيمَ تُرْجِعُ أَنْ	أُمُورُ سَبَا نَصًّا وَحَيْثُ تَنْزَلَا
508	وَأَيْمٌ كَثِيرٌ شَاعَ بِالنَّاءِ مِثْلَانَا	وَعَبْرُهُمَا بِالْبَاءِ نُقْطَةُ اسْفَلَا

509	قُلِ الْعَفْوَ لِلْبَصْرِ يَرْفَعُ وَبَعْدَهُ	لَأَعْتَنَكُمْ - بِالْخُلْفِ - أَحْمَدُ سَهْلًا
510	وَيُظْهِرَنَ فِي الطَّاءِ الشُّكُونُ وَهَأْوُهُ	يُضْمُّ وَخَفًّا إِذْ سَمَّا كَيْفَ عَوْلًا
511	وَضَمُّ يُخَافَا فَآزَ وَالْكُلُّ أَدْعَمُوا	(تَضَارَرُ) وَضَمَّ الرَّاءِ حَقُّ وَذُو جَلَا
512	وَقَصْرُ أَتَيْتُمْ مِنْ رَبِّا وَأَتَيْتُمْ	هُنَا دَارَ وَجْهًا لَيْسَ إِلَّا مُبَجَّلًا
513	مَعًا قَدْرَ حَرَكَ مِنْ صِحَابٍ وَحَيْثُ جَا	يُضْمُّ تَمَسُّوهُنَّ وَامْدُدْهُ شُلْشَلًا
514	وَصِيَّةٌ ^١ أَرْفَعُ صَفُو حَزْمِيهِ رِضًا	وَيَبْضُطُ عَنْهُمْ غَيْرَ قُنْبُلٍ ^٢ اعْتَلَى
515	وَبِالسِّينِ بَاقِيَهُمْ وَفِي الْخَلْقِ بَصْطَةٌ	وَقُلْ فِيهِمَا الْوَجْهَانِ قَوْلًا مَوْصَلًا

516	يُضْعِفُهُ اِرْفَعُ فِي الْحَدِيدِ وَهَاهُنَا	سَمَا شُكْرُهُ، وَالْعَيْنُ فِي الْكَلِّ ثِقَلًا
517	كَمَا دَارَ وَاقْصُرْ مَعَ مُضَعَّفَةٍ وَقُلْ	عَسَيْتُمْ بِكَسْرِ السَّيْنِ حَيْثُ أَتَى اِنْجَلَى
518	دِفْعُ بِهَا وَالْحَجِّ فَتَحْ وَسَلَاكُنْ	وَقْصُرْ خُصُوصًا غُرْفَةً ضَمَّ ذُو وَلَا
519	وَلَا بَيْعَ نَوْنُهُ، وَلَا خُلَّةٌ وَلَا	شَفَاعَةٌ وَاذْفَعْنِ ذَا السُّوَةِ تَلَا
520	وَلَا لَعُوَ لَا تَأْتِيْمَ لَا بَيْعَ مَعَ وَلَا	خَلَلٌ بِأَبْرِ اِهْيَمَ وَالطُّورِ وَصَلَا
521	وَمَدُّ أَنَا فِي الْوَصْلِ مَعَ ضَمِّ هَمْزَةٍ	وَفَتْحِ أَتَى وَالْخُلْفِ فِي الْكَسْرِ بُجَلَا
522	وَنُنَشِرُهَا ذَاكَ وَبِالرَّاءِ غَيْرُهُمْ	وَصِلْ يَتَسَنَّهُ دُونَ هَاءِ شَمْرُ دَلَا

523	وَبِالْوَصْلِ قَالَ اعْلَمُ مَعَ الْجُزْمِ مِشَافِعٌ	فَصُرْهُنَّ ضَمُّ الصَّادِ بِالنَّكْسِرِ فَصَلَا
524	وَجُزْءًا وَجُزْءٌ ضَمُّ الْإِسْكَانِ صِفٌ وَحِيدٌ	ثُمَّ مَا أَكْثَرُ ذِكْرِي وَفِي الْعَبْرِ دُوْحٌ حَتَّىٰ
525	وَفِي رَبْوَةٍ فِي الْمُؤْمِنِينَ وَهَاهُنَا	عَلَىٰ فَتَحِ ضَمِّ الرَّاءِ نَبَّهْتُ كُفَلَا
526	وَفِي الْوَصْلِ لِلْبُرْجِيِّ شِدْدَتَيْسَمُوا	وَتَاءٌ تَوْنِي فِي النَّسَاءِ عَنْهُ مُجِبَلَا
527	وَفِي آلِ عِمْرَانَ لَهُ لَا تَفَرَّقُوا	وَالْإِنْعَامُ فِيهَا فَتَفَرَّقَ مَثَلَا
528	وَعِنْدَ الْعُقُودِ التَّاءُ فِي لَا تَعَاوَنُوا	وَيُرْوَى ثَلَاثًا فِي تَلَقَّفَ مَثَلَا
529	تَنَزَّلَ عَنْهُ أَرْبَعٌ وَتَنَاصَرُوا	نَ، نَارًا تَلَطَّىٰ إِذْ تَلَقَّوْنَ ثَقَلَا

530	تَكَلَّمُ مَعَ حَرْفِي تَوَلَّوْا بِهٖوَدَهَا	وَفِي نُورِهَا وَإِلَّا مُتِحَانِ، وَبَعْدَ لَا
531	فِي الْإِنْفَالِ أَيْضًا ثُمَّ فِيهَا تَنْزَعُوا	تَبَرَّجْنَ فِي الْأَحْرَابِ مَعَ أَنْ تَبَدَّلَا
532	وَفِي التَّوْبَةِ الْعَرَاءِ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوا	نَ عَنْهُ وَجَمْعُ السَّاكِنِينَ هُنَا أَنْجَلِي
533	تَمَيِّزُ يَرْوِي ثُمَّ حَرْفٌ تَخَيَّرُوا	نَ، عَنْهُ تَلَهَّى قَبْلَهُ الْهَاءُ وَصَلَا
534	وَفِي الْحُجْرَاتِ التَّاءُ فِي لِتَعَارَفُوا	وَبَعْدَ وَلَا، حَرْفَانِ مِنْ قَبْلِهِ ے جَلَا
535	وَكَنتُمْ تَمَنُّونَ الَّذِي مَعَ تَفَكَّهُوْ	نَ عَنْهُ عَلَى وَجْهَيْنِ فَافْهَمُ مُحْصِلَا
536	نِعْمًا مَعًا فِي التَّوْنِ فَتُحَّ كَمَا شَفَا	وَإِخْفَاءُ كَسْرِ الْعَيْنِ صَبِيغٌ بِهِ ے حُلَا

537	وَيَا وَيَكْفُرُ عَنْ كِرَامٍ وَجَزْمُهُ	أَنْ شَافِيًا وَالْغَيْرُ بِالرَّفْعِ وَكَلَا
538	وَيَخْسِبُ كَسْرُ السِّينِ مُسْتَقْبَلًا سَمًا	رِضَاهُ وَلَمْ يَلْزَمْ قِيَاسًا مُؤَصَّلًا
539	وَقُلْ فَأَذْنُوا بِالْمَدِّ وَالْكَسْرِ فَتَى صَفَا	وَمَيْسُرَةً بِالضَّمِّ فِي السِّينِ أُصَلَا
540	وَتَصَدَّقُوا خِفُّ نَسْيِ تُرْجَعُونَ - قُلْ -	بِضَمِّهِ وَفَتْحٍ عَنِ سِوَى وَلِدِ الْعَلَا
541	وَفِي أَنْ تَضِلَّ الْكَسْرُ فَآزَ وَخَفَّفُوا	فَتَذُكِرَ حَقًّا وَأَرْفَعَ الرَّافِعُ الْعَلَا
542	تِجْرَةٌ ۖ أَنْصَبَ رَفَعُهُ فِي النِّسَاءِ تَوَى	وَحَاضِرَةٌ مَعَهَا هُنَا عَاصِمٌ تَلَا
543	وَحَقُّ رِهْنٍ ضَمُّ كَسْرٍ وَفَتْحَةٍ	وَقَصْرٌ وَيَغْفِرُ مَعَ يُعَذِّبُ سَمًا الْعَلَا

544	شَدَا الْجُزْمِ وَالتَّوْحِيدِ فِي وَكِتَابِهِ	شَرِيفٌ وَفِي التَّحْرِيمِ جَمْعٌ حَتَّى عَلَا
545	وَبَيْتِي وَعَهْدِي فَأَذْكُرُونِي مُضَافَهَا	وَرَرِي وَيِي مِيَّتِي وَإِنِّي مَعًا حَلِي

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ

546	وَإِضْجَاعَكَ التَّوْرِيَّةَ مَا رَدَّ حُسْنُهُ	وَقَلِيلٌ فِي جُودٍ وَبِالْخُلْفِ بَلَلَا
547	وَفِي يُغْلَبُونَ الْغَيْبُ مَعَ يُحْشَرُونَ فِي	رِضًا وَيَرُونَ الْغَيْبُ خُصَّ وَخُلَلَا
548	وَرِضْوَانٍ اِضْمُرْ غَيْرُ ثَانِي الْعُقُودِ كَسَد	سَرَّةٌ صَحَّ إِنَّ الدِّينَ بِالْفَتْحِ رُقَلَا
549	وَفِي يَقْتُلُونَ الثَّانِ قَالَ يُقْتَلُونَ	نَ حَمَزَةٌ وَهُوَ الْحَبْرُ سَادَ مُقْتَلَا

550	وَفِي بَلَدٍ مَّيِّتٍ مَّعَ الْمَيِّتِ خَفَّفُوا	صَفَا نَفْرًا وَالْمَيِّتَةُ الْخِفُّ خَوْلًا
551	وَمَيِّتًا لَدَى الْأَنْعَامِ وَالْحُجْرَاتِ خُذْ	وَمَا لَمْ يَمُتْ لِلْكَلِّ جَاءَ مُثَقَّلًا
552	وَكَفَّلَهَا الْكُوفِي تَقِيلاً وَسَكَّنُوا	وَضَعْتُ وَضَعُوا سَاكِنًا صَحَّ كَفَّلًا
553	وَقُلْ زَكْرِيَّا دُونَ هَمْزِ جَمِيعِهِ	صِحَابٌ وَرَفَعُ غَيْرُ شُعْبَةَ الْأَوْلَا
554	وَذَكِّرْ فَنَادَ لَهُ، وَأَضْجِعْهُ شَاهِدًا	وَمِنْ بَعْدِ إِنَّ اللَّهَ يُكْسِرُ فِي كَلَا
555	مَعَ الْكَهْفِ وَالْإِسْرَاءِ يَبْشُرُكُمْ سَمَا	نَعَمْ ضَمَّ حَزَبُكَ وَالسِّرِ الضَّمَّ أَثْقَلًا
556	نَعَمْ عَمَّ فِي الشُّورَى، وَفِي التَّوْبَةِ اِغْسُوا	لِحَمْزَةٍ مَعَ كَافٍ مَعَ الْجَجْرِ أَوْلَا

557	يُعَلِّمُهُ بِالْيَأْيِ نَصُّ أَيْمَةٍ	وَبِالْكَسْرِ إِنِّي أَخْلُقُ اعْتَادَ أَفْصَلَا
558	وَفِي ظَنِيْرًا طَيِّرًا بِهَا وَعُقُودَهَا	خُصُوصًا وَيَأْيٌ فِي يُوفِيهِمْ، عَلَا
559	وَلَا أَلْفٌ فِي هَا هَانْتُمْ زَكَاجَنِي	وَسَهْلٌ أَخَا حَمْدٍ وَكَمْ مُبْدِلٍ جَلَا
560	وَفِي هَائِهِ التَّنْبِيْهِ مِنْ ثَابِتٍ هَدَى	وَإِبْدَالُهُ، مِنْ هَمْزَةٍ زَانَ جَمَلَا
561	وَيَخْتَمِلُ الْوَجْهَيْنِ عَنْ غَيْرِهِمْ وَكَمْ	وَجِيءَ بِهِ الْوَجْهَيْنِ لِلْكُلِّ حَمَلَا
562	وَيَقْصُرُ فِي التَّنْبِيْهِ دُو الْقَصْرِ مَذْهَبًا	وَدُو الْبَدَلِ الْوَجْهَانِ عَنْهُ مُسْهَلَا
563	وَضَمَّ وَحَرَكَ تَعْلَمُونَ الْكِتَبَ مَعَ	مُشَدَّدَةٍ مِنْ بَعْدِ بِالْكَسْرِ ذُلَلَا

564	وَرَفَعُ وَلَا يَأْمُرُكُمْ رُوحُهُ سَمًا	وَبِالتَّاءِ التَّيْنِ مَعَ الضَّمِّ خُولا
565	وَكَسْرُ لِمَا فِيهِ ۚ وَبِالغَيْبِ يُزْجَعُو	نَ عَادَ وَفِي يَبْعُونَ حَاكِيهِ عُولَا
566	وَبِالْكَسْرِ حَجُّ النَّبِيِّ عَنِ شَاهِدٍ وَعَيْدٍ	بُ مَا يَفْعَلُونَ لَنْ يُكْفَرُوا لَهُمْ تَلَا
567	يَضْرُكُمْ بِكَسْرِ الضَّادِ مَعَ جَزْمِ رَائِهِ	سَمًا وَيَضُمُّ الغَيْرُ وَالرَّاءُ ثَقَلَا
568	وَفِيهَا هُنَا قُلُّ مُنْزِلِينَ وَمُنْزِلُ	نَ لِلْيَحْصِيِّ فِي العَنْكَبُوتِ مُثَقَلَا
569	وَحَقُّ نَصِيرٍ كَسْرًا وَإِ مَسْوِمِي	نَ قُلُّ سَارِعُوا لآ وَاقْبُلُ كَمَا انجَلَى
570	وَقَرَحُ بَضْمِ القَافِ وَالقُرْحُ صُحْبَةً	وَمَعَ مَدِّ كَاتِنٍ كَسْرُ هَمْزِيَّتِهِ ۚ دَلَا

571	وَلَا يَأَىءُ مَكْسُورًا وَ قَاتَلَ بَعْدَهُ	يُبدُ وَفَتَحَ الضَّمِّ وَالْكَسْرِ فُو وَلَا
572	وَحَرِكَ عَيْنَ الرُّعْبِ ضَمًّا كَمَا رَسَا	وَرُعبًا وَتَغَشَى أَنْثُوا شَائِعًا تَلَا
573	وَقُلَّ كُلُّهُ بِاللهِ بِالرَّفْعِ حَامِدًا	بِمَا يَعْمَلُونَ الْعَيْبُ شَائِعٌ دُخَلَا
574	وَمُتَّمٌ وَمُتَنَّمَةٌ فِي ضَمِّ كَسْرِهَا	صَفَا نَفَرٌ وَرَدَّ أَوْ حَفِصٌ هُنَا اجْتَلَى
575	وَبِالْغَيْبِ عَنْهُ، يَجْمَعُونَ وَضَمَّ فِي	يَغَلَّ وَفَتَحَ الضَّمِّ إِذْ شَاعَ كِفَلَا
576	بِمَا قَاتَلُوا التَّشْدِيدُ لَبَّى وَبَعْدَهُ	وَفِي الْحَجِّ لِلشَّامِيِّ وَالْآخِرُ كَمَلَا
577	دَرَاكَ وَقَدْ قَالَ فِي الْأَنْعَامِ قَتَلُوا	وَبِالْخُلْفِ عَيْبًا يَحْسَبَنَّ لَهُ وَلَا

578	وَإِنَّ الْكُسْرَ وَارْفُقًا وَيَحْزُنُ. غَيْرَ الْآنَ	سِبَاءٍ بِضَمِّهِ وَالْكَسْرِ الضَّمُّ أَحَقُّ
579	وَخَاطَبَ حَرْفًا تَحْسَبَنَّ فُخْدٌ وَقُلْ	بِمَا يَعْمَلُونَ الْغَيْبِ حَقٌّ وَذُو مَلَا
580	يَبِينُ مَعَ الْأَنْفَالِ فَالْكَسْرُ سُكُونُهُ	وَشَدِيدَةٌ بَعْدَ الْفَتْحِ وَالضَّمُّ شُلُوبًا
581	سَيَكْتَبُ يَاءُ ضَمٍّ مَعَ فَتْحِ ضَمِّهِ	وَقَتْلُ أَرْفَعُوا مَعَ يَا يَقُولُ فَيَكْمَلَا
582	وَبِالزُّبْرِ الشَّامِي. كَذَا رَسُمُهُمْ. وَبِأَد	كِتَابِ هِشَامٍ وَأَكْشِفِ الرَّسْمَ مُجِبِلَا
583	صَفَا حَقٌّ غَيْبٌ يَكْتُمُونَ يُبَيِّنُونَ	نَ. لَا يَحْسَبَنَّ الْغَيْبُ كَيْفَ سَمَاعَتَلَى
584	وَحَقًّا بِضَمِّ الْبَاءِ فَلَا يَحْسَبُهُمْ	وَعَيْبٌ وَفِيهِ الْعَطْفُ أَوْ جَاءَ مُبَدَلَا

585	هَنَا قَتَلُوا أَخْرَجُوا شِفَاءً وَبَعْدُ فِي	بِرَاءةً أُخْرِجُوا يَقْتُلُونَ شَمْرًا دَلَا
586	وَيَاءُ أَتَاهَا: وَجَهِي وَإِنِّي كِلَاهُمَا	وَمِيَّي وَاجْعَلْ لِي وَأَنْصَارِي الْمِيَلَا

سُورَةُ النَّسَاءِ

587	وَكُوفِيَهُمْ تَسَاءَلُونَ مُخَفَّفًا	وَحَمَزَةٌ وَالْأَرْحَامِ بِالْحَفْصِ جَمَلًا
588	وَقَضْرُ قَيْسَاءَ عَمَّ. يُضَلُّونَ ضَمًّا كَمْ	صَفَا. نَافِعٌ بِالرَّفْعِ وَاحِدَةٌ جَلَا
589	وَيُوصَى بِفَتْحِ الصَّادِ صَحَّ كَمَا دَنَا	وَوَافَقَ حَفْصٌ فِي الْأَخْبَرِ مُحْتَمَلًا
590	وَفِي أَمْرٍ مَعَ فِي أُمِّهَا فَلِأَمِّهِ	لَدَى الْوَصْلِ ضَمُّ الْهَمْزِ بِالْكَسْرِ شَمَلًا

591	وَفِي أُمَّهَاتِ النَّحْلِ وَالنُّورِ وَالرُّمْرِ	مَعَ النَّجْمِ شَابٍ وَأَكْسِرِ الْبَيْمِ فَيَصَلَا
592	وَنُدْخِلُهُ نُونٌ مَعَ طَلَاٍ وَفَوْقُ مَعَ	نُكْفِرُ نُعَذِّبُ مَعَهُ فِي الْفَتْحِ إِذْ كَلَا
593	وَهَذَانِ هَاتَيْنِ الذَّانِ الدَّيْنِ قُلْ	يُشَدِّدُ لِلْمَكِّي قَدَانِكَ دُمُ حُلَى
594	وَصَمُّ هُنَا كُرْهَا وَعِنْدَ بَرَاءَةٍ	شِهَابٍ وَفِي الْأَحْقَابِ ثَبِتَ مَعْقَلَا
595	وَفِي الْكَلِّ فَافْتَحْ يَا مَبِينَةَ دَنَا	صَحِيحًا وَكَسِرِ الْجَمْعِ كَمْ شَرَفًا عَلَا
596	وَفِي مُحْصَنَاتٍ فَكَسِرِ الصَّادَ رَاوِيَا	وَفِي الْمُحْصَنَاتِ الْكِسْرِ لَهُ غَيْرُ أَوْلَا
597	وَصَمُّ وَكَسِرُ فِي أَجَلِ صِحَابِهِ	وُجُودًا وَفِي أَحْصِنَ عَنِ نَفْرِ الْعَلَا

598	مَعَ الْحَجِّ ضَمُّوْا مَدْخَلَ حُضَّهٖ، وَسَلِّ	فَسَلِّ حَرَكَوْا بِالنَّقْلِ رَاشِدُهُ، دَلَا
599	وَفِي عَقَدَاتٍ قَصْرٌ دَوِيٌّ وَمَعَ الْحَدِيدِ	مِدْفَتْحُ سُكُونِ الْبُخْلِ وَالضَّمِّ شَمْلًا
600	وَفِي حَسَنِهِ حِرْمِيٌّ رَفِعٌ وَصَّهُمْ	تَسَوَّى نَسِي حَقًّا وَعَمَّ مُثَقَّلًا
601	وَالْمَسْتُمُ اقْصُرْ تَحْتَهَا وَبِهَا شَفَا	وَرَفَعُ قَلِيلٌ مِنْهُمْ النَّصْبُ كِلَا
602	وَأَنْتَ تَكُنْ عَنِ دَارِمٍ، يُظْلَمُونَ غَيْدٍ	بِ شُهَدِيدِنَا، إِدْغَامُ بَيْتٍ فِي حُلِي
603	وَأَشْمَامُ صَادٍ سَاكِنٍ قَبْلَ دَالِهِ	كَأَصْدَقِي زَايَا شَاعٍ وَازْتَا حَ أَشْمَلًا
604	وَفِيهَا وَتَحْتَ الْفَتْحِ قُلْ فَتَثَبْتُوا	مِنَ الثَّبَتِ وَالغَيْرُ الْبَيَانَ تَبَدَّلًا

605	وَعَمَّ فَتَى قَصْرُ السَّلَامِ مُؤَخَّرًا	وَعَبِيرُ أُوْلِي بِالرَّفْعِ فِي حَقِّ نَهْشَلَا
606	وَيُؤْتِيهِ بِالْيَا فِي جِمَاهُ وَضَمُّ يَدٍ	خُلُونٌ وَفَتْحُ الضَّمِّ حَقُّ صِرَى حَلَا
607	وَفِي مَزِيمٍ وَالطَّوْلِ الْآوَلُ عَنْهُمْ	وَفِي الثَّانِ دُمُ صَفْوَا وَفِي فَاطِرٍ حَلَا
608	وَيَصْلَحَا فَاضُمُّ وَسَكِنٌ مُخَفَّفَا	مَعَ الْقَصْرِ وَالسِّرِّ لَامَةٌ ثَابِتَاتَلَا
609	وَتَلَوُوا بِحَذْفِ الْوَاوِ الْآوَلِ وَلَا مَهْ	فَضَمَّ سَكُونًا لَسْتِ فِيهِ مُجَهَّلَا
610	وَنَزَلَ فَتَنْحُ الضَّمِّ وَالْكَسْرِ حِصْنُهُ	وَأَنْزَلَ عَنْهُمْ ، عَاصِمٌ بَعْدُ نَزَلَا
611	وَيَا سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ عَزِيزٌ وَحَمْرَةٌ	سَيُؤْتِيهِمْ ، فِي الدَّرَكِ كُوفٍ تَحَمَّلَا

612	بِالْإِسْكَانِ، تَعْدُوا وَسَكِنُوهُ وَخَفِّفُوا خُصُوصًا وَأَخْفَى الْعَيْنِ قَالُونَ مُسْهِلًا
613	وَفِي الْأَكْبِيَاءِ صَمُّ الزُّبُورِ وَهَهْنًا زُبُورًا وَفِي الْإِسْرَاءِ حِمْرَةٌ أُسْجِلًا

سُورَةُ الْمَائِدَةِ

614	وَسَكِنٌ مَعًا شَتْنَانٌ صَحَا كِلَاهُمَا وَفِي كَسْرِ إِنْ صَدُّوكُمْ، حَامِدٌ دَلَا
615	مَعَ الْقَصْرِ شَدِّ دِيَاءٍ قَسِيئَةٍ شَفَا وَأَرْجُلُكُمْ بِالنَّصْبِ عَمَّ رِضًا عَلَا
616	وَفِي رُسُلِنَا مَعَ رُسُلِكُمْ ثُمَّ رُسُلِهِمْ وَفِي سُبُلِنَا فِي الصَّمِّ الْإِسْكَانُ حَصَلَا
617	وَفِي كَلِمَاتِ السُّخْتِ عَمَّ نَهَى فَتَى وَكَيْفَ آتَى أُذُنُ بِهِ نَافِعٌ تَلَا

618	وَرُحْبًا سَوَى الشَّامِي وَنُدْرًا صِحَابُهُمْ	حَمَوُهُ وَنُكْرًا شَحُ حَقِي لَهُ، عَلَا
619	وَنُكْرٍ دَنَا وَالْعَيْنَ فَارْفَعْ وَعَظْفَهَا	رِضًا وَالْجُرُوحُ اِزْفَعْ رِضًا نَفَرٍ مَلَا
620	وَحَمَزَةٌ وَلِيخُكْمَ بِكَسْرٍ وَنَضِيهِ	يُحَرِّكُهُ، تَبْعُونَ خَاطَبَ كَمَلَا
621	وَقَبْلَ يَقُولُ الْوَاوُ غُضْنٌ وَرَافِعٌ	سَوَى ابْنِ الْعَلَا مَنْ يَزِيدُ عَمَّ مُرْسَلَا
622	وَحُرِّكَ بِالْإِدْغَامِ لِلْغَيْرِ دَالُهُ	وَبِالْخَفِضِ وَالْكَفَا رَاوِيهِ حَصَلَا
623	وَبَا عَبْدًا ضَمُّهُ وَالْخَفِضِ النَّاءُ بَعْدُ فُرَا	رِسَالَتِهِ اجْمَعْ وَالْكَسْرِ التَّاءُ كَمَا اعْتَلَا
624	صَفَا وَتَكُونُ الرَّفْعُ حَجَّ شُهُودُهُ	وَعَقْدَتُهُمُ التَّخْفِيفُ مِنْ صُحْبَةِ وَلَا

625	وَفِي الْعَيْنِ فَا مَدُّ مُقْسِطًا فَجَزَاءُ تَو	وَنُو امِثْلُ مَا فِي خَفْضِهِ الرَّفْعُ ثَمَّ لَا
626	وَكَفَّرَةً تَوْنَ طَعَامٍ بِرَفْعِ خَفْ	خَفْضِهِ دُمُ غَنَى وَأَقْصَرَ قِيَامًا لَهُ، مَلَا
627	وَضَمَّ اسْتُجِحَّ افْتَحَ لِحَفْصٍ وَكَسَرَهُ	وَفِي الْأَوَّلَيْنِ الْأَوَّلِينَ فَطَبَّ صِلَا
628	وَضَمَّ الْغُيُوبِ يَكْسِرَانِ، عِيُونِ الْ	عِيُونِ شُيُوخًا دَانَهُ، صُحْبَةً مِلَا
629	جُيُوبٍ مُنِيرٌ دُونَ شَكِّ وَسَلْجِرٍ	بِسِحْرِ بِهَا مَعَ هُودٍ وَالصَّفِّ شَمَلَا
630	وَخَاطَبَ فِي هَلْ تَسْتَطِيعُ رَوَاتُهُ	وَرُبَّكَ رَفْعِ الْبَاءِ بِالنَّصْبِ رُتَلَا
631	وَيَوْمٌ بِرَفْعِ خُدَّ وَإِنِّي ثَلَاثُهَا	وَيِ وَيَدِي أُمِّي مُضَافَاتُهَا الْعَلَا

سُورَةُ الْأَنْعَامِ

632	وَصُحْبُهُ يُضْرَفُ فَتَنْحُ ضَمِّمٌ وَرَأْوَةٌ	بِكَسْرِ وَذَكَرْ لَمْ يَكُنْ شَاعَ وَأَنْجَلَا
633	وَفِتْنَتُهُمْ بِالرَّفْعِ عَنْ دِينِ كَامِلٍ	وَبَارَبَّنَا بِالنَّصْبِ شَرَفَ وَصَلَا
634	نُكَذِّبُ نَصْبُ الرَّفْعِ فَازَ عَلَيْهِ	وَفِي وَنَكُونُ أَنْصِبُهُ فِي كَسْبِهِ عَلَا
635	وَلَلدَّارِ حَذْفُ اللَّامِ الْأُخْرَى ابْنِ عَامِرٍ	وَالْآخِرَةُ الْمَرْفُوعُ بِالْخَفْضِ وَكَلَا
636	وَعَمَّ عَلَا لَا يَعْقِلُونَ وَتَحْتَهَا	خِطَابًا وَقُلْ فِي يُوسُفَ عَمَّ نَبِطَلَا
637	وَيَأْسِينَ مِنْ أَصْلٍ وَلَا يَكْذِبُونَكَ أَلْ	خَفِيفُ أَتَى رَحْبًا وَطَابَ تَأْوَلَا

638	رَأَيْتَ فِي الْأُسْتِفْهَامِ لَا عَيْنَ رَاجِعٌ	وَعَنْ نَافِعٍ سَهْلٌ وَكَمْ مُبَدِّلٍ جَلَا
639	إِذَا فُتِحَتْ شَدِيدُ لِشَامٍ وَهَاهُنَا	فَتَحْنَا وَفِي الْأَعْرَافِ وَاقْتَرَبَتْ كَلَا
640	وَبِالْغُدُوءِ الشَّامِيِّ بِالضَّمِّ هَاهُنَا	وَعَنْ الْأَفِّ وَأُوِّ فِي الْكَهْفِ وَصَلَا
641	وَأَنَّ يَفْتَحَ عَمَّ نَصْرًا وَبَعْدُ كَمْ	نَحَى. يَسْتَبِينُ صُحْبَةً ذَكَرُوا وَلَا
642	سَبِيلُ بَرْفٍ خُذْ وَيَقْضِ بِضَمِّ سَا	كِنْ مَعَ ضَمِّ الْكَسْرِ شَدِيدٌ وَأَهْمِلَا
643	نَعَمْ دُونَ الْبَاسِ وَذَكَرَ مُضْجَعًا	تَوَفَّاهُ وَاسْتَهْوَاهُ حَمْرَةٌ مُنْسِلَا
644	مَعًا حُفْيَةً فِي ضَبِّهِ ۚ كَسْرُ شُعْبَةٍ	وَأَنْجَيْتَ لِلْكَوْنِيِّ أَنْجَى تَحْوَلَا

645	قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّبُكُمْ يُثَقِّلُ مَعَهُمْ	هَشَامٌ وَشَامٌ يُنْسِيَنَّكَ ثَقَلًا
646	وَحَزْفِي رَاءَ كَلًّا أَمِلْ مُزْنَ صُحْبَةٍ	وَفِي هَمْزِهِ ے حُسْنٌ وَفِي الرَّاءِ يُجْتَلَى
647	بِخُلْفٍ وَخُلْفٍ فِيهِمَا مَعَ مُضَرِّ	مُصِيبٌ وَعَنْ عُثْمَانَ فِي الْكَلِّ قَلَلًا
648	وَقَبْلَ السُّكُونِ الرَّاءِ أَمِلْ فِي صَفَائِدِ	بِخُلْفٍ وَقُلْ فِي الْهَمْزِ خُلْفٌ يَقْبِي صِلَا
649	وَقِفْ فِيهِ كَالْأُولَى وَنَحْوَرَاتٍ رَأَوَا	رَأَيْتَ بِفَتْحِ الْكَلِّ وَقَفًا وَمَوْصِلَا
650	وَخَفَّفَ نُونًا (قَبْلَ فِي اللّٰهِ) مَنْ لَّهُ	بِخُلْفٍ أَتَى وَالْحَذْفُ لَمْ يَكْ أَوْلَا
651	وَفِي دَرَجَتِ النَّونِ مَعَ يُوسُفِ دَوَى	وَوَالْيَسَعِ الْحَرْفَانِ حَرَكٌ مُثَقَّلَا

652	وَسَكِّنْ شِفَاءً وَأَقْتِدِهْ حَذْفُ هَائِهِ	شِفَاءً وَبِالتَّحْرِيرِ بِكَ بِالكَسْرِ كُفْلًا
653	وَمُدِّ بِخُلْفِ مَآجٍ وَالْكَفِّ وَاقِفْ	بِإِسْكَانِهِ ے يذْ كُو عِبْرًا وَمَنْدَلًا
654	وَيُبْدُو نَهَا، يُخْفُونَ مَعْ يَجْعَلُونَهُ	عَلَى غَيْبِهِ ے حَقًّا وَيُنْدِرَ صَنْدَلًا
655	وَبَيْنَكُمْ اِزْفَعُ فِي صَفَانَفِرٍ وَجَا	عِلْ اِقْصُرْ وَفَتْحُ الكَسْرِ وَالرَّفْعِ ثَمَلًا
656	وَعَنْهُمْ بِنَضْبِ الْبَلِّ وَالْأَسْرِ بِمُسْتَقِيرٍ	رِبِّ النِّقَافِ حَقًّا، خَرَقُوا ثِقْلَهُ اُنْجَلِي
657	وَصَمَّانٍ مَعْ يَاسِينَ فِي ثَمْرِ شِفَا	وَدَّرَسَتْ حَقَّ مَدَّهُ، وَلَقَدْ حَلَا
658	وَحَزْرِكَ وَسَكِّنْ كَافِيًّا وَأَكْسِرِ اَنَهَا	حَتَّى صَوَّبِهِ ے بِالخُلْفِ دَرَّوْ أَوْ بَلَا

659	وَخَاطَبَ فِيهَا تُؤْمِنُونَ كَمَا فَشَا	وَصُحْبَةَ كُفُوِي الشَّرِيعَةِ وَصَلَا
660	وَكَسْرٌ وَفَتْحٌ ضَمٌّ فِي قُبْلًا حَتَّى	ظَهَيْرًا وَلِلْكَوْفِي فِي الْكَهْفِ وَصَلَا
661	وَقُلْ كَلِمَاتٌ دُونَ مَا أَلْفِ ثَوَى	وَفِي يُونُسَ وَالطَّوْلِ حَامِيهِ ظَلَلَا
662	وَشَدَّدَ حَفْصٌ مُنْزَلٌ وَأَبْنُ عَامِرٍ	وَحَرَمَ فَتْحُ الضَّمِّ وَالْكَسْرِ إِذْ عَلَا
663	وَفَصَّلَ إِذْ ثَنَى، يُضِلُّونَ ضَمٌّ مَعَ	يُضِلُّونَ الَّذِي فِي يُونُسَ ثَابِتًا وَلَا
664	رِسَالَتٍ فَرَدُّوا فَفَتْحُوا دُونَ عِلَّةٍ	وَضَيْقًا مَعَ الْفُرْقَانِ حَرِكٌ مُثَقَّلًا
665	بِكَسْرِ سَيِّئِ الْمَكِّيِّ وَرَا حَرَجًا هُنَا	عَلَى كَسْرِ هَا أَلْفٌ صَفَا وَتَوَسَّلَا

666	وَيَضَعُدُ خِفُّ سَاكِنٍ دُمٌّ وَمَدَّةٌ	صَحِيحٌ وَخِفُّ الْعَيْنِ دَاوَمٌ صَمْدَلَا
667	وَيَحْشُرُ مَعَ ثَاكِئٍ بِيُونُسٍ وَهُوَ فِي	سَبَأً مَعَ يَقُولُ الْيَا فِي الْأَرْبَعِ عَمِيَلَا
668	وَخَاطِبٍ شَامٍ تَعْمَلُونَ وَمَنْ يَكُو	نُ فِيهَا وَتَحْتَ النَّمْلِ ذِكْرُهُ شُلْشُلَا
669	مَكَانَتِ مَدَّ التُّونِ فِي الْكَلِّ شُعْبَةً	بِزُعْمِهِمُ الْحَرْفَانِ بِالضَّمِّ رُتَلَا
670	وَزَيْنٍ فِي ضَمِّهِ وَكَسْرٍ وَرَفْعٍ قَتَدٌ	لُ أَوْلَادُهُمْ بِالنَّضْبِ شَامِيَهُمْ تَلَا
671	وَيُخَفِّضُ عَنْهُ الرَّفْعُ فِي شُرْكَاءُ وَهُمْ	وَفِي مُصْحَفِ الشَّامِيِّينَ بِالْيَاءِ مِثْلَا
672	وَمَفْعُولُهُ بَيْنَ الْمُضَافَيْنِ فَاصِلٌ	وَلَمْ يَلْفَ غَيْرُ الظَّرْفِ فِي الشَّعْرِ فَيَصَلَا

673	كَانَ يَهُ دُرُّ الْيَوْمِ مَنْ لَامَهَا، فَلَا	تَلُمُ مِنْ مَلِيئِي النَّحْوِ إِلَّا مُجْهَلًا
674	وَمَعَ رَسِيهِ زَجَّ الْقُلُوصِ أَبِي مَرَا	دَا الْأَخْفَشُ النَّحْوِيُّ أَنْشَدَ مُجْهَلًا
675	وَإِنْ تَكُنْ آيْتُ كُفَّاءَ صِدْقٍ وَمَيْتَةً	دَنَا كَافِيًا وَافْتَحَ حَصَادِ كَذِبِي حُلِي
676	نَسَى وَسُكُونِ الْبَعْرِ حِصْنٌ وَأَنْشُوا	تَكُونُ كَمَا فِي دِينِهِمْ، مَيْتَةً كَلَا
677	وَتَدَّكِرُونَ الْكُلَّ حَفَّ عَلَى شَدَا	وَإِنَّ الْكُسْرُ وَاشْرَعًا وَبِالْخِفِّ كَمَلَا
678	وَيَأْتِيهِمْ شَانٍ مَعَ النَّحْلِ، فَرَقُوا	مَعَ الرُّومِ مَدَاهُ، حَفِيْفًا وَعَدَلَا
679	وَكَسْرُ وَفَتْحُ حَفَّ فِي قِيَمًا ذَكََا	وَيَاءَ أَتَاهَا: وَجْهِي مَبَاتِي مُقْبِلًا

680	وَرَبِّي صِرَاطِي ثُمَّ إِنِّي ثَلَاثَةٌ	وَمَحْيَايَ وَالْإِسْكَانُ صَحَّ تَحَمُّلًا

سُورَةُ الْأَعْرَافِ

681	وَتَذَكَّرُونَ الْغَيْبَ زِدْ قَبْلَ تَأْتِيهِ	كَرِيمًا وَخِيفَ الذَّالِ كَمْ شَرَفًا عَلَا
682	مَعَ الزُّخْرِفِ اِغْكِسْ تُخْرَجُونَ بِفَتْحِهِ	وَصَمِّرَ وَأُولَى الرُّومِ شَافِيهِ مُمْتَلَا
683	بِخُلْفِ مَضَى فِي الرُّومِ لَا يَخْرُجُونَ فِي	رِضًا وَلِبَاسِ الرَّفْعِ فِي حَقِّ نَهْمَشَلَا
684	وَخَالِصَةً أَصْلٌ وَلَا يَعْلَمُونَ قُلْ	لِشُعْبَةِ فِي الثَّانِي وَيُفْتَحُ شَمْلَا
685	وَخَفِيفَ شَفَا حُكْمًا، وَمَا الْوَاوَدَعُ كَفَى	وَحَيْثُ نَعَمَ بِالْكَسْرِ فِي الْعَيْنِ رُتَلَا

686	وَأَنْ لَّعْنَةُ التَّخْفِيفِ وَالرَّفْعِ نَصَهُ	سَمَا مَا خَلَا الْبَزِي وَفِي التُّورِ أُوصِلَا
687	وَيُغْشِي بِهَا وَالرَّعْدِ ثَقَلِ صُحْبَةٌ	وَوَالشَّمْسُ مَعَ عَظْفِ الثَّلَاثَةِ كَمَلَا
688	وَفِي النَّحْلِ مَعَهُ فِي الْأَخْيَرَيْنِ حَفْصُهُمْ	وَنُشْرًا سَكُونُ الضَّمِّ فِي الْكَلِّ ذُلَلَا
689	وَفِي التُّونِ فَتَحُ الضَّمِّ شَابٍ وَعَاصِمٌ	رَوَى نُونَهُ بِالْبَاءِ نُقْطَةٌ اسْقَلَا
690	وَرَأْمِنِ إِلَيْهِ غَيْرُهُ، حَفْضُ رَفْعِهِ	بِكَلِّ رَسَا وَالْخِيفُ أُبْلِغَكُمْ حَلَا
691	مَعَ أَحْقَافِهَا وَالْوَاوِ زِدْ بَعْدَ مُفْسِدِ	يُنْ كُفُّوا وَإِلَّا خَبَارٍ إِنَّكُمْ، عَلَا
692	أَلَا وَعَلَا الْجِزْمِيُّ إِنَّ لَنَا هُنَا	وَأُوْ أَمِنَ الْإِسْكَانُ جِزْمِيَّةٌ، كَلَا

693	عَلَيَّ عَلَى خَصُومًا وَفِي سَجِرٍ بِهَا	وَيُونُسَ سَحْرٍ شَفَا وَتَسْلَسَلًا
694	وَفِي الْكَلِّ تَلَقَّفُ خِفَ حَفِصٍ وَضَمَّ فِي	سَنَقُتْلُ وَالْكَسْرُ ضَمَّهُ، مَتَثَقَلَا
695	وَحَرِّكَ ذُكَا حُسَيْنٍ وَفِي يَقْتُلُونَ خُذْ	مَعَا يَعْرِشُونَ الْكَسْرُ ضَمَّ كَذِي صِلَا
696	وَفِي يَعْكُفُونَ الضَّمُّ يَكْسِرُ شَافِيًا	وَأَنْجَى بِحَذْفِ الْيَاءِ وَالتَّوْنِ كِفَلَا
697	وَدَكَاءَ لَا تَنْوِينِ وَأَمْدُدُهُ هَامِرًا	شَفَا وَعَنِ الْكُوفِيِّ فِي الْكَهْفِ وَصِلَا
698	وَجَمْعِ رَسَالَتِي حَمْنَهُ ذُكُورُهُ	وَفِي الرُّشْدِ حَرِّكَ وَافْتَحِ الضَّمَّ شُلُشَلَا
699	وَفِي الْكَهْفِ حُسْنَاهُ، وَضَمَّ حَلِيهِمْ	بِكْسَرِ شَفَا وَافِ وَالْإِتْبَاعُ ذُو حَلَى

700	وَخَاطَبَ تَرْحَمْنَا وَتَغْفِرْ لَنَا شَدًّا	وَبَارَبَّنَا رَفَعْ لَغَيْرِهِمَا انْجَلِي
701	وَمِيمَةَ ابْنِ أُمِّ الْكَيْسِ مَعَاكُفَاءَ صُحْبَةٍ	وَأَصَارَهُمْ بِالْجَمْعِ وَالْمَدِّ كَلًّا
702	خَطِيئَتِكُمْ وَحِدَهُ عَنْهُ وَرَفَعَهُ	كَمَا أَلْفُوا وَالغَيْرُ بِالْكَسْرِ عَدَلًا
703	وَلَكِنْ خَطِيئًا حَجَّ فِيهَا وَنُوحَهَا	وَمَعْدِرَةً رَفَعَ سِوَى حَفْصِهِمْ تَلَا
704	وَبَيْسٍ بِيَاءٍ أَمَّ وَالْهَمْزُ كَهْفُهُ	وَمِثْلُ ((رَيْسٍ))، غَيْرُهُ هَذَا بَيْنَ عَوَّلَا
705	وَبَيْسٍ اسْكِنِ بَيْنَ فَتْحَيْنِ صَادِقًا	بِخُلْفٍ وَخَفِّفْ يُنْسِكُونَ صَفَا وَلَا
706	وَيَقْصُرُ ذُرَيْتٍ مَعَ فَتْحِ تَالِيهِ	وَفِي الطُّورِ فِي الثَّانِي ظَهِيرًا تَحْمَلَا

707	وَيَاسِينَ دُمُ غُضْنَا وَيَكْسِرُ رَفْعُ أَوْ	وَلِ الطُّورِ لِلْبَصْرِ يَ وَيَالْتِدِ كَمْ حَلَا
708	يَقُولُوا مَعًا غَيْبٌ حَيِيدٌ وَحَيْثُ يَدُ	حَدُونَ يَفْتَحِ الضَّمِّ وَالْكَسْرِ فِضْلًا
709	وَفِي النَّحْلِ وَالْآهَ الْكِسَانِي وَجَزْمُهُمْ	يَذَرُهُمْ شَفَا وَالْيَاءُ غُضْنُ تَهْدَلًا
710	وَحَرَكَ وَضَمَّ الْكَسْرِ وَأَمْدُدُهُ هَامِزًا	وَلَا نُونَ شِرْكًَا عَن شَذَا نَفْرِ مِثْلًا
711	وَلَا يَتَّبِعُونَكُمْ خَفَّ مَعَ فَتَحِ بَائِهِ	وَيَتَّبِعُهُمْ فِي الظُّلَّةِ اخْتَلَّ وَاعْتَمَلَى
712	وَقُلْ طَيْفٌ طَيْفٌ رِضًا حَقُّهُ وَيَا	يَسُدُونَ قَاضِمٌ وَأَسِيرِ الضَّمِّ أَعْدَلًا
713	وَرَبِّي مَعِي بَعْدِي وَإِنِّي كِلَاهُمَا	عَدَائِي عَائِي مُضَافَاتُهَا الْعَلَا

سُورَةُ الْأَنْقَالِ

714	وَفِي مُرْدِفَيْنِ الدَّالِ يَفْتَحُ نَافِعٌ	وَعَنْ قُنْبُلٍ يُرْوَى وَلَيْسَ مُعَوَّلًا
715	وَيُغْشِي سِمًا حِقْفًا وَفِي صَبِّهِ افْتَحُوا	وَفِي الْكَسْرِ حَقًّا وَالتُّعَاسِ اِرْفَعُوا وَلَا
716	وَتَخْفِيفُهُمْ فِي الْأَوَّلِينَ هُنَا وَلَا	يَكُنِ اللَّهُ وَإِرْفَعُ هَاءَهُ. شَاعَ كَفَلًا
717	وَمُوْهِنٌ بِالتَّخْفِيفِ ذَاعَ وَفِيهِ لَمْ	يَتَوَّنَ لِحَفْصٍ، كَيْدٌ بِالْحَفْصِ عُوْلًا
718	وَبَعْدُ وَأَنَّ الْفَتْحَ عَمَّ عَلًا وَفِيهِ	هَمَا الْعُدْوَةَ الْكِسْرُ حَقًّا الضَّمُّ وَأَعْدِلًا
719	وَمَنْ حَبِيَّ الْكِسْرِ مُظْهِرٌ إِذْ صَفَا هُدًى	وَإِذْ تَتَوَّقَى أَيْتُوهُ لَهُ، مَلَا

720	وَبِالْغَيْبِ فِيهَا يَحْسِبَنَّ كَمَا فَشَا	عَمِيماً وَقُلْ فِي النُّورِ فَاشِيهِ كَحَلَا
721	وَأَنَّهُمْ افْتَحَ كَافِيًا وَالْأَسْرُ وَالشُّعْ	بَةَ السِّلْمِ وَالْأَسْرُ فِي الْقِتَالِ فَطَبَّ صِلَا
722	وَتَاثِي يَكُنْ غُصْنٌ وَتَالِثُهَا تَوَى	وَضَعْفًا يَفْتَحِ الضَّمِّ فَاشِيهِ نُفَلَا
723	وَفِي الرُّؤْمِ صِيفٌ عَن خُلْفِ فَضْلِ وَأَيْتُكَ أَنْ	تَكُونَ مَعَ الْأَسْرَى الْأَسْرَى حُلَّى حَلَا
724	وَلِنَيْتِهِمْ بِالْكَسْرِ فُزٌّ وَبِكَهْفِهِ	شَفَا وَمَعَا إِنِّي بِيَاءَيْنِ أَقْبَلَا

سُورَةُ التَّوْبَةِ

725	وَيُكْسَرُ لَا أَيْمَنَ عِنْدَ ابْنِ عَامِرٍ	وَوَحْدَ حَقِّ مَسْجِدِ اللَّهِ الْآوَلَا
-----	--	---

عَزِيرٌ رِضَانِصٍ وَبِالْكَسْرِ وَكَلًّا	عَشِيرُكُمْ بِالْجَمْعِ صِدْقٌ وَتَوَنُّوا	726
وَزِدْ هَبْرَةً مَّضْمُومَةً عَنْهُ وَاعْقِلَا	يُضْهِونَ ضَمُّ الْهَاءِ يَكْسِرُ عَاصِمٌ	727
صَحَابٌ وَلَمْ يَخْشَوْا هُنَاكَ مُضَلَّلًا	يُضَلُّ بِضَمِّ الْيَاءِ مَعَ فَتْحِ ضَادِهِ	728
وَرَحْمَةٌ ۖ الْمَرْفُوعُ بِالْخَفْضِ فَأَقْبَلَا	وَأَنْ يُقْبَلَ التَّنْذِيرُ شَاعَ وَصَالُهُ	729
يُضْمٌ، تُعَذَّبُ تَاءُهُ بِالنُّونِ وَوَصَلَا	وَيُعْفَ بِنُونٍ دُونَ ضَمِّهِ وَفَاؤُهُ	730
بِ الْمَرْفُوعِ عَنِ عَاصِمٍ كُلُّهُ اعْتَلَى	وَفِي ذَالِهِ كَسْرٌ وَطَائِفَةٌ بِنَصِّ	731
وَتَحْرِيكِ وَرِشٍ قُرْبَهُ ضَمُّهُ، جَلَا	وَحَقٌّ بِضَمِّ السَّوِّءِ مَعَ ثَانٍ فَتَحِيهَا	732

733	وَمِنْ تَحْتِهَا السَّكِينُ يَجْرُ وَزَادَ مِنْ	صَلَوَاتِكَ وَحَدِّ وَأَفْتَحِ التَّائِثِدَا عَلا
734	وَوَحِدَ لَهُمْ فِي هُوْدَ تَرْجِي هَمْزُهُ	صَفَا نَفْرٍ مَعِ مُرَجُّونَ وَقَدْ حَلَا
735	وَعَمَّ بِلَا وَاوِ الَّذِينَ وَضَمَّ فِي	مَنْ اِسَسَ مَعِ كَسْرٍ وَبُنَيْنُهُ، وَلَا
736	وَجُزْفِ سُكُونِ الضَّمِّ فِي صَفْوِ كَامِلِ	تَقَطَّعَ فَتْحُ الضَّمِّ فِي كَامِلِ عَلا
737	يَزِيغُ عَلَى فَضْلِ تَرَوْنَ مُخَاطِبِ	فَشَا وَمَعِي فِيهَا بِيَاءَيْنِ جُبِلَا

سُورَةُ يُونُسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

738	وَإِضْجَاعُ رُكْلِ الْفَوَاحِ ذِكْرُهُ	حَيِّ غَيْرِ حَفْصِ، ط وَيَهُ صُحْبَةُ وَلَا
-----	--	--

739	وَكَمْ صُحْبَةٍ طِيَّ كَافٍ وَالْخُلْفُ يَأْسِرُ	وَهُ صِفٌ رِضًا حُلُوعًا وَتَحْتُ جَنَى حَلَا
740	شَقًّا صَادِقًا، حَمٌ مُخْتَارٌ صُحْبَةٍ	وَبَصْرٍ وَهُمْ أَدْرَىٰ وَبِالْخُلْفِ مُثَلًّا
741	وَذُو الرَّالِوَرِشِ بَيْنَ بَيْنٍ وَنَافِعٌ	لَدَىٰ مَرِيْمٍ هَدِيًّا وَحَاجِيْدُهُ، حَلَا
742	يُفْصَلُ يَا حَتَّىٰ عَلَا، سَلَجِرٌ طَلْبِي	وَحَيْثُ ضِيَاءٌ وَافَقَ الْهَمْرُ قُنْبَلًا
743	وَفِي قُضِي الْفَتْحَانِ مَعَ الْفِ هُنَا	وَقُلْ أَجَلُ الْمَرْفُوعُ بِالنَّصْبِ كَيْلًا
744	وَقَصْرٌ وَلَا هَادٍ يَخْلِفُ زَكَوْفِي الْ	قِيَامَةَ لَا الْأُوَىٰ وَبِالْحَالِ أَوْلَا
745	وَخَاطَبَ عَمَّا تُشْرِكُونَ هُنَا شَدًّا	وَفِي الرَّؤْمِ وَالْحَرْفَيْنِ فِي النَّخْلِ أَوْلَا

746	يُسَيِّرُكُمْ قُلُوبًا فِيهِ يَنْشُرُكُمْ كَفَى	مَتَّعَ سَيِّئًا حَفِصٌ بِرَفْعٍ تَحَمَّلَا
747	وَإِسْكَانُ قِطْعًا دُونَ رَيْبٍ وَرُودُهُ	وَفِي بَاءٍ تَبَلُّو التَّاءُ شَاعَ تَنْزُولًا
748	وَيَا لَا يَهْدِي أَلْسِرَ صَفِيًّا وَهَاهُ نَلْ	وَأَخْفَى بَنُو حَبِيدٍ وَخُفِّفَ شُلُوشًا
749	وَلَكِنَّ خَفِيفٌ وَارْفَعَ النَّاسَ عَنْهُمَا	وَخَاطَبَ فِيهَا تَجْمَعُونَ لَهُ، مَلَا
750	وَيَعْرُوبُ كَسْرُ الضَّمِّ مَعَ سَبَاءٍ رَسَا	وَأَصْغَرُ فَارْفَعُهُ، وَأَكْبَرُ فَيَصَلَا
751	مَعَ الْمَدِّ قَطْعُ السِّحْرِ حُكْمُ تَبَوُّءَا	بِيَاءً وَقَفُ حَفِصٍ لَمْ يَصِحَّ فَيَحْمَلَا
752	وَتَتَّبِعَانِ التُّونُ خَفَّ مَدًّا وَمَا	جَ بِالْفَتْحِ وَالْإِسْكَانِ قَبْلُ مُثَقَّلَا

753	وَفِي أَنَّهُ أَكْسِرُ شَافِيًا وَبُنُونِهِ	وَنَجْعَلُ صِفًا وَالْخِفُّ نُنْجٍ رِضًا عَلَا
754	وَذَاكَ هُوَ الثَّانِي وَنَفْسِي يَا وَهَا	وَرَبِّي مَعَ أَجْرِي وَإِنِّي وَبِي حَلَى

سُورَةُ هُودَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

755	وَأَنِّي لَكُمْ بِالْفَتْحِ حَقٌّ رُوَاتِهِ	وَبَادِيءٍ بَعْدَ الدَّالِ بِالْهَمْزِ حُلَا
756	وَمِنْ كُلِّ نَوْنٍ مَعَ قَدْ أَفْلَحَ عَالِمًا	فَعُيَيْتِ اضْمِنُهُ، وَثَقُلَ شَذَا عَلَا
757	وَفِي صَمِّهٍ مُجْرَهَا سِوَاهُمْ وَفَتْحُ يَدَا	بُيِّ هُنَا نَصٌّ وَفِي الْكَلِّ عَوْلَا
758	وَآخِرَ لِقَمَانٍ يُؤَالِيهِ أَحْمَدُ	وَسَكَّنَهُ، زَاكٍ وَشَيْخُهُ الْآوَلَا

759	وَفِي عَمَلٍ فَتْحٌ وَرَفْعٌ وَتَوْنٌ	وَعَبِيرٌ اِزْفَعُوا اِلَّا اِنْ كَسَبَا ذَا الْمَلَا
760	وَتَسْتَلْنَ خِفُّ الْكَهْفِ ظِلُّ حَيٍّ وَهَآ	هُنَا غُضْنُهُ، وَاْفَتْحُ هُنَا تَوْنُهُ، دَلَا
761	وَيَوْمَئِذٍ مَعَ سَالٍ فَافْتَحْ اَنْتِ رِضًا	وَفِي النَّمْلِ حِصْنٌ (قَبْلَهُ التَّوْنُ) تَمَلَا
762	تَمُودًا مَعَ الْفُرْقَانِ وَالْعَنْكَبُوتِ لَمْ	يُنَوِّنْ عَلَيَّ فَضْلٍ وَفِي النَّجْمِ فُضْلًا
763	نَحَى، لِشُمُودٍ تَوْنُوا وَاخْفِضُوا رِضًا	وَيَعْقُوبَ نَضَبِ الرَّفْعِ عَنِ فَاضِلِّ كَلَا
764	هُنَا قَالَ سَلِمٌ كَسْرُهُ، وَسَكُونُهُ	وَقَصْرٌ وَفَوْقَ الطُّورِ شَاعَ تَنْزَلًا
765	وَقَاسِرٍ، اَنْ اَسْرِ الْوَصْلِ اَصْلُ دَنَا وَهَآ	هُنَا حَقٌّ اِلَّا اَمْرَاتِكَ اِزْفَعٌ وَاْبْدِلَا

766	وَفِي سَعْدٍ وَأَفَاضُمُ صَحَابًا وَسَلِّ بِهِ	وَحِخْفٌ وَإِنْ كَلَّا إِلَى صَفْوِهِ دَلَا
767	وَفِيهَا وَفِي يَاسِينَ وَالطَّارِقِ الْعَلَا	يُشَدِّدُ لَمَّا كَامِلٌ نَصٌّ فَأَعْتَنِي
768	وَفِي زُخْرَفٍ فِي نَصِّ لُسْنٍ بِخُلْفِهِ	وَيُرْجَعُ فِيهِ الضَّمُّ وَالْفَتْحُ إِذْ عَلَا
769	وَخَاطَبَ عَمَّا تَعْمَلُونَ هُنَا وَ	خِرَ النَّمْلِ عَلِيمًا عَمَّ وَأَزْتَادَ مَنْزِلًا
770	وَيَاءُ أَتُهَا: عَنِّي وَإِنِّي لَمَانِيَا	وَصَيْفِي وَلِكَيْتِي وَنُصْحِي فَأَقْبَلَا
771	شِقَاتِي وَتَوَفِيْقِي وَرَهْطِي عُدَّهَا	وَمَعَ قَطْرُنَا. أَجْرِي مَعَاتُحِصِ مُكْبَلَا

سُورَةُ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

772	وَيَأْتِيَتْ أَفْتَحَ حَيْثُ جَالِبِ بْنِ عَامِرٍ	وَوُجِدَ لِلْبِكْرِيِّ آيَاتُ ۝ الْوَلَا
773	غَمِيَّتِ فِي الْحَرْفَيْنِ بِالْجَمْعِ نَافِعٌ	وَتَأْمَنَّا لِلْكَافِ يُخْفَى مَفْصَلًا
774	وَأَدْعَمَ مَعَ إِشْمَامِهِ الْبَعْضُ عَنْهُمْ	وَيَزْتَعُ وَيَلْعَبُ يَاءُ حِضْنٍ تَطَوَّلَا
775	وَيَزْتَعُ سُكُونُ الْكَسْرِ فِي الْعَيْنِ ذُو حِيٍّ	وَبُشْرِي حَذْفُ الْيَاءِ ثَبِتٌ، وَمَيْلًا
776	شِفَاءً وَقَلِيلٌ جِهْدًا وَكَلَاهُمَا	عَنِ ابْنِ الْعَلَاءِ وَالْفَتْحُ عَنْهُ تَفْضُلًا
777	وَهَيْتَ بِكَسْرِ أَصْلٍ كُفٍّ وَهَمْزُهُ	لِسَانٌ وَضَمُّ التَّالِيَا خُلْفُهُ ۝ دَلَا

778	وَفِي كَافٍ فَتُحُ اللَّامِ فِي مُخْلِصًا تَوِي	وَفِي الْمُخْلِصِينَ الْكَلِّ حِصْنٌ تَجَمَّلَا
779	مَعًا وَضَلُّ حَاشَا حَجَّ دَابَّ بِالْحَفِصِهِمْ	فَحَرِّكَ وَخَاطِبُ تَعَصِرُونَ شَمْرُ دَلَا
780	وَيَكْتَلُ بِيَا شَافٍ وَحَيْثُ نَشَاءُ نُؤُ	نُ دَارٍ وَحِفْظًا حُفْظًا شَاعَ عَقَلَا
781	وَفِتْيَتِهِ ۚ فِتْيَانِهِ ۚ عَنْ شَذَا وَرُدُّ	بِالْأَخْبَارِ فِي قَالُوا أَيْ نَكَ دَغْفَلَا
782	وَيَا لَيْسَ مَعًا وَاسْتَيْسَسَ اسْتَيْسَسُوا وَتَيِّدِ	أَسُوا الْقَلْبَ عَنِ الْبَرِّ يِي بِخُلْفٍ وَأَبْدَلَا
783	وَنُوحِي إِلَيْهِمْ كَسْرُ حَاءٍ جَبِيْعَهَا	وَنُونُ عَلِيٍّ . نُوحِي إِلَيْهِ شَذَا عَلَا
784	وَتَايِي نُنْجِ احْذِفْ وَشَدِّدْ وَحَرِّ كُنْ	كَذَا نَلْ وَخَفِيفٌ كُذِبُوا ثَابِتَاتَلَا

785	وَأَنِّي وَإِنِّي الْخَمْسُ رَبِّي بِأَرْبَعٍ	أُرْنِي مَعًا نَفْسِي لِيَحْزُنُنِي حُلَى
786	وَفِي إِخْوَتِي حُزْنِي سَبِيلِي بِي وَبِي	لَعَلِّي، أَبَاءِي، أَبِي فَاخْشَ مَوْحَلَا

سُورَةُ الرَّعْدِ

787	وَزَرْعٌ، نَخِيلٌ، غَيْرُهُ، صِنَوَانٍ أَوْلَا	لَدَى خَفْضِهَا رَفَعُ عَلَا حَقَّهُ، طَلَى
788	وَذَكَرَ يُسْقَى عَاصِمٌ، وَابْنُ عَامِرٍ	وَقُلْ بَعْدَهُ، بِأَلْيَا يُفْضِلُ شُلْشَلَا
789	وَمَا كُرِّرَ اسْتِفْهَامُهُ، نَحْوًا: أَأِذَا	أَأِذَا تَأَفَّدُوا اسْتِفْهَامِ الْكُلِّ أَوْلَا
790	سِوَى نَافِعٍ فِي النَّبْلِ وَالشَّامِ مُخْبِرٌ	سِوَى النَّازِعَاتِ مَعِ إِذَا وَقَعَتْ وَلَا

791	وَدُونَ عِنَادِ عَمَّ فِي الْعَنْكَبُوتِ مُخْ	بِرَّأَوْهُ فِي الثَّانِي أَيْ رَاشِدًا وَلَا
792	سِوَى الْعَنْكَبُوتِ وَهُوَ فِي التَّمَلِ كُنْ رِضًا	وَزَادَاهُ نُونًا إِنَّا عَنْهُمَا اعْتَلَى
793	وَعَمَّ رِضًا فِي النَّازِعَاتِ وَهُمْ عَلَى	أُصُولِهِمْ، وَأَمْدُ ذُلُوبِي حَافِظٌ بَلَا
794	وَهَادٍ وَوَالِ قِفِّ وَوَاتِي بِيَأِيهِ	وَبَاتِي دَنَا هَلْ يَنْسَوِي صُحْبَةَ تَلَا
795	وَبَعْدُ صِحَابٍ يُوقِدُونَ وَضَهُهُمْ	وَصَدُّوا تَوَى مَعِ صُدِّي الطَّوْلِ وَانْجَلَى
796	وَيُثْبِتُ فِي تَخْفِيفِهِ ے حَقُّ نَاصِرٍ	وَفِي الْكَافِرِ الْكُفْرُ بِالْجَمْعِ ذَلِيلًا

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

797	وَفِي الْخَفِيفِ فِي اللَّهِ الَّذِي الرَّفْعُ عَمَّ حَا	لِقَى أَمْدُودَهُ وَالْكَسْرُ وَارْفَعَ الْقَافَ شُلْشَلَا
798	وَفِي التُّورِ وَأَخْفِضْ كُلَّ فِيهَا وَالْأَرْضَ هَا	هَنَا مُصْرِيَّ الْكَسْرُ لِحَمْزَةٍ مُجْبِلَا
799	كَهَا وَضَلِنَ أَوْلِ السَّاكِنِينَ وَقَطْرُبُ	حَاكَهَا مَعَ الْفَرَاءِ مَعَ وَكَدِ الْعَلَا
800	وَضُمَّ كِفَا حِصْنٍ يُضِلُّوا يُضِلُّ عَنْ	وَأَفِيدَةً بِالْيَاءِ بِخُلْفٍ لَهُ وَلَا
801	وَفِي لَتَزُولِ الْفَتْحُ وَارْفَعَهُ رَاشِدًا	وَمَا كَانَ لِي، إِنِّي، عِبَادِي خُدُّ مَلَا

سُورَةُ الْحَجْرِ

802	وَرَبِّ خَفِيفٍ إِذْ نَمَا سَكِرَتْ دَنَا	تُنَزَّلُ صَمُّ التَّالِشُعْبَةَ مَثَلَا
-----	---	--

803	وَبِالنُّونِ فِيهَا وَالسِّرِ الزَّايِ وَالنُّصْبِ الِ مَلَائِكَةَ الْمَرْفُوعِ عَنِ شَائِدٍ عَلَا
804	وَتُقِلَّ لِلْمَكِّيِّ نُونٌ تُبَشِّرُ وُ نَ وَالسِّرُّهُ جِزْمِيًّا وَمَا الْحَذْفُ أَوْلَا
805	وَيَقْنِطُ مَعَهُ، يَقْنِطُونَ وَتَقْنِطُوا وَهَنَّ بِكَسْرِ النُّونِ رَافِقْنَ حُمَّلَا
806	وَمُنْجُوهُمْ، خِفُّ وَفِي الْعَنْكَبُوتِ نُنْدُ جِيْدَ شَفَا مُنْجُوكَ صُحْبَتُهُ، دَلَا
807	قَدَرْنَا بِهَا وَالنَّمْلِ صِفَ وَعِبَادِ مَعُ بِنَاتِي وَأَنِّي ثُمَّ إِنِّي فَاعْقِلَا

سُورَةُ النَّحْلِ

808	وَلُنُنِيْتُ نُونٌ صَحَّ يَدْعُونَ عَاصِمُ وَفِي شُرَكَائِي الْخُلْفُ فِي الْهَمْزِ هَلْهَلَا
-----	--

809	وَمِنْ (قَبْلِ فِيهِمْ) يَكْسِرُ النُّونَ نَافِعٌ	مَعًا يَتَوَفَّقُهُمْ لِحَمْزَةِ وَوَصِلَا
810	سَمًا كَامِلًا يُهْدِي بِضَمِّهِ وَفَتْحِهِ	وَخَاطِبٌ تَرَوُا شَرْعًا وَالْآخِرُ فِي كَلَا
811	وَرَا مُفْرَطُونَ أَكْسِرُ أَضًا تَتَفَيَّؤُا الـ	سُؤْنَتْ لِبَلْبَصِرِي قَبْلُ تَقْبِلَا
812	وَحَقُّ صَحَابٍ ضَمُّ نُسْقِيكُمْ، مَعًا	لِشُعْبَةَ خَاطِبٍ تَجْحَدُونَ مَعَلَّلَا
813	وَوَطَعْنِيكُمْ، إِسْكَانُهُ، ذَالِغٌ وَنَجْ	زَيْنَ الَّذِينَ النُّونَ دَاعِيَهُ نَوَلَا
814	مَلَكْتُ وَعَنْهُ نَصُّ الْإِخْفَشُ يَاءُهُ	وَعَنْهُ رَوَى النَّقَّاشُ نُونًا مُوَهَّلَا
815	سَوَى الشَّامِ ضُمُّوَا وَالْكَسْرُ وَافْتِنُوا لَهُمْ	وَيَكْسِرُ فِي ضَيْقِي مَعَ التَّمَلِّ دُخْلَا

سُورَةُ الْأَسْرَاءِ

816	وَيَتَّخِذُوا غَيْبًا حَلًا. لِنَسْوَانُو	نُ رَاوٍ وَصَمُّ الْهَمْزِ وَالْمَدُّ عَدَلًا
817	سَمًا وَيُلْقَاهُ يُضَمُّ مُشَدَّدًا	كَفَى يَبْلُغَنَّ اَمُدُّهُ وَالْكَسْرُ شَرًّا دَلًا
818	وَعَنْ كُلِّهِمْ شَدِيدٌ وَفَأَنَّ كَلِمَاتِهَا	بِفَتْحٍ دَنَا كُفْنَا وَتَوْنٌ عَلَى اِعْتِلَا
819	وَبِالْفَتْحِ وَالتَّحْرِيقِ خِطَا مُصَوَّبٌ	وَحَرَكَهُ الْمَكِّيُّ وَمَدَّ وَجَمَلًا
820	وَخَاطَبٌ فِي تَسْرِيفِ شُهُودٍ وَصَمْنَا	بِحَرْفِيهِ بِالْقِسْطِ كَسْرُ شَدًّا عَلَا
821	وَسَيِّئَةٌ فِي هَمْزِهِ اِضْمٌ وَهَائِهِ	وَذِكْرٌ وَلَا تَنْوِينِ ذِكْرًا مُكَمَّلًا

822	وَحَفِيفٌ مَعَ الْفُرْقَانِ وَاضْمُهُ لِيَذْكُرُوا	شِفَاءً وَفِي الْفُرْقَانِ يَذْكُرُ فَصَلًا
823	وَفِي مَرِيْمٍ بِالْعَكْسِ حَقٌّ شِفَاؤُهُ	يَقُولُونَ عَنْ دَارٍ وَفِي الثَّانِ نَزَلًا
824	سَبًا كِفْلُهُ، أَنْتَ تَسْبِيحُ عَنْ حِيٍّ	شِفَاً وَالسِّرُّ وَالْإِسْكَانُ رَجَلِكَ عَمَلًا
825	وَنَخِيفَ حَقٌّ نُؤْنُهُ، وَنُعِيدُكُمْ	فَنُغْرِقُكُمْ وَاثْنَانِ نُرْسِلَ نُرْسِلًا
826	خِلْفَكَ فَافْتَحْ مَعَ سُكُونٍ وَقَصْرِهِ	سَبًا صِفًا، نَمَّا أَخْرَجْنَا مَعَهَا هَمَزَةً، مَلَا
827	تُفَجِّرُ فِي الْأُولَى كَتَقْتَلُ ثَابِتٌ	وَعَمَّ نَدَى كِسْفًا بِتَحْرِيرِكِهِ ۚ وَلَا
828	وَفِي سَبَاٍ حَفْصٌ مَعَ الشُّعْرَاءِ قُلْ	وَفِي الرُّومِ سَكَنٌ لَيْسَ بِالْخُلْفِ مُشْكِلًا

829	وَقُلْ قَلَّ الْأَوْلَىٰ كَيْفَ دَارَ وَضَمَّتَا	عَلِمْتُ رِضًا وَالْيَاءُ فِي رَبِّي أَنْجَلِي

سُورَةُ الْكَهْفِ

830	وَسَكَتَهُ حَفِصٍ دُونَ قَطْعِ لَطِيفَةٍ	عَلَى الْفِ التَّنْوِينِ فِي عَوْجًا بَلَا
831	وَفِي نُونٍ مَنْ رَاقٍ وَمَرْقِدِنَا وَلَا	مِرْبَلٌ زَانَ وَالْبَاقُونَ لَا سَكَتٌ مُوَصَّلًا
832	وَمِنْ لَدُنْهِ فِي الضَّمِّ أَسْكِنُ مُشَبَّهُةً	وَمِنْ بَعْدِهِ عِ كَسْرَانِ عَنْ شُعْبَةَ اغْتَلَا
833	وَضَمَّ وَسَكِنَ ثُمَّ ضَمَّ لِغَيْرِهِ	وَكُلُّهُمْ فِي الْهَاءِ عَلَى أَضْلِهِ عِ تَلَا
834	وَقُلْ مَرْفَقًا فَتَحْ مَعَ الْكَسْرِ عَنْهُ	وَتَزَوُّرٌ لِلشَّامِي كِ ((تَحْمَرُّ)) وَصِلَا

835	وَتَزَاوَرَ التَّخْفِيفُ فِي الرَّأْيِ ثَابِتٌ	وَجَزَمِيهِمْ مَلِئَتْ فِي اللَّامِ ثَقَلًا
836	بِوزُقِكُمْ الْإِسْكَانُ فِي صَفْوِ حُلُوهِ	وَفِيهِ عَنِ الْبَاقِينَ كَسْرٌ تَأْصَلًا
837	وَحَذْفُكَ لِلتَّنْوِينِ مِنْ مِائَةٍ شَفَا	وَتَشْرِكُ خِطَابٌ وَهُوَ بِالْجَزْمِ كَيْلًا
838	وَفِي ثَمْرِ ضَمِّيهِ يَفْتَحُ عَاصِمٌ	بِحَرْفِيهِ وَالْإِسْكَانُ فِي الْبَيْمِ حُصَلًا
839	وَدَعُ مِيمَ خَيْرٍ أَمْنُهُمَا حُكْمٌ ثَابِتٌ	وَفِي الْوَصْلِ لِكِنَّا فَمُدَّ لَهُ مُلَا
840	وَذَكَرُ يَكُنْ شَافٍ وَفِي الْحَقِّ جَرُّهُ	عَلَى رَفْعِهِ حَبْرٌ سَعِيدٌ تَأْوَلَا
841	وَعُقْبًا سُكُونُ الضَّمِّ نَصٌ فَتَى وَيَا	نُسَيْدٌ وَالْيَ فَتَحَهَا نَفْرًا مَلَا

842	وَفِي التُّونِ أُنْثَىٰ وَالجِبَالُ بِرَفْعِهِمْ	وَيَوْمَ يَقُولُ التُّونُ حَمْرَةٌ فَضَلًّا
843	لِمُهْلِكِهِمْ صَمُوا وَمُهْلَكَ أَهْلِهِ	سَيَوْمِ عَاصِمٍ وَالْكَسْرِ فِي اللَّامِ عَوْلًا
844	وَهَا كَسْرُ الْأُسْنِيِّهِ ضَمًّا لِحَفْصِهِمْ	وَمَعَهُ عَلَيْهِ اللَّهُ فِي الْفَتْحِ وَصَلًّا
845	لِتُغْرِقَ فَتُخِ الضَّمِّ وَالْكَسْرِ غَيْبَةً	وَقُلْ أَهْلُهَا بِالرَّفْعِ رَاوِيهِ فَصَلًّا
846	وَمُدًّا وَخَفْفُ يَاءَ زَكِيَّةٍ سَمًا	وَتُونٌ لَدُنِّي خَفَّ صَاحِبُهُ إِلَىٰ
847	وَسَكِنٌ وَأَشِيمُ ضَمَّةً الدَّالِ صَادِقًا	تَخَذَتْ فَخَفَّفَ وَالسِّرِ الْخَاءِ دَمْرًا حَتَّىٰ
848	وَمِنْ بَعْدُ بِالتَّخْفِيفِ يُبَدَلُ هَاهُنَا	وَفَوْقَ وَتَحْتَ الْمَلِكِ كَافِيهِ ظَلَمًا

849	فَاتَّبَعَ خَفِيفٌ فِي الثَّلَاثَةِ ذَاكِرًا	وَحُيِّيَّةٌ بِالْمَدِّ صُحْبَتُهُ، كَلَا
850	وَفِي الْهَمْزِ يَاءٌ عَنْهُمْ وَصِحَابُهُمْ	جَزَاءُ فَنَوْنٍ وَأَنْصَبِ الرَّفْعِ وَأَقْبَلَا
851	عَلَى حَقِّي السَّدِيدِينَ . سَدَا صِحَابُ حَقِّ	حَقِّي الضَّمِّ مَفْتُوحٌ وَيَا سَيْنَ شِدْ عَلَا
852	وَيَأْجُوجُ مَا جُوجَ أَهْمِزِ الْكُلِّ نَاصِرًا	وَفِي يُفْقَهُونَ الضَّمُّ وَالْكَسْرُ شِكِلَا
853	وَحَرِّكَ بِهَا وَالْمُؤْمِنِينَ وَمُدَّه	خَرَّاجًا شَفَاً وَأَعَكِسَ فَخَرَجَ لَهُ، مَلَا
854	وَمَكَّنَنِي أَظْهَرَ دَلِيلًا وَسَكِنُوا	مَعَ الضَّمِّ فِي الضَّدْفَيْنِ عَنِ شُعْبَةِ الْبَلَا
855	كَمَا حَقَّهُ، ضَبَاهُ وَأَهْمِزُ مُسَكِّنَا	لَدَى رَدْمَا، اءْتُونِي وَقَبْلُ الْكِسْرُ وَالْوَلَا

856	لِشُعْبَةَ وَالثَّانِي فَشَا صِفُ بِخُلْفِهِ	وَلَا كَسْرَ وَأَبْدُ أَفِيهِمَا الْبَيَاءَ مُبْدِلًا
857	وَزِدْ قَبْلُ هَمْزِ الْوَصْلِ وَالْغَيْرُ فِيهِمَا	بِقَطْعِهِمَا وَالْمَدَّ بَدَاءً وَمَوْصِلًا
858	وَوَظَاءَ فَمَا اسْتَطَعُوا الْحَمَزَةَ شَدَّ دُؤَا	وَأَنْ يَنْفَدَ التَّنْذِيرُ شَافٍ تَأْوَلًا
859	ثَلَاثٌ مَعِي، دُونِي وَرَيْنِي بِأَرْبَعٍ	وَمَا قَبْلَ إِنْ شَاءَ: الْمَضَافَاتُ تُجْتَلَى

سُورَةُ مَرْيَمَ

860	وَحَرْفَا يِرْثُ بِالْجَزْمِ حُلُورِضَى وَقُلْ	خَلَقْتُهُ خَلَقْنَا شَاعَ وَجْهًا مُجَبَّلًا
861	وَصَمُّ بَكِيًّا كَسْرُهُ، عَنْهُمَا وَقُلْ	عَتِيًّا صِلِيًّا مَعَ جِثِيًّا شَدًّا عَلَا

862	وَهَمَزُ أَهْبٍ تَالِيًا جَرَى حُلُوُّ بَحْرِهِ	يَخْلُفُ وَنَسِيًّا فَتَحَهُ، فَأَيْزُ عَلَا
863	وَمِنْ تَحْتِهَا الْكِسْرُ وَالْخَفِيزُ الدَّهْرُ عَنْ شَدَا	وَوَخْفٌ تَسْقُطٌ فَاصِلًا فَتُحْبِلَا
864	وَالْيَظْمُ وَالتَّخْفِيفُ وَالْكَسْرُ حَفْصُهُمْ	وَفِي رَفْعِ قَوْلِ الْحَقِّ نَضْبٌ نِدَا كَلَا
865	وَكَسْرُ وَأَنَّ اللَّهَ ذَلِكَ وَأَخْبَرُوا	يَخْلُفُ إِذَا مَا مِتُّ مُوفِينَ وَصَلَا
866	وَنُنُجِي خَفِيفًا رُضٌ مَقَامًا بِيضِهِ	دَنَا رِعْيَانِ ابْدِلْ مُدْعِمًا بَاسِطًا مَلَا
867	وَوُلْدًا بِهَا وَالزُّخْرُفِ اضْمُمْ وَسَكِنُ	شِفَاءً وَفِي نُوحٍ شَفَا حَقَّهُ، وَلَا
868	وَفِيهَا وَفِي الشُّورَى يَكَادُ أُنَى رِضَا	وَكَأَيَّ فَظْرَنَ الْكِسْرُ وَاعْيُرْ أَثْقَلَا

869	وَفِي النَّاءِ نُونٌ سَاكِنٌ حَجَّ فِي صَفَا	كَمَالٍ وَفِي الشُّورَى حَلَا صَفْوَةٌ وَلَا
870	وَرَاءِي وَاجْعَلْ لِي وَإِنِّي كِلَاهُمَا	وَرِي وَعَاتِي: مُضَافَاتُهَا الْوَلَى

سُورَةُ ظه

871	لِحَمَزَةِ فَاظْمُ كَسْرُهَا أَهْلُهُ امْكُتُوا	مَعًا وَافْتَحُوا أَنِّي أَنَا دَائِمًا حُلَى
872	وَتَوْنٌ بِهَا وَالنَّازِعَاتِ طَوَى ذَكََا	وَفِي اخْتَرْتُكَ اخْتَرْنَاكَ فَازَ وَثَقَلَا
873	وَأَنَا، وَشَامٍ قَطْعُ أَشْدُدُ وَضَمٌّ فِي ابٍ	مِثْلًا غَيْرِهِ ۚ وَاضْمٌ وَأَشْرِكُهُ كَلَمَلَا
874	مَعَ الزُّخْرِفِ اقْضُرْ بَعْدَ فَتْحٍ وَسَاكِنٍ	مَهْدًا تَوَى وَاضْمٌ سَوَى فِي نِدَا كَلَا

875	وَيَكْسِرُ بَاقِيَهُمْ، وَفِيهِ وَفِي سُدَى	مُبَالٍ وَقُوْفٍ فِي الْأَصُولِ تَأْصَلًا
876	فَيُسْحِتُكُمْ ضَمًّا وَكَسْرًا صَحَابُهُمْ	وَتَخْفِيفُ قَالُوا إِنَّ عَالِمَهُ، دَلَا
877	وَهَذَيْنِ فِي هَذَا حَجٌّ وَثِقْلُهُ	دَنَا، فَاجْمَعُوا صِلَ وَأَفْتَحِ الْيَمِيمَ حَوْلًا
878	وَقُلْ سِحْرٌ سِحْرٌ شَفَا وَتَلَقَّفُ اِزْ	فَعِ الْجَزْمَ مَعَ الْأَشْيِ تُخَيِّلُ مُقْبِلًا
879	وَأَنْجَيْتُكُمْ وَأَعَدْتُكُمْ مَا رَزَقْتَكُمْ	شَفَا، لَا تَخَفُ بِالْقَصْرِ وَالْجَزْمِ فَضْلًا
880	وَحَا فَيَجِلَّ الضَّمُّ فِي كَسْرِهِ رِضًا	وَفِي لَامٍ يَخْلُ عَنْهُ وَاقِي مُحَلَّلًا
881	وَفِي مُلْكِنَا ضَمًّا شَفَا وَافْتَحُوا أُولِي	نَهَى وَحَمَلْنَا ضَمًّا وَالْكَسْرُ مُثَقَّلًا

882	كَمَا عِنْدَ حِزْمِيٍّ وَخَاطَبَ تَبْصُرُوا	شَدًّا وَبِكَسْرِ اللَّامِ تُخْلِفُهُ، حَلًّا
883	دَرَاكِ وَمَعَ يَاءٍ بِبِنْفُخِ ضَمِّهِ	وَفِي ضَمِّهِ افْتِخَ عَنْ سِوَى وَكَلِدِ الْعَلَا
884	وَبِالْقَصْرِ لِلسَّكِينِيِّ وَاجْزِمُ فَلَا يَخْفُ	وَإِنَّكَ لَا فِي كَسْرِهِ ۚ صِفْوَةٌ الْعَلَا
885	وَبِالضَّمِّ تَرْضَى صِفًا تَأْتِيهِمْ مُؤَنَدٌ	نَتْ عَنْ أُولِي حِفْظٍ، لَعَلِّي أَخِي حُلِي
886	وَذِكْرِي مَعًا إِنِّي مَعًا لِي مَعًا حَشْرُ	تَنِي، عَيْنِي، نَفْسِي، إِنِّي، رَأْسِي انْجَلِي

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

887	وَقُلْ قَلَّ عَنِ شُهْدٍ وَآخِرَهَا عَلَا	وَقُلْ أَوْلَمَ لَا وَآوَادِرِيهِ وَصَلَا
-----	---	---

888	وَتُسْمِعُ فَتُحِ الضَّمِّ وَالْكَسْرِ غَيْبَةً	سَوَى الْيَخْصِي وَالضَّمِّ بِالرَّفْعِ وَكَلَا
889	وَقَالَ بِهِ فِي النَّهْلِ وَالرُّومِ دَارِمٌ	وَمِثْقَالٍ مَعَ لُقْمَانَ بِالرَّفْعِ أَكْمَلَا
890	جِذَاذِ الْبِكَسْرِ الضَّمِّ رَاوٍ وَنُونُهُ	لِنُحْصِنَكُمُ صَافِي وَأَنْثَ عَنْ كَلَا
891	وَسَكَّنَ بَيْنَ الْكَسْرِ وَالْقَصْرِ صُحْبَةً	وَجِزْمٌ وَنُنْجِي إِحْدِفُ وَثَقْلٌ كَنْدِي صِلَا
892	وَلِلْكَتَبِ اجْمَعُ عَنْ شَذَا وَمُضَافَهَا:	مَعِي، مَسْنِي، إِنِّي، عِبَادِي مُجْتَلَى

سُورَةُ الْحَجِّ

893	سُكْرَى مَعَا سَكْرَى شَفَا وَمُحْرَكٌ	لِيَقْطَعُ بِكَسْرِ اللَّامِ كَمْ جِيدُهُ، حَلَا
-----	--	--

894	لِيُؤْفُوا ابْنَ ذِكْوَانَ لِيَطَّوْفُوا لَهُ	لِيَقْضُوا سِوَى بَرِيهِمْ نَفْرًا جَلَا
895	وَمَعَ فَاطِرٍ أَنْصَبَ لَوْلَا أَنْظَمَ أَلْفَةً	وَرَفَعَ سَوَاءً غَيْرُ حَفْصٍ تَنْخَلًا
896	وَعَبْدُ صَحَابٍ فِي الشَّرِيعَةِ ثُمَّ وَدَّ	يُؤْفُوا فَحَرَكُهُ، لِشُعْبَةَ أَثْقَلَا
897	فَتَحْتَظْفُهُ، عَنِ نَافِعٍ مِثْلُهُ، وَقُلْ	مَعَا مَنْسَكًا بِالْكَسْرِ فِي السِّنِّ شُلْشَلَا
898	وَيَدْفَعُ حَتَّى بَيْنَ فَتَحِيهِ سَاكِنٌ	يُدْفَعُ وَالْمَضْمُومُ فِي أُذُنٍ اعْتَلَى
899	نَعَمْ حَفِظُوا وَالْفَتْحُ فِي تَأْيِقَتَيْلُوا	نَ عَمَّ عَلَاهُ، هُدِمَتْ حَفَّ إِذْ دَلَا
900	وَبُضْرِيٌّ أَهْلَكْنَا بِتَاءٍ وَضَمِّهَا	يَعْدُونَ فِيهِ الْغَيْبُ شَابِعٌ دُخْلَا

901	وَفِي سَبِّ حَرْفَانِ مَعَهَا مُعَاجِزِي	نَ حَقُّ بِلَا مَدٍّ وَفِي الْجِيمِ ثُقُلًا
902	وَالأَوَّلُ مَعَ لُقْمَانَ يَدْعُونَ غَلْبُوا	سِوَى شُعْبَةَ وَالْيَاءُ: بَيْتِي جَمَلًا

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

903	أَمْنَتِهِمْ وَحِدٍ وَفِي سَالٍ دَارِيًّا	صَلَاتِهِمْ، شَافٍ وَعَظْمًا كَذِي صَلَا
904	مَعَ الْعَظْمِ وَأَضْمُمُ وَالْكَسْرِ الضَّمُّ حَقُّهُ	بِتَنْبُتٍ وَالْمَفْتُوحُ سَيْنَاءٌ ذَلِيلًا
905	وَضَمُّهُ وَفَتْحٌ مَنَزَلًا غَيْرُ شُعْبَةَ	وَنَوْنٍ تَتْرَاحَقُهُ، وَالْكَسْرِ الْوَالِدَا
906	وَأَنَّ تَوِيٍّ وَالتَّوْنِ خَفِيفٌ كَفَى وَتَهْ	مَجْرُورٍ بِضَمِّهِ وَالْكَسْرِ الضَّمُّ أَجْمَلًا

907	وَفِي لَامِ اللَّهِ الْأَخْيَرَيْنِ حَذْفُهَا	وَفِي الْهَاءِ رَفْعُ الْجَرِّ عَنْ وَكَلِ الْعَلَا
908	وَعَلِمُ خَفْضُ الرَّفْعِ عَنْ نَفْرِ وَفَتْ	حُ شِقْوَتَنَا وَامْدُدْ وَحَرَكَهُ شُلْشَلَا
909	وَكَسْرُكَ سُخْرِيَّيَاهَا وَبِصَادِهَا	عَلَى صَبِيهِ فِي أَغْطَى شِفَاءً وَأَكْمَلَا
910	وَفِي إِنْهُمْ كَسْرُ شَرِيفٍ وَتَرْجَعُو	نَ فِي الصَّمِّ فَتَحْ وَأَسِرِ الْجِيمِ وَأَكْمَلَا
911	وَفِي قَلِّ كَمْ قُلْ دُونَ شَكِّ وَبَعْدَهُ	شَفَا وَبِهَا يَاءٌ لَعَلِّي عَلَلَا

سُورَةُ النُّورِ

912	وَحَقٌّ وَفَرَضْنَا لَقِيلًا وَرَأْفَةٌ	يُحَرِّكُهُ الْمَكْنِي وَأَزْبَعُ أَوْلَا
-----	---	---

913	صَحَابٌ وَعَزِيْزُ الْحَفْصِ حَيْسَةَ الْأَخِيْدِ	رَأْنُ عَضْبِ التَّخْفِيْفِ وَالْكَسْرِ أُدْخِلَا
914	وَيَرْفَعُ بَعْدَ الْجَرَ يَشْهَدُ شَائِعٌ	وَعَزِيْزُ أُوْبِي بِالنَّصْبِ صَاحِبُهُ، كَلَا
915	وَدُرِّيُّ ۝ الْكِسْرُ ضَمَّهُ، حُجَّةٌ رَضَا	وَفِي مَدِيْهِ ۝ وَالْهَمْزُ صُحْبَتُهُ، حَلَا
916	يُسَيِّحُ فَتَنْحُ الْبَا كَذَا صِفٌ وَتُوَقَّدُ الذِّ	مُوْنْتُ صِفٌ شَرْعًا وَحَقٌّ (تَفَعَّلَا)
917	وَمَا نَوْنُ الْبَزِي سَحَابٌ وَرَفَعُهُمْ	لَدَى ظُلُمَاتٍ جَرَّ دَارٍ وَأَوْصَلَا
918	كَمَا اسْتَخْلَفَ اضْمِنُهُ، مَعَ الْكِسْرِ صَادِقًا	وَفِي يُبْدِلَنَّ الْخِيفُ صَاحِبُهُ دَلَا
919	وَتَاثِي ثَلَاثَ اِزْفَعُ سَوَى صُحْبَةٍ وَقَفٌ	وَلَا وَقَفَ قَبْلَ النَّصْبِ اِنْ قُلْتَ اُبْدِلَا

سُورَةُ الْفُرْقَانِ

920	وَتَأْكُلُ مِنْهَا التُّونُ شَاعَ وَجَزْمُنَا	وَيَجْعَلُ بِرَفْعٍ دَلَّ صَافِيهِ كُمَلَا
921	وَيَحْشُرُ يَا دَارِ عَلَا . فَتَقُولُ نُؤ	نُ شَامٍ وَخَاطِبُ تَسْتَطِيعُونَ عَمَلَا
922	وَنُنزِلُ زِدَةَ التُّونِ وَارْفَعَ وَخَفَّ وَالِد	مَلَائِكَةُ الْمَرْفُوعِ يُنْصَبُ دُخْلَا
923	تَشَقُّقُ خِفِّ الشَّيْنِ مَعَ قَافِ غَالِبُ	وَيَأْمُرُ شَافٍ وَاجْمَعُوا سُرُجًا وَلَا
924	وَلَمْ يَقْتَرُوا اضْمُمْ عَمَّ وَالْكَسْرُ ضَمَّ رُبُّ	يُضْعَفُ وَيَخْلُدُ رَفَعُ جَزْمٍ كَذِي صِلَا
925	وَوَحْدَ دُرِّيَاتِنَا حِفْظُ صُحْبَةِ	وَيَلْقَوْنَ قَاضِيَهُ، وَحَرَكَ مُثْقَلَا

926	سِوَىٰ صُحْبَةٍ وَآيَاءُ: قَوْمِي وَلَيْتَنِي وَكَم لَوْ لَوَّيْتِ تُوْرَثُ الْقَلْبِ أَنْصَلَا

سُورَةُ الشُّعْرَاءِ

927	وَفِي حَذِرُونَ الْمُدَّ مَا ثَلَّ فَرِهِي سَنَ دَاعٍ وَخَلَقِ اضْمُمْ وَحَرَكَ بِهِ الْعَلَا
928	كَمَا فِي نَدٍ وَلَيْتَنِيكَهُ اللَّامُ سَاكِنُ مَعَ الْهَمَزِ وَاحْفِضُهُ، وَفِي صَادَ غَيْطَلَا
929	وَفِي نَزَلَ التَّخْفِيفُ وَالرُّوْحُ وَالْأَمِيْدُ سُنَ رَفَعُهُمَا عُلُوًّا سَمَاً وَتَبَجَّلَا
930	وَإِنَّكَ تَكُنُ لَلْيَحْصَبِي وَارْفَعَ آيَةً وَقَا فَتَوَكَّلْ وَأَوْظَاهَانِهِ ے حَلَا
931	وَيَا: حَسَنِ أَجْرِي مَعَ عِبَادِي وَبِي مَعِي مَعًا مَعَ أَبِي، إِنِّي مَعَارِي أَنَجَلِي

سُورَةُ التَّمْلِ

932	شِهَابِ بِنُونٍ ثِقٍ وَقَلِّ يَا تَيْبِنِي	دَنَا، مَكَّتْ افْتَحَ صَمَّةَ الْكَافِ نَوْفَلَا
933	مَعَا سَبَّأً افْتَحَ دُونَ نُونٍ جَمِي هُدَى	وَسَكِّنَهُ وَأَنِ الْوَقْفَ زَهْرًا وَمَنْدَلَا
934	أَلَا يَسْجُدُوا رَاوٍ وَقِفْ مُبْتَلَى: أَلَا	وَيَا وَاسْجُدُوا وَأَبْدَأُهُ بِالضَّمِّ مُوَصِّلَا
935	أَرَادَ: أَلَا يَا هَوْلَاءِ اسْجُدُوا. وَقِفْ	لَهُ، قَبْلَهُ، وَالغَيْرُ أَدْرَجَ مُبْدِلَا
936	وَقَدْ قِيلَ: مَفْعُولًا وَأَنْ أَدْعُمُوا بِلَا	وَلَيْسَ بِمَقْطُوعٍ فَحِفْ يَسْجُدُوا وَلَا
937	وَيُخْفُونَ خَاطِبٌ يُعْلِنُونَ عَلَا رِضًا	تُيَدُّونَ الْإِدْغَامُ فَازَ فَثَقَلَا

938	مَعَ السُّوقِ سَاقِيهَا وَسُوقِ اهْمِرُ وَا زَكَ	وَوَجْهٌ بِهِمْزٌ بَعْدَهُ الْوَاوُ وَكَلَا
939	نَقُولَنَّ فَاضْمُ رَابِعًا وَنُبَيَّتَنَّ	نَهْ، وَمَعَا فِي النَّوْنِ خَاطِبٌ شَهْرٌ دَلَا
940	وَمَعَ فَتْحٍ أَنَّ النَّاسَ مَا بَعْدَ مَكْرِهِمْ	لِكُوفٍ وَأَمَّا يُشْرِكُونَ نَدٍ حَلَا
941	وَشَدِيدٌ وَصَلٌ وَامْدُدْ بَلِ أَدَارَكَ الَّذِي	ذَكَ قَبْلَهُ يَدَّ كَرُونَ لَهُ، حُلَا
942	يَهْدِي مَعَاتَهْدِي فَشَا الْعُمِي نَاصِبًا	وِبَالِيَا لِكَلِّ قِفٍ وَفِي الرَّوْمِ شَمَلَا
943	وَأَتَوُهُ فَاقْصُرْ وَافْتَحِ الضَّمَّ عَلَيْهِ	فَشَا يَفْعَلُونَ الْعَيْبُ حَقٌّ لَهُ، وَلَا
944	وَمَائِي وَأَوْرِعِي وَإِي كَلَاهِمَا	لِيَبْلُوَنِي: الْبِئَاءَاتُ فِي قَوْلٍ مَنْ بَلَا

سُورَةُ الْقَصَصِ

945	وَفِي نُورِي الْفَتْحَانِ مَعَ الْفِ وَوَيَا	يُهُ وَثَلَاثَ رَفَعَهَا بَعْدُ سُكْرًا
946	وَحُزْنًا بِضَمِّهِ مَعَ سُكُونِ شِفَا وَيُضَمُّ	دُرَّ اضْمُمْ وَكَسْرُ الضَّمِّ ظَامِينِهِ أَنْهَلَا
947	وَجِدْ وَوَيَا اضْمُمْ فُزْتُ وَالْفَتْحُ نَلُّ وَضَمُّ	سَبَّةَ كَهْفُ ضَمِّ الرَّهْبِ وَاسْكِينُهُ ذَبَلَا
948	يُصَدِّقُنِي أَرْفَعُ جَزْمَهُ، فِي نُصُوصِهِ	وَقُلْ قَالَ مُوسَىٰ وَأَخِذْ بِالْوَاوِ دُخْلَا
949	نَسَىٰ نَفْرًا بِالضَّمِّ وَالْفَتْحُ يُرْجَعُ	نَ سِحْرُنِ ثِقِي فِي سَحِرَانِ فَتَقْبَلَا
950	وَيُجِبِي حَلِيظًا، يَعْقِلُونَ حَفِظْتُهُ	وَفِي حُسَيْفَ الْفَتْحَيْنِ حَفْصُ تَنْخَلَا

951	وَعِنْدِي وَ(ذُو الثُّنْيَا) وَإِنِّي أَرْبَعٌ لَعَلِّي مَعًا، رَبِّي ثَلَاثٌ، مَعِيَ اعْتَلَى

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

952	تَرَوْا صُحْبَةَ حَاطِبٍ وَحَرِكِ وَمُدَّ فِي الذِّ سَمَاءَةٍ حَقًّا وَهُوَ حَيْثُ تَنَزَّلَا
953	مَوَدَّةً الْمَرْفُوعِ حَقٌّ رُوَاتِهِ وَتَوْنُهُ وَأَنْصَبَ بَيْنَكُمْ عَمَّ صَنْدَلَا
954	وَيَدْعُونَ نَجْمٌ حَافِظٌ وَمَوْجِدٌ هُنَاءَ آيَةٍ مِنْ رَبِّهِ صُحْبَةَ دَلَا
955	وَفِي وَيَقُولُ الْيَاءُ حِصْنٌ وَيُرْجَعُ نَ صَفْوٌ وَحَرْفُ الرَّؤْمِ صَافِيهِ حِلَلَا
956	وَذَاتُ ثَلَاثٍ سُكِّنَتْ بَا نُبُوذٌ نَمَعٌ خِفَهُ وَالْهَمْزُ بِالْيَاءِ شَمَلَلَا

957	وَإِسْكَانَ وَلَا فَالْكَسْرَ كَمَا حَجَّ جَانِدِي	وَرِيَّ. عِبَادِي. أَرْضِي: الْيَابِهَا أَنْجَلَا

وَمِنْ سُورَةِ الرَّؤْمِ إِلَى سَبَأٍ

958	وَعَاقِبَةُ الثَّانِي سَمًا وَيُنُونِهِ	نُدَيْقَ زَكَ. لِلْعَلِيلِينَ الْكِسْرُ وَأَعْلَا
959	لِتُرْبُوا خِطَابٌ ضَمَّ وَالْوَاوُ سَاكِنٌ	أَتَى وَاجْمَعُوا أَثَرَ كَمْ شَرَفًا عَلَا
960	وَيَنْفَعُ كُوفِيٌّ وَفِي الطَّلُولِ حِصْنُهُ	وَرَحْمَةٌ أَنْزَعَ فَائِزًا وَمُحْصِلًا
961	وَيَتَّخِذُ الْمَرْفُوعُ غَيْرُ صَحَابِهِمْ	تُصْعِرُ بِيَدٍ خَفَّ إِذْ شَرَعُهُ حَلَا
962	وَفِي نِعْمَةٍ حَرِكٌ وَذِكْرُهَا وَهَاءُهَا	وَضَمٌّ وَلَا تَنْوِينٌ عَنْ حُسْنٍ اعْتَمَلَى

963	سَيَوَى ابْنَ الْعَلَا وَالْبَحْرُ، أُخْفِي سَكُونَهُ	فَشَا، خَلَقَهُ التَّحْرِيكَ حِصْنٌ تَطَوَّلَا
964	لَهَا صَبْرٌ وَافَاكِسِرٌ وَخَفِ شَدًّا وَقَلْ	بَيَا يَعْمَلُونَ اثْنَانِ عَنِ وَلَدِ الْعَلَا
965	وَبِالْهَمَزِ كُلُّ اللَّيِّءِ وَالْيَاءِ بَعْدَهُ	ذَكَ وَبِيَاءِ سَاكِنٍ حَجَّ هَمَلًا
966	وَكَالْيَاءِ مَكْسُورٍ الْوَرَشِ وَعَنْهُمَا	وَقِفْ مُسَكِّنًا وَالْهَمَزُ زَاكِيَهُ بُجَلَا
967	وَتَظْهَرُونَ اضْمِنُهُ وَالْكَسِرُ لِعَاصِمٍ	وَفِي الْهَاءِ خَفِ وَأَمْدِ الْقَاءَ ذَبَلَا
968	وَخَفَّفَهُ، ثَبِتْ وَفِي قَدْ سَعِ كَمَا	هَنَا وَهَنَاكَ الْقَاءُ خَفِ نَوْفَلَا
969	وَحَقُّ صِحَابٍ قَضَرُ وَضَلِ الظُّنُونِ وَالرُّ	رَسُولًا السَّيِّئَلَا وَهُوَ فِي الْوَقْفِ فِي حَلَا

970	مَقَامَ لِحْفِصٍ ضَمَّ وَالثَّانِ عَمَّ فِي الدُّ	دُخَانَ وَأَتَوْهَا عَلَى الْبَدِّ ذُو حُلَا
971	وَفِي الْكَلِّ ضَمُّ الْكَسْرِ فِي أُسْوَةِ نَدَى	وَقَصْرُ كِفَا حَتَّى يُضَعَّفَ مُثَقَّلًا
972	وَبِالْيَاءِ وَفَتْحِ الْعَيْنِ. رَفَعُ الْعَذَابِ جِضْ	نِ حُسْنٍ. وَيَعْمَلُ. يُؤْتِ بِالْيَاءِ شَمَلًا
973	وَقَرْنَ افْتَحِ اذْنُصُوا يَكُونُ لَهُ ثَرَى	يَجِلُّ سِوَى الْبَصْرِ بِي وَخَاتِمَ وَكَلَا
974	بِفَتْحِ نَسَى. سَادَاتِنَا اجْمَعِ بِكَسْرِ هِ	كَفَى وَكَثِيرًا نُقْطَةً تَحْتُ نَفَلَا

سُورَةُ سَبَاٍ وَفَاطِرٍ

975	وَعَالِمِ قُلِّ عَلَامِ شَاعٍ وَرَفَعُ خَفْ	ضِهِ عَمَّ. مِنْ رَجْزِ الْيَمِّ مَعًا وَلَا
-----	---	--

976	عَلَى رَفْعِ خَفِضِ الْيَمِيمِ دَلَّ عَلَيْهِ	وَنَخَسِفُ نَشْأً نُسْقِظُ بِهَا الْيَبَاءَ شَمَلًا
977	وَفِي الرِّيحِ رَفْعٌ صَحَّ مِنْسَأَتُهُ، سَكُو	نُ هَمَزَتِهِ ے مَاضٍ وَأَبْدَلُهُ إِذْ حَلَا
978	مَسَكِنِهِمْ سَكِنَهُ وَأَقْصُرُ عَلَى شَدَا	وَفِي الْكَافِ فَافْتَحْ عَالِمًا فَتُبَجَلَا
979	نُجَارِي بِيَاءٍ وَأَفْتَحِ الرَّايِ وَالْكَفُو	رُ رَفْعُ سَمَاكُمْ صَابَ، أَكُلِ أَضِفْ حُلَى
980	وَحَقُّ لَوْأَ بَلْعِدٍ بِقَصْرِ مُشَدِّدَا	وَصَدَقَ لِلْكَوْفِيِّ جَاءَ مُثَقَّلَا
981	وَفُنْعٌ فَتُحِ الضَّمِّ وَالْكَسْرِ كَامِلُ	وَمَنْ أُذِنَ أَضْمُ حُلُوشِعٍ تَسْلَسَلَا
982	وَفِي الْعُرْفَةِ التَّوْحِيدُ فَآزَ وَيُهْمَزُ التَّ	تَنَاوَشُ حُلُوًا صُحْبَةً وَتَوَصَّلَا

983	وَأَجْرِي عِبَادِي رَبِّي أَلْيَا مُضَافُهَا	وَقُلْ رَفَعُ غَيْرِ اللَّهِ بِالْخَفْضِ سُكْلًا
984	وَنَجْزِي بِيَاءِ ضَمِّ مَعُ فَتَحِ زَايِهِ	وَكُلٌّ بِهِ اِزْفَعُ وَهُوَ عَن وَوَلَدِ الْعَلَا
985	وَفِي السَّيِّئِ الْهَخْفُوضِ هَمْزًا سُكُونُهُ	فَشَا، بَيِّنَتْ قَصْرُ حَقِّ فَتَى عَلَا

سُورَةُ يَاسِينَ

986	وَتَنْزِيلُ نَضْبِ الرَّفْعِ كَهْفِ صَحَابِهِ	وَحَفِيفُ فَعَزَزْنَا لِشُعْبَةَ مُحْمِلًا
987	وَمَا عَمِلْتَهُ، يَحْدِفُ الْهَاءُ صُحْبَةً	وَوَالْقَمَرُ اِزْفَعُهُ، سَمَاً وَقَدْ حَلَا
988	وَحَا يَخْصِمُونَ افْتَحَ سَمَانًا وَأَخْفِ حُدَّ	مَوْبَرٍ وَسَكِنُهُ وَحَفِيفُ فَتُكْمِلَا

989	وَسَاكِنٍ شُغْلٍ ضَمَّ ذِكْرًا وَكَسْرٍ فِي ظِلَالٍ بِضَمِّهِ وَأَقْصِرِ اللَّامَ شُلُوشًا
990	وَقُلِّ جُبْلًا مَعَ كَسْرِ ضَمِّيهِ ثِقْلُهُ أَخُو نُصْرَةٍ وَأَضْمُ وَسَكِنِ كَدِي حَلَا
991	وَتَنكُسُهُ فَاضْمِنُهُ، وَحَرِّكَ لِعَاصِمٍ وَخَمَزَةَ وَأَكْسِرْ عَنْهَا الضَّمَّ أَثْقَلَا
992	لِيُنْذِرَ دُمْرَ غُضُنَّا وَالْأَحْقَافَ هُمْ بِهَا بِخُلْفٍ هَدَى، مَا لِي وَإِنِّي مَعًا حَلَا

سُورَةُ وَالصَّافَّاتِ

993	وَصَفًّا وَرَجْرًا ذِكْرًا أَدْعَمَ حَمَزَةً وَذَرَوًا بِلَا رُومٍ بِهَا التَّائِفَاتُ ثَقَلَا
994	وَخَلَا دُهُمُ بِالْخُلْفِ فَالْمُلْقِيَتِ قَالَ سُغَيْرَاتٍ فِي ذِكْرٍ وَأَوْصَبِحًا فَحَصَلَا

995	بِزَيْنَةٍ تَوْنٌ فِي نَدٍ وَالْكَوَاكِبِ أَنْ صَبُّوا صَفْوَةً، يَسْمَعُونَ شِدًّا عَلَا
996	بِثِقَلِيهِ وَاضْمُ تَا عَجِبْتُ شِدًّا وَسَا كِنْ مَعَانَ أَوْ أَبَاؤُنَا كَيْفَ بَلَلَا
997	وَفِي يُنْزِفُونَ الرَّايَ فَالْكَسِرُ شِدًّا وَقُلْ فِي الْأُخْرَى تَوَى وَاضْمُ يُزْفُونَ فَالْمِثْلَا
998	وَمَاذَا تَرَى بِالضَّمِّ وَالْكَسْرِ شَائِعٌ وَالْيَاسَ حَذْفُ الْهَمْزِ بِالْخُلْفِ مِثْلَا
999	وَعَيْدُ صَحَابٍ رَفَعَهُ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ وَالْيَاسِينَ بِالْكَسْرِ وَصِلَا
1000	مَعَ الْقَضْرِ مَعَ إِسْكَانِ كَسْرِ دَنَا غِنَى وَأِنِّي وَ(ذُو الثَّنِيَا) وَأَنِّي أَجْمِلَا

سُورَةُ صَادُ

1001	وَضَمُّ فُوقِ شَاعٍ، خَالِصَةٍ أَضْفُ	لَهُ الرُّحْبُ، وَجَدَ عَبْدَنَا قَبْلُ دُخْلَا
1002	وَفِي يُوعَدُونَ دُمُ حُلَى وَيَقَافَ دُمُ	وَتَقَلَّ غَسَاقًا مَعًا شَائِدُ عَلَا
1003	وَأَخْرَجَ لِلْبَصْرِ بَضْمٌ وَقَصْرُهُ	وَوَضِلُّ اتَّخَذُوا نُهُمُ حَلَا شَرَعُهُ، وَلَا
1004	وَقَالَ حَقٌّ فِي نَصْرٍ وَخُذْ يَاءَ لِي مَعًا	وَإِنِّي وَبَعْدِي، مَسْنِي، لَعْنَتِي إِلَى

سُورَةُ الزُّمَرِ

1005	أَمِنْ خَفِّ جِزْمِي فَشَامِدٌ سَلِيمًا	مَعَ الْكَسْرِ حَقٌّ عَبْدُهُ اجْمَعُ شَمْرَدَا
1006	وَقُلْ كَشِفَتْ مُنْسِكُتُ مَنَوْنَا	وَرَحْمَتِهِ ے مَعُ ضَرِّهِ النَّصْبُ حَمَلَا

1007	وَضَمَّ قَضَىٰ وَالْكَسْرَ وَحَرِكَ وَيَعْدُرْفُ	عُ شَافٍ. مَفَازَاتٍ اجْمَعُوا شَاعَ صَنْدَلًا
1008	وَزِدْ تَأْمُرُونِي التُّونَ كَهْفًا وَعَمَّ خِفْ	فَهُ، فُتِحَتْ خَقِفُ وَفِي النَّبِيِّ الْعَلَا
1009	لِكُوفٍ وَخُذْ يَا تَأْمُرُونِي أَرَادَنِي	وَإِنِّي مَعَامِعَ يَعْبَادِي مُحَصِّلًا

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ

1010	وَتَدْعُونَ خَاطِبَ إِذْ لَوْى، هَاءٌ مِنْهُمْ	بِكَافٍ كَفَى، أَوْ أَنْ زِدِ الْهَمْزَ تَسْلًا
1011	وَسَكِّنْ لَهُمْ وَاضْمُمْ بِيُظْهَرَ وَالْكَسْرَ نَ	وَرَفَعُ الْفَسَادِ أَنْصَبِ إِلَى عَاقِلٍ حَلَا
1012	فَأَطَّلِعُ ارْفَعْ غَيْرَ حَقِصٍ وَقَلْبِنُو	وَنُؤَامِنٍ حَيِّدٍ، أَدْخِلُوا أَنْفَرِ صِلَا

1013	عَلَى الْوَصْلِ وَاضْمُ كَسْرِهِ، يَتَذَكَّرُو	نَ كَهْفٌ سَمًا وَاحْفَظْ مُضَافَاتِهَا الْعَلَا
1014	ذُرُونِي وَادْعُونِي وَإِنِّي ثَلَاثَةٌ	لَعَلِّي وَفِي مَائِي وَأَمْرِي مَعِ إِلَى

سُورَةٌ فَصِّلَتْ

1015	وَإِسْكَانُ نَحْسَاتٍ بِهِ ے كَسْرُهُ، ذَكَا	وَقَوْلُ مُبِيلِ السَّبِينِ لِلْيَيْثِ أُخْبِلَا
1016	وَيُخْشِرُ يَاءً ضَمَّ مَعَ فَتْحِ ضَبِّهِ	وَأَعْدَاءُ خُذْ وَالْجَمْعُ عَمَّ عَقْنَقَلَا
1017	لَدَى ثَمَرَاتٍ ثُمَّ يَا شَرَّكَائِي أَلْ	سُضَافٌ وَيَا رَبِّي بِهِ الْخُلْفُ بُجَلَا

سُورَةُ الشُّورَى وَالزُّخْرُفِ وَالذُّخَانِ

1018	وَيُوحَىٰ بِفَتْحِ الْحَاءِ دَانَ وَيَفْعَلُو	نَ غَيْرُ صِحَابٍ. يَغْلُمُ اِزْفَعُ كَمَا اعْتَلَىٰ
1019	بِمَا كَسَبَتْ لَا فَاءَ عَمَّ. كَبِيرٌ فِي	كَبِيرٌ فِيهَا ثُمَّ فِي النَّجْمِ شَمَلًا
1020	وَيُرْسِلُ فَازْفَعُ مَعُ فَيُوحَىٰ مُسَكِّنًا	أَتَانًا وَأَنْ كُنْتُمْ بِكُسْرٍ شَذَا الْعُلَا
1021	وَيَنْشَوُا فِي ضَمِّهِ وَثَقُلِ صِحَابُهُ	عَبْدٌ بِرَفْعِ الدَّالِ فِي عِنْدَ غَلْعَلَا
1022	وَسَكِنَ وَزِدْ هَمْزًا كَوَاوِ أَعْشَهُدُوا	أَمِينًا وَفِيهِ الْمَدُّ بِالْخُلْفِ بَلَلَا
1023	وَقُلْ قُلَّ عَن كُفٍّ وَسَقْفًا بِضَمِّهِ	وَتَحْرِيكِهِ بِالضَّمِّ ذَكَرَ أَنْبَلَا

1024	وَحُكْمُ صِحَابٍ قَصُرَ هَمَزَةٌ جَاءَنَا	وَأُسُورَةٌ سَكِنَ وَبِالْقَصْرِ عِدَالًا
1025	وَفِي سُلْفًا صَمًا شَرِيفٍ وَصَادُهُ	يَصُدُّونَ كَسْرُ الضَّمِّ فِيهِ حَتَّى نَهَشَلَا
1026	ءَا لِهِنَّ كُوفٍ يُحَقِّقُ ثَانِيًا	وَقُلْ أَلِفًا لِلْكَانِ ثَالِثًا أَبَدَالًا
1027	وَفِي تَشْتَهِيهِ تَشْتَهِي حَقُّ صُحْبَةٍ	وَفِي يُرْجَعُونَ الْغَيْبُ شَائِعٌ دُخْلًا
1028	وَفِي قَبِيلِهِ الْكِسْرُ وَالْكَسْرُ الضَّمُّ بَعْدُ فِيهِ	نَصِيرٍ وَخَاطِبٌ تَعْلَمُونَ كَمَا أَنْجَلِي
1029	بِتَحْتِي عِبَادِ الْيَا وَيَغْلِي دَنَا عَلًا	وَرَبُّ السَّمَوَاتِ اخْفِضُوا الرِّفْعَ ثَمَلًا
1030	وَضَمَّ اغْتَلَوْهُ الْكِسْرُ غِنَى. أَنْكَ افْتَحُوا	رَبِيعًا وَقُلْ إِنِّي وَلِي الْيَأِ حَمَلًا

سُورَةُ الشَّرِيعَةِ وَالْأَحْقَافِ

1031	مَعَارَفُ عَائِيَةٍ عَلَى كَسْرِ هَا شَفَا	وَإِنَّ فِي أَضْمِرٍ بِتَوْكِيدِ أَوْ لَا
1032	لِيَجْزِي يَا نَقِصِ سَمَا وَعِشْوَةٌ	بِهِ الْفَتْحُ وَالْإِسْكَانُ وَالْقَصْرُ شَبَلًا
1033	وَوَالسَّاعَةَ ازْفَعُ غَيْرَ حَمَزَةٍ. حُسْنًا ۳ اَلْ	مُحَسَّنٌ إِحْسَانًا لِكُونِ تَحْوَلًا
1034	وَعَيْزُ صِحَابٍ أَحْسَنُ ازْفَعُ وَقَبْلَهُ	وَبَعْدُ بِيَاءٍ ضَمٌّ فِعْلَانِ وَصَلًا
1035	وَقُلْ عَنِ هِشَامٍ أَدْعُمُوا تَعِدَانِي.	يُوفِيهِمْ بِالْيَاءِ، حَقُّ نَهْشَلًا
1036	وَقُلْ لَا يُرَى بِالْغَيْبِ وَأَضْمُ. وَبَعْدَهُ	مَسَكِنُهُمْ بِالرَّفْعِ ذَا شَيْئِهِ نُوْلًا

1037	وَيَاءٌ وَلِكَيْتِي وَيَا تَعْدَانِي	وَإِنِّي وَأُوزِ عُنِي بِهَا خُلْفٌ مَنْ تَلَا

وَمِنْ سُورَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ إِلَى الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ

1038	وَبِالضَّمِّ وَأَقْصُرُ وَالْكَسْرِ التَّاءَ قَتَلُوا	عَلَى حُجَّةٍ وَالْقَصْرُ فِي ءَأَسِنٍ دَلَا
1039	وَفِي ءَأِنْفًا خُلْفٌ هَدَىٰ وَبِضَمِّهِمْ	وَكَسْرٍ وَتَحْرِيكِ وَأُمْلِي حُصَلَا
1040	وَأَسْرَارُهُمْ فَالْكَسْرُ صِحَابًا وَيَبْلُونَ	نَكْمًا يَعْلَمَ الْيَاءُ صِفًا وَيَبْلُونَ وَأَقْبَلَا
1041	وَفِي يُؤْمِنُوا حَقٌّ وَبَعْدُ ثَلَاثَةٌ	وَفِي يَاءٍ يُؤْتِيهِ عِيدٌ تَسْلَسَلَا
1042	وَبِالضَّمِّ ضُرًّا شَاعَ وَالْكَسْرُ عَنْهُمَا	بِلَامٍ كَلَّمَ اللَّهُ وَالْقَصْرُ وَكَلَا

1043	بِمَا يَعْمَلُونَ حَجَّ. حَرَّكَ شَطَطَهُ	دُعَا مَا جِدَّ وَأَقْصُرْ فَتَأْزِرُهُ، مُلَا
1044	وَفِي يَعْمَلُونَ دُمُ. يَقُولُ بِيَا عِ إِذْ	صَفَا وَالْكَسِرُ وَالْإِذْبَرُ إِذْ فَازَ دُخُلًا
1045	وَبِالْيَا يُنَادِي قِفْ دَلِيلًا بِخُلْفِهِ	وَقُلْ مِثْلُ مَا بِالرَّفْعِ شَمَمَ صَنْدَلًا
1046	وَفِي الصَّعَقَةِ أَقْصُرْ مُسْكِنَ الْعَيْنِ رَاوِيًا	وَقَوْمٍ بِخَفِضِ الْبَيْمِ شَرَّفَ حَمَلًا
1047	وَبُصْرٍ وَأَتَّبَعْنَا بِوَاتَّبَعْتُ وَمَا	الْتَمْنَا الْكُسْرُ وَالْإِنْيَا وَإِنَّا فَتَحُوا الْجَلَا
1048	رِضًا. يَضَعُونَ أَضْمُهُ كَمْ نَصَّ وَالْمُضِي	طُرُونِ لِسَانٍ عَابَ بِالْخُلْفِ زُمَلًا
1049	وَصَادَ كَرَايٍ قَامَ بِالْخُلْفِ ضَبْعُهُ	وَكَذَّبَ يَرْوِيهِ هِشَامٌ مَثَقَلًا

1050	تَمْرُونَهُ، تَمْرُونَهُ، وَافْتَحُوا شَدًّا	مَمَوَّةَ لِسْكِي زِدِ الْهَمَزَ وَاحْفَلَا
1051	وَيَهْمَزُ ضَمْرِي، خُشَعًا خُشَعًا شَفَا	حَمِيدًا وَخَاطِبُ تَعْلَمُونَ فَطِبْ كَلَا

سُورَةُ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ

1052	وَوَالْحَبُّ ذُو الرِّيحَانُ رَفَعُ ثَلَاثَهَا	يَنْصَبُ كَفَى وَالتُّونُ بِالْخَفْضِ سُكَلَا
1053	وَيَخْرُجُ فَاضْمُهُ وَافْتَحِ الضَّمَّ إِذْ حَمَى	وَفِي الْمُنْشِئَاتِ الشَّيْنُ بِالْكَسْرِ فَاحْمَلَا
1054	صَحِيحًا يَخْلَفُ يَفْرَعُ الْبَاءُ شَائِعٌ	شِوَاظُ بِكْسَرِ الضَّمِّ مَكِّيَّهُمْ جَلَا
1055	وَرَفَعُ نَحَاسٍ جَرَ حَقٌّ وَكَسَرَ مِيدَ	مِرْيَظِيهِ فِي الْأُولَى ضَمَّ تَهْدَى وَتُقْبَلَا

1056	وَقَالَ بِهِ ۚ اللَّيْثُ فِي الثَّانِ وَحَدَهُ	شُيُوحٌ وَنَصَّ اللَّيْثُ بِالضَّمِّ الْأَوَّلَا
1057	وَقَوْلُ الْكِسَانِ ضَمَّ أَيُّهُمَا تَشَا	وَجِيهٌ وَبَعْضُ الْمُقَرَّبِينَ بِهِ ۚ تَلَا
1058	وَآخِرَهَا يَا ذِي الْجَلَلِ ابْنُ عَامِرٍ	بِوَاوٍ وَرَسَمُ الشَّامِ فِيهِ تَمَثَّلَا

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ وَالْحَدِيدِ

1059	وَحُورٌ وَعَيْنٌ خَفِضَ رَفْعِهِمَا شَفَا	وَعُزْبًا سَكُونُ الضَّمِّ صَحِيحٌ فَأَعْتَلَى
1060	وَحِيفٌ قَدَرْنَا دَارَ وَأَنْضَمَّ شَرَبٌ فِي	نَدَى الصَّفْوِ وَاسْتِفْهَامُ إِنَّا صَفَا وَلَا
1061	بِمَوْقِعِ بِالْإِسْكَانِ وَالْقَصْرِ شَائِعٌ	وَقَدْ أَخَذَ اضْمُومُ وَالْأَسِيرِ الْخَاءَ حَوْلَا

ظَرُّوْنَا بِقَطْعِ وَأَسْرِ الضَّمِّ فَيَصَلَا	1062	وَمِيثَاقِكُمْ عَنْهُ، وَكُلُّ كَفَى وَأَدَّ
عَفَا إِذْ عَزَّ، وَ(الصَّادَانِ) مِنْ بَعْدِ دُمْرٍ صِلَا	1063	وَيُؤْخَذُ غَيْرُ الشَّامِ، مَا نَزَلَ الْخَفِيدِ
عَفِيٌّ، هُوَ أَحْزَفُ عَمَّ وَصَلَا مَوْصَلَا	1064	وَعَاتِكُمْ، فَأَقْصُرْ حَفِيظًا وَقُلْ هُوَ الْوَالِدُ

وَمِنْ سُورَةِ الْمُجَادِلَةِ إِلَى سُورَةِ نُونٍ

وَقَدِمَهُ وَأَضْمُ جِيْمِهِ، فَتَكْتَبِلَا	1065	وَفِي يَتَنَجَّوْنَ أَقْصِرِ النَّوْنَ سَاكِنًا
عَلَا عَمَّ وَامْدُدْ فِي السَّجَلِيسِ نَوْفَلَا	1066	وَكَسْرٍ انْشِرْزُ، أَفَاضِمُ مَعَا صَفُوْ حُلْفِهِ
وَمَعَ دَوْلَةَ آيْتِ تَكُونُ بِحُلْفِ لَا	1067	وَفِي رُسُلِي الْيَا، يُخْرِبُونَ الثَّقِيلُ حُرْ

1068	وَكَسْرُ جِدَارٍ ضَمًّا وَالْفَتْحُ وَأَقْصَرُوا	ذَوِي إِسْوَةٍ، إِنِّي بِيَاءٍ تَوَصَّلَا
1069	وَيُفْصَلُ فَتَحُ الضَّمِّ نَصٌّ وَصَادُهُ	بِكَسْرِ تَمِيٍّ وَالثَّقَلُ شَافِيهِ كَمَلَا
1070	وَفِي تَبْسِئِكُمْ أَثْقَلُ حَلَا وَمِثْمٌ لَا	تُنُونُهُ وَأَخْفِضُ نُورَهُ، عَنِ شَدَا دَلَا
1071	وَلِلَّهِ زِدْلَامًا وَأَنْصَارٌ تَوْنٌ	سَمًا وَتَنْجِيكُمْ عَنِ الشَّامِ ثُقَلَا
1072	وَبَعْدِي وَأَنْصَارِي بِيَاءٍ إِضَافَةٌ	وَحُشْبٌ سَكُونُ الضَّمِّ زَادِرِضًا حُلِي
1073	وَحَفَّ لَوُوا الْقَاءُ بِمَا يَعْمَلُونَ صِفٌ	أَكُنْ بِوَاوٍ وَأَنْصِبُوا الْجَزْمَ حَقَلَا
1074	وَبَلِّغْ لَا تَنْوِينِ مَعَ خَفِضِ أَمْرِهِ	لِحَفِصٍ وَبِالتَّخْفِيفِ عَرَفَ رُقَلَا

1075	وَصَمَّ نَصُوحًا شُعْبَةً، مِّنْ تَفَوُّتٍ	عَلَى الْقَصْرِ وَالتَّشْدِيدِ شَقٌّ نَهْلًا
1076	وَعَامِنْتُمْ، فِي الْهَمَزَتَيْنِ أُصُولُهُ	وَفِي الْوَصْلِ الْأُولَى قُنْبُلٌ وَأَوَانٌ ابْدَالًا
1077	فَسُحْقًا سَكُونًا ضَمَّ مَعَ غَيْبٍ يَعْلَمُو	نَ مَنْ رُضٍ، مَعِيَ بِأَلْيَا وَأَهْلَكْنِي أَنْجَلِي

وَمِنْ سُورَةِ نُونٍ إِلَى سُورَةِ الْقِيَامَةِ

1078	وَضَّسَهُمْ، فِي يُزْلِقُونَكَ خَالِدٌ	وَمَنْ قَبْلَهُ، فَالْكَسْرُ وَحَرَكَ رِوَى حَلَا
1079	وَيَخْفَى شِفَاءً، مَالِيَهُ، مَا هِيَ فَصِلُ	وَسُلْطَنِيَهُ مِنْ دُونَ هَاءٍ فَتَوْصَلَا
1080	وَيَدَّكَّرُونَ يُؤْمِنُونَ مَقَالُهُ	بِخُلْفٍ لَهُ، دَاعٍ وَيَعْرُجُ رُتَلَا

1081	وَسَالَ يَهْنَزِ غُصْنٌ دَانٍ وَغَيْرُهُمْ	مِنَ الْهَمْزِ أَوْ مِنْ وَائِوْنِ أَوْ يَاءِئِنِ ابْدَلَا
1082	وَنَزَّاعَةٌ فَارْفَعِ سِوَى حَفْصِهِمْ وَقُلْ	شَهَدُتِهِمْ بِالْجَمْعِ حَفْصُ تَقْبَلَا
1083	إِلَى نُصْبٍ فَاضْمُ وَحَرَكَ بِهِ عَ عَلَا	كِرَامٍ وَقُلْ وَذَّأِبِهِ الضَّمُّ أُعْمِلَا
1084	دُعَاءِي وَإِنِّي ثُمَّ بَيْتِي: مُضَافُهَا	مَعَ الْوَاوِ فَافْتَحْ إِنْ كَمْ شَرْفًا عَلَا
1085	وَعَنْ كَلِمِهِمْ أَنَّ الْمَسْجِدَ فَتَحَهُ	وَفِي إِنَّهُ لَمَّا يَكْسِرُ صُومَى الْعَلَا
1086	وَيَسْأَلُكَ يَا كُوفٍ وَفِي قَلِّ إِنَّمَا	هُنَا قُلْ فَنَسَا نَصَا وَكَطَابَ تَقْبَلَا
1087	وَقُلْ لُبْدًا فِي كَسْرِهِ الضَّمُّ لَازِمٌ	بِخُلْفٍ وَيَا رَيْتِي: مُضَافٌ تَجَمَّلَا

1088	وَوَطْنَا وَطَاءً فَأَكَسِرُوهُ كَمَا حَكُوا	وَرَبُّ بِخَفْضِ الرَّفْعِ صُحْبَتُهُ، كَلَّا
1089	وَتَأْتِيهِ فَأَنْصِبُ وَقَانِصِفِهِ طَبِيٌّ	وَتُلْثِي سُكُونِ الضَّمِّ لَاحَ وَجَمَلًا
1090	وَوَالرَّجَزَ ضَمَّ الْكَسَرَ حَفْصٌ. إِذَا قُلِ اذْ	وَأَدْبَرَ فَأَهْمِزُهُ، وَسَكُنَ عَنِ اجْتِلا
1091	فَبَادِرِ وَقَامُسْتَنْفِرُهُ عَمَّ فَتَحُهُ	وَمَا يَذْكُرُونَ الْعَيْبِ خَصَّ وَخَلَّلَا

وَمِنْ سُورَةِ الْقِيَامَةِ إِلَى سُورَةِ النَّبَأِ

1092	وَرَابِرِقَ افْتَحْ امِنَّا، يَذْرُونَ مَعُ	يُجِبُونَ حَقِّ كَفَّ يُمْنِيْ عَلَا عَلَا
1093	سَلْسِلَاتٍ تَوْنٍ إِذْ رَوَّوْا صَرْفَهُ، لَنَا	وَبِالْقَصْرِ قَفَّ مِنْ عَنِ هُدَى خُلْفِهِمْ فَلَا

1094	زَكَ وَقَوَّارِيْرًا فَنَوْنُهُ إِذْ دَنَا	رِضًا صَرَفَهُ ۚ وَأَقْصَرَهُ فِي الْوَقْفِ فَيَصَلَا
1095	وَفِي الثَّانِ نَوْنٌ إِذْ رَوَّاهُ صَرَفَهُ، وَقُلْ	يَمُدُّ هَشَامٌ وَأَقْفًا مَعَهُمْ، وَلَا
1096	وَعَلَيْهِمْ اسْكِنُ وَالْأَسِيرِ الضَّمُّ إِذْ قَسَا	وَحُضْرًا بِرَفْعِ الْخَفِضِ عَمَّ حُلَى عَلَا
1097	وَإِسْتَبْرَقَ حِزْمِي نَصْرٍ وَخَاطَبُوا	تَشَاءُونَ حِضْنًا أَقْتَتَ وَأَوْهَ، حَلَا
1098	وَبِالْهَمْزِ بَاقِيَهُمْ، قَدَرْنَا ثَقِيلٌ ۚ إِذْ	رَسَا وَجَمَلَتْ فَوَجِدْ شَدًّا عَلَا

وَمِنْ سُورَةِ النَّبَاءِ إِلَى سُورَةِ الْعَلَقِ

1099	وَقُلْ لِلْبَيْتَيْنِ الْقَصْرُ فَاشِّ وَقُلْ وَلَا	كِذَابًا بِتَخْفِيفٍ ۚ إِنَّ أَقْبَلَا
------	---	--

1100	وَفِي رَفْعِ بَارِبِ السَّمَوَاتِ حَفْضُهُ	ذُلُولٌ وَفِي الرَّحْمَنِ نَامِيهِ كَمَلًا
1101	وَتَلْخِزَةً بِالْمَدِّ صُحْبَتُهُمْ وَفِي	تَزَكَّى تَصَدَّى الثَّانِ جِزْمِيٌّ ثَانِقَلًا
1102	فَتَنْفَعُهُ، فِي رَفْعِهِ نَصْبُ عَاصِمٍ	وَإِنَّا صَبَبْنَا فَتَنَحُهُ، تَبْتُهُ، تَلَا
1103	وَخَفَّفَ حَقَّ سُجِّرَتْ. ثِقْلٌ نُشِرَتْ	شَرِيْعَةٌ حَقِّ، سُعِرَتْ عَنْ أُوْيٍ مَلَا
1104	وَكَذَا بَضْنَيْنِ حَقِّ رَاوٍ وَخَفَّ فِي	فَعَدَلَكِ الْكُوْنِي وَحَقَّكَ يَوْمٌ لَا
1105	وَفِي فَكِيهِينِ اقْضُرْ عَلَا وَخَيْتُهُ	بِفَتْحٍ وَقَدِمَ مَدَّةً، رَاشِدًا وَأَلَا
1106	يُصَلِّي ثَقِيْلًا ضَمَّ عَمَّ رَضًا دَنَا	وَبَاتَزَكَبَنَّ اضْمُمُ حَيًّا عَمَّ نُهَلَا

1107	وَمَحْفُوظٍ اخْفِضْ رَفْعَهُ، خُصَّ وَهُوَ فِي الذِّ	سَجِيدٍ شَفَا وَالْخِيفُ قَدَّرَ رُتِلَا
1108	وَبَلٍ يُؤْتِرُونَ حُرٌّ وَتَضَلَّ يُضَمُّ حُرٌّ	صَفَا، يُسْمَعُ التَّنْذِيرُ حَقٌّ وَدُوْ جَلَا
1109	وَضَمَّ أُولُو حَقِّي وَالْغِيَّةُ لَهُمْ	مُصِيطِرِينَ اشِيمُ ضَاعَ وَالْخُلْفُ قَوْلًا
1110	وَبِالسِّينِ لُذٌّ وَالْوَتْرُ بِالْكَسْرِ شَائِعٌ	فَقَدَّرَ يَزْوِي الْيَحْصِبِيُّ مُثَقَّلًا
1111	وَأَزْبَعُ غَيْبٌ بَعْدَ بَلٍ لَا حُصُولُهَا	يَحْضُونَ فَتَحُ الضَّمِّ بِالْمَدِّ تُهْلَا
1112	يُعَذِّبُ فَافْتَحَهُ، وَيُوثِقُ رَاوِيًا	وَيَاءَانٍ فِي رَبِّي وَفَكَ اِزْفَعُونَ وَلَا
1113	وَبَعْدُ اخْفِضْنَ، وَالْكَسْرُ وَمُدَّ مَنَوْنَا	مَعَ الرَّفْعِ اطْعَمَ نَدَى عَمَّ فَأَنْهَلَا

1114	وَمُؤَصَّدَةٌ فَاهْمِرُ مَعَا عَنْ فَتَى حَتَّىٰ وَلَا عَمَّ فِي وَالشَّمْسِ بِالْفَا وَأَبْجَلَا
•	

وَمِنْ سُورَةِ الْعَلَقِ إِلَىٰ آخِرِ الْقُرْآنِ

1115	وَعَنْ قُنْبُلٍ قَصْرًا رَوَىٰ ابْنُ مُجَاهِدٍ رَعَاهُ وَلَمْ يَأْخُذْ بِهِ مَتَّعِبَلَا
1116	وَمَطْلَعِ كَسْرُ اللَّامِ رَحْبٌ وَحَزْفِي أَلْ سَبْرِيَّةٌ فَاهْمِرُ أَهْلًا مَتَّاهِلَا
1117	وَتَاتَرُونَ اضْمُمْ فِي الْأُولَىٰ كَمَا رَسَا وَجَمَعَ بِالتَّشْدِيدِ شَافِيهِ كَمَلَا
1118	وَصُحْبَةُ الصَّيِّئِينَ فِي عُمْدٍ وَعَوَا لِإِيْلَفٍ بِأَلْيَا غَيْرُ شَامِيهِمْ تَلَا
1119	وَأَلْ لَفٍ كُلُّ وَهُوَ فِي الْخَطِّ سَاوِطٌ وَلِي دِينَ قُلُ فِي الْكَافِرِينَ تَحَصَّلَا

1120	وَهَاءُ أَبِي لَهَبٍ بِالْأُسْكَانِ دَوَّوْنَا	وَحَمَالَةُ الْمَرْفُوعِ بِالنَّصْبِ نُزَلَا

بَابُ التَّكْبِيرِ

1121	رَوَى الْقَلْبِ ذِكْرُ اللَّهِ فَاسْتَسْقِ مُقْبِلًا	وَلَا تَعْدُرْ وَضَّ الذَّاكِرِينَ فَتُنْجِلَا
1122	وَإِثْرُ عَنِ الْأَثَارِ مَثْرَاةَ عَذَابِهِ	وَمَا مِثْلُهُ، لِلْعَبْدِ حِضْنًا وَمَوْئِلًا
1123	وَلَا عَمَلٌ أَنْجَى لَهُ، مِنْ عَذَابِهِ	غَدَاةَ الْجَزَا مِنْ ذِكْرِهِ، مُتَقَبَّلَا
1124	وَمَنْ شَغَلَ الْقُرْآنُ عَنْهُ لِسَانَهُ	يَنْدُ خَيْرٌ أَجْرِ الذَّاكِرِينَ مُكَمَّلَا
1125	وَمَا أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ إِلَّا افْتِتَاحُهُ	مَعَ الْخْتِمِ حَلًّا وَازْتِحَالًا مَوْصَلَا

1126	وَفِيهِ عَنِ الْمَكِّيِّ تَكْبِيرُهُمْ مَعَ الِ	خَوَاتِمِ قُرْبِ الْخْتَمِ يُرَوَى مُسْنَدًا
1127	إِذَا كَبُرُوا فِي آخِرِ النَّاسِ أَرْدَفُوا	مَعَ الْحَمْدِ حَتَّى الْمَفْلِحُونَ تَوْسَلًا
1128	وَقَالَ بِهِ الْبَزْجِيُّ مِنْ آخِرِ الصُّحَى	وَبَعْضُ لَهُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ وَصَلَا
1129	فَإِنْ شِئْتَ فَاقْطَعْ دُونَهُ، أَوْ عَلَيْهِ أَوْ	صِلِ الْكُلَّ دُونَ الْقَطْعِ مَعَهُ مُبَسِّلًا
1130	وَمَا قَبْلَهُ، مِنْ سَاكِنٍ أَوْ مُتَوِّجٍ	فَلِلْسَاكِنِينَ أَسْبَرُهُ فِي الْوَصْلِ مُرْسَلًا
1131	وَأَدْرِجْ عَلَى إِعْرَابِهِ مَا سِوَاهُمَا	وَلَا تَصِلَنَّ هَاءَ الضَّمِيرِ لِتُتَوَصَّلَا
1132	وَقُلْ لَفْظُهُ، ((أَلَّهِ أَكْبَرُ)) وَقَبْلَهُ	لِأَحْمَدَ زَادَ ابْنُ الْحُبَابِ فَهَيْلَلًا

1133	وَقِيلَ بِهَذَا عَنْ أَبِي الْفَتْحِ فَارِسٍ	وَعَنْ قُنْبُلٍ بَعْضُ بِتْكَبِيرِهِ تَلَا
------	--	--

بَابُ مَخَارِجِ الْحُرُوفِ وَصِفَاتِهَا الَّتِي يَحْتَاجُ الْقَارِئُ إِلَيْهَا

1134	وَهَاكَ مَوَازِينُ الْحُرُوفِ وَمَا حَكَى	جَهَابِذَةُ النَّقَادِ فِيهَا مُحَصَّلًا
------	---	--

1135	وَلَا رِيْبَةٌ فِي عَيْنِهِنَّ وَلَا رَبًّا	وَعِنْدَ صَلِيلِ الرَّيْفِ يَصْدُقُ الْإِبْتِلَا
------	---	--

1136	وَلَا بُدَّ فِي تَعْيِينِهِنَّ مِنَ الْأَلَى	عُنُوًا بِالْمَعَانِي عَامِلِينَ وَقَوْلًا
------	--	--

1137	فَأَبْدَأُ مِنْهَا بِالْمَخَارِجِ مُرَدِّفًا	لَهَنَّ بِمَشْهُورِ الصِّفَاتِ مُفْصَلًا
------	--	--

1138	ثَلَاثٌ بِأَقْصَى الْحَلْقِ وَاثْنَانِ وَسَطُهُ	وَحَرْفَانِ مِنْهَا أَوْلُ الْحَلْقِ جَمَلًا
------	---	--

1139	وَحَرْفٌ لَهُ أَقْصَى اللِّسَانِ وَفَوْقَهُ	مِنَ الْحَنَاقِ احْفَظْهُ، وَحَرْفٌ بِأَسْفَلَا
1140	وَوَسْطُهَا مِنْهُ، ثَلَاثٌ وَحَافَةُ الـ	لِلسَانِ فَأَقْصَاهَا لِحَرْفٍ تَطْوَلَا
1141	إِلَى مَا يَلِيهِ الْأَضْرَاسُ وَهُوَ لَدَيْهِمَا	يَعِزُّ وَبِالْيَهْنَى يَكُونُ مُقَلَّلَا
1142	وَحَرْفٌ بِأَدْنَاهَا إِلَى مُنْتَهَاهَا قَدْ	يَلِيهِ الْحَنَاقُ الْأَعْلَى وَدُونَهُ ذُو وَلَا
1143	وَحَرْفٌ يَدُ انْبِيهِ إِلَى الظَّهْرِ مُدْخَلٌ	وَكَمَ حَادِقٍ مَعَ سِبْبَوِيهِ بِهِ اجْتَلَى
1144	وَمِنْ طَرَفٍ هُنَّ الثَّلَاثُ لِقَطْرٍ	وَيَحْيَى مَعَ الْجَزْمِيِّ مَعْنَاهُ قَوْلَا
1145	وَمِنْهُ وَمِنْ عُلْيَا الثَّنَائِيَا ثَلَاثَةٌ	وَمِنْهُ وَمِنْ أَطْرَافِهَا مِثْلُهَا انْجَلَى

1146	وَمِنْهُ وَمِنْ بَيْنِ الثَّنَائِيَا ثَلَاثَةٌ	وَحَرْفٌ مِّنْ اطْرَافِ الثَّنَائِيَا هِيَ الْعَلَا
1147	وَمِنْ بَاطِنِ السُّفْلَى مِنَ الشَّفَقَتَيْنِ قُلٌّ	وَلِلشَّفَقَتَيْنِ اجْعَلْ ثَلَاثًا لِّتَعْدِلَا
1148	وَفِي أَوَّلِ مِّنْ كَلِمِ بَيِّنَتَيْنِ جَمْعُهَا	سِوَى أَرْبَعٍ فِيهِنَّ كَلِمَةٌ أَوْ لَا
1149	أَهَاعَ حَشَا غَاوٍ خَلَا قَارِيٍّ كَمَا	جَرَى شَرْطُ يُسْرَى ضَارِعِ لَاحِ نَوْفَلَا
1150	رَعَى طَهْرَ دِينٍ تَمَّهُ، ظَلُّ ذِي ثَنَّا	صَفَا سَجَلُ زُهْدٍ فِي وَجُوْدِي بَيْنِي مَلَا
1151	وَعُنْتَهُ تَنْوِينٍ وَنُونٍ وَمِيمٍ اِنْ	سَكَنَ وَلَا إِظْهَارٍ فِي الْأَنْفِ تُجْتَلَى
1152	وَجَهْرٌ وَرِخْوٌ وَإِنْفِتَاحٌ صِفَاتُهَا	وَمُسْتَفِيلٌ فَاجْمَعْ بِالْأَضْدَادِ أَشْمَلَا

1153	فَمَهْمُوسَهَا عَشْرٌ (حَثَّتْ كِسْفَ شَخِصِهِ)	أَجَدَّتْ كَقُطْبٍ (لِلشَّدِيدَةِ مَثَلًا)
1154	وَمَا بَيْنَ رِخْوٍ وَالشَّدِيدَةِ (عَمْرُنَّ)	وَ (وَإِي) حُرُوفِ الْمَدِّ وَالرِّخْوِ كَمَثَلًا
1155	وَ (قِظْ خُصَّ صَغِطٍ) سَبْعُ عَلُوٍ وَمُطَبِّقُ	هُوَ الضَّادُ وَالظَّا أُعْجِبًا وَإِنْ أَهْمَلًا
1156	وَصَادٌ وَسَيْنٌ مَهْمَلَانِ وَزَايُهَا	صَفِيرٌ وَشَيْنٌ بِالتَّفْشِي تَعَبَلًا
1157	وَمُنْحَرِفٌ لَامٌ وَرَاءَ وَكَرِّرَتْ	كَمَا الْمُسْتَطِيلُ الضَّادُ لَيْسَ بِأَغْفَلًا
1158	كَمَا الْأَلْفُ الْهَائِي وَءَاوِي لِعَلَّةٍ	وَفِي قُطْبٍ جِدِّ حَسُسٌ قَلْقَلَةٌ عَلَا
1159	وَأَعْرَفَهُنَّ الْقَافُ كُلُّ يَعُدُّهَا	فَهَذَا مَعَ التَّوْفِيقِ كَافٍ مُحْصَلًا

1160	وَقَدْ وَفَّقَ اللَّهُ الْكَرِيمُ بِمَنِّهِ	لِكَمَالِهَا حَسَنَاءَ مَيُّونَةَ الْجِلَا
1161	وَأَبْيَاتُهَا أَلْفٌ تَزِيدُ ثَلَاثَةً	وَمَعَ مِئَةِ سَبْعِينَ زُهْرًا وَكَمَلَا
1162	وَقَدْ كَسَيْتِ مِنْهَا الْمَعَانِي عِنَايَةً	كَمَا عَرِيَتْ عَنْ كُلِّ عَوْرَاءٍ مِفْصَلَا
1163	وَتَمَّتْ بِحَمْدِ اللَّهِ فِي الْخُلُقِ سَهْلَةً	مُنْزَهَةً عَنِ مَنَاطِقِ الْهَجْرِ مَقُولَا
1164	وَلَكِنَّهَا تَبْغِي مِنَ النَّاسِ كُفَّهَا	أَخَاثِقَةً يَعْفُو وَيُغْضِي تَجَمُّلَا
1165	وَلَيْسَ لَهَا إِلَّا ذُنُوبٌ وَلِيَّهَا	فِيَا طَيِّبِ الْأَنْفَاسِ أَحْسِنُ تَأْوَلَا
1166	وَقُلْ رَحِمَ الرَّحْمَنُ حَيًّا وَمَيِّتًا	فَتَّى كَانَ لِلْإِنِّصَافِ وَالْجَلْمِ مَعْقَلَا

1167	عَسَى اللَّهُ يَدْرِي سَعِيَهُ بِجَوَارِهِ	وَإِنْ كَانَ زَيْفًا غَيْرَ خَافٍ مَرَّلًا
1168	فَيَا خَيْرَ غَفَّارٍ وَيَا خَيْرَ رَاحِمٍ	وَيَا خَيْرَ مَأْمُولٍ جَدًّا وَتَفَضُّلاً
1169	أَقْلَ عَشْرَتِي وَأَنْفَعِ بِهَا وَبِقَصْدِهَا	حَنَانِيكَ يَا اللَّهُ يَا رَافِعَ الْعُلَا
1170	وَآخِرُ دَعْوَانَا بِتَوْفِيقِ رَبِّنَا	أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَحَدَهُ، عَلَا
1171	وَبَعْدُ صَلَاةُ اللَّهِ ثُمَّ سَلَامُهُ	عَلَى سَيِّدِ الْخَلْقِ الرِّضَا مُتَنَحَّلَا
1172	مُحَمَّدٍ الْمُخْتَارِ لِلْمَجْدِ كَعْبَةٍ	صَلَاةُ تَبَارِكِ الرِّيحِ مِسْكَاً وَمَنْدَلَا
1173	وَتُبْدِي عَلَى أَصْحَابِهِ نَفَحَاتِهَا	بِغَيْرِ تَنَاهٍ زِدْبَابًا وَقَرْنُفَلَا

رَبِيعَةُ السَّرَّانِي

رَبِيعَةُ السَّرَّانِي (نَزْدُ سَانِي)

رَبِيعَةُ السَّرَّانِي (نَزْدُ سَانِي)

ث	الکوفیون (عاصم، بنزہ، سانی)	ا	نافع مدنی	ابج
خ	نافع کے علاوہ تمام قرآء	ب	قالون	
ذ (نخذ)	الکوفیون (عاصم، بنزہ، سانی) اور ابن عامر	ج	ورش	
ظ	الکوفیون (عاصم، بنزہ، سانی) اور ابن کثیر	د	ابن کثیر مکی	دھز
غ	الکوفیون (عاصم، بنزہ، سانی) اور ابو عمرو	ه	البری	
ش (ظغش)	الکوفیون (بنزہ، سانی) ماسوائے عاصم	ز	قنبل	
	رَبِيعَةُ السَّرَّانِي (نَزْدُ سَانِي)	ح	ابو عمرو بصری	حطّی
صحة	الکوفیون (بنزہ، سان، شعبہ) ماسوائے حفص	ط	الدوری بصری	
صحاب	الکوفیون (بنزہ، سانی، حفص) ماسوائے شعبہ	ی	الثوسی	
عم	نافع مدنی اور ابن عمر شامی	ک	ابن عامر شامی	کلم
سما	نافع مدنی، ابن کثیر مکی اور ابو عمرو بصری	ل	ہشام	
حق	ابن کثیر مکی اور ابو عمرو بصری	م	ابن ذکوان	
نفر	ابن کثیر مکی، ابو عمرو بصری اور ابن عامر شامی	ن	عاصم کوفی	نصع
جرمی	نافع مدنی اور ابن کثیر مکی	ص	شعبہ	
حصن	الکوفیون (عاصم، بنزہ، سانی) اور نافع	ع	حفص	
		ف	حمزہ کوفی	فضق
		ض	خلف	
		ق	خلاد	
		ر	علی کسانئ کوفی	رست
		س	ابو الحارث	
		ت	الدوری کسانئ	

صَبْطُ اَعْرَابِ

حِرْزِ الْأَمَانِيِّ وَوَجْهِ التَّهَانِيِّ

اس بحث میں نسخوں کی طرف نسبت کی ترتیب میں ان نسخوں کی تاریخ نسخ میں اولیت کا اعتبار کیا گیا ہے اور شروحات کی طرف نسبت میں ان شروحات کے مؤلفین کی تاریخ وفات کو ملحوظ خاطر رکھا گیا ہے۔

4- ﴿إِنَّ الْحَمْدَ﴾: اصل اور (س ۲) میں (إِنَّ) ہمزہ کے فتح اور کسرہ کے ساتھ ہے۔ اور (الْحَمْدَ) میں دال پر فتح ہے اور (ف) میں دونوں کلمات بغیر اعراب کے ہیں، جبکہ (ک) میں ہمزہ کی دونوں صورتیں ہیں، اور دال پر فتح اور ضمہ دونوں ہیں، اسی طرح (ش) میں ہمزہ اور دال پر فتح ہے۔ امام سخاوی (۱/۶۹)، اور الفاسی (۱/۱۷۵) نے چاروں صورتیں جائز قرار دی ہیں۔ ہمدانی (۱/۲۰) اور ابو شامہ (۱/۱۱۳) نے دال کے ضمہ کے علاوہ باقی صورتوں کو جائز قرار دیا ہے۔ میرے خیال میں دال کا مرفوع ہونا نحوی قواعد کو نظر انداز کرنے کی صورت سے ہے۔ یہ روایت میں سے نہیں ہے۔ اس کی دلیل میرے نسخے میں سخاوی سے روایت اور ابو شامہ سے مروی نسخے کی روایت ہے۔ ان صورتوں پر ہمدانی اور ابو شامہ کے اقوال شاہد ہیں۔ دونوں سے زیادہ صریح قول شرح الجعبری (۱/۱۸۰) میں ہے۔ جو کہ یہ ہے: فتح، کسرہ اور نصب، یعنی (إِنَّ) میں فتح اور کسرہ اور (الْحَمْدَ) میں نصب ایک روایت ہے۔

6- ﴿يَخْلُقُ﴾: اصل، (س) اور (ش) میں یاء کے ضمہ اور لام کے کسرہ کے ساتھ۔ اور (ف) اور (ک) میں دو صورتوں میں سے ایک میں یاء کہ فتح اور لام کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ شرح السخاوی (۱/۷۴)، ہمدانی (۱/۲۸)، ابو شامہ (۱/۱۱۸) الفاسی (۱/۷۸) اور الجعبری (۱/۱۹۰) میں دونوں صورتیں ہیں۔

13- ﴿ذُوْرُوْةٌ﴾: اصل میں ذال کے ضمہ و کسرہ کے ساتھ، (ف)، (س ۲) اور (ش) میں فقط ذال کے کسرہ کے ساتھ ہے، سخاوی (۱/۹۸)، ہمدانی (۱/۵۲)، الفاسی (۱/۸۳)، اور ابو شامہ

(۱/۱۳۰) نے اس پر نص ذکر کی ہے۔ جبکہ جعبری (۱/۲۰۳) نے ان کو روایت قرار دیا ہے اور (ک) میں فتح والی صورت دوونوں پر زائد ذکر کی گئی ہے۔

17- ﴿الصَّفْوَةُ﴾: یہ لفظ تین جگہ پر واقع ہے۔ صاد ان میں سے اصل نخے میں بعض جگہ پر مثلث (تین حرکتی) ہے، جبکہ بعض مقامات پر یہ مفتوح اور مکسور دونوں طرح ہے، اسی طرح بعض جگہ پر صرف مفتوح ہے۔ (س۱) اور (س۲) میں مفتوح ہے۔ (ف) میں یہ بعض مقامات پر مثلث اور بعض نسخوں میں مفتوح اور مکسور دونوں طرح ہے۔ (ک) کے بعض مقامات پر ثلاثی الحركات اور بعض مقامات پر مفتوح اور مکسور دونوں طرح ہے۔ (ش) میں بعض مقامات پر مغفل ہے اور بعض مقامات میں مفتوح اور مکسور دونوں طرح ہے، جبکہ بعض جگہ پر صرف مکسور ہے۔

کبار شارحین نے اس پر پہلے مقام پر ہی اعراب لگایا ہے۔ سخاوی (۱/۱۰۷)، الفاسی (۱/۸۷)، ابو شامہ (۱/۱۳۶) نے اسے فتح اور کسرہ کے ساتھ لکھا ہے، ان حضرات نے ضمہ کی طرف بھی اشارہ کیا ہے، ہذانی (۱/۶۲)، اور الجعبری (۱/۲۰۹) نے تینوں حرکات ذکر کی ہیں۔ الجعبری نے اس بات کی بھی وضاحت کی ہے کہ روایت صرف فتح اور کسرہ کی ہے۔

18- ﴿مَفْضًا﴾: (ک) میں صاد مشدد مکسور ایک صورت زائد ہے۔ اور الفاسی (۱/۹۰)، اور ابو شامہ (۱/۱۳۷-۱۳۸) کا کلام اس کے صرف مفتوح ہونے پر صریح ہے۔

29- ﴿الْبَصْرِي﴾: یہ لفظ پندرہ مقامات پر آیا ہے۔ ان میں سے باء اصل نخے، (س۱) اور (س۲) کے بعض مقامات پر مغفل (بغیر کسی حرکت کے) جبکہ بعض مقامات پر مفتوح ہے۔ رہی بات (ف) اور (ش) میں، تو ان میں بعض مقامات پر مغفل، بعض پر مفتوح اور بعض جگہوں پر مکسور اور مفتوح دونوں طرح ہے۔ البتہ انفرادی طور پر (ش) میں بعض مقامات پر مکسور ہے۔ اور (ک) میں تمام مقامات پر مکسور اور مفتوح دونوں طرح ہے سوائے دو مقامات کے: ایک جگہ مفتوح وارد ہوا ہے، جبکہ دوسری جگہ مکسور۔ ممکن ہے یہ نسخ کی غلطی ہو۔ کبار شارحین نے پہلے مقام پر ہی اس کو مع اعراب لکھا ہے۔ الفاسی (۱/۹۸) اور جعبری (۱/۲۳۹) نے اس کی مکسور ہونے کی صورت ہی ذکر کی ہے۔ ہذانی (۱/۱۱۸) نے اس مقام پر کسرہ اور فتح ایک ساتھ بیان کیا ہے، لیکن فتح کو مقدم مانا ہے۔

41- ﴿الْيَخْصِي﴾: یہ لفظ چھ جگہ پر وارد ہوا ہے۔ صا اصل نخے میں بعض جگہوں پر مغفل، بعض پر مفتوح ہے۔ (س) میں مفتوح ہے، (ف) میں بعض جگہوں پر مغفل، بعض پر مضموم اور بعض پر مفتوح و مضموم ایک ساتھ ہے، (س) میں مضموم و مکسور ایک ساتھ ہے، (ک) میں بعض جگہوں پر مثلث ہے، بعض پر مفتوح، بعض پر مفتوح و مضموم دونوں طرح اور بعض مقامات پر مفتوح و مکسور دونوں طرح ہے۔ اسی طرح (ش) میں بعض مقامات پر مفتوح اور بعض مواضع پر مفتوح و مکسور دونوں طرح ہے۔

بعض کبار شارحین نے اس کو پہلی جگہ پر اعراب کے ساتھ تحریر کیا ہے۔ ابو شامہ (۱۶۰/۱) نے اس کے مثلث ہونے پر نص ذکر کی ہے، جعبری (۲۶۱/۱) نے بیان کیا ہے کہ فتح کے ساتھ روایت ہے۔ ہذانی (۱۶۲/۱) اور الفاسی (۱۰۷/۱) نے اس کے علاوہ کچھ اور ذکر نہیں کیا۔

42- ﴿يَهْدِي﴾: اصل اور ایک صورت کے مطابق (ک) میں یاء مضموم اور دال مفتوح ہے، جو کہ شرح السخاوی (۱۵۶/۱)، شرح الھمدانی (۱۶۳/۱)، الفاسی (۱۰۷/۱)، ابو شامہ (۱۶۱/۱) اور الجعبری (۲۶۶/۱) کے برخلاف ہے۔

44- ﴿مَسْهَلًا﴾: (ک) میں دو صورتوں میں سے ایک صورت میں ہاء مشدود مکسور ہے۔ جو سخاوی (۱۵۸/۱)، ہذانی (۱۶۷/۱)، الفاسی (۱۰۹/۱)، ابو شامہ (۱۶۳/۱) اور ج : مری (۲۷۴/۱) کی شرح کے برعکس ہے اور (ش) میں مغفل ہے۔

54- ﴿وَابِنٍ﴾: اصل میں مغفل ہے، (ش) میں نون پر ضمہ ہے، جو کہ واضح خطأ اور ہذانی (۱۷۸/۱)، الفاسی (۱۱۶/۱)، ابو شامہ (۱۷۷/۱) اور جعبری (۲۹۶/۱) کے بھی برخلاف ہے۔

59- ﴿اَعْمَلًا﴾: ہمزہ قطعی کی منقول حرکت اصل، (ف)، (س) اور (ش) میں مغفل ہے، ابو شامہ (۱۸۳/۱) اور جعبری (۳۰۵/۱) نے اس کے ضمہ کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اور (ک) میں بھی اسی طرح ہے۔

65- ﴿مُعَمَّأً وَمُخَوَّلًا﴾: اصل میں عین کے کسرہ کے ساتھ (مُعَمَّأً) اور (مُخَوَّلًا) میں واؤ کا کسرہ ہے، اصل کے علاوہ نسخوں میں دونوں فتح کے ساتھ ہیں، البتہ پہلا کلمہ (ش) میں بغیر اعراب کے ہے۔ کبار شارحین ان کے اعراب کے بارے میں خاموش ہیں۔ البتہ ہمدانی (۱۸۷/۱) نے دونوں کے فتح کو ترجیح دی ہے، لیکن دونوں پر کسرہ بھی جائز قرار دیا ہے۔

70- ﴿مُنْقَبَلًا﴾: اصل اور (س ۲) میں باء مشدود پر فتح ہے۔ یہ اس کے خلاف ہے جس کی طرف سخاوی (۱۷۹/۱)، ہمدانی (۱۹۳/۱)، الفاسی (۱۲۹/۱)، ابو شامہ (۱۹۹/۱) اور جعبری (۳۲۵/۱) نے اشارہ کیا، سب کا کہنا ہے کہ یہ (فَافْهِيهِ) کے فاعل سے حال ہے، اور اسی بناء پر باء مشدود مکسور ہے۔ (ک) میں بھی اسی طرح ہے، جبکہ (ف) اور (ش) میں مغفل ہے۔

71- ﴿وَمُفْعَلًا﴾: اصل میں یہ میم کے کسرہ کے ساتھ ہے اور اس کی تصریف بھی درست نہیں، ہمدانی (۱۹۴/۱) نے اس کے فتح کی صراحت کی ہے۔ بقیہ نسخوں میں بھی اسی طرح ہے۔ البتہ (ف) میں یہ مغفل ہے۔

72- ﴿فَأَخْطَلًا﴾: اصل، (ف)، (س ۲) اور (ش) میں ہمزہ کا اعراب غیر واضح ہے۔ سخاوی (۱۸۰/۱)، ہمدانی (۱۹۵/۱) اور الفاسی (۱۳۰/۱) نے اس کے فتح کی طرف اشارہ کیا ہے۔ (ک) میں بھی اسی طرح ہے۔

77- ﴿إِصَابَةً﴾: اصل، (ف)، (س ۲) اور (ش) میں مرفوع ہے، سخاوی (۱۸۴/۱) اور ابو شامہ (۲۰۴/۱) نے جر والی صورت بیان کی ہے۔ ہمدانی (۲۰۱/۱) اور الفاسی (۱۳۳/۱) نے اس کو جائز قرار دیا ہے۔ ج: ۳۳۱/۱ نے اسے روایت قرار دیا ہے، جبکہ (ک) میں دونوں صورتیں ہیں۔

77- ﴿اجْتِهَادًا﴾: دال کا اعراب اصل اور (ش) میں مغفل ہے، (ف)، (س ۲) اور (ک) میں مضموم ہے۔ الفاسی (۱۳۳/۱) نے جر والی صورت کو جائز قرار دیا ہے۔ جعبری (۳۳۱/۱) نے اسے روایت کہا ہے۔

84- ﴿وَمُغْبِلًا﴾: (ک) میں دو صورتوں میں سے ایک صورت میں سین کے فتح کے ساتھ ہے۔

102- درست بات یہ ہے کہ اس شعر کو رمز دیا گیا ہے۔ امام شاطبی کے شاگرد امام سخاوی اسی طرف گئے ہیں۔ جو کہ اپنے شیخ کی مراد کو سب سے زیادہ جاننے والے ہیں، ”النشر“ سے بھی یہی ظاہر ہو رہا ہے یہی بات ”التیسیر“ کے بھی موافق ہے۔ التیسیر کو امام شاطبی نے ہی نظم میں ڈھالا ہے۔ دیکھئے: التیسیر: ۱۲۴، فتح الوصید: ۲/ ۲۰۵-۲۰۶، النشر: ۱/ ۲۶۰۔

104- ﴿مُخَذَّلًا﴾: اصل میں ذال مشدد کے فتح اور کسرہ کے ساتھ ہے۔ لیکن کسی نے کسرہ کی طرف اشارہ نہیں کیا۔ یہی بات سخاوی (۲/ ۲۸۰) ہذانی (۱/ ۲۳۸)، الفاسی (۱۵۷۱)، ابو شامہ (۱/ ۲۳۳) اور الجعبری (۱/ ۳۷۵) کے کلام کے بظاہر خلاف ہے۔

110- ﴿عَلَيْهِمْ﴾ ﴿الْيَهُمْ﴾ ﴿لَذِيهِمْ﴾: اصل نختے میں تینوں جگہ ہاء مغفل ہے۔ جبکہ پہلا (ف) میں مضموم اور بقیہ دونوں مغفل ہیں۔ (س ۲) میں مضموم اور (ک) میں کسرہ والی صورت زائد ہے۔ اور (ش) میں مکسور ہے۔ ابو شامہ (۱/ ۲۴۴) نے اشارۃً اور الفاسی (۱/ ۱۶۶) اور ابن الجندی (۱/ ۸۰۳) نے صراحت کی ہے کہ تینوں کلمات میں روایت ضمہ کے ساتھ ہے۔ جعبری (۱/ ۳۹۹) نے دونوں روایات میں سے اسے زیادہ مشہور قرار دیا ہے۔

113- ﴿ضَمَّهَا﴾: اصل اور (ف) میں (ضَمَّهَا) ہے۔ (س ۲) میں (ضَمَّهَا) ہے، (ک) میں دونوں صورتیں ہیں، جبکہ (ش) میں مغفل ہے۔ ابو شامہ (۱/ ۲۵۰) کے ہاں پہلا مقدم ہے۔ الفاسی (۱/ ۱۷۲) نے دونوں صورتیں ذکر کی ہیں اور انہیں روایت کہا ہے، جعبری (۱/ ۴۰۷) نے دوسری صورت کو مشہور کہا ہے۔ اور دونوں صورتوں کو روایت کہا ہے۔

115- ﴿بِهِمْ﴾ ﴿عَلَيْهِمْ﴾: اصل میں دونوں کلمات کا میم مغفل ہے۔ (ف) اور (س ۲) میں مضموم ہے، اور (ک) میں پہلے میں مضموم اور دوسرے میں مکسور ہے۔ اسی بنا پر ضمہ کا شبہ بھی ہوتا ہے۔ (ش) میں ان کی حالت واضح نہیں ہے۔ جعبری (۱/ ۴۰۹) نے اس بات پر نص بیان کی ہے کہ دونوں کلمات میں کسرہ روایت ہے۔

117- ﴿مَنَاسِكُكُمْ﴾: اصل میں مغفل ہے۔ (ف) میں ظاہر ادغام کے ساتھ اس کا ضبط ہے۔ یہی (س ۲) میں واضح ہے، جعبری (۱/۴۲۲) نے صراحت کی ہے کہ یہ روایت ہے، میرے نزدیک ابو شامہ (۱/۲۵۶) کہ انداز سے بھی یہی مفہوم واضح ہوتا ہے، (ک) میں دو صورتوں میں سے ایک اور (ش) میں اظہار ہے، اس سے میم جمع کا ساکن ہونا لازم آتا ہے۔

131- ﴿عَارِضٌ﴾: (ف) میں منصوب ہے۔ جو کہ جعبری (۱/۴۴۴) کی صراحت کے برخلاف ہے۔

134- ﴿يَزْزُقُكُمْ﴾: اصل میں مغفل، (ف) میں میم کے موصول ہونے کے ساتھ مدغم ہے، (س ۲) اور (ش) میں اظہار ہے۔ ابو شامہ (۱/۲۷۶) نے دونوں صورتوں کو جائز کہا ہے۔ (ک) میں بھی دونوں صورتیں ہیں۔ جعبری (۱/۴۵۰) نے نص ذکر کی ہے کہ ادغام روایت ہے۔

142- ﴿وَضَادٌ﴾: اصل، (ف)، (س ۲) اور (ش) میں اسے رفع کے ساتھ اعراب دیا گیا ہے۔ سخاوی (۲/۲۴۳)، ہذانی (۱/۲۹۶)، الفاسی (۱/۱۹۲)، اور ابو شامہ (۱/۲۸۳) نے رفع کے ساتھ نصب کے جواز پر نص ذکر کی ہے۔ (ک) میں دونوں صورتیں ہیں، الجعبری (۱/۴۶۱) نصب والی روایت کو مشہور قرار دیا ہے۔

157- ﴿فَأَشْمَلًا﴾: اصل میں میم مغفل ہے۔ (ف) اور (ک) میم کے ضمہ اور فتح کے ساتھ ہے، جبکہ (س ۲) میں میم کے ضمہ کے ساتھ ہے اور (ش) میں میم کے فتح کے ساتھ۔ ہذانی (۱/۳۲۷) نے دونوں صورتوں کو جائز قرار دیا ہے۔ ابو شامہ (۱/۳۰۱) نے اس بات پر نص ذکر کی ہے کہ فتح والی لغت زیادہ فصیح ہے۔ جبکہ جعبری (۱/۴۹۴) نے نص ذکر کی ہے کہ یہ روایت ہے۔

162- ﴿طَاهَا﴾: فراء نے معانی القرآن (۱۰/۱) نے اشارہ کیا ہے کہ یہ اس لیے اپنے ہجاء (حروف تہجی) کے مطابق لکھا گیا کہ یہ سورت کا نام ہے، جو کہ ظاہر ہے، کیونکہ کسی کلمہ کو قرآنی رسم کے مطابق تب تک نہیں لکھا جا سکتا جب تک وہ قرآن کا حصہ نہ

ہو۔ پھر چونکہ یہ اپنے ہجاء کے مطابق لکھا گیا ہے اس لیے اس کا پڑھنا آسان ہے۔ اس طرز کی مثالیں عنقریب احاطہ تحریر میں لائی جائیں گی۔

164- ﴿وَالْقَضْرُ﴾: اصل میں را کے نصب، (ف) میں اغفال اور (س) (۲) میں رفع کے ساتھ ہے، بظاہر ایسے ہی ہے۔ اور (ک) اور (ش) میں دونوں صورتیں ہیں۔ الفاسی (۱/ ۲۲۱) نے دونوں صورتوں کو روایت قرار دے کر نصب کو ترجیح دی ہے۔ ہمدانی (۱/ ۳۲۱) اور ابوشامہ (۱/ ۳۱۴) نے دونوں صورتوں کو جائز کہا ہے۔ جبکہ جعبری (۲/ ۵۲۲) نے نص ذکر کی ہے کہ دونوں روایات میں سے نصب زیادہ مشہور ہے۔

165- ﴿وَالزَّلْزَالُ﴾: اصل، (ف) اور (ش) میں پہلا زاء مغفل ہے، (س) (۲) میں مکسور اور (ک) میں مکسور اور مفتوح دونوں طرح ہے۔

169- ﴿فَالْقَضْرُ﴾: اصل میں رفع کے ساتھ، (ف) میں مغفل، (س) (۲) میں نصب اور (ک)، (ش) اور شرح الفاسی (۱/ ۲۲۶) میں دونوں صورتیں ہیں۔ الفاسی نے نصب کو راجح قرار دیا ہے، جبکہ دونوں اعراب کو روایت قرار دیا ہے۔ ہمدانی (۱/ ۳۳۹) اور ابوشامہ (۱/ ۳۲۳) نے دونوں صورتیں جائز قرار دی ہیں، ابوشامہ نے نصب کو عمدہ اعراب شمار کیا ہے اور جعبری (۲/ ۵۳۸) نے اسے مشہور کہا ہے اور اسے روایت قرار دیا ہے۔

181- ﴿مِنْذَحْلًا﴾: (ک) میں میم کے فتح کے ساتھ ہے، لیکن یہ جعبری کی صراحت کے برخلاف ہے۔ (۲/ ۵۶۲)

182- ﴿الْمَوْءَدَةُ﴾: اصل میں مغفل، اور (ف)، (س)، (ک) اور (ش) میں مرفوع ہے۔ الفاسی (۱/ ۲۳۸) اور الجعبری (۲/ ۵۶۶) نے منصوب کہا ہے۔

185- ﴿لِشَهْلًا﴾: اصل، (ف)، (س) (۲) اور دو صورتوں میں سے ایک کے مطابق (ک) میں تاء کہ فتح اور ہاء کے ضمہ کے ساتھ ہے۔ جس پر شرح الشکاوی (۱/ ۲۹۳)، ہمدانی (۱/ ۳۷۸) اور جعبری (۲/ ۵۱۸) قائم ہیں۔ الفاسی (۱/ ۲۴۲) نے دوسری صورت کو اختیار کیا ہے۔ ابوشامہ (۱/ ۳۵۲) نے دونوں صورتیں بیان کی ہیں۔

205- ﴿بِالشُّوْبِ﴾: (ک) میں (بالشُّوْبِ إِلَّا) اظہار والی صورت زائد ہے۔
 212- ﴿مَنْفَصْلًا﴾: (ک) میں صاد مفتوح کی زیادتی ہے، جو شرح الہمدانی (۱/۴۰۷)،
 الفاسی (۱/۲۶۶ - ۲۶۷)، ابو شامہ (۱/۳۸۵)، اور الجعبری (۲/۶۲۲) کے خلاف
 ہے۔

217- ﴿وَعَشْرًا﴾: (ک) میں تنوین کے ساتھ ہے جو ابو شامہ (۱/۳۹۲) اور
 جعبری (۲/۶۳۸) کی صراحت کے خلاف ہے۔

219- ﴿رِيًّا﴾: (ف)، (س) اور (ک) میں (رِيًّا) ہمزہ کے ساتھ ہے۔

220- ﴿مَوْصِدَةً﴾: (س) اور (ک) میں ہمزہ نہیں ہے۔

221- ﴿بَارِنُكْمِ﴾: اصل میں مغفل، (ف) میں ہمزہ پر سکون اور میم کا موصول ہونا ہے۔
 (س) میں ہمزہ ساکن ہے، اس سے میم کا موصول ہونا لازم آتا ہے۔ (ک) میں ہمزہ
 کے کسرہ اور میم کے ساکن ہونے کی صورت زائد ہے، یہ ایسی اضافی صورت ہے جو
 بظاہر (ش) میں ایسے ہی ہے ابو شامہ (۱/۳۹۷) نے دونوں صورتوں کو جائز قرار دیا
 ہے، جعبری (۲/۶۳۳) نے نص ذکر کی ہے کہ ہمزہ ساکن اور میم کا موصول ہونا
 روایت ہے۔

222- ﴿بِيرٍ﴾ ﴿بَيْسٍ﴾ ﴿الْمَذْيَبِ﴾: (ف) اور (س) میں تیسرا کلمہ ہمزہ کے ساتھ اور بغیر
 ہمزہ کے ہے، (ک) میں تینوں کلمات میں ہمزہ کے ساتھ اور بغیر ہمزہ کے دونوں طرح ہیں۔

224- ﴿لِيًّا﴾: (س) اور (ش) میں ہمزہ کے ساتھ ہے۔

224- ﴿النَّسِيِّ﴾ ﴿النَّسِيِّ﴾: اصل میں دونوں مغفل ہیں، (ف) میں دونوں میں ادغام
 ہے۔ (س) میں پہلے کلمہ میں ادغام ہے، دوسرے میں اغفال۔ (ک) میں پہلا کلمہ ہمزہ کے رفع
 کے ساتھ ہے، ہمزہ اور ادغام کی صورت کے باوجود دوسرے میں مجرور ہے۔ (ش) میں دونوں
 میں ہمزہ ہے اور اعراب دونوں میں نہیں ہے۔ جعبری (۲/۶۳۷) نے نص ذکر کی ہے کہ پہلے
 کلمہ میں ہمزہ رفع کے ساتھ ہے جبکہ دوسرے کلمہ میں جر اور ادغام کے ساتھ ہے۔

242- ﴿وَمِثْلُهُ﴾: اصل اور (س) میں مرفوع ہے، یہی سخاوی (۲/۳۵۶) اور ہذانی (۱/۳۸۶) کی شرح سے ظاہر ہوتا ہے، (ف) میں مغفل ہے اور (ک) میں مرفوع و منصوب دونوں طرح ہے۔ (ش) میں نصب کے ساتھ ہے۔ ابو شامہ (۲/۱۵) نے دونوں صورتوں کو جائز قرار دیا ہے۔ البتہ نصب کو مقدم کیا ہے۔ الفاسی (۱/۳۰۶) نے دونوں صورتوں کو مختلف نسخوں کی طرف منسوب کیا ہے۔ جعبری (۲/۶۹۳) نے دونوں صورتوں میں سے رفع کی صورت کو راجح قرار دیتے ہوئے ان کو روایت قرار دیا ہے۔

244- ﴿أَنِيهِمْ﴾ (نَبِيهِمْ): اصل میں دونوں کلمات یاء کے ساتھ ہیں اور ہاء حرکات سے خالی ہے۔ (ف)، (س) اور (ک) میں ہمزہ اور یاء دونوں ہیں۔ ہاء دونوں میں مضموم ہے، البتہ (ف) میں پہلا کلمہ مغفل ہے اور (ش) میں دونوں کلمات میں ہمزہ ہے، اور ہاء دونوں میں مضموم ہے۔

250- ﴿مَخْفَلًا﴾: (ف) میں میم پر ضمہ ہے۔

261- ﴿ثَوْمٌ﴾: اصل، (ف) اور (س) میں میم مضموم ہے، جو کہ کبار شارحین کے خلاف ہے۔ سب نے یہ فائدہ ذکر کیا ہے کہ (ثَوْمٌ) (وَاصِلٌ) کا مفعول ہے۔ (ک) اور (ش) میں بھی وہی اعراب ہے جو ان شروحات میں ذکر ہوا ہے۔ دیکھیے: فتح الوصید: ۲/۳۷۶، الدرّة الفريدة: ۲/۱۰، اللآلئ الفريدة: ۱/۳۳۷، ابراز المعانی: ۲/۴۵ اور کنز المعانی: ۲/۷۲۔

263- ﴿ضَرٌّ﴾: اصل اور (س) میں ضاد مغفل ہے اور (ف) میں مفتوح ہے۔

278- ﴿نَحْسَفُ بِهِمْ﴾: اصل، (ک) اور (ف) میں نون کے ساتھ ہے، جبکہ (س) میں غیر ظاہر ہے اور (ش) میں یاء کے ساتھ ہے۔ الفاسی (۱/۳۶۶) نے دونوں صورتوں کی نسبت مختلف نسخوں کی طرف کی ہے۔ جعبری (۲/۷۵۷) نے نص بیان کی ہے کہ یاء کے ساتھ روایت ہے۔ بعض نسخوں میں نون کی توثیق ہے، اگر ایسا ہو تو اظہار لازم آئے گا، یعنی فاء کا اظہار جب اس کے ساتھ باء آئے گا۔

280- ﴿لِحُكْمٍ﴾: (ف) میں بغیر تنوین کے میم کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

281- ﴿يَسٍ﴾: یہ یا سین پڑھا جاتا ہے۔

281- ﴿نٍ﴾: یہ نون پڑھا جاتا ہے۔

282- ﴿ص﴾: یہ صاد پڑھا جاتا ہے۔

282- ﴿لَيْشْت﴾: (ک) میں تاء کے فتح کی صورت زائد ہے۔

282- ﴿الْفَزْذُ وَالْجَمْعُ﴾: اصل، (ف)، (س) اور سخاوی کی شرح (۲/۳۰۳) میں دونوں کلمات مرفوع ہیں، (ک) اور (ش) میں منصوب ہیں۔ الفاسی (۱/۳۷۱) نے دونوں صورتوں کو جائز قرار دیا ہے۔ البتہ نصب کو مستحسن قرار دیا ہے۔ ابوشامہ (۲/۶۶) نے دونوں صورتیں نقل کر کے نصب کو ترجیح دی ہے۔ جعبری (۲/۷۶۳) نے رفع کی صورت کو روایت ہونے کا احتمال ذکر کیا ہے لیکن اسے ضعیف قرار دیا ہے۔

283- ﴿طس﴾: اسے ظاسین پڑھا جاتا ہے۔

294- ﴿فَعْلَى﴾: اصل اور (ف) میں فاء مغفل ہے۔ (س) اور (ش) میں مفتوح ہے، جبکہ (ک) میں ثلاثی الحركات ہے۔

294- ﴿فَعَالَى﴾: (ف) اور اصل میں فاء مغفل ہے، (س) اور (ک) اور (ش) میں مضموم ہے۔

296- ﴿بَعْدُ﴾: اصل، (ف) اور (س) میں دال مغفل ہے۔ (ک) میں رفع کی صورت کا اضافہ ہے۔ (ش) میں مجرور ہے۔ الفاسی (۱/۳۹۱) نے دونوں صورتوں کو نسخوں کا اختلاف کہا ہے اور ضمہ کو راجح قرار دیا ہے۔ ابوشامہ (۲/۹۱) نے دونوں صورتوں کو جائز قرار دیا ہے لیکن جر والی صورت کو مقدم کیا ہے۔ جعبری (۲/۸۰۵) نے دونوں صورتوں کو روایت قرار دیا ہے اور نص ذکر کی ہے کہ ضمہ والی روایت مشہور ہے۔

299- ﴿مَزَّضَاتٌ﴾: (ف) میں تاء کے فتح کے ساتھ ہے۔

305- ﴿مَشْكُورَةٌ﴾: اصل میں تاء مغفل ہے، (ف)، (س) اور (ش) میں مجرور اور (ک) میں مرفوع ہے۔

311- ﴿مَجْزِيهَا﴾: (ف) اور اصل میں میم مغفل ہے، (س) اور (ک) میں مفتوح ہے، جبکہ (ش) میں مضموم ہے۔

314- ﴿خَبْلًا﴾: (ف) میں ضبط واضح نہیں ہے۔ (س) اور (ک) میں حاء کی جگہ جیم ہے۔ یہی الفاسی (۱/۳۱۱) اور جعبری (۲/۸۳۲) کی شرح میں ہے۔

316- ﴿فَعْلَى﴾: اصل، (ف) اور (س) میں مغفل ہے، (ک) میں مثلث (تینوں حرکات) اور (ش) میں مفتوح ہے۔

327- ﴿بَارِنُكُمْ﴾: اصل اور (ف) میں مغفل ہے۔ (س) میں ہمزہ ساکن کے ساتھ ہے۔ اس سے میم لازم طور پر متصل ہے، (ک) میں ہمزہ مکسور اور میم ساکن ایک صورت زائد ہے۔ (ش) میں بھی میم ملی ہے جس کی وجہ سے ہمزہ پر سکون لازم ہے۔

330- ﴿لَا عَذْلًا﴾: اصل، (ف) اور (س) میں دال کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ ابو شامہ (۱۳۸/۲)، الفاسی (۴۳۵/۱) اور جعبری (۸۶۲/۲) کی شروح میں اس کے برعکس ہے۔ پھر یہ معنی کے اعتبار سے بھی ظاہر کے خلاف ہے۔ چنانچہ بظاہر یہ غلطی ہے۔

331- ﴿الْكَافِرِينَ﴾: اصل، (ف) اور (س) میں (ش)، ابو شامہ کی شرح (ل: ۱۰۰/۱) (مطبوع ۱۳۸/۲) میں الکافرون کی طرف تصحیف ہو گئی ہے اور الفاسی کی شرح (ل: ۱۳۶/۱) (مطبوع ۴۳۵/۱) میں الکافرون کی طرف تصحیف ہو گئی ہے) میں ایسے ہی ہے۔ (ک) اور جعبری کی شرح (۸۶۳/۲) میں الکافرون حکایۃ لکھا گیا ہے۔

336- ﴿اِنِّی﴾: اصل اور (س) میں نون کے کسرہ کے ساتھ ہے، (ف) اور (ش) میں مغفل ہے اور (ک) میں ثلاثی الحركات ہے۔

340- ﴿حَقِّ صِبْغًا﴾: قاف اور طاء دونوں اصل میں مغفل ہیں۔ (ف) اور (ک) میں قاف متون مضموم ہے اور طاء غیر متون مضموم۔ (س) میں قاف متون مضموم ہے، جبکہ طاء مغفل ہے۔ (ش) میں قاف غیر متون مضموم ہے، اور طاء غیر متون مکسور ہے۔ اسی کو الفاسی (۴۵۳/۱) اور جعبری کی شرح (۸۸۱/۲) میں ثابت کیا گیا ہے۔

(بَابُ الزَّاءَاتِ): (ک) میں باب مَذَاهِبِهِمْ فِي الزَّاءَاتِ ہے۔

343- ﴿مَوْصَلًا﴾: (ک) میں صاد کے کسرہ کی صورت زائد ہے۔ میں نے کبار شارحین میں سے کسی کو اس کی موافقت میں نہیں پایا۔

350- ﴿لِكَلِمَةٍ﴾: (س) میں مغفل اور (ک) میں میم جمع کے کسرہ کی صورت زائد ہے۔

359- ﴿تَنْزَلًا﴾: اصل، (ک) اور (ش) میں زاء مشدّد کے فتح کے ساتھ ہے۔ (ف) میں مغفل ہے اور (س) میں اس پر بظاہر ضمہ ہے۔ ابو شامہ (۱۸۴/۲) اور الفاسی (۴۸۵/۱) کی شرح میں فتح ظاہر ہے البتہ جعبری کی شرح (۹۲۲/۲) میں ضمہ ظاہر ہے۔

360- ﴿يُؤَصِّلُ﴾: اصل میں صاد کے کسرہ کے ساتھ ہے جو کہ خطا ہے۔

361- یہ شعر (س) میں ساقط ہے۔

363- ﴿يُزَوِّقُ﴾: اصل میں یاء کی جگہ تاء ہے۔ جو کہ سخاوی (۵۱۳/۲)، ہمدانی (۲۶۳/۲)، ابو شامہ (۱۹۰/۲)، الفاسی (۴۸۹/۱) اور جعبری (۹۲۸/۲) کے برخلاف ہے۔

363- ﴿مَنْزِلًا﴾: بظاہر اصل (س) اور (ش) میں تاء مشدّد مفتوح ہے۔ (ف) میں مغفل اور (ک) میں اس پر کسرہ ہے۔ امام سخاوی (۵۱۳/۲) نے فتح کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اسی رائے پر ہمدانی (۲۶۳/۲)، ابو شامہ (۱۹۰/۲)، الفاسی (۴۹۰/۱) اور جعبری (۹۲۸/۲) ہیں۔

377- ﴿يُنْزِئُ تَضِيًّا﴾: اصل میں یاء کے فتح اور ضاد کے کسرہ کے ساتھ ہے، جو کہ خطا ہے۔

379- ﴿الَّتِ﴾ ﴿مَنْزِلَاتٍ﴾ ﴿ذَاتٍ﴾: اصل میں پہلے کلمہ میں فتح جبکہ بقیہ دونوں کلمات میں کسرہ ہے۔ (ف) میں پہلے دونوں کلمات میں کسرہ ہے جبکہ تیسرا مغفل ہے۔ (ک) میں پہلے دونوں کلمات میں فتح اور کسرہ ہے، جبکہ تیسرے میں فقط فتح ہے۔ (ش) میں سارے فتح کے ساتھ ہیں۔

383- ﴿صَمَّ ابْنٍ﴾: اصل میں پہلا رفع اور دوسرا جر کے ساتھ ہے۔ (ف)، (ک) اور (ش) میں پہلا فتح اور دوسرا رفع کے ساتھ ہے۔ (س) میں پہلا رفع کے ساتھ ہے جبکہ دوسرا مغفل ہے۔ دونوں صورتوں کو سخاوی (۵۳۵/۲) نے نقل کیا، انہیں سے ابو شامہ (۲۱۴/۲) نے روایت کیا اور شاطبی نے دونوں صورتوں کو جائز سمجھا ہے۔ الفاسی (۵۲۳/۱) اور جعبری (۹۸۵/۲) نے دونوں روایات نقل کی ہیں۔

389- ﴿مَنْجَمَلًا﴾: اصل اور (ف) میں میم کے فتح کے ساتھ ہے۔ (س)، (ک) اور (ش) میں کسرہ والی صورت کا اضافہ ہے۔ ہمدانی (۳۱۲/۲) کے کلام سے بھی کسرہ ظاہر ہے۔ الفاسی (۵۲۹/۱)، ابو شامہ (۲۲۹/۲) اور جعبری (۱۰۰۲/۲) نے دونوں صورتوں کو روایت قرار دیا ہے۔

400- ﴿حُكْمٌ﴾: اصل میں میم کے رفع کے ساتھ ہے جو کہ خطا ہے۔

407- ﴿أَزْبَعٌ﴾: اصل نَحْیٰ میں عین کے ضمہ کے ساتھ واقع ہوا ہے جو کہ خطا ہے۔

409- ﴿أَتَانِيْ اَيْتِيْ﴾: (س ۲)، (ک) اور (ش) میں اَتَانِيْ اَيْتِيْ ہے۔

412- ﴿صَفْوَةٌ﴾: اصل میں واو کے فتح کے ساتھ ہے جو کہ خطا ہے۔

417- ﴿جَلَا﴾: (ف)، (ک) اور (ش) میں جیم کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

(بَابُ فَرْشِ الْحُزُوفِ) اصل نَحْیٰ میں مٹا ہوا ہے۔

447- ﴿يَنْسِمُهَا﴾: (س ۱) میں مغفل ہے جبکہ (ک) میں یاء کے فتح اور شین کے ضمہ کی صورت

زائد ہے۔

450- ﴿ثُمَّ هُوَ﴾: (س ۱) اور دو صورتوں میں سے ایک کے مطابق (ک) میں ہاء ضمہ کے ساتھ

ہے، جو کہ خطا ہے۔

452- ﴿كَلِمَتِهِ﴾: (ش) میں تاء کے ضمہ کے ساتھ ہے۔

454- ﴿يَأْمُرُكُمْ﴾: (س ۱) میں مغفل ہے، (ف) میں راء اور میم کے اسکان کے ساتھ ہے جو کہ

خطا ہے۔ (ک) میں صراحتاً اور (ش) میں بظاہر راء پر ضمہ اور میم ساکن ہے۔

455- ﴿يَشْعُرُكُمْ﴾: اصل میں یاء کے فتح عین اور راء کے ضمہ کے ساتھ ہے، جو کہ خطا

ہے۔ (س ۱) میں راء کے سکون اور میم موصول کے ساتھ ہے۔ (ف) میں راء اور میم کے سکون

کے ساتھ ہے، جو کہ خطا ہے۔

458- ﴿النَّبْوَةَ﴾: (ک) اور (ش) میں تاء کے منصوب ہونے کی صورت زائد ہے۔ ابو شامہ

(۲/۲۹۵) کی رائے ہے کہ یہ صرف منصوب ہے۔

458- ﴿الْهَمْزُ﴾: (ک) میں زاء کے ضمہ کی صورت کا اضافہ ہے۔ ہذانی (۳/۳۲)، ابو شامہ

(۲/۲۹۸)، جعبری (۳/۱۱۳۱) اور الفاسی (۲/۳۹) نے اسے روایت قرار دیا ہے، الفاسی نے

اسے مقدم کیا ہے۔ سخاوی (۳/۶۳۷) نے دونوں صورتوں کو جائز قرار دیا ہے۔

459- ﴿نِيوتٌ﴾: (ک) میں تاء کے کسرہ کی صورت زائد ہے۔

461- (ک) کے حاشیے میں اس شعر کی دوسری روایت وارد ہوئی ہے اور وہ یہ ہے:

وَفِي الْوَقْفِ عِنْدَهُ الْوَاوُ أَوْلَى وَصَمَّ عَنِي * زه، وَلِحَفْصِ الْوَاوُ وَقْفًا وَمَوْصِلًا
اس میں وقف کی صورت میں واؤ اولی ہے اور ضمہ اس کے علاوہ ہے۔ حفص کے نزدیک وقف و
وصل کی صورت میں واو ہے۔

ابو شامہ (۳۰۱/۲) نے یہ نص ذکر کی ہے کہ یہ روایت بعض نسخوں میں وارد ہوئی ہے یہ
قرطبی (امام شاطبی کے شاگرد) کے نسخے سے منقول ہے جو آپ پر قراءت کیا گیا اور آپ کے الفاظ
میں اس کا سماع بھی کیا گیا۔ آپ نے بتایا کہ آپ نے شاطبی پر قراءت کیے جانے والے نسخے کے
حاشیہ میں دیکھا:

شاطبی نے دونوں شعروں میں اختیار دیا ہے۔ قرطبی کی روایت پر جعبری (۱۱۳۳/۳) نے بغیر ان
کی طرف منسوب کیے نص ذکر کی ہے۔ ابو شامہ (۳۰۱/۲) اور جعبری (۱۱۳۳/۳) کے خیال
کے مطابق قرطبی کی روایت زیادہ مفید ہے۔

461- ﴿وَحَفْصٌ﴾: (س) میں کسرہ کے ساتھ ہے جو کہ غلط ہے۔

463- ﴿وَلَا يَغْبِذُونَ﴾: (ش) میں مخاطب کے صیغے کے ساتھ ہے۔

463- ﴿الْغَيْبُ﴾: اصل میں باء پر ضمہ اور فتح دونوں ہیں۔ (س)، (ف) اور (ک) میں ضمہ کے
ساتھ اور (ش) میں فتح کے ساتھ ہے۔ امام شاطبی سے جو سخاوی (۶۲۳/۳) نے نقل کیا اس کے
مطابق آپ نے دونوں صورتوں کو جائز قرار دیا ہے۔

471- ﴿جَبْرِيْلٌ﴾: (س) اور (ف) میں جیم مغفل ہے۔ (ک) میں فتح والی صورت کا اضافہ
ہے۔

476- ﴿فَيَكُونُ﴾: (ش) میں نون پر فتح ہے جبکہ (ف) میں یہ مغفل ہے۔

484- ﴿وَاتَّخَذُوا﴾: خاء سوائے (ک) کے تمام نسخوں میں مغفل ہے۔ (ک) میں فتح و کسرہ
دونوں ہیں۔

487- ﴿يَقُولُونَ﴾: اصل میں مہمل ہے۔ (س) اور (ش) میں غیب کا صیغہ جبکہ (ف) اور
(ک) میں مخاطب کا صیغہ ہے۔

488- ﴿يَعْمَلُونَ﴾: (ش) میں غائب کا صیغہ ہے۔

- 489- ﴿يَعْمَلُونَ﴾: (ک) میں مخاطب کا صیغہ ہے۔
- 493- ﴿يُرُونَ﴾: (ک) اور (ش) میں یاء کے فتح کے ساتھ ہے۔
- 496- ﴿أَوْانْقَضَ﴾ ﴿قَالَتِ اغْرُجْ﴾ ﴿أَنْ اِغْبُدُوا﴾ ﴿قَدِ اسْتَهْزَيْ﴾: اصل میں مغفل ہے سوائے دوسرے کلمہ کے، اس میں کسرہ ہے اور تیسرا کلمہ ضمہ کے ساتھ ہے۔ (س ۱) میں پہلا کلمہ ضمہ کے ساتھ، بقیہ تینوں میں کسرہ ہے۔ (ف) میں یہ سب مکسور ہیں سوائے آخری کے جو مغفل ہے۔ (ک) میں پہلے تین کلمات میں دونوں صورتیں ہیں، چوتھے میں کسرہ کی صورت ہے۔ (ش) میں پہلا اور چوتھا کلمہ مغفل جبکہ دوسرا اور تیسرا کلمہ مکسور ہے۔ جعبری (۱۱۹۶/۳) نے ان میں کسرہ والی روایت کی نص ذکر کی ہے۔
- 502- ﴿وَالْقِرَانِ﴾: اصل، (س ۱) اور (ف) میں مغفل ہے۔ جبکہ (ک) میں ضمہ و کسرہ دونوں ہیں۔ (ش) میں ضمہ کے ساتھ ہے۔ ابوشامہ (۳۴۹/۲) اور جعبری (۱۲۰۷/۳) نے کسرہ پر نص ذکر کی ہے۔
- 503- ﴿نِيُوتُ﴾ ﴿وَالْبِنْيُوتُ﴾: اصل میں دوسرے کلمہ میں باء پر ضمہ ہے، (س ۱) میں باء کے کسرہ کے ساتھ ہے جبکہ پہلے کلمہ کا باء دونوں نسخوں میں مغفل ہے۔ (ف) میں پہلے کلمے میں باء مضموم اور دوسرے میں باء مغفل ہے۔ (ک) میں پہلے کلمہ میں باء پر کسرہ جبکہ دوسرے کلمہ میں ضمہ ہے۔ (ش) میں دونوں مضموم ہیں۔
- رہی بات دوسرے کلمہ میں تاء کی تو یہ اصل اور (ک) میں مضموم ہے، جبکہ (س ۱)، (ف) اور (ش) میں مکسور ہے۔ ابوشامہ (۳۵۰/۲) اور جعبری (۱۲۰۹/۳) نے کسرہ پر نص ذکر کی ہے۔
- 506- ﴿يَقُولُ﴾: (ک) میں لام مضموم ہے۔
- 507- ﴿تُرْجَعُ﴾: میں جمیم پر کسرہ ہے، جس کی وجہ سے تاء پر فتح لازمی ہے۔
- 509- ﴿الْعَفْوُ﴾: (س ۱) میں واؤ پر فتح ہے۔
- 511- ﴿يُنْخَافُ﴾: (ش) میں یاء مفتوح ہے۔
- 511- ﴿نُضَارِزُ﴾: (ف) اور (ک) کی دو صورتوں میں سے ایک میں پہلا راء مفتوح ہے۔

- 514- ﴿وَصِيئَةٌ﴾: اصل اور (ک) میں متون (تنوین والے حرف) مضموم ہے، (س) اور (ف) میں مغفل ہے اور (ش) میں مفتوح ہے۔ ابو شامہ (۲/۳۶۰) اور الفاسی (۲/۱۵۱) کے کلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ مفتوح ہے۔ جعبری (۳/۱۲۳۸) نے اسے مضموم نقل کیا ہے۔
- 517- ﴿عَمِيشٌ﴾: (ف) اور (ک) میں سین مفتوح ہے، جبکہ (س) اور (ش) میں مغفل ہے۔
- 518- ﴿وَلَا﴾: اصل، (ف) اور (ش) میں واؤ کے فتح کے ساتھ ہے، (س) اور (ک) کی دو صورتوں میں سے ایک میں مکسور ہے۔ سخاوی (۳/۷۳۰) اور ہمدانی (۳/۱۴۷) کے کلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ مکسور ہے، بلکہ ؟ : مری (۳/۱۲۴۵) نے تو اس پر نص ذکر کی ہے۔ الفاسی (۲/۱۵۷) اور ابو شامہ (۲/۳۶۴) کے کلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ مفتوح ہے۔
- 519- ﴿إِسْوَةٌ﴾: (س) اور (ش) میں ہمزہ کے ضمہ اور (ش) میں مغفل ہے۔
- 525- ﴿زَبْوَةٌ﴾: (ف) اور (ک) میں راء مضموم ہے۔
- 534- ﴿وَبَغْدٌ﴾: اصل میں دال کے ضمہ کے ساتھ ہے جو کہ خطا ہے۔
- 536- ﴿بِعَمًا﴾: (س) اور (ف) میں نون مغفل ہے، البتہ (ک) اور (ش) میں نون کے فتح کے ساتھ ہے۔
- 539- ﴿مَيْسِرَةٌ﴾: (ش) میں سین پر فتح ہے۔
- 542- ﴿تَجْرَةٌ﴾: ﴿حَاضِرَةٌ﴾: (ش) میں دونوں مرفوع ہیں۔
- 548- ﴿وَرَضْوَانٌ﴾: اصل، (س) اور (ف) میں راء مغفل ہے، (ک) میں مکسور اور (ش) میں مکسور و مضموم دونوں طرح ہے۔
- نون: اصل اور (س) اور (ش) میں مجرور ہے۔ جبکہ (ف) اور (ک) میں رفع کے ساتھ ہے۔ جعبری (۳/۱۳۱۰) نے اسے روایت قرار دیا ہے۔ (ش) میں نصب کے ساتھ ہے جس کی تعیین ابو شامہ (۳/۱۰) نے کی ہے۔
- 548- ﴿إِنَّ﴾: (ف) میں ہمزہ کے فتح کے ساتھ ہے۔
- 551- ﴿الْحَجْرَاتِ﴾: اصل، (س) اور (ف) میں جیم مغفل ہے۔ (ک) میں مفتوح اور (ش) میں مضموم ہے۔

554- ﴿أَنَّ﴾: (ک) میں ہمزہ کے فتح والی صورت زائد ہے۔

557- ﴿أَنَّى﴾: اصل کے علاوہ دیگر نسخوں میں ہمزہ پر فتح ہے۔

558- ﴿يُؤْفِيهِمْ﴾: (ک) میں پہلے یاء کی جگہ نون ہے۔

562- ﴿مَسْهَلًا﴾: (ک) اور (ش) میں ہاء مشدّد کے فتح والی صورت زائد ہے۔

564- ﴿وَلَا يَأْمُرُكُمْ﴾: اصل اور (ک) میں راء کے ضمّ کے ساتھ ہے، جبکہ (س) اور (ف) میں مغفل ہے۔ (ش) میں واضح نہیں ہے۔ ابوشامہ (۳/۳۲) نے بالجزم کہا کہ نصب یاء رفع کے

ساتھ حرکت دینا ضروری ہے، جبکہ جعبری (۳/۱۳۴۵) کے مطابق سکون والی روایت قطعی ہے۔

566- ﴿حَجَّ﴾: (ف) اور (ک) کی دو صورتوں میں سے ایک میں حاء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

566- ﴿مَا يَفْعَلُوا﴾: ﴿يَكْفُرُوهُ﴾: (ش) میں دونوں میں صیغہ خطاب والی صورت زائد ہے۔

568- ﴿مُنْقَلًا﴾: (ش) میں قاف مشدّد کے کسرہ والی صورت زائد ہے، الفاسی (۲/۲۴۵) اور

جعبری (۳/۱۳۵۴) اسی رائے پر ہیں، ابوشامہ (۳/۳۶-۳۷) نے اسے مقدم جانا ہے اور ہمدانی

(۳/۲۵۹) کے کلام سے بھی اس کا مفتوح ہونا ظاہر ہے۔

570- ﴿فُرُخٌ﴾: ﴿الْفُرُخُ﴾: (ک) میں دونوں کلمات میں قاف مفتوح ہے۔

573- ﴿كُلُّهُ﴾: (س) میں لام پر فتح ہے۔

574- ﴿مَنْمٌ﴾: ﴿مَنْنًا﴾: ﴿مَنْثٌ﴾: (س) اور (ش) میں ان کلمات میں میم مکسور والی صورت زائد

ہے۔ البتہ (ف) میں صرف کسرہ ہے۔

576- ﴿قِيلُوا﴾: (س) میں تاء مغفل ہے، جبکہ (ف)، (ک) اور (ش) میں تاء مشدّد ہے۔

576- ﴿وَالْأَخِزُّ﴾: اصل میں راء کے کسرہ کے ساتھ ہے اور الفاسی (۲/۲۶۳) اور

جعبری (۳/۱۳۷۱) کی کلام بظاہر اس کے خلاف ہے۔

577- ﴿يَخْسِبِينَ﴾: (ش) میں مخاطب کا صیغہ اور سین مکسور ہے۔

578- ﴿وَأَنَّ﴾: (س) اور (ک) میں ایک صورت کے مطابق ہمزہ کے فتح کے ساتھ ہے۔

578- ﴿وَأَكْسِرِ﴾: (س) میں وَاكْسِرُوا ہے۔

581- ﴿سَيَكْتَبُ﴾: (س ا)، (ف) اور (ک) میں حمزہ کی قراءت کے بغیر ہے۔ (ف) میں (ثقل) مغفل ہے اور (ش) میں (سَيَكْتَبُ) میں بظاہر دونوں صورتیں ہیں۔

583- ﴿يَخْسِبُنُ﴾: (س ا) اور (ف) میں سین مغفل ہے جبکہ (ش) میں سین پر فتح ہے اور اس پر کسرہ کا بھی شبہ ہے۔

586- ﴿الْمَلَأَ﴾: (ک) میں میم پر ضمہ والی صورت زائد ہے۔

593- ﴿يَشْدُدُ﴾: (ک) میں صیغہ تَأْنِيثُ کے ساتھ ہے۔

594- ﴿وَضَمُّ﴾: (س ا) میں میم مغفل ہے، (ک) اور (ش) میں میم پر فتح ہے۔ الفاسی (۲/۲۹۱) کی کلام سے بھی یہی ظاہر ہے اور ابو شامہ (۳/۶۸) اور جعبری (۳/۱۳۰) کی کلام اسی پر نص ہے۔

594- ﴿كُرْهًا﴾: (ش) میں کاف کے فتح کے ساتھ ہے۔

595- ﴿مُبَيِّنَةٌ﴾: (ش) میں یاء مشدّد مکسور ہے جبکہ (ف) میں مغفل ہے۔

596- ﴿مُخَصَّنَاتٍ﴾: (ک) میں صاد کے کسرہ والی صورت زائد ہے۔

599- ﴿عَقَدَتْ﴾: (س ا)، (ک) کی دو صورتوں میں سے ایک اور (ش) میں مد ہے۔

601- ﴿النَّصْبُ﴾: اصل، (س ا) اور (ف) میں باء مغفل ہے، (ک) میں باء پر رفع و نصب

دونوں اور (ش) میں صرف نصب ہے۔ کبار شارحین بھی نصب پر اکتفاء کرتے ہیں۔ دیکھئے: فتح

الوصید: ۳/۸۳۸، الدرّة الفریدة: ۳/۳۳۱، اللآلی الفریدة: ۲/۳۰۵، ابراز المعانی: ۳/۷۴ اور

کنز المعانی: ۳/۱۳۲۴۔

605- ﴿غَيْرُ﴾: اصل میں راء مغفل ہے۔ (س ا)، (ف) اور (ش) میں مضموم ہے۔ جبکہ (ک)

میں فتح کی صورت زائد ہے۔

606- ﴿يَدْخُلُونَ﴾: اصل اور (س ا) میں مغفل ہے۔ (ف) اور (ک) میں یاء کے ضمہ اور خاء

کے فتح کے ساتھ ہے۔ جبکہ (ش) میں یاء کے فتح اور خاء کے ضمہ کے ساتھ ہے۔

612- ﴿سَكَنُوا، وَخَفُوا﴾: (ک) کی دو صورتوں میں سے ایک اور (ش) میں کاف اور فاء

مشدّد مفتوح ہے۔

- 613- ﴿الزَّنُورِ﴾ ﴿زَنُورِ﴾: (س ا) اور (ف) میں مغفل ہے۔ جبکہ (ش) میں دوسرے کلمہ میں زاء پر فتح ہے اور پہلے میں غیر واضح ہے۔
- 614- ﴿ان﴾: (ک) میں ہمزہ کے فتح کے ساتھ ہے۔
- 615- ﴿وَأَزْجَلَكُمْ﴾: (ک) میں لام کے کسرہ کی صورت زائد ہے۔
- 616- ﴿زَسَلْنَا﴾ ﴿زَسَلِكُمْ﴾ ﴿زَسَلِهْم﴾: اصل میں پہلے کلمہ کلام مغفل ہے، جبکہ بقیہ دونوں میں مکسور ہے۔ (س ا) میں پہلا کلمہ مٹا ہوا ہے، البتہ دوسرے کلمہ میں لام مکسور اور تیسرے میں مضموم ہے۔ (ف) میں تینوں کلمات میں مغفل ہے۔ (ک) اور (ش) میں تینوں کلمات میں مکسور ہے۔
- 618- ﴿شَزَخ﴾: (ف) کی دو صورتوں میں سے ایک اور (ش) میں حاء کی جگہ عین ہے۔ الفاسی (۲/۳۳۴) اور جعبری (۳/۱۴۵۵) نے اسے روایت قرار دے کر اس کو مقدم ٹھہرایا ہے۔
- 619- ﴿وَالْجِزْوِخ﴾: (س ا) اور (ک) کی دو صورتوں میں سے ایک میں حاء کے فتح کے ساتھ ہے۔
- 620- ﴿تَبْتَغُونَ﴾: (س ا) میں صیغہ غائب کے ساتھ ہے۔
- 624- ﴿وِوَلَا﴾: (س) اور (ک) میں واؤ پر فتح ہے۔
- 629- ﴿سَجَز﴾: اصل میں راء متون مکسور کے ساتھ ہے، جو الفاسی (۲/۳۵۵) اور جعبری (۳/۱۴۷۸) کے اعراب کے برعکس ہے۔ حکایت تو ضمیمہ کا تقاضا کرتی ہے اور بظاہر اعراب بھی اسی کی تائید کرتا ہے۔
- 629- ﴿سِخْرِي﴾: اصل میں مغفل ہے، دوسرے نسخے اس کے متون مجرور ہونے پر متفق ہیں۔
- 630- ﴿تَسْتَطِيعُ﴾: (ش) میں یہ صیغہ غائب کے ساتھ ہے۔
- 632- ﴿يَضْرَفُ﴾: (س ا) اور (ش) میں یاء کے فتح اور راء کے کسرہ کے ساتھ ہے، جبکہ (ک) میں یاء کے ضمہ اور راء کے فتح کے ساتھ ہے۔ البتہ دونوں صورتیں اصل نسخے میں پائی جاتی ہیں۔
- 633- ﴿زَبْنَا﴾: (ش) میں باء مشدد کے کسرہ کی صورت زائد ہے۔
- 634- ﴿نَكُونُ﴾: (ش) میں مرفوع ہے۔

640- ﴿وَصَلَا﴾: (س) میں واؤ پر ضمہ اور صاد مشدّد مکسور صورت زائد ہے۔

641- ﴿أَنَّ﴾: (س) اور (ش) میں ہمزہ مکسور ہے جبکہ (ف) میں مغفل ہے۔

641- ﴿يَسْتَبِينَ﴾: (س) میں صیغہ تانیث اور نون مفتوح ہے۔ (ف)، (ک) اور (ش) میں مذکر اور نون مفتوح ہے۔

641- ﴿وَلَا﴾: (س) اور (ف) میں واؤ کے فتح کے ساتھ ہے۔

642- ﴿سَبِيلٌ﴾: (س) اور (ف) میں لام مغفل ہے، جبکہ (ش) میں مفتوح ہے۔

648- ﴿صَلَا﴾: (ش) میں صاد مفتوح زائد صورت ہے، دوسری صورت کے ساتھ اس کو بھی ابو شامہ (۱۲۵/۳) نے ثابت رکھا ہے، ج: جعبری (۱۵۱۳/۳) کے کلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ روایت کسرہ کے ساتھ ہے۔

649- ﴿وَنُحُونٌ﴾: (س) اور (ک) میں واؤ پر فتح ہے، جبکہ (ف) میں یہ مغفل ہے۔ (ش) میں (اور شاید اصل میں بھی) ضمہ کے ساتھ ہے، الفاسی (۳۸۷/۲) اور جعبری (۱۵۱۳/۳) کے کلام سے یہی ظاہر ہوتا ہے۔

651- ﴿وَالْيَسَعُ﴾: (ف) میں (وَالْيَسَعُ) ہے۔

652- ﴿بِشَفَاءِ الْأَخْرَى﴾: (ف) میں ہمزہ متون مفتوح ہے۔

654- ﴿يَبْذُو نَهَا﴾ ﴿يُنْخَفُونَ﴾ ﴿يَجْعَلُونَ﴾: (ش) میں تینوں جگہ تاء مخاطب والی صورت زائد ہے۔

655- ﴿بَيْنَكُمْ﴾: اصل اور (س) میں نون کی شکل مغفل ہے، (ف) اور (ک) میں مفتوح اور (ش) میں مضموم ہے۔

656- ﴿بِمُسْتَقْرٍ﴾: اصل میں قاف مکسور ہے، (س) اور (ف) میں مغفل اور (ک) اور (ش) میں مفتوح ہے۔

اور راء: اصل، (س) اور (ف) میں راء مغفل ہے، جبکہ (ک) اور (ش) میں مکسور ہے۔

657- ﴿ثُمْرٌ﴾: (ف) میں مغفل ہے، جبکہ (ش) میں ثاء اور میم کے فتح کے ساتھ ہے۔

665- ﴿حَرَجًا﴾: (ف) اور (ش) میں راء کے فتح کے ساتھ ہے۔

667- ﴿وَيُخَشِزُ﴾: (ش) میں نون یعنی صیغہ جمع متکلم زائد ہے۔

668- ﴿تُعْمَلُونَ﴾: (س) میں مغفل اور (ش) میں غائب کے صیغے کے ساتھ ایک وجہ زائد ہے۔

668- ﴿يَكُونُ﴾: (س) (ک) اور (ش) کی دو صورتوں میں سے ایک میں صیغہ تانیث کے ساتھ ہے۔

673- ﴿فَلِيمِ﴾: (ک) میں (فلیمی) ہے، ابو شامہ (۱۵۰/۳) کی روایت میں مفرد لفظ ہے، البتہ جعبری (۱۷۵۷/۳) نے جمع لفظ ذکر کیا ہے بلکہ اسے ترجیح بھی دی ہے، نیز اسے روایت قرار دیا۔ الفاسی (۴۲۳/۲) نے دونوں صورتیں ذکر کی ہیں۔

675- ﴿خَلَى﴾: اصل میں حاء مغفل ہے، (س) (ک) اور (ش) میں مضموم ہے، (ف) میں حاء پر ضمہ وفتح دونوں ہیں۔ سخاوی (۹۱۷/۳)، ہذاہنی (۴۷۷/۳) اور ابو شامہ (۱۵۷/۳) نے ضمہ کی صورت پر اکتفاء کیا ہے، البتہ الفاسی (۴۲۷/۲) اور جعبری (۱۵۶۷/۳) نے فتح والی صورت ذکر کر کے اسے مقدم قرار دیا ہے۔

676- ﴿تَكُونُ﴾: اصل، (س) (ک) اور (ف) اور (ش) کی دو صورتوں میں سے ایک کے مطابق یہ صیغہ تانیث کے ساتھ ہے۔

اور نون: اصل، (ف) اور (ش) میں مضموم ہے، (س) (ک) اور (ش) میں مفتوح ہے۔
681- ﴿الْغَيْبُ﴾: اصل میں باء مغفل ہے، (س) (ک) اور (ش) میں مفتوح ہے۔ جعبری (۱۵۸۳/۳) نے اسی کی صراحت کی ہے۔

682- ﴿تَخْرُجُونَ﴾: اصل اور (س) (ک) اور (ش) میں مغفل ہے، جبکہ (ک) میں تاء کے ضمہ اور راء کے فتح کے ساتھ ہے۔ (ش) میں اس کے برعکس ہے۔ اسی پر شرح الفاسی (۴۳۳/۲) میں نص بیان کی گئی ہے نیز جعبری کی شرح (۱۵۸۴/۳) سے بھی یہی ظاہر ہے۔

683- ﴿الزَّفَعُ﴾: اصل اور (ک) میں مکسور العین ہے، (س) (ک) اور (ش) میں مغفل ہے اور (ف) اور (ش) میں مضموم ہے۔ جعبری (۱۵۷۵/۳) کی بھی یہی رائے ہے اور الفاسی (۴۳۵/۲) کے

کلام سے بھی یہی ظاہر ہے۔ ابو شامہ (۳/۱۶۶، ۱۳) نے اس میں رفع و نصب دونوں ذکر کیے ہیں۔

690- ﴿غَنِيْزَةٌ﴾: (ک) میں راء کے کسرہ والی صورت زائد ہے۔

695- ﴿يَغْرِشُونَ﴾: اصل، (س ا) اور (ف) میں راء مغفل ہے، (ک) میں مضموم اور (ش) میں مکسور ہے۔

700- ﴿زَبْنَانٌ﴾: (ش) میں باء مشدود مضموم ہے۔

701- ﴿أَمٌّ﴾: (ف) میں میم مشدود مکسور ہے۔

702- ﴿حَطَبِيْثِكُمْ﴾: (ک) اور (ش) میں تاء مکسور ہے۔

704- ﴿وَمِثْلٌ﴾: (ف) میں لام مغفل ہے، اور (ک) میں لام مفتوح ایک صورت زائد ہے۔

708- ﴿يَلْحَدُونَ﴾: (ف) (ک) اور (ش) میں یاء مضموم اور حاء مکسور ہے۔

710- ﴿ضَمٌّ﴾: (س ا) میں مغفل ہے، اور (ک) میں میم مکسور مشدود ایک صورت زائد ہے۔

712- ﴿يَمْدُونَ﴾: اصل اور (ش) میں یاء مفتوح اور میم مضموم ہے، (ک) میں یاء مضموم اور میم مکسور ہے، (س ا) میں دونوں وجہیں مذکور ہیں، اور (ف) میں مغفل ہے۔

714- ﴿مَزْدِفِيْنَ﴾: (ف) اور (ک) میں دال مفتوح ہے۔

717- ﴿كَيْدٌ﴾: (ش) میں دال مفتوح ہے۔

718- ﴿وَأَنَّ﴾: (ش) میں ہمزہ مکسور ایک صورت زائد ہے۔

718- ﴿الْعُدْوَةَ﴾: (ش) میں عین مکسور ایک صورت زائد ہے۔

719- ﴿أَنْفُوهُ﴾: (ف) میں ایک توجیہ کے مطابق اس طرح ہے جبکہ (ک) میں ماضی کے صیغہ کے ساتھ ہے، الفاسی (۲/۴۸۱) اور الجعبری (۴/۱۶۵۵) نے ذکر کیا ہے کہ یہ ایک روایت ہے۔

720- ﴿يَخْسِبِيْنَ﴾: (س ا) میں مخاطب کا صیغہ ہے، (ک) میں سین مفتوح ہے اور (س ا) اور (ف) میں مغفل ہے۔

721- ﴿أَنْهَمٌ﴾: (ش) میں ہمزہ مکسور ہے۔

- 721- ﴿التَّسْلِمُ﴾: (ف) (ش) اور ایک توجیہ کے مطابق (ک) میں سین مشدد مفتوح ہے، اور میم مکسور ہے سوائے (ف) کے، اس میں میم مغفل ہے اسی طرح (س) میں بھی۔
- 722- ﴿وَضَعْفًا﴾: اصل کے علاوہ دیگر نسخوں میں ضاد مضموم ہے۔
- 724- ﴿وَلِيَّتِهِمْ﴾: (س) اور (ش) میں واؤ مفتوح ہے۔
- 725- ﴿لَا أَيْفُنْ﴾: (س) اور (ش) میں ہمزہ مکسور اور (ف) میں مغفل ہے۔
- 727- ﴿ضَمٌّ﴾: اصل میں میم مشدد مضموم ہے، (س) اور (ش) میں مغفل، (ف) اور (ک) میں مفتوح ہے، الجبرئی (۴/۱۶۷۵) نے دونوں وجہیں ذکر کی ہیں۔
- 728- ﴿يُضَلُّ﴾: (ش) میں یاء مفتوح اور ضاد مکسور ہے۔
- 734- ﴿نَفْرٌ﴾: (س) اور (ش) میں راء مرفوع ایک صورت زائد ہے، (ف) میں نصب والی ایک صورت زائد ہے، الفاسی (۲/۵۰۱) اور الجبرئی (۴/۱۶۸۳) نے ذکر کیا ہے کہ یہ روایت ہے۔
- 735- ﴿مَنْ أَيْسَسْ﴾: (ش) میں نون مفتوح اور سین مشدد ہے۔
- 736- ﴿تَقَطُّعٌ﴾: اصل، (س) اور (ف) میں تاء مغفل اور عین مفتوح ہے، اور (ک) میں تاء اور عین مضموم ہے جبکہ (ش) میں دونوں مفتوح ہیں۔
- 737- ﴿مُنْحَاطِبٌ﴾: (ک) میں طاء مفتوح ایک صورت زائد ہے۔
- 738- ﴿وَلَا﴾: (ش) میں واؤ مفتوح ایک صورت زائد ہے، جبکہ (ف) میں مغفل ہے۔
- 740- ﴿حَمٌّ﴾: اس کو ”حَامِيمٌ“ پڑھا گیا ہے۔
- 742- ﴿ضِيَاءٌ﴾: (س) اور (ش) میں ہمزہ مغفل ہے، (ش) اور ایک وجہ کے مطابق (ک) میں منصوب ہے۔
- 745- ﴿تَشْرِكُونَ﴾: (س) اور (ش) میں یہ غائب کے صیغے سے ہے۔
- 750- ﴿يَغْرُبُ﴾: اصل اور (س) اور (ش) میں زاء مغفل ہے، (ک) میں مکسور ہے اور (ش) میں مضموم ہے۔
- 750- ﴿أَضْغَرٌ﴾ ﴿أَكْبَرُ﴾: (س) اور (ش) میں دونوں جگہ راء مفتوح ہے۔

751- ﴿وَوَقَفَ﴾: (ف) میں فاء مغفل ہے اور (ک) اور (ش) میں ضمّہ کے ساتھ ایک صورت زائد ہے۔

753- ﴿أَنَّه﴾: (س) میں مغفل ہے، (ف) اور (ش) میں ہمزہ مکسور ہے۔

753- ﴿غَلَا﴾: (ک) میں عین مفتوح ایک صورت زائد ہے۔

755- ﴿أُنِي﴾: (ف) اور (ش) میں ہمزہ مکسور ہے۔

755- ﴿بَادِي﴾: (س) اور (ش) اور ایک توجیہ کے مطابق (ف) میں ہمزہ کے بجائے یاء ہے، ابوشامہ (۲۳۲/۳) اور الجعبری (۱۷۳۳/۴) کی کلام سے ظاہر ہے کہ ہمزہ والی بھی ایک روایت ہے۔

759- ﴿غَيْرِ﴾: اصل اور (س) میں راء مغفل ہے، (ف) اور (ش) میں مفتوح اور (ک) میں مضموم ہے۔ الفاسی کے کلام سے فتح ظاہر ہے (۱۲/۳)۔

763- ﴿يَغْفُوبُ﴾: (ک) میں باء کی شکل غیر واضح ہے، اور (ش) میں باء مضموم ہے۔

765- ﴿أَمْرًا تَكَّ﴾: (ف) میں تاء پر ضمّہ ہے۔

765- ﴿وَأَبْدَلَا﴾: اصل میں ہمزہ مغفل ہے (ف) میں ہمزہ مضموم ہے، الھمدانی (۱۶۸/۴) نے صرف فتح والی وجہ ہی بیان کی ہے، السخاوی (۹۹۶/۳) اور الفاسی (۲۳۳/۳) نے دونوں وجہیں بیان کی ہیں لیکن فتح کو مقدم کیا ہے، اسی طرح ابوشامہ (۲۴۴/۳) اور الجعبری (۱۷۴۹/۴) نے بھی فتح والی وجہ کو ہی مشہور قرار دیا ہے۔

766- ﴿سُعْدُوا﴾: (س) اور (ک) میں سین مفتوح ہے۔

767- ﴿يُسَدِّذُ﴾: اصل میں دال مشدّد مفتوح ہے، (س) میں مغفل اور (ف) اور (ک) اور (ش) میں مکسور، الفاسی (۳۰/۳) اور الجعبری (۱۷۵۲/۴) کی کلام سے بھی یہی ظاہر ہے۔

768- ﴿وَيَزَجَعُ﴾: (س) میں مغفل ہے، اور (ش) میں یاء مفتوح اور جیم مکسور ہے۔

769- ﴿تَغْمَلُونَ﴾: (س) میں صیغہ غائب ہے۔

769- ﴿بَهَا﴾: (ک) اور (ف) میں ایک توجیہ (ھُنا) ہے۔

769- ﴿وَأَجْرٌ﴾: (ف) میں مغفل ہے، اور (ش) میں راء مکسور ایک صورت زائد ہے، ابو شامہ (۲۵۷/۳) نے دونوں وجہوں کو روایت کہا ہے۔

772- ﴿يَأْتَتْ﴾: اصل میں تاء مغفل ہے، (س) (ا) (ف) اور (ک) میں تاء مفتوح اور (ش) میں مکسور ہے۔

773- ﴿يُخْفَى﴾: اصل اور (س) (ا) میں مغفل ہے، اور (ف) اور (ک) میں یاء مفتوح ہے، الجعبری (۱۷۶۸/۴) کی کلام سے بھی یہی ظاہر ہے، اور (ش) میں یاء پر ضمہ ہے۔

778- ﴿كَافٌ﴾: اصل میں فاء پر تینوں حرکات ہیں، (س) (ا) میں مکسور اور (ف) (ک) اور (ش) میں مفتوح ہے۔

778- ﴿الْمُخْلِصِينَ﴾: (س) (ا) (ف) اور (ش) میں لام مغفل ہے، اور (ک) میں فتح و کسرہ دونوں جمع ہیں۔

780- ﴿نِشَاءٌ﴾: (س) (ا) میں یاء کے ساتھ ہے۔

782- ﴿يَأْيَأُسُ﴾ اور اس کے بعد کے تین کلمات: (ف) میں روایت بڑی کے مطابق پڑھے جائیں گے۔

783- ﴿نُوحِي﴾: (س) (ا) میں یوحٰی ہے۔

784- ﴿وَوَثَائِي﴾ ﴿نُنْجِي﴾: اصل اور (ف) میں دونوں مغفل ہیں، (س) (ا) میں یاء کے فتح کے ساتھ (وَوَثَائِي) ہے، جس سے (نُنْجِي) کو بغیر شد کے پڑھنا لازم آتا ہے، جیسے کہ (ک) میں اور الجعبری (۱۷۸۸/۴) کی کلام سے ظاہر ہے، اور (ش) میں پہلے لفظ میں یاء ساکن اور دوسرے میں نون پر فتح اور جیم مشد مکسور ہے، ظاہر ایسے ہی ہے لیکن اس کلمہ میں پائی جانے والی دو قراءات میں سے کسی کے موافق نہیں ہے۔

787- ﴿صِنْوَانٍ﴾: (س) (ا) میں مغفل ہے، اور (ش) میں مرفوع ہے۔

787- ﴿أَوْلَا﴾: (ف) اور (ش) میں لام پر تنوین ہے۔

790- امام سخاوی (۱۰۳۳/۳) نے نص بیان کی ہے کہ امام شاطبی نے یہ شعر اس طرح تبدیل کر دیا تھا:

سَوَى الشَّامِ غَيْرِ النَّازِعَاتِ وَوَأَقَعَهُ لَهُ نَافِعٌ فِي النَّفْلِ أَحْبَبَ فَأَعْتَلَنِي

الجعبری (۴/۱۸۰۴) کا کہنا ہے کہ امام شاطبی نے ان دونوں کے درمیان اختیار دیا ہے، اور میں نے درج ذیل امور کی بنا پر پرانے شعر کو ہی ترجیح دی ہے:
اول: تمام نسخوں کا اس پر اتفاق ہے۔

دوم: امام سخاوی نے اسی پر اعتماد کیا ہے (۳/۱۰۳۳)، ابوشامہ (۳/۲۸۶) کا اسی طرف میلان ہے، اس سے امام شاطبی کے تخمیر والے موقف کو تقویت ملتی ہے جو کہ الجعبری نے نقل کیا ہے۔ سوم: یہ جدید شعر کے برخلاف عیوب سے خالی ہے، اور معنی کے اعتبار سے بھی زیادہ واضح ہے، دیکھیے: ابراز المعانی: (۳/۲۸۵-۲۸۶) اور کنز المعانی (۴/۱۸۰۴)۔

800- ﴿يَصْبُلُ﴾: اصل میں لام مشدّد مضموم ہے، جو کہ (س) میں غیر واضح ہے، (ف) اور (ک) میں مفتوح اور (ش) میں دونوں طرح ہے۔

801- ﴿لِتَزُولَ﴾: (ک) میں پہلی لام مفتوح اور دوسری مضموم ایک صورت زائد ہے، (ف) میں بھی اسی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

802- ﴿سَبَّكَتُ﴾: (ک) میں یہ لفظ بغیر شد کے یعنی تخفیفاً ہے۔

802- ﴿تَنْزَلُ﴾: (س) میں یہ صیغہ تاء کے فتح کے ساتھ ہے، جب کہ (ف) میں تاء مغفل ہے۔

805- ﴿يَقْبِطُ﴾ ﴿يَقْبِطُونَ﴾ ﴿تَقْبِطُوا﴾: (س) میں تمام صیغوں میں نون پر فتح ہے جبکہ (ف) میں پہلے صیغے میں نون مغفل ہے۔

806- ﴿نَجَّيْنَا﴾: (ک) اور (ش) میں آخری نون ساکن ہے جو کہ خطاً اور نامناسب ہے۔

808- ﴿نَيْبٌ﴾: (س) اور (ش) میں پہلے نون کی جگہ یاء ہے۔

810- ﴿نَهْدِي﴾: (س) اور (ش) میں (يَهْدِي) ہے۔

811- ﴿أَصَا﴾: (ف) میں ہمزہ مکسور ایک توجیہ زائد ہے۔

811- ﴿تَتَفَرَّؤُا﴾: (ش) میں پہلے تاء کی جگہ یاء ہے۔

812- ﴿مَعْلَلًا﴾: (س) اور (ک) اور (ش) میں لام مشدّد مکسور ہے۔

813- ﴿نَجْرَيْنَ﴾: (ش) اور (ک) میں یاء کے ساتھ ہے۔

813- ﴿نَوَّلَا﴾: (ف) میں نون مضموم اور واو مشدّد مکسور ایک صورت زائد ہے، جسے

الفاسی (۹۱/۳) نے روایت شدہ وجہ کے طور پر بیان کیا ہے۔

814- ﴿نَضَّ الْأَخْفَشُ﴾: (ش) میں (نَضَّ الْأَخْفَشُ) ہے۔

815- ﴿ضَيْقٍ﴾: (س) میں ضاد مغفل اور (ک) میں مکسور ہے۔

816- ﴿لَيْسُوا﴾: (س) میں نون کی جگہ یاء ہے۔

818- ﴿أَفَّ﴾: (ک) اور (ش) میں فاء مشدّد مکسور ہے۔

820- ﴿بِالْقِسْطِ﴾: (ف) اور (ک) میں قاف مضموم ایک صورت زائد ہے۔

824- ﴿عَمَلًا﴾: اصل اور (ف) میں میم مشدّد مکسور ہے جو کہ خطا ہے، اور کبار شارحین کے

برخلاف ہے۔ دیکھیے: فتح الوصید: ۱۰۶۰/۳، الدرّة الفریدة: ۲۷۸/۴، اللآئى الفریدة:

۱۰۶/۳، إرباز المعانى: ۳۲۳/۳، اور کنز المعانى: ۱۸۶۴/۴۔

825- ﴿نَخِيفَ﴾: (س) میں یاء کے ساتھ ہے۔

825- ﴿نُونُهُ﴾: (ک) میں دوسرا نون مفتوح ہے، جو کہ الفاسی (۱۰۷/۳) اور

الجعبری (۱۸۶۸/۴) کے ظاہری کلام کے برخلاف ہے۔

827- ﴿وَلَا﴾: (ف) میں واو پر فتح ہے۔

829- ﴿وَضَمَّ﴾: (اصل، (س) اور (ف) میں یہ لفظ مغفل ہے، جبکہ (ک) اور (ش) میں ضاد

مفتوح اور میم مضموم مشدّد ہے، اسی اعراب کو الفاسی (۱۱۱/۳)، ابوشامہ (۳۲۶/۳) اور

الجعبری (۱۸۷۴/۴) میں ثابت رکھا گیا ہے۔

829- ﴿عَلِمْتُ﴾: اصل میں یہ لفظ مغفل ہے جبکہ (ف) اور ایک وجہ کے مطابق (ش) میں تاء

مفتوح ایک صورت زائد ہے۔

839- ﴿حُكْمٌ﴾: اصل، (س) اور (ف) میں میم مغفل ہے جبکہ (ک) میں میم مضموم اور

(ش) میں میم مفتوح ہے۔

840- ﴿يَكُنْ﴾: (ش) میں صیغہ تانیث ایک صورت زائد ہے۔

842- ﴿التَّوْنُ﴾ الْأَخْرَى: (س ا) میں دوسرا نون مغفل ہے، (ف) (ک) اور (ش) میں مضموم ہے یہی الفاسی (۳/۱۲۴) اور الجعبری (۴/۱۸۹۸) کی رائے ہے۔

844- ﴿كَسْرٍ﴾: (ک) میں (کَسْرُ) ہے۔

844- ﴿وَصَلَاً﴾: اصل، (ک) اور (ش) میں واؤ اور صاد مشدّد مفتوح، اور واؤ مضموم اور صاد مشدّد مکسور دونوں وجہیں ہیں، اور (س ا) میں صرف پہلی وجہ ہے جبکہ (ف) میں صرف دوسری صورت ہے۔

845- ﴿غَيْبَةً﴾: اصل، (س ا) اور (ف) میں غین مغفل، (ک) میں مفتوح اور (ش) میں مکسور ہے۔

852- ﴿يَأْجُوجُ﴾ ﴿مَأْجُوجُ﴾: (س ا) میں دونوں جگہ جیم مضموم ہے۔

852- ﴿يَفْقَهُونَ﴾: (ک) اور (ش) میں یاء اور قاف مفتوح ہے۔

854- ﴿سَكَّنُوا﴾: (س ا) میں کاف مشدّد مغفل ہے، جبکہ (ک) اور (ش) میں کاف مشدّد مفتوح ہے۔

854- ﴿شُعْبَةً﴾: (ف) میں تاء مفتوح ہے جبکہ (ک) اور (ش) میں تاء پر فتح اور کسرہ دونوں ہیں۔

855- ﴿اَكْسِرُوا﴾: (ک) اور (ش) میں یہ (اَكْسِرِ) ہے۔

858- ﴿تَأْوُلًا﴾: (س ا) اور ایک توجیہ کے مطابق (ک) میں یہاں واؤ مشدّد مفتوح ہے۔

859- ﴿وَمَا قَبْلَ﴾: اصل میں اسی طرح ہے البتہ (س ا) اور (ف) میں لام پر ضمّہ ہے جو کہ واضح خطا ہے۔

861- ﴿عِيًّا﴾: اصل میں اس طرح ہے، (ک) اور (ش) میں عین مضموم و مکسور دونوں طرح ہے، (س ا) میں مغفل، اور (ف) میں صرف فتح کے ساتھ ہے۔

861- ﴿صَلِيًّا﴾ ﴿جِيًّا﴾: اصل میں دونوں جگہ کسرہ ہے، (س ا) میں پہلے لفظ میں کسرہ اور دوسرا مغفل ہے، (ک) میں دونوں جگہ ضمّہ اور کسرہ دونوں ہیں، اور (ش) میں پہلے لفظ پر ضمّہ جبکہ دوسرے پر ضمّہ اور کسرہ دونوں ہیں۔

- 865- ﴿وَأَنَّ﴾: (ف) میں ہمزہ مکسور ہے۔
- 865- ﴿مِثَّ﴾: (ف) اور (ش) میں میم پر ضمہ ہے۔
- 866- ﴿مَقَامًا﴾: اصل میں (پہلا) میم مغفل ہے، (س) (ا) (ف) اور (ک) میں میم پر ضمہ، جبکہ (ش) میں ضمہ اور فتح دونوں ہیں۔
- 867- ﴿وَلَا﴾: اصل میں واؤ کے فتح اور کسرہ کے ساتھ ہے، (س) (ا) اور (ک) میں کسرہ کے ساتھ اور (ش) میں فتح کے ساتھ ہے، امام سخاویؒ (۴/۱۰۹۶) نے نص بیان کی ہے کہ امام شاطبی نے دونوں صورتیں جائز قرار دی ہیں۔
- 873- ﴿أَشْرِكُهُ﴾: (س) (ا) میں مغفل ہے، اور (ف) (ک) اور (ش) میں ہمزہ پر ضمہ ہے۔
- 874- ﴿سَوَى﴾: (س) (ا) (ک) اور (ش) میں سین پر ضمہ ہے اور (ف) میں مغفل ہے۔
- 876- ﴿فَيَسْبِحْتَكُمْ﴾: (س) (ا) اور (ش) میں یہ لفظ یاء اور حاء کے فتح کے ساتھ ہے، اور (ک) میں غیر ظاہر ہے۔
- 878- ﴿سُجُزٍ﴾: (ک) اور (ش) میں دونوں جگہ مجرور ہے۔
- 880- ﴿يَخْلُلُ﴾: (ش) میں لام اول مکسور ہے۔
- 881- ﴿مَلِكُنَا﴾: اصل اور (ک) میں میم پر ضمہ، (س) (ا) میں کسرہ اور (ش) میں فتح و کسرہ دونوں ہیں۔
- 883- ﴿صَمْنُهُ﴾: (س) (ا) میں مغفل ہے (ک) میں ضاد مضموم اور میم مشدود مفتوح ایک صورت زائد ہے۔
- 885- ﴿تَرْضَى﴾: (س) (ا) (ک) اور (ش) میں تاء پر فتح ہے جبکہ (ف) میں مغفل ہے۔
- 887- ﴿وَآخِرِهَا﴾: (س) (ا) میں راء پر ضمہ ہے۔
- 888- ﴿تَسْمِعُ﴾: (س) (ا) میں یہ لفظ صیغہ غیب کے ساتھ ہے۔
- 890- ﴿حِذْذًا﴾: اصل کے علاوہ دیگر نسخوں میں جیم پر ضمہ ہے۔
- 890- ﴿لِنَخْصِنَكُمْ﴾: (س) (ا) (ف) اور (ک) میں نون اول کی جگہ یاء ہے۔

- 895- ﴿فَاطِرٌ﴾: اصل میں راء مغفل (بغیر کسی حرکت کے) ہے، (س) اور (ف) میں مکسور، (ک) اور (ش) میں مفتوح ہے، (شرح الجعبری (۴/۱۹۹۵) میں بھی اسی طرح ہے۔
- 895- ﴿وَزَفْعٌ﴾: (س) میں عین مغفل اور (ش) میں مفتوح ہے۔ شرح الفاسی (۳/۳۹۵)، ابوشامہ (۴/۸) اور الجعبری (۴/۱۹۹۵) میں بھی اسی طرح ہے۔
- 897- ﴿فَنَسَكَا﴾: اصل میں سین پر فتح ہے، اور (س) میں یہ حرکت غیر ظاہر ہے، جبکہ (ف) اور (ک) میں مکسور اور (ش) میں دونوں طرح ہے۔
- 897- ﴿بِالْكَسْرِ فِي التَّيْنِ﴾: (ک) اور (ش) میں سین کسرہ کے ساتھ ہے۔
- 901- ﴿تَقْلًا﴾: (ف) میں ثاء مفتوح اور قاف مشدد ہے۔
- 904- ﴿سَيْنَاءٌ﴾: (س) اور ایک توجیہ کے مطابق (ک) میں سین کے کسرہ کے ساتھ ہے۔
- 905- ﴿تَنْزًا﴾: (س) (ف) اور (ک) میں یہ لفظ تینوں کے ساتھ ہے۔
- 906- ﴿وَالْتُونُ﴾: (س) میں دوسرا نون غیر واضح ہے، (ف) (ک) اور (ش) میں مفتوح ہے، اسی پر شرح الفاسی (۳/۲۱۰) اور الجعبری (۴/۲۰۱۳) کا اعتماد ہے۔
- 910- ﴿تَنْزَجُونَ﴾: (س) میں یہ لفظ مغفل ہے جبکہ (ک) اور (ش) میں ثاء کے ضمہ اور جیم کے فتح کے ساتھ ہے۔
- 914- ﴿غَيْرٌ﴾: اصل نخے میں راء مغفل ہے (س) اور ایک توجیہ کے مطابق (ش) میں مفتوح، (ف) اور ایک توجیہ کے مطابق (ش) میں مضموم اور (ک) میں مکسور ہے، البتہ شرح الفاسی (۳/۲۱۹) اور الجعبری (۴/۲۰۲۶) سے راء کا مضموم ہونا ظاہر ہے۔
- 915- ﴿ذَرِيٌّ﴾: (ش) میں یاء غیر مشدد کے بعد ہمزہ ہے۔
- 916- ﴿ثَوْقًا﴾: (س) میں یاء کے ساتھ غائب کا صیغہ ہے۔
- 919- ﴿ثَلْثٌ﴾: (ک) میں دوسرا ثاء مفتوح ہے۔
- 920- ﴿نَأْكُلُ﴾: (س) اور ایک توجیہ کے مطابق (ش) میں یہ لفظ یاء کے ساتھ ہے۔
- 921- ﴿فَنَقُولُ﴾: (س) میں یاء، جبکہ (ش) میں نون اور یاء کے ساتھ دونوں طرح ہے۔
- 921- ﴿تَنْسَطِيعُونَ﴾: (ش) میں یاء کے ساتھ ایک توجیہ زائد ہے۔

922- ﴿نَزَلٌ﴾: (س) میں پہلے نون کی جگہ یاء ہے، جو کہ دو میں سے کسی قرأت کے موافق نہیں۔

922- ﴿وُحْفٌ﴾: اصل میں خاء کے فتح کے ساتھ ہے شرح الفاسی (۳/۲۲۸) سے یہی ظاہر ہو رہا ہے، البتہ (س) (ک) اور (ش) میں خاء مکسور ہے، شرح الجعبری (۴/۲۰۴۵) سے یہی ظاہر ہے، اور (ف) میں خاء مغفل ہے۔

928- ﴿فَنِيكَةٌ﴾: اصل اور (س) میں تاء مغفل ہے، (ک) میں مفتوح اور (ش) میں مکسور ہے۔

932- ﴿شِهَابٌ﴾: (س) میں مغفل، (ش) میں تنوین مضموم کے ساتھ ہے، البتہ یہاں ثابت شدہ اعراب پر شرح الجعبری (۴/۲۰۶۷) کا اعتماد ہے۔

934- ﴿مُوَصِّلًا﴾: (ک) اور (ش) میں صاد مفتوح ایک صورت زائد ہے۔

935- ﴿مُنْبِدَلًا﴾: (ش) میں دال مفتوح ایک صورت زائد ہے، یہی اعراب شرح ابی شامہ (۴/۵۵) میں ہے، البتہ شرح الجعبری میں کسرہ والی وجہ ہے (۴/۲۰۷۲)۔

937- ﴿عَلًا﴾: (س) (ک) اور (ش) میں غلی ہے، اور یہاں ثابت شدہ اعراب شرح السخاوی (۴/۱۱۵۷) میں ہے، اور یہی وجہ شرح ابی شامہ (۴/۵۸) اور الجعبری (۴/۲۰۷۵)۔

937- ﴿الْإِذْغَامُ﴾: اصل میں میم کے فتح کے ساتھ ہے جو کہ خطا ہے، یہاں ثابت شدہ اعراب کو الفاسی (۳/۲۴۷)، ابو شامہ (۴/۵۸) اور الجعبری (۴/۲۰۷۵) نے ذکر کیا ہے۔

938- ﴿السُّوقِ﴾ ﴿سَاقِيهَا﴾ ﴿سُوقٍ﴾: (ف) میں تینوں جگہ ہمزہ کے ساتھ ہے۔

942- ﴿الْعُمَى﴾: (ف) میں یاء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

944- ﴿بَلَاً﴾: (ک) میں (تلا) ایک صورت زائد ہے۔ لیکن کبار شارحین میں سے کسی نے اسے ذکر نہیں کیا۔

945- ﴿وَيَاؤُهُ﴾: (ف) میں (یاؤہ) ایک صورت زائد ہے، امام سخاوی (۴/۱۱۶۵) نے شاطبی کے دونوں وجہوں کو جائز کہنے پر نص بیان کی ہے۔

946- ﴿يُضْدِرُ﴾: (س) (ک) اور (ش) میں (يُضْدِرُ) ہے۔

947- ﴿جَذْوَةٌ﴾: اصل میں مغفل ہے، (س) (ا) (ف) اور (ش) میں جیم مکسور اور تاء پر تنوین ہے، اور (ک) میں دونوں پر ضمہ ہے۔

947- ﴿وَالْفُشْحُ﴾: (س) (ا) (ف) اور (ک) میں حاء مفتوح ہے، یہی اعراب شرح الفاسی (۲۶۱/۳) اور الجعبری (۲۰۹۳/۴) میں ہے۔

949- ﴿يَزِجْعُونَ﴾: (ش) میں (يَزِجْعُونَ) ایک صورت زائد ہے۔

952- ﴿تَرَوَا﴾: (ک) میں غائب کے صیغے کے ساتھ ہے۔

953- ﴿مَوَذَّقٌ﴾: اصل میں یہاں تنوین مفتوح ہے، جبکہ دیگر نسخوں میں تنوین مضموم ہے، یہی اعراب شرح الفاسی (۲۶۸/۳) اور الجعبری (۲۱۰۷/۴) میں ہے۔

955- ﴿وَيَقُولُ﴾: (س) (ا) میں نون کے ساتھ صیغہ جمع متکلم ہے۔

957- ﴿وَأَسْكَانٌ﴾: اصل میں اس پر اعراب ظاہر نہیں ہے، (س) (ا) اور (ف) میں فتح کے ساتھ ہے، جبکہ (ک) اور (ش) میں ضمہ کے ساتھ، شرح الجعبری (۲۱۱۳/۴) سے فتح والا اعراب ظاہر ہے۔

وَمِنْ سُورَةِ الزُّومِ إِلَى سَبَأٍ: (س) (ا) (ف) اور (ک) میں إِلَى سُورَةِ سَبَأٍ ہے۔

958- ﴿نَذِيْقٌ﴾: (س) (ا) (ک) اور (ش) میں نون کی جگہ یاء ہے۔

958- ﴿لِلْعَلَمِيْنَ﴾: (س) (ا) میں تیسرا لام مغفل ہے جبکہ (ک) اور (ش) میں مفتوح ہے۔

959- ﴿لِئْتَرُبُوا﴾: (س) (ا) میں تاء کی جگہ یاء ایک صورت زائد ہے۔

970- ﴿مَقَامٌ﴾: (س) (ا) میں پہلا میم مغفل ہے، اور (ش) میں مفتوح ہے۔

971- ﴿أَسْوَةٌ﴾: (س) (ا) میں ہمزہ مغفل ہے، (ف)، ایک وجہ کے مطابق (ک) اور (ش) میں ہمزہ مکسور ہے۔

973- ﴿يَكُونُ﴾: (س) (ا) میں نون مغفل ہے، اور (ش) میں مضموم ہے۔

973- ﴿حَاتِمٌ﴾: (ش) میں تاء مفتوح ہے۔

سُورَةُ سَبَاٍ وَفَاطِرٍ: اصل میں پہلی سورت کا نام تنوین کے ساتھ اور دوسرا نام مغفل ہے، (س) میں غیر واضح ہے، (ک) اور (ش) میں بغیر تنوین کے مفتوح ہے، اور (ف) میں پہلا نام بغیر تنوین مفتوح اور دوسرا نام تنوین کے ساتھ مکسور ہے۔

975- ﴿عَلِيمٌ﴾ ﴿عَلَمٌ﴾: (س) میں مغفل ہے، (ک) میں اول مضموم اور دوم تنوین کے ساتھ مکسور ہے، (ش) میں دونوں میم مکسور و مضموم ہیں، اصل نسخے میں اس کی کوئی تعیین نہیں ہے، نہ ہی اسے مقید کیا گیا ہے کیونکہ اس میں دونوں قراءات ہیں، جیسے کہ الجعبری (۵/۲۱۶۶-۲۱۶۷) کا قول ہے۔

975- ﴿أَلِيمٌ﴾: (ک) میں تنوین مضموم ہے۔

976- ﴿نَخِيفٌ﴾ ﴿نَشَأٌ﴾ ﴿نَسْقِطٌ﴾: اصل کے علاوہ دیگر نسخوں میں تینوں لفظ یاء کے ساتھ ہیں۔

978- ﴿مَسْكِينُهُمْ﴾: (ش) میں نون اور ہاء مضموم ایک صورت زائد ہے۔

979- ﴿الْكَفُورُ﴾: (س) میں غیر ظاہر ہے، (ف) اور (ک) میں راء مفتوح ہے۔

981- ﴿أُذُنٌ﴾: (ش) میں ہمزہ مفتوح ہے۔

982- ﴿التَّنَاوُسُ﴾: (ک) اور (ش) میں واؤ کی جگہ ہمزہ ہے۔

983- ﴿غَيْرٌ﴾: اصل میں مغفل ہے، (س) اور (ف) میں مکسور جبکہ (ک) اور (ش) میں مضموم ہے۔

984- ﴿نَجْزِي﴾ ﴿كُلٌّ﴾: اصل میں ہے، (س) اور (ف) میں دوسرا لفظ مغفل ہے، جبکہ یہی (ف) اور (ک) میں مفتوح ہے، اور (ش) میں پہلا صیغہ مجہول یاء کے ساتھ، اور دوسرا لفظ مضموم ہے۔

985- ﴿حَقٌّ﴾: (س) اور (ف) میں قاف تنوین مکسور کے ساتھ ہے۔

987- ﴿وَالْقَمَرُ﴾: اصل کے علاوہ دیگر نسخوں میں یہاں راء مفتوح ہے۔

989- ﴿وَسَاكِينٌ﴾: اصل میں نون مغفل ہے، (س) اور (ف) میں مضموم، (ک) اور (ش) میں مفتوح دونوں طرح ہے، (ش) میں صرف مفتوح، اور شرح الجعبری (۵/۲۱۹۸) اور الفاسی (۳/۳۱۵) میں دونوں صورتیں مذکور ہیں۔

996- ﴿عَجِبْتُ﴾: (ف) میں تاء مفتوح ہے۔

997- ﴿نِزْفُونٌ﴾: (ف) اور ایک توجیہ کے مطابق (ش) میں زاء مفتوح ایک صورت زائد ہے۔

997- ﴿نِزْفُونٌ﴾: (ف) میں یاء مغفل ہے اور (ش) میں مفتوح ہے۔

998- ﴿تَرَى﴾: (ک) میں تاء مضموم، راء مکسور اور مابعد یاء ہے۔

1001- ﴿فَوَاقٍ﴾: نسخہ (س ۱) میں یہ لفظ فاء پر فتح کے ساتھ ہے۔

1005- ﴿مَدَّدٌ﴾: نسخہ (ک) میں یہ لفظ صرف دال مشدّد مفتوح اور نسخہ (ش) میں دال مشدّد کے فتح اور ضمّہ کے ساتھ دونوں کے ساتھ ہے۔

1006- ﴿النَّضْبُ﴾: نسخہ (ف) اور (ش) میں باء کے فتح کے ساتھ، اسی پر ابوشامہ (۴/۱۳۹)، الفاسی (۳/۳۴۰) اور الجبرئی (۵/۲۲۳) کی شروحات ہیں۔

1008- ﴿فِيحْتُ﴾: نسخہ (ک) میں یہ لفظ پہلی تاء مشدّد کے ساتھ ہے۔

1010- ﴿تَدْعُونَ﴾: نسخہ (س ۱) میں یہ لفظ غیر واضح ہے، اور نسخہ (ک) اور (ش) میں یاء کے ساتھ (يَدْعُونَ) ہے۔

1011- ﴿وَرَفَعُ﴾: اصل نسخے کے علاوہ میں یہ لفظ عین کے فتح کے ساتھ ہے جیسے کہ شرح ابی شامہ (۴/۱۴۳) اور شرح الجبرئی (۵/۲۲۴) میں اسی طرح واضح ہے۔

1011- ﴿الْفَسَادُ﴾: نسخہ (س ۱)، (ف) اور (ک)، میں ایک وجہ کے مطابق (دال کے ضمّہ کے ساتھ ہے۔

1012- ﴿فَأَطَّلِعُ﴾: نسخہ (س ۱) میں یہ لفظ عین مغفل کے ساتھ اور نسخہ (ک) اور ایک وجہ کے مطابق نسخہ (ش) میں عین کے فتح کے ساتھ ہے۔

1014- ﴿ثَلَاثَةٌ﴾: نسخہ (ش) میں یہ لفظ تین مفتوح کے ساتھ (ثَلَاثَةٌ) ہے۔

1016- ﴿نِحْشُرٌ﴾: اصل نسخے میں یہ لفظ یاء کے فتح اور شین کے ضمّہ کے ساتھ ہے جو کہ غلط ہے، اور نسخہ (ک) میں لفظ (نِحْشُرٌ) ہے۔

1018- ﴿يُوْحَى﴾: نسخہ (س ۱) میں حاء مکسور مابعد یاء ہے۔

1023- ﴿وَتَخْرِيكُهُ﴾: اصل نسخے میں یہ لفظ کاف اور ہاء کے ضمہ کے ساتھ ہے، جو کہ واضح خطا ہے، صحیح اعراب وہ ہے جو لکھا گیا ہے جیسے کہ شرح الفاسی (۳/۳۶۱)، ابوشامہ (۴/۱۵۹) اور الجعبری (۵/۲۲۷۸) سے ظاہر ہے۔

1025- ﴿سَلْفًا﴾: نسخہ (ش) میں یہ لفظ سین اور لام کے فتح کے ساتھ ہے۔

1029- ﴿اخْفِضُوا﴾: نسخہ (س ا): (اخْفِضِ)۔

1030- ﴿اغْتَلَوْهُ﴾: نسخہ (س ا) تاء کی شکل غیر واضح ہے، اور نسخہ (ک) میں تاء پر ضمہ ہے۔

1030- ﴿أَنْكَ﴾: نسخہ (س ا) اور (ش): ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ، اور نسخہ (ف) میں مغفل یعنی ہمزہ بغیر کسی حرکت کے ہے۔

1031- ﴿ءَايْتٍ﴾: نسخہ (ش) میں: تنوین مضموم کی ایک توجیہ کا اضافہ ہے۔

1031- ﴿إِنَّ﴾: اصل نسخے میں یہ لفظ ہمزہ کے فتح کے ساتھ ہے، جبکہ کبار شارحین کی کلام سے واضح ہے کہ یہ لفظ ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ ہے، دیکھیے: فتح البوصید: ۴/۱۲۴۰-۱۲۴۲، الدرّة الفریدة: ۵/۹۳-۹۶، اللآلی الفریدة: ۳/۳۷۱-۳۷۲، إیراز المعانی: ۴/۱۶۸-۱۷۲، اور کنز المعانی: ۵/۲۲۹۸۔

1032- ﴿غِشْوَةٌ﴾: نسخہ (س ا) میں یہ لفظ تنوین مفتوح کے بجائے تنوین مضموم ہے (غِشْوَةٌ)۔

1033- ﴿الْمَحْسَنُ﴾: اصل نسخے میں سین کی شکل غیر واضح ہے، یہی لفظ نسخہ (س ا) میں سین مشدد مکسور کے ساتھ ہے، جو کہ غلط ہے، اور شرح الفاسی (۳/۳۷۴)، اور شرح الجعبری (۵/۲۳۰۳) کے ضبط کے برخلاف ہے۔

1034- ﴿وَوَغَيْرِ﴾: اصل میں اور (س ا) میں یہ لفظ راء کے فتح اور ضمہ دونوں طرح ہے، اور نسخہ (ف)، (ک) اور (ش) میں صرف ضمہ کے ساتھ ہے، امام سخاوی (۴/۱۲۴۴) نے بھی دونوں وجہیں ذکر کی ہیں۔

1037- ﴿تَلَا﴾: نسخہ (ک) میں ایک اور صورت زائد ہے اور وہ ہے: (تَلَا)۔

وَمِنْ سُوْرَةِ مُحَمَّدٍ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِلَى الرَّحْمَنِ - عَزَّ وَجَلَّ - :نسخہ (س ا) میں یہ مٹا ہوا ہے، اور نسخہ (ف) اور (ش) لفظ (الرحمن) سے پہلے (سورۃ) زائد ہے، اور (ش) میں (علیہ السلام) کی جگہ (صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ہے، اور (ک) میں لفظ (عزوجل) ساقط ہے۔

1040- ﴿أَسْرَازَهُمْ﴾: نسخہ (ق) میں یہ لفظ ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

1040- ﴿يَبْلُوْا نَكْمَكُمْ﴾ ﴿يَعْلَمُ﴾ ﴿وَيَبْلُوْا﴾: نسخہ (ک) میں ان تمام لفظوں میں نون کی ایک صورت زائد ہے۔

1042- ﴿كَلَّمَ﴾: نسخہ (ک) اور (ش) میں میم مکسور والی ایک صورت زائد ہے۔

1046- ﴿الصَّغْفَةَ﴾: نسخہ (س ا) میں یہاں تاء غیر واضح ہے، اور نسخہ (ف)، (ک) اور (ش) میں تاء پر ضمہ ہے۔

1046- ﴿قَوْمٍ﴾: (س ا) اور (ش) میں میم کے فتح والی صورت زائد ہے۔

1047- ﴿الْتَّنُ﴾: (ف) اور (ق) میں لام کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

1047- ﴿الْجَلَاءُ﴾: (ک) میں جیم کے کسرہ کے ساتھ ہے، لیکن اس کے صرف فتح کے ساتھ ہونے کی صراحت امام ہمدانی (۵/۱۲۲۷) اور ابو شامہ (۳/۱۸۶) نے کی ہے۔

1048- ﴿يَضْعَفُونَ﴾: (س) اور (ک) میں یاء کے ضمہ کے ساتھ ہے۔

1051- ﴿ضَبْرِي﴾: (س ا) میں اور (ک) اور (ش) میں ایک وجہ کے مطابق ہمزہ کی جگہ یاء ہے۔

1052- ﴿الزَّيْحَانُ﴾: (ف) میں یہ لفظ نون کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

1053- ﴿الْمُنْبِثَاتُ﴾: شین: (س ا)، (ک) اور (ش) میں مفتوح ہے، اور (ف) میں غیر واضح ہے اور (س ا) اور (ش) میں تاء مکسور ہے۔

1053- ﴿الشَّيْنُ﴾: (س ا) اور (ش) میں نون مفتوح ہے۔

1054- ﴿شِوَاظُ﴾: اصل کے علاوہ میں یہ لفظ شین کے ضمہ کے ساتھ ہے۔

1055- ﴿يَطْمِثُ فِي الْأُولَى﴾: (س ا) میں (يَطْمِثُ الْأُولَى) ہے اس روایت کو الفاسی (۳/۴۰۶) اور الجعبرئی (۵/۲۳۵۸)۔

1060- ﴿سُزْبٌ﴾: (س ا) اور (ک) میں یہ لفظ شین کے ضمہ کے ساتھ ہے۔

1061- ﴿أَخَذَ﴾: (ف) اور (ک) میں یہ لفظ ہمزہ کے ضمہ اور خاء کے کسرہ کے ساتھ ہے۔

1061- ﴿خَوْلًا﴾: (س ا) اور (ک) میں یہ لفظ واؤ مشدّد مکسور ہے، جو کہ برخلاف ہے شرح الھمدانی (۵/۱۵۲)، ابوشامہ (۴/۲۰۰) اور الجعبری (۵/۲۳۷۳) کے۔

وَمِنْ سُوْرَةِ الْمَجَادِلَةِ۔۔۔ اصل کے علاوہ دیگر نسخوں میں لفظ المجادلہ دال کے فتح کے ساتھ ہے۔

1067- ﴿الثَّقِيلُ﴾: (س ا) میں لام کی شکل غیر واضح ہے، (ف)، (ک) اور (ش) میں لام مفتوح ہے، جیسے کہ شرح الفاسی (۳/۴۱۹)، ابوشامہ (۴/۲۰۵) اور الجعبری (۵/۲۳۹۲) سے یہی ظاہر ہو رہا ہے۔

1068- ﴿وَكَسْرٌ۔۔۔ وَالْفَتْحُ﴾: اصل نسنہ، (ف) اور (ش) میں راء اور حاء پر ضمہ و فتح دونوں حرکات ہیں، اسی طرح (س ا) اور (ک) میں دونوں حروف پر صرف فتح ہے، امام سخاوی (۴/۱۲۷۷)، الفاسی (۳/۴۲۰)، ابوشامہ (۴/۲۰۶) اور الجعبری (۵/۲۳۹۵) رحمہم اللہ نے دونوں وجہیں ذکر کی ہیں۔

1072- ﴿خَلِيٌّ﴾: (ک) میں حاء کے فتح والی ایک توجیہ زائد ہے۔

1073- ﴿أَكْنَ﴾: (س ا) میں یہاں نون مغفل اور (ف)، (ک) اور (ش) میں نون مفتوح ہے۔

1079- ﴿بِطْفَاءٍ﴾: (ک) میں تنوین مفتوح ایک صورت زائد ہے، لیکن کبار شارحین میں سے کسی نے اس کی تائید نہیں کی۔

1083- ﴿وُدًّا﴾: (ف) میں واؤ کے فتح کے ساتھ ہے۔

1084- ﴿إِنَّ﴾: (ک) میں ایک توجیہ ہمزہ مفتوح زائد ہے۔

1085- ﴿إِنَّهُ﴾: (س ا) میں ہمزہ مفتوح ہے۔

1087- ﴿لُبْدًا﴾: (ف) میں لام پر کسرہ و ضمہ دونوں طرح ہے، اور (ک) اور (ش) میں صرف لام مکسور ہے۔

1089- ﴿ثَلَاثَةٌ﴾: اصل کے علاوہ میں لام ساکن اور حاء مکسور مع صلہ ہے۔

- 1091- ﴿مُسْتَنْفِرَةٌ﴾: (ک) میں ایک توجیہ فاء مفتوح زائد ہے۔
- 1096- ﴿عَلَيْهِمْ﴾: (س ا) اور (ف) میں ہاء اور میم مغفل ہیں، اور (ک) میں ایک توجیہ یاء مفتوح اور ہاء مضموم زائد ہے، اور (ش) میں یاء ساکن اور ہاء اور میم ساکن ہے۔
- 1096- ﴿غَلَا﴾: (ف)، (ک) اور (ش) میں (غَلَا) ہے۔
- 1097- ﴿خَاطَبُوا﴾: (س ا) میں طاء مغفل ہے، اور (ف) (ک) اور (ش) میں طاء مکسور ہے۔
- 1097- ﴿تَشَاوُونَ﴾: (ش) میں ایک توجیہ صیغہ غیب زائد ہے۔
- 1097- ﴿اَقْتَتَ﴾: اس کو وُقُوت بھی پڑھا گیا ہے۔
- 1101- ﴿ضَخْبَتْهُمْ﴾: (س ا) میں یہ لفظ (ضخبتہ) ہے۔
- 1102- ﴿أَنَا﴾: (س ا) میں ہمزہ مغفل ہے، اور (ف) (ش) میں ہمزہ مکسور ہے۔
- 1104- ﴿بِضْنِينٍ﴾: (ش) میں یہ لفظ ض کے ساتھ ہے، لیکن شرح ابی شامہ (۲/۲۴۹) سے روایت طاء سمجھ آئی ہے۔
- 1105- ﴿غَلَا﴾: (ک) میں یہ لفظ عین کے ضمہ کے ساتھ ہے۔
- 1106- ﴿تَزَكَّيْنَ﴾: (س ا) (ک) اور (ش) میں باء پر ضمہ ہے۔
- 1106- ﴿نَهَلًا﴾: (ک) میں ہاء مشدّد مکسور ہے، لیکن کبار شارحین میں سے کسی نے بھی اس کی تائید نہیں کی۔
- 1108- ﴿يَسْمَعُ﴾: اصل میں یاء پر فتح ہے جو کہ غلطی ہے۔
- 1108- ﴿جَلَا﴾: (ف) میں ایک توجیہ جیم مکسور زائد ہے۔
- 1110- ﴿الْوُثْرِ﴾: (س ا) اور (ف) میں مغفل جبکہ (ک) میں واؤ کے فتح اور کسرہ اور راء کے کسرہ کے ساتھ ہے، اور (ش) میں واؤ مکسور اور راء مضموم ہے۔
- 1111- ﴿يَخْضُونَ﴾: اصل کے علاوہ میں یہ لفظ مخاطب کے صیغے کے ساتھ ہے۔
- 1111- ﴿فُجَلًا﴾: (ک) میں میم مشدّد مفتوح ایک توجیہ زائد ہے، لیکن شرح میں سے کسی نے اس کی تائید نہیں کی۔

1112- ﴿نُوثِقُ﴾: اصل میں اور (س) اور (ا) (ف) میں ثاء مغفل ہے، جبکہ (ک) میں مفتوح اور (ش) میں مکسور ہے۔

1112- ﴿فُكُّ﴾: (س) اور (ا) اور (ف) میں کاف مغفل اور (ش) میں مفتوح ہے۔

1114- ﴿بِالْفَاوِ أَبْجَلًا﴾: (ک) میں (بِالْفَاوِ أَبْجَلًا) صورت زائد ہے، جس کی شارحین تائید نہیں کرتے۔

1116- ﴿مَطْلَعُ﴾: (س) اور (ا) میں لام مغفل ہے، اور (ش) میں مفتوح ہے۔

1116- ﴿الْبَرِّيَّةُ﴾: (ک) اور (ش) میں یاء مدہ کے بعد ہمزہ مفتوحہ ہے۔

1118- ﴿غَمْدُ﴾: (س) اور (ا) اور (ش) میں عین اور میم مفتوح ہیں۔

1118- ﴿غَيْرُ﴾: (س) اور (ا) میں راء مغفل ہے اور (ف) اور (ک) اور (ش) میں مضموم، جیسے کے الفاسی (۳/۴۸۶) اور الجعبری (۵/۲۵۳۲) کی شرح سے ظاہر ہے۔

1127- ﴿الْحَمْدُ﴾: (ک) میں دال مضموم ایک توجیہ زائد ہے۔

1136- ﴿غُنُوْا﴾: (ک) میں عین مفتوح ایک صورت زائد ہے، لیکن شارحین میں سے کسی نے اس کی تائید نہیں کی۔

1136- اس شعر کے بعد اصل میں سے (۹) اشعار ساقط ہیں۔

1140- ﴿وَوَسَطُهُمَا﴾: (س) اور (ا) میں طاء مغفل اور (ک) اور (ش) میں مفتوح ہے، البتہ ابوشامہ (۴/۳۰۱) کی کلام سے طاء پر ضمہ ظاہر ہے۔

1141- ﴿مَقْلًا﴾: (ک) میں لام مشد مکسور ہے، جس کی تائید کسی بھی شارح سے نہیں ملتی، بلکہ یہ شرح الجعبری (۵/۲۵۷۶) کے برخلاف ہے۔

1142- ﴿وَوُذُوْنَهُ﴾: وزن کی رعایت کرتے ہوئے اس کلمہ میں ہاء کنایہ نہیں ہونی چاہیے، ایسا کرنا قراءت اور شعری ضرورت کے تحت جائز ہے۔ دیکھیے: الکتاب: ۱/۲۹-۳۰، مایحتمل الشعز من الضرورة: ۱۲۶-۱۲۸، الخصائص: ۱۲۸، ۲۹۲، ۵۲۳، النشر: ۱/۳۰۵-۳۱۲، طبیة النشر: ۱۵۲-۱۶۱۔

1148- ﴿كَلِمَةٌ أَوْ لَا﴾: (ش) میں تاء پر تنوین مضموم ہے، اور (أَوْ لَا) کے ہمزہ کی حرکت اسی سے منقول ہے۔

1150- ﴿سَجَلٌ﴾: (س) میں لام مغفل جبکہ (ف) (ک) اور (ش) میں لام مفتوح ہے۔

1151- ﴿وَنُونٌ﴾: اصل نُنْخِ کے علاوہ میں نون پر تنوین مکسور ہے۔

1154- ﴿حِزْوٌ فٍ... الزَّخْوُ﴾: (س) اور (ف) میں واو مکسور (الزَّخْوِ) ہے، (ک) میں فاء

مفتوح ہے اور راء مشدّد مفتوح ایک صورت زائد ہے، کبار شار حین فاء پر فتح اور واو کے نیچے کسرہ کے خلاف ہیں۔ دیکھیے: فتح الوصيد: ۱۳۵۶/۴ - ۱۳۵۷، الدرّة الفريدة: ۳۳۰/۵ -

۳۳۱، اللآلئ الفريدة: ۵۰۲/۳، ابراز المعانی: ۳۱۵/۴، اور کنز المعانی: ۲۵۹۳/۵۔

1158- ﴿عَلَا﴾: (ک) میں عین مفتوح ایک صورت زائد ہے۔

1163- ﴿الْخُلُقِي﴾: (س) (ف) اور (ک) (ش) میں ایک وجہ کے مطابق خاء پر فتح ہے، امام

سخاوی (۱۳۶۴/۴) نے صرف ایک وجہ خاء پر ضمّہ ثابت کیا ہے۔

1167- ﴿مَنْزَلًا﴾: (ک) میں ایک وجہ لام مشدّد مکسور زائد ہے، جو کہ الفاسی (۵۰۷/۳)،

ابوشامہ (۳۲۸/۴) اور الجعبری (۲۶۱۴/۵) کے کلام کے برخلاف ہے۔

المصادر

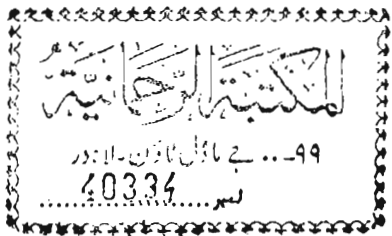
1. إنزَارُ المَعَانِي، من جِرْزِ الأَمَانِي، لأبِي شَامَةَ، ت: محمود جادو، الجامعة الإسلامية، بالمدينة النَّبَوِيَّة، الأولى، ١٤١٣.
2. أَجْرِبَةُ ابنِ الجَزْرِيِّ عَلَى المَسَائِلِ التَّبْرِيذِيَّةِ فِي القِرَاءَاتِ، لابنِ الجَزْرِيِّ، مخطوط، من مكتبة الرياضِ السُّعُودِيَّةِ العِلْمِيَّة، رقمه: ٨٤٨.
3. أَخْلَاقُ أَهْلِ القُرْآنِ لِلْأَجْزِيِّ، ت: مُحَمَّدٌ عُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللُّطَيْفِ، دَارُ الكُتُبِ العِلْمِيَّةِ، بيروت، لبنان، الثالثة، ١٤٢٤-٢٠٠٣م.
4. أَزْهَارُ الرِّيَاضِ، فِي أَخْبَارِ عِيَاضِ، لِلْمَقْرِيِّ، ت: جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ العِلْمِ، مَطْبَعَةُ لَجْنَةِ التَّأْلِيفِ وَالتَّرْجَمَةِ وَالنَّشْرِ، القَاهِرَةِ، مِضْرُ، وَقَدْ طُبِعَتْ أَجْزَاؤُهُ فِي سِنِينَ مُتَفَاوِتَةٍ.
5. أَسَاسُ البَلَاغَةِ لِلرَّمَحْشَرِيِّ، ت: مُحَمَّدٌ بَاسِلٌ عِيُونِ السُّودِي، دَارُ الكُتُبِ العِلْمِيَّةِ، بَيْرُوتِ، لِبْنَانِ، الأُولَى، ١٤١٩-١٩٩٨.
6. أَصُولُ الضَّنْبِطِ، وَكَيْفِيَّتُهُ عَلَى جِهَةِ الإِخْتِصَارِ، لأبِي دَاوُدَ: سَلِيمَانَ بْنِ نِجَاحٍ، ت: أَحْمَدُ شِرْشَالٍ، مُجْمَعُ المَلِكِ فَهْدٍ لَطَبَاعَةِ المُنْصَحِفِ الشَّرِيفِ، المَدِينَةُ النَّبَوِيَّةُ، الأُولَى، ١٤٢٧.
7. إِكْمَالُ الإِعْلَامِ، بِتَثْلِيثِ الكَلَامِ، لابنِ مَالِكٍ، ت: سَعْدُ الغَامِدي مَرَكزُ البَحْثِ العِلْمِيِّ وَإِحْيَاءُ التَّرَاثِ بِجَامِعَةِ أُمِّ القُرَيْ، بِمَكَّةَ، الأُولَى، ١٤٠٤-١٩٨٤م.
8. الإِمَامُ أَبُو القَاسِمِ الشَّاطِئِي، لِعَبْدِ الهَادِي حَمِيئُو، أَضْوَاءُ السَّلَفِ الرِّيَاضِ، السُّعُودِيَّةِ، الأُولَى، ١٤٢٥-٢٠٠٥م.
9. إِبْنَاءُ الرُّوَاةِ، عَلَى أَتْبَاءِ النُّحَاةِ، لِلقَفْطِيِّ، ت: مُحَمَّدٌ (أَبُو الفَضْلِ) إِبْرَاهِيمَ، دَارُ الفِكْرِ العَرَبِيِّ، بالقَاهِرَةِ، وَمُؤَسَّسَةُ الكُتُبِ الثَّقَافِيَّةِ بِبَيْرُوتِ، الأُولَى، ١٤٠٦-١٩٨٦م.
10. البِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ، لابنِ كَثِيرٍ، ت: عَبْدِ اللّهِ التَّرْكِي، بِالتَّعَاوُنِ مَعَ مَرَكزِ البَحْثِ وَالدِّرَاسَاتِ العَرَبِيَّةِ وَالإِسْلَامِيَّةِ بِدَارِ هَجْرَ، دَارُ هَجْرَ، الجِزْرَةَ مِضْرُ، الأُولَى، ١٤١٩-١٩٩٨م.
11. بَرْنَامِجُ التَّجْسِييِّ لِلتَّجْسِييِّ، ت: عَبْدِ الحَفِيظِ مَنصُورِ، الدَّارُ العَرَبِيَّةُ لِكُتَابِ بَلِييَا وَتُونِسَ، ١٩٨١م.

12. بُغْيَةُ الطَّلَبِ فِي تَارِيخِ حَلَبَ لَابِنِ الْعَدِيمِ، ت: سَهِيلُ زَكَّارٍ، دَارُ الْفِكْرِ، بِيْرُوت، لِبْنَانِ، الْأَوْلَى.
13. بُغْيَةُ الوُعَاةِ فِي طَبَقَاتِ اللُّغَوِيَيْنِ وَالنَّحَاةِ، لِلْسَيُوطِيِّ، ت: مُحَمَّدٌ (أَبُو الْفَضْلِ) إِبْرَاهِيمَ، دَارُ الْفِكْرِ بَيْرُوتَ، لِبْنَانِ، الثَّانِيَةِ، ١٣٩٩-١٩٤٩ م.
14. تَاجُ الْعُرُوسِ مِنْ جَوَاهِرِ الْقَامُوسِ، لِلزَّبِيدِيِّ، ت: جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ، اشْتَرَكُوا فِي إِصْدَارِهَا وَزَارَةَ الْإِعْلَامَ وَالْمَجْلِسَ الْوَطَنِيَّ لِلتَّقَاةِ وَالْفُنُونِ
15. وَالْآدَابِ، بِدَوْلَةِ الْكُوَيْتِ، الْأَوْلَى، وَقَدْ طُبِعَتْ أَجْزَاؤُهُ فِي سِنِينَ مُتَفَاوِتَةٍ. ١٥.
- تَارِيخُ الْإِسْلَامِ، وَوَفِيَّاتِ الْمَشَاهِيرِ وَالْأَعْلَامِ، لِلذَّهَبِيِّ، ت: بَشَّارِ بْنِ عَوَّادٍ، دَارُ الْغَرْبِ الْإِسْلَامِيِّ، بِيْرُوتَ، لِبْنَانِ، الْأَوْلَى، ١٤٢٤-٢٠٠٣ م.
16. التَّكْمِلَةُ، لِكِتَابِ الصَّلَاةِ، لِابْنِ الْأَبَّارِ، ت: بَشَّارِ بْنِ عَوَّادٍ، دَارُ الْغَرْبِ الْإِسْلَامِيِّ، ثُونُسَ، الْأَوْلَى، ٢٠١١ م.
17. التَّكْمِلَةُ، لَوْفِيَّاتِ النَّقْلَةِ، لِلْمُنْذِرِيِّ، ت: بَشَّارِ بْنِ عَوَّادٍ، مُؤَسَّسَةُ الرِّسَالَةِ، بِيْرُوتَ، لِبْنَانِ، الثَّلَاثَةِ، ١٤٥٥-١٩٨٤ م.
18. تَوْضِيحُ الْمُشْتَبِهِ، لِابْنِ نَاصِرِ الدِّينِ الدَّمَشْقِيِّ، ت: مُحَمَّدُ نَعِيمُ الْعَزْقَسُوسِيُّ، مُؤَسَّسَةُ الرِّسَالَةِ، بِيْرُوتَ، لِبْنَانِ، الْأَوْلَى، ١٩٩٣ م.
19. جَامِعُ أَسَانِيدِ ابْنِ الْجَزْرِيِّ، ت: حَازِمُ بْنُ سَعِيدِ حَيْدَرٍ، كُرْسِيُّ تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَإِقْرَائِهِ بِالرِّيَاضِ، وَجَمْعِيَّةُ الْمُحَافَظَةِ عَلَى الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ بِالْأَزْدُنِ، الْأَوْلَى، ١٤٣٥-٢٠١٤ م.
20. جَمَالُ الْقُرَّاءِ، وَكَمَالُ الْإِقْرَاءِ، لِعَلْمِ الْبَدِينِ السَّخَاوِيِّ، ت: مِرْوَانَ الْعَطِيَّةَ وَمُحْسِنِ خِرَابَةَ، دَارُ الْمَأْمُونِ، دِمَشْقَ، بَيْرُوتَ، الْأَوْلَى، ١٤٦٨-١٩٩٧ م.
21. الْجَوْهَرُ النَّصِيدُ فِي شَرْحِ الْقَصِيدِ، لِابْنِ الْجَنْدِيِّ، رِسَالَةٌ دَكْتُورَاهُ، لِلدَّكْتُورِ: عَبْدِ الرَّزَّاقِ بْنِ مُحَمَّدِ كَامِلِ الْحَافِظِ، مِنْ أَوَّلِ الْكِتَابِ إِلَى نِهَائِهِ بِأَبِ الْإِدْغَامِ الْكَبِيرِ، الْجَامِعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ، كَلِيَّةِ الْقُرْآنِ، قِسْمِ الْقِرَاءَاتِ، عَامَ: ١٤٢٨-١٤٢٩.
22. حُسْنُ الْمُحَاضَرَةِ فِي تَارِيخِ مِصْرَ وَالْقَاهِرَةَ، لِلْسَيُوطِيِّ، ت: مُحَمَّدٌ (أَبُو الْفَضْلِ) إِبْرَاهِيمَ، إِحْيَاءُ الْكُتُبِ الْعَرَبِيَّةِ، مِصْرَ، الْأَوْلَى، ١٣٨٧-١٩٦٧ م.

23. الحلل السُّنْدُسِيَّةُ، لشكيب أَسْلَان، دار مكتبة الحياة، بَيزوُث، لَبْنَان.
24. الخصائص، لابن جَنِّي، ت: محمد علي التَّجَار، عالم الكُتُب، بَيزوُث، لَبْنَان، الأولى، ١٤٢٧-٢٠٠٦م.
25. الدَّرَّةُ الفَرِيدَةُ، في شرح القَصِيدَةِ، للمُنْتَجِبِ الهَمْدَانِي، ت: جمال السَّيِّدِ مكتبة المعارف، الرياض، السُّعُودِيَّةُ، الأولى، ١٤٣٣-٢٠١٢م.
26. دعوة الحقِّ، تَجَلَّةٌ تصدرها وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، بالمملكة المَغْرِبِيَّةِ العَدَدُ الرَّابِعُ السَّنَةُ ١١، ١٣٨٤-١٩٦٨م.
27. الدليل إلى المُثُونِ العِلْمِيَّةِ، لعبد العزيز بن قاسم، دار الصَّمَيْعِي، الرِّيَاض، السُّعُودِيَّةِ، الأولى، ١٤٢٠-٢٠٠٠م.
28. الدِّيَاجِ المَذْهَبِ في معرفة أَعْيَانِ المَذْهَبِ، لابن فَرْخُونِ، ت: محمد (أبو التُّورِ)، دار التُّرَاثِ، القَاهِرَةُ، مِصْر.
29. ذَيْلُ التَّقْيِيدِ، لمعرفة زوَاةِ السُّنَنِ والمَسَانِيدِ لِلتَّقِيِ القَاسِي، ت: محمد المُرَادِ، مركز إحياء التراث، بجامعة أمِّ القُرَى، بِمَكَّةَ، الأولى، ١٤١٨-١٩٩٧م.
30. الذيل على الروضتين لأبي شَامَةَ، ت: محمد زَاهِدِ الكَوْتُرِي، دار الجِيلِ، بِيروُت، لَبْنَان، الثانية، ١٩٧٤م.
31. ذَيْلُ مِزَآةِ الزَّمَانِ، لليُونِنِي، مطبعة مجلس دائرة المعارفِ العُثْمَانِيَّةِ، حيدر آباد، الهِنْدِ، الأولى، ١٣٧٤-١٩٥٤م.
32. الذيل والتَّكْمَلَةُ، لكتابي المَوْضُولِ وَالصَّلَاةِ، لابن عبد المَلِكِ، ت: مُحَمَّدِ بِنَشْرِيفَةَ، وإحسانِ عَبَّاسِ، دار الثقافة، بِيروُت، لَبْنَان، الأولى، وقد طبعت أجزاءه في سَنِينَ مُتَفَاوِتَةٍ.
33. زُسُومُ التَّخْدِيثِ، في غُلُومِ الحَدِيثِ، للجعْفَرِي، ضَمَّنَ مَجْمُوعَ، ت: جمال رِفَاعِي، مكتبة أولاد الشيخ، القَاهِرَةُ، مِصْر، الأولى، ٢٠٠٥م.
34. سراج القارئ المُبْتَدِي، وتَدَكَازُ المُقْرَأِ المُنْتَهِي لابن القاصح دار الفكر، بِيروُت، لَبْنَان، ١٤١٥-١٩٩٥م.

35. سُلُوَّةُ الْأَنْفَاسِ، وَمَحَادَثَةُ الْأَكْيَاسِ، بِمَنْ أَقْبَرَ مِنَ الْعُلَمَاءِ وَالصُّلَحَاءِ بِفَاسٍ، لِمُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ الْكَتَّانِيِّ، ت: الشَّيْخُ مُحَمَّدُ حَمَزَةُ بْنُ عَلِيِّ الْكَتَّانِيِّ.
36. سِيرُ أَعْلَامِ النَّبَلَاءِ، لِلذَّهَبِيِّ، ت: جَمَاعَةٌ مِنْ أَوْلِيَاءِ الْعِلْمِ، مُؤَسَّسَةُ الرِّسَالَةِ، بِيْرُوتَ، لِبْنَانَ، الرَّابِعَةُ، ١٤٠٦-١٩٨٦م.
37. شَجَرَةُ النُّورِ الزَّكِيَّةِ، فِي طَبَقَاتِ الْمَالِكِيَّةِ، لِمُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدٍ مَخْلُوفِ الْمَطْبَعَةِ السَّلَفِيَّةِ، ١٣٤٩.
38. شَرْحُ شَافِيَةِ ابْنِ الْحَاجِبِ، لِلرِّضِيِّ، ت: جَمَاعَةٌ مِنَ اللُّغَوِيِّينَ، دَارُ الْكُتُبِ الْعِلْمِيَّةِ، بِيْرُوتَ، لِبْنَانَ، ١٤٠٢-١٩٨٢م.
39. شرح شفاء العليل، فِي نَظْمِ الزَّخَاةِ وَالْعِلَلِ، لِلبُكْرَجِيِّ، ت: أَحْمَدُ عَفِيْفِي، الْهَيْئَةُ الْمَضْرِيَّةُ الْعَامَّةُ لِلْكِتَابِ، ٢٠٠٥م.
40. الصَّخَاخُ: تَائِيْخُ اللُّغَةِ، وَصِيْحَاخُ الْعَرَبِيَّةِ، لِلجَوْهَرِيِّ، ت: أَحْمَدُ عَطَّارٍ، دَارُ الْعِلْمِ لِلْمَلَايِينِ، الرَّابِعَةُ، ١٤٠٧-١٩٨٧م.
41. صِلَةُ الصَّلَةِ، لِابْنِ الزُّبَيْرِ، ت: جَلَالُ الْأَسْوِطِيِّ، دَارُ الْكُتُبِ الْعِلْمِيَّةِ، بِيْرُوتَ، لِبْنَانَ، الْأُولَى، ١٤٢٩-٢٠٠٨م.
42. طَبَقَاتُ الشَّافِعِيَّةِ الْكُبْرَى لِعَبْدِ الْوَهَّابِ السُّبْكِيِّ، ت: مُحَمَّدُ الطَّنَاحِيِّ وَعَبْدُ الْفَتَّاحِ الْحَلُولِ، دَارُ أَحْيَاءِ الْكُتُبِ الْعَرَبِيَّةِ، مِضْنَ، الْأُولَى.
43. طَبَقَاتُ الْفُقَهَاءِ الشَّافِعِيَّةِ، لِابْنِ الصَّلَاحِ، ت: مُحَمَّدُ الْدِينِ نَجِيْبٍ، دَارُ بِيْرُوتَ، لِبْنَانَ، الْأُولَى، ١٤١٣-١٩٩٢م.
44. الْعَبْرُ، فِي خَبْرٍ مِنْ عَبْرٍ، لِلذَّهَبِيِّ، ت: مُحَمَّدُ زَغَلُولٍ، دَارُ الْكُتُبِ الْعِلْمِيَّةِ، بِيْرُوتَ، لِبْنَانَ، الْأُولَى، ١٤٠٥-١٩٨٥م.
45. دِيْوَانُ الْمُبْتَدَأِ وَالْخَبْرِ فِي تَارِيْخِ الْعَرَبِ وَالْبِزْبَرِ، وَمِنْ عَاصِرِهِمُ الشَّأْنُ الْأَكْبَرُ (تَارِيْخُ ابْنِ خَلْدُونِ)، لِابْنِ خَلْدُونِ، ت: خَلِيْلُ شَحَادَةَ، وَمِرَاجِعَةٌ: سَهَيْلُ زَكَارٍ، دَارُ الْفِكْرِ، بِيْرُوتَ، لِبْنَانَ، الْأُولَى، ١٤٦١-٢٠٠٠م.
46. طَبَقَاتُ الْفُقَهَاءِ الشَّافِعِيَّةِ، لِابْنِ كَثِيْرٍ، ت: أَحْمَدُ هَاشِمٍ، وَمُحَمَّدُ عَرَبٍ، مَكْتَبَةُ التَّقَاةِ الدِّيْنِيَّةِ، شَارِعُ بُوْرَسَعِيدِ الظَّاهِرِ، ١٤١٣-١٩٩٢.

47. طبقات القراء، للذہبی، ت: أحمد خان، مركز المَلِك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، الرياض السُّعُودِيَّة، الثانية، ۱۴۲۷-۲۰۰۶م.
48. طبقات المُفسرين، للذَّاوُودي، لَجَنَّة من العلماء، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الاولي، ۱۳۰۳-۱۹۸۳۔
49. طَبِيبَةُ النَّسْرِ، فِي الْقِرَاءَاتِ الْعَشْرِ، لابن الجزري، ت: تَمِيم الرُّغْبِي، داز ابن الجزري، المدينة النَّبَوِيَّة، الاولي، ۱۴۳۳-۲۰۱۲م.
50. العروض، لابن جنِّي، ت: حسنى يوسف، دار السلام، القاهرة، مصر، الاولي، ۱۴۲۸-۲۰۰۷م۔





القائفة الملائكة
قرآن مجید کی تلاوت کا ابتدائی مرحلہ



غریب الحاریب
الشیخ محمد زوراب



مختصر قرآنی معلومات



تدريب المعلمين
یعنی
رہنمائے مدرسین

العاصم اسلامک بکس (الفضل مارکیٹ اردو بازار لاہور)

0321-4862936 / +923227776945